

Diario de Burgos

Sábado, 26 de Marzo de 1994

Núm. 31.993 • 100 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

El duque de Feria, condenado a 18 años por rapto, corrupción y drogas

La sentencia considera que se bañó con una niña para «obtener placer sexual»

□ Rafael Medina, duque de Feria, ha sido condenado a dieciocho años de cárcel por rapto, corrupción de menores y tráfico de drogas, según la sentencia conocida ayer, y en la que se considera que desnudó, bañó y fotografió en ropa interior a una niña de cinco años «para obtener placer sexual».

La sentencia de la Audiencia de Sevilla condena a Rafael Medina a seis años de cárcel por cada uno de los dos delitos de rapto, tres años por un delito de corrupción de menores en la persona de la pequeña y tres años por tráfico de drogas.

Medina ha sido absuelto del delito de corrupción de menores en la persona de Sandra Alva-

rez, otra de las procesadas, que tenía diecisiete años cuando ocurrieron los hechos pero que, según el Tribunal, había logrado convencer de que era mayor de edad incluso a los policías que la interrogaron.

La sentencia condena a Isabel Saltares, tía de la niña, a seis años de cárcel como autora del primer rapto de la pequeña,

pues se considera que la llevó al apartamento del duque tras recibir a cambio 25.000 pesetas y una cierta cantidad de droga.

El veredicto considera probado que Medina, una vez a solas con la niña, «le regaló unas acuarelas y con el propósito de obtener placer sexual la desnudó, la bañó, le pintó los labios, la fotografió sin ropas y con unas braguitas».

Además destaca que «la clandestinidad buscada por el acusado para conseguir esas fotografías de niñas desnudas y la absoluta falta de prueba de sus aficiones artísticas o publicitarias tiñen sus actos de un significado sexual inequívoco».

PAGINA 40



EFE

Rafael Medina, duque de Feria.

Jornada clave para el Burgos y el Tizona

□ El Real Burgos y el Tizona Vekaventanas afrontan hoy dos compromisos claves para su futuro. El Burgos debe puntuar ante el Barcelona B para seguir soñando con la salvación, mientras que en baloncesto, el Tizona busca en Salamanca un triunfo que le permita optar a una de las primeras cuatro plazas del grupo.

En el Mini Estadi, Astorga utilizará un bloque defensivo, sin delanteros, buscando al menos un valioso empate que le permita restar algún negativo. También por la tarde, el Vekaventanas se mide a uno de los mejores equipos de la categoría, el Salamanca, actualmente tercero.

PAGINAS 52 y 55



LUIS L. ARAICO

RESPUESTA SOLIDARIA A LAS VICTIMAS DE LA GUERRA DE BOSNIA.— Los burgaleses en general, y el barrio de Gamonal en particular, se han volcado en la campaña de ayuda a Bosnia, promovida por los profesores y alumnos del I.B. «Pintor Luis Saez» con el propósito de sensibilizar a la población sobre los desastres que acarrea cualquier guerra y, al mismo tiempo, recaudar fondos y alimentos con destino a las víctimas de este conflicto armado. Los organizadores confían en superar el medio millón de pesetas de recaudación.

PAGINA 11

5 El Ayuntamiento redactará el Reglamento Orgánico Municipal

9 José M^a Javierre leerá hoy el pregón de Semana Santa en Burgos

13 Nicolás Redondo entregará cuatro millones a la viuda de Lucinio Núñez

18 Busto se movilizará por el estado de la BU-520

32 La Semana Santa en Castilla y León

57 España e Italia empataron en la Copa Davis

58 Ribera del Duero se juega la permanencia

EN LA MADRUGADA DEL DOMINGO



Suplemento *Cultura*

CUADERNILLO CENTRAL

CONCIERTO ORQUESTA Y CORO DEL LICEO

DIA 9 de ABRIL 19,30 horas
CATEDRAL de BURGOS

INVITADOS

Carmen Alborch
Juan José Laborda
Juan José Lucas

Jordi Pujol
Mons. Martínez Acebes
Pascual Maragall
Valentín Niño

DB

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO VIERNES, DIA 25

3 - 10 - 13 - 26 - 36 - 49

Complementario 9

Reintegro 1

FIRMA INVITADA

Los baberos

A HORA se cumplen 50 años, o Bodas de Oro, del asentamiento en Burgos de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, vulgo «los baberos», por el babero blanco, partido en dos, que llevaban sobre su sotana, fundando el Colegio de La Salle. Participo de su efemérides, como ex alumno, con estas remembranzas, pues tengo bello recuerdo de mi niñez en él. Cierro los ojos y ahí está el chalé inicial donde empezó (si hoy existiese seguro estaba catalogado) y también el antiguo matadero municipal, objetivo principal de las ansias de expansión que tuvo su primitiva comunidad para ampliar el centro, que logró al fin... Veo el primer patio de tierra con su estanque, luego de hormigón y tablas, pero campo de hockey sobre patines. Oigo las broncas del balonmano y baloncesto y el pitido del Prefecto para guardar filas (era la época)... le llamábamos «el Chorrín», por ser más chulo que «el punteras»... Ya murió. Descansa en paz. Rememoro el auto sacramental, de Martín Garrido, del



PEDRO DEL BARRIO

54; los festivales gimnásticos en la vieja plaza de toros; los cánticos; las barras de regaliz; los capones... ¿Y los motes? ¡Unas preciosidades! El Manazas; el Pi-nueve-tenía la napia mayor que Pin-ocho; el Whisky o Calambres; el Tajadillas o Huevos Secos, el Tres Pelines... y tantos etcéteras, ¡Epoca!... Ellos, los frailes que quedan después de la pre-post-democracia, con el beatífico Hno. Blas al frente, siguen allí, incólumes, preocupándose por enseñar en cristiano, como lo propugnó su fundador, ese apóstol ejemplar y siervo fiel del Señor, S. Juan Bautista de La Salle. Ojalá perdure muchos años y en todos su ejemplo. Enhorabuena. Gracias por entregaros. Seguid... seguid.

PERSONAS



como los casos recientes de César Rico, Enrique del Diego Simón y el mismo Carlos Serna Tapia, que era directivo actual de la benemérita institución.

FEDERICO SANZ, diputado del PSOE, ha visto aplazado nuevamente el asunto de la Universidad. Sus señorías no tuvieron tiempo para plantearlo en la sesión que estaba prevista y habrá que hacer un nuevo aplazamiento. Parece como si este proyecto estuviese condenado desde el primer momento a sufrir todas las prórrogas y suspensiones antes de su definitivo visto bueno en el Parlamento. La verdad es que en la calle ya hay todo género de comentaristas. Y nos consta que el parlamentario socialista lo está pasando mal, por esa causa.

LUIS MORCILLO RUIZ, presidente de «Amigos de la Universidad», ha rendido homenajes con motivo del nombramiento de socios de honor y de reconocimiento a los actuales miembros de la Junta rectora. Lo que más nos ha emocionado es ese recuerdo que se ha tenido con las viudas de los que fueron colaboradores de la Asociación y posteriormente fallecieron

DANIEL SIMON REY es el hombre que tiene a su cargo la buena marcha de la Semana Santa de nuestra ciudad. Al hombre le dieron un susto punto menos que tremendo cuando le dijeron que los «pasos» no podrían pasar bajo el Arco de Santa María. El aparejador de las obras que allí se realizan, investido de la mejor voluntad

del mundo, se dio toda la prisa que pudo en levantar los andamios correspondientes sin acordarse de las procesiones, embobado por su responsabilidad profesional como estaba y, claro, aunque sí pueden pasar los peatones, para los «pasos» es cosa imposible. Menos mal que existe la calle del Duque de la Victoria, desde donde se puede acceder a la plaza del Rey San Fernando y volver por ella. Pero



el susto al abad fue de ese tamaño que queda insinuado.

PABLO MARTIN CANTALEJO, presidente de la Asociación de Periodistas y Escritores de Turismo de Castilla y León ha anunciado que será en el Monasterio de Santo Domingo de Silos el lugar de celebración a primeros de mayo de la asamblea de esta Asociación en nuestra comunidad autónoma y donde se tratarán aspectos de importancia para la promoción turística y cultural de nuestra región. Los proyectos de la consejería de Cultura y de la dirección general de Turismo también serán objeto de estudio.

JOSE CARAZO CALLEJA, el gran ginecólogo fallecido, el hombre que ayudó a miles de mujeres burgalesas a traer sus hijos al mundo, ha sido recordado ahora por muchos. Aquel hombre íntegro, formidable presidente de la Diputación, hombre fundamentalmente bueno, era hace veinticinco años el presidente de Cruz Roda de Burgos. Tal día como hoy, en 1969, comenzaban las obras de la policlínica, bajo su égida. Muchos burgaleses aún lo recuerdan, claro que sí.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

26 DE MARZO DE 1969

- Han comenzado las obras de la nueva Policlínica de la Cruz Roja en Burgos.
- Don Jesús-Manuel Sáez Comba, nuevo juez de Primera Instancia de Villarcayo.
- Burgos será la sede del III Curso para directores de hospitales.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,0 grados y la mínima de 3,6.

HACE 50 AÑOS

26 DE MARZO DE 1944

- El cuadro dramático de la Juventud Obrera Católica pondrá en escena, en honor de los socios del Círculo Católico de Obreros, mañana, a las siete y cuarto de la tarde, la obra de José María Pemán *El Divino Impaciente*.
- Gasógenos Lantero. Colocación y montaje. Saturnino Cuevas. Calle Madrid, 37.
- Ayuntamiento de Burgos.- Se halla vacante el puesto central número 43 del Mer-

cado de Abastos de la Zona Sura.

- La temperatura máxima de ayer fue de 18,4 grados y la mínima de 3,6.

HACE 75 AÑOS

26 DE MARZO DE 1919

- Hoy se ha recibido la orden del Ministerio de Hacienda, autorizando al Ayuntamiento de Burgos para establecer un arbitrio de diez céntimos sobre el litro de vino.
- La temperatura máxima de ayer fue de 5,0 grados y la mínima de 1,6.

HACE 100 AÑOS

26 DE MARZO DE 1894

- En el día de hoy se ha verificado la subasta de la conducción del correo desde Burgos a Cilleruelo de Bezana, en esta provincia, con carruaje. Se ha adjudicado en el tipo de 3.500 pesetas a don José B. Huidobro. La conducción de dicho correo tiene en su ventaja la circunstancia de que, en la temporada de baños, acuden al balneario de Valdelateja muchas personas, por prescripción facultativa.

Marrigue
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



El jefe está cansado

PERSIO

CARLOS V se fue a Yuste a orar, Napoleón confinado a Elba, Felipe González se marchará a Andalucía, probablemente a Cazorla, desde donde oír los lamentos de los santaneros como el emperador germano los de los residuos comuneros de Castilla. El titular de la Moncloa está muy cansado. Doce años de Gobierno y de éxito matan y minan la salud y el ánimo, y más si echa una mirada a la España laboral que se deshace y no tiene ni oportunidad de subir en sus carnes la reforma atenuada del mercado. Felipe, cansado de tanto éxito, puede brindar su lamento en forma de saeta: «Si hubiese ganado Aznar, Cristo del Gran Poder, de buenas cruces me hubiese liberado».

Cambiamos

NIQUEL



por

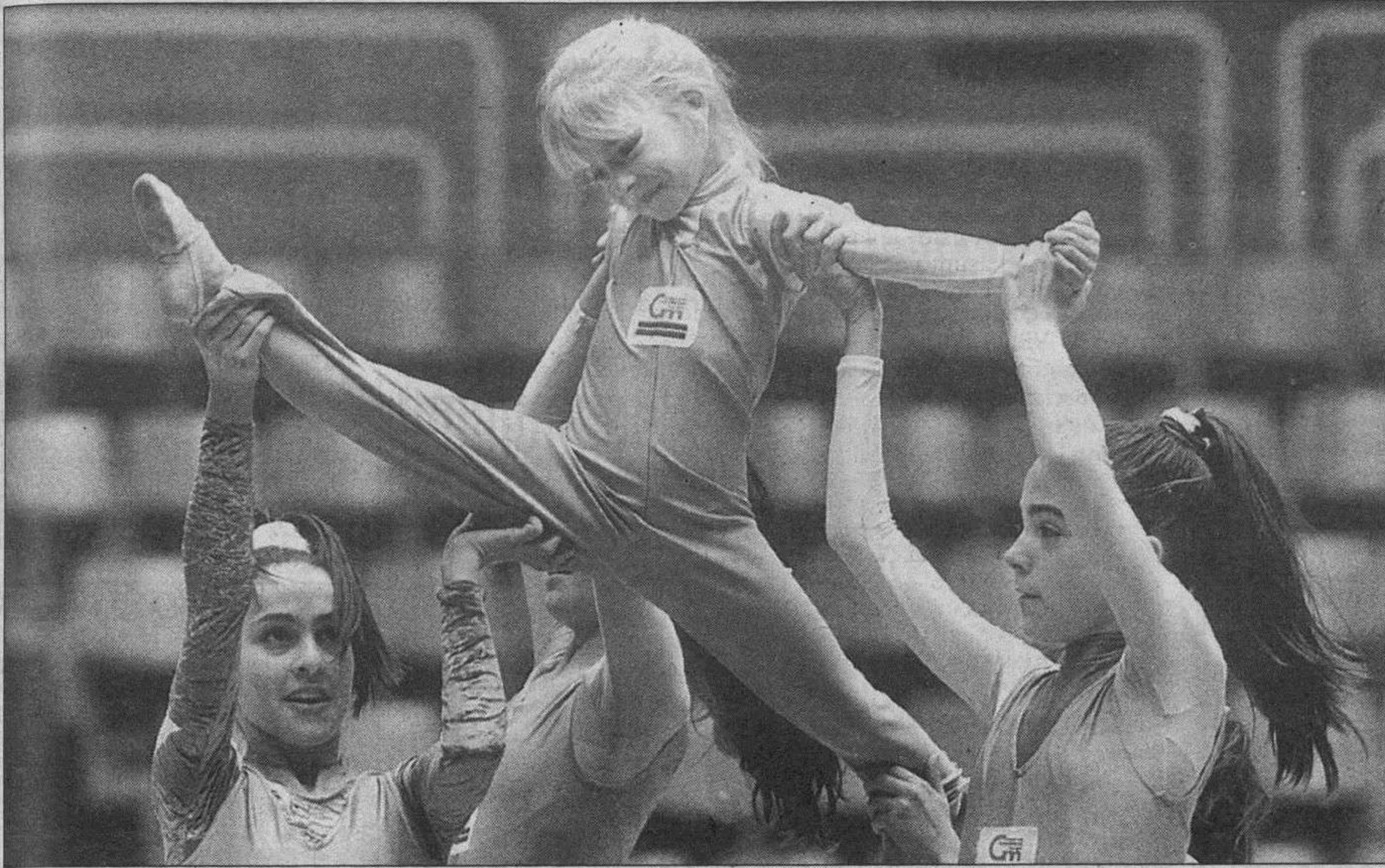
PLATA



YA LE INFORMAREMOS EN

Diario de Burgos

RETINA



ALBEERTO RODRIGO

EL VALOR ARTISTICO DEL ESFUERZO.— Esta bellísima imagen se tomó en el intermedio, descanso o como quieran ustedes llamarlo del partido de baloncesto que se jugó a favor de la Catedral. Al margen de ese punto de dedicación de las niñas a favor de nuestro primer monumento, está el valor estético que, como tantas veces ocurre con la gimnasia, se produce cuando se alían el esfuerzo y el buen gusto. Por ahí se ha encontrado siempre unos valores pedagógicos de los que no se puede prescindir si, de verdad, queremos en el futuro una ciudadanía sana, limpia de mente y con los valores que vienen de la mano del amor al esfuerzo, como el de estas niñas que nos están dando ejemplo de todo lo que queda dicho.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

¿Otro susto?

□ Esto de la Quinta no tiene arreglo, por lo que se refiere a los sustos que nos dan. Hay varios casos que tenemos que comentar porque es necesario y, dentro de tal necesidad, porque son muchos los lectores que nos lo demandan.

Colector

□ Alguien se nos acerca y se explica de este modo: «Al principio del paseo, según parece, va a tenderse un colector. Normal. Lo que pasa es si siguen por el camino que parece que hemos visto trazado, se cargan una fila de árboles hermosísimos. ¿No se puede hacer por algún lado donde no sufra lo mejor que tiene ese paseo, o sea, los árbo-

les?». Repetimos por nuestra cuenta y riesgo la misma pregunta y añadimos lo que ya hemos dicho en muchas ocasiones: los árboles, ante toda obra, por muy necesaria, conveniente, imprescindible que sea, no estorban nunca. O sea: nunca.

Quema

□ Dentro del mismo paseo o en su continuación para ser exactos, se ha producido un incendio. El lugar exacto los describimos así: no se trata de la Quinta «stricto sensu». Aquello es Fuentes Blancas. Donde termina el paseo de bicicletas, poco antes de entrar en la carretera, alguien ha quemado unas zarzas, de modo que el fuego ha afectado a algunos árboles. No creemos que la cosa haya sido intenciona-

da. Puede ser (*piensa bien, aunque no aciertes*, que decía el maestro) un pitillo, una colilla (perdón: una punta de cigarrillo), lo que sea. ¡Cuidado! (Y con eso tiene que bastar)

Otra demora

□ Nos referimos a la de la Universidad. Esta vez no tiene la culpa el Gobierno (insistimos: *piensa bien, aunque no aciertes*). Paciencia y barajar, que quien esperó desde el origen de la creación, pues que de entonces data nuestra falta de Universidad, bien puede esperar otro poco. Pero poquito, que hay quien ya está interpretando la cosa como tomadura de pelo. Como es lógico, hay cosas con las que no conviene jugar.

Fuente

□ En la zona de Regino Sáinz de la Maza se perfila o está en marcha una fuente pública. Nos piden que demos la gracias.

Música sacra

□ Sigue siendo cierto que no hay nada mejor que eso de que llegue la Semana Santa para escuchar buena música. Lo decimos porque, sin duda, han leído el programa de los conciertos que se ofrecen. También damos las gracias.

Marzo

□ Hace buen tiempo. Malo. La sabiduría popular nos advierte: «Si marzo mayea, mayo marcea».

EDITORIAL

Un colegio a gusto

GRAN repercusión ha tenido en la ciudad el trabajo periodístico insertado en nuestras páginas sobre el estado actual del Colegio de «Las Torres» y el paralizado proyecto de construcción de uno nuevo. En este ejemplo se pone bien de manifiesto las enormes dificultades de la Administración con toda la burocracia para resolver los problemas, pero también la falta de eficacia inmediata de los políticos y de las instituciones para ofrecer al pueblo soluciones válidas y rápidas.

La situación prolongada durante años en la popular zona de «Las Torres» reclama soluciones que no llegan. No es de extrañar que los profesores, los padres, los vecinos de la zona expresen su queja, su desilusión y protesta, porque ven pasar el tiempo sin que se reanuden las obras desde que se produjera la paralización de la construcción del nuevo inmueble. El actual se halla en precario, en condiciones muy lamentables. Estos niños recordarán su paso por las aulas con tristeza por cuanto su estado es penoso, según ellos mismos lo califican. Y no hay otra solución que tirar por la calle de en medio, hallar salida a una situación que no puede por más tiempo prolongarse.

El Ministerio de Educación está en el deseo de zanjar tan enojosa situación. Ahora bien, a grandes males, grandes remedios; hay que arbitrar medidas excepcionales que supongan salir al paso de situaciones como éstas. Hay sobrados casos en Burgos en los que la paralización de obras ha supuesto la pérdida de mucho tiempo y mucho dinero. Quizás los defectos estén en las adjudicaciones y las faltas de suficientes garantías, si bien en tiempos de crisis no hay ninguna seguridad en ningún caso.

Los padres y la comunidad educativa piden soluciones con urgencia. Ni un mes, ni un curso más en las actuales circunstancias. Esperemos que esta vez, por todas, el MEC acierte a resolver una cuestión que nos parece grave y ya de todo punto inaplazable.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe: Antonio José Mencía
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Ángel Gozalo.

Redacción: Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivieso, Pedro Sarraiz y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y José Ángel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayaia y Jesús Majas.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.


Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 42.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694
Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

HUMOR



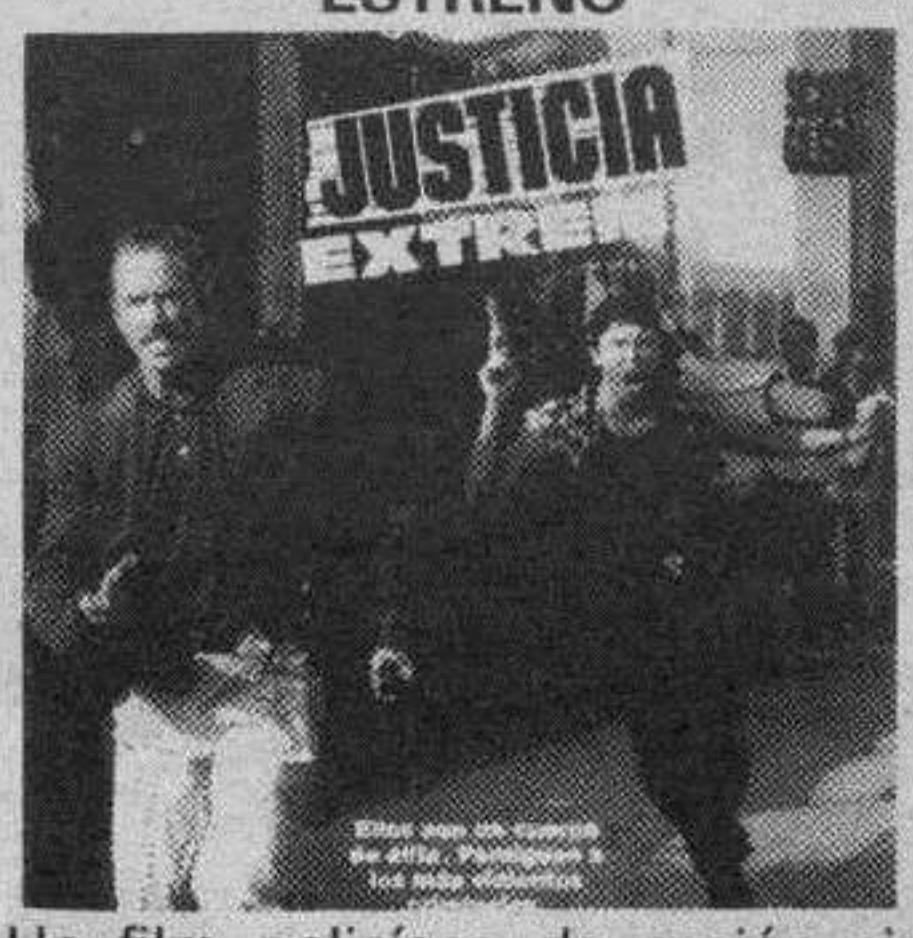
LENTES BLANDAS 12.000 Pts.
PARA RENOVAR:
CADA TRIMESTRE POR 4.000,- Pts.
CON LA GARANTIA DE:
OPTICA TAMM
LAIN CALVO, 28.

Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
ESTRENO



Un film policíaco de acción sin límites inspirado en hechos reales.
(No Rec. Menores 18 años)

CORDON 1 CORDON 2
CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

En HORARIO ESPECIAL:
5,30 Tarde y 10 Noche

La película ganadora de **7 OSCARS-1994**
entre ellas:
- MEJOR PELICULA
- MEJOR DIRECTOR
- Steven Spielberg
- MEJOR GUIÓN



LA LISTA DE SCHINDLER

INQUIETANTE... CONMOVEDORA... ¡GRANDIOSA!
(No Rec. Menores 13 años) (2.ª semana)

5,30 - 8 y 10,45.
De **ANNIEZKA HOLLAND** con 3 chicos solitarios en su refugio privado:

EL JARDIN SECRETO

KATE MABERLY, HEYDON PROWSE y ANDREW KNOTT.
(Apta para todos los públicos)


COLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4 H.

¡ATENCIÓN AL HORARIO!
4,30 - 7,30 - 10,30
GANADORA DE 7 OSCAR

12 NOMINACIONES A LOS OSCAR
ENTRE ELLAS
MEJOR PELICULA
MEJOR DIRECTOR
MEJOR ACTOR...

Sencillemente, una de las mejores películas nunca vistas.




LA LISTA DE SCHINDLER

No Rec. Men. 13

5,15 - 8,00 - 10,45

DEL AUTOR DE «LA TAPADERA»

JULIA ROBERTS DENZEL WASHINGTON



INFORME PELICANO


NO REC. MEN 13

5,30 - 8,10 - 10,45

MEL GIBSON TE ENCANTARA

7 NOMINACIONES A LOS OSCAR

7 NOMINACIONES A LOS OSCAR
UNA HISTORIA REAL DEL DIRECTOR DE "MI PASADIZO"
DANIEL DAY-LEWIS EMMA THOMPSON PETE POSTLETHWAITE
Acusado y encarcelado injustamente, lucha para limpiar el nombre de su padre.



IN THE NAME OF THE FATHER
(EN EL NOMBRE DEL PADRE)

1 GLOBOS DE ORO, 4 NOMINACIONES

No Rec. Men. 13

5,15 - 8,10 y 11
2 OSCAR DE LA ACADEMIA



PHILADELPHIA

No Rec. Men. 13

5,30 - 8,00 - 10,30
GANADORA DE 3 OSCAR

PIANO
un film de JARIS CASATI



No Rec. Men. 13

5,30 - 8,00 - 10,45

7 NOMINACIONES A LOS OSCAR

7 NOMINACIONES A LOS OSCAR
DANIEL DAY-LEWIS EMMA THOMPSON PETE POSTLETHWAITE
Acusado y encarcelado injustamente, lucha para limpiar el nombre de su padre.



IN THE NAME OF THE FATHER
(EN EL NOMBRE DEL PADRE)

1 GLOBOS DE ORO, 4 NOMINACIONES

No Rec. Men. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: C. García, Plaza de Vega, 13; Díez Ruiz, Calzadas, 77.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: C. García, Plaza de Vega, 13.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 688 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente. - Máxima, de 21,9 grados, a las 16,10 horas de la tarde. Mínima, de 1,5 grados, a las 8,30 de la mañana.
Viento. - Variable.
Humedad. - 50%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Alejandro Herrera y Villarrubia, Beatriz de la Villa y Lozano, Carlos Galicia y García, Diego Martínez y de la Sierra, Oscar Daniel García, Rocío Hernández Pisa, Alejandro González y Sanz, Rubén Sagredo y Gallo, Laura García y Varas, Jorge Gadea y Sainz.

DEFUNCIONES: M.ª del Carmen Antolín y Arnaiz, 47 años, de Madrid; Amador Palacios y Castilla, 66 años, de Olmos de Atapuerca; Juliana Castrillo y Arranz, 70 años, de Castrillo de la Vega; Eugenia González y Susilla, 93 años, de Villaescobedo de Valdelucio; Trinidad López y Martín, 76 años, de Burgos; Dativo Franco y Sagredo, 72 años, de Villaverde Peñahorada; Máxima Santamaría y Andrés, 76 años, Regumiel de la Sierra; José Carpintero y Renedo, 47 años, Castromorca; Cruz Arribas y Moratinos, 81 años, de Aranda de Duero; Rafael Ángel Sagredo y Revilla, 41 años, Orbaneja Riopico; Teodoro Gómez Palacín, 73 años, de Villamedianilla; Miguel Angel Merino y Lozano, 32 años, de Quintanilla del Agua; Gregoria García Valdivielso, 95 años, de Sedado; Petra Fernández Pinedo, 77 años, de Basabes (Alava); Santiago Tomé Villaverde, 63 años, de Villamayor de los Montes.

AGENDA

Primer Festival de Variedades. A las 19,00 y 20,45, en la Casa de Cultura de Gamonal.

ABUTAXI
Calzadas 55 BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907


CUPON PRO-CIEGOS


65.324
Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

HOY

26 Van transcurridos del año 85 días y faltan para que el año finalice 280.

 **EL SOL** sale a las 06,09 y se pone a las 18,33.

 **LA LUNA** sale a las 17,44 y se pone a las 5,09.

Luna llena el 27 en Libra.

SANTORAL

Ss. Braulio, Félix, Teodoro, Ludgero obs.; Ammonio, Pedro, Marciano, Jovino, Tecla, Casiano, Montano, Máxima, Cuadrato, Teodosio, Eutiquio, Cástulo, Guillermo ms.; Basilio anac.; Quiliano erm.; Gobano ab.; bto. Diego José de Cádiz.

Misa: De Feria.

Salas de arte

MASBURGO. - Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Lain Calvo, 10.

Sala GAMONAL (De la Caja de Ahorros Municipal, en c/ Vitoria, 182). Exposición de óleos y esculturas de FALCON. Hasta el 9 de Abril. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pinturas de CHARO PRADAS. Hasta el 30 de abril. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).** **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



María Ferarios Ochoa cumple 2 años.



Laura Ferarios Ochoa cumple 2 años.



Ignacio Maté Benito cumple 5 años y asiste a Guardería Lady Beer (Valladolid).



Alberto Gamarra González cumple 2 años y asiste a Guardería Baby s House.



Saúl Gómez Torre cumple 6 años y estudia en colegio San Isidro (Medina de Pomar).

PRODUCTOS

RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

DPS

Toma nota de este número. ¡Puede ser el tuyo!
Sorteo diario: 26-03-94.
Número afortunado: 68.232.
Si has sido afortunado, llama al nº 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

PLENO MUNICIPAL

La Junta de Portavoces elaborará una propuesta de Reglamento Orgánico

El PSOE quería comprometer una fecha para aprobar el anteproyecto que no se aceptó

Total apoyo a Burgos como sede del Congreso de Parques y Jardines-96

□ **BURGOS/I.P.**- Los grupos municipales se comprometieron ayer a que sea la Junta de Portavoces quien comience a elaborar el anteproyecto de Reglamento Orgánico Municipal que posibilitará, entre otras cosas, la participación ciudadana en la vida municipal.

Sin embargo, no hubo acuerdo respecto a la fecha en la que dicho anteproyecto podría ser aprobado, aspecto en el que el portavoz socialista quería comprometer al resto de partidos políticos, sobre todo al PP, para que efectivamente, el Reglamento salga adelante y no sea otra de las buenas intenciones que acaban sin hacerse realidad, como observó Triana que puso como ejemplo el Reglamento de la Policía Local.

En el texto de la moción presentada por los socialistas, se pedía que fuera el Pleno del mes de abril el que aprobara la propuesta de Reglamento. Sin embargo, tanto el alcalde como el portavoz popular, Germán Pérez Ojeda, consideraron precipitada la fecha marcada por los socialistas -que también propusieron julio- y aunque se mostraron de acuerdo en iniciar los trabajos, finalmente votaron en contra de la moción tal y como estaba planteada, aunque asumiendo el compromiso de que la Junta de Portavoces comience cuanto antes a estudiar la propuesta.

Por su parte, José Moral, defendió el compromiso de



LORENZO MATIAS

El portavoz popular Pérez Ojeda (centro) no quiso comprometer fecha para el Reglamento Orgánico.

todos para hacer bien el reglamento y consideró irrelevante fijar uno o cuatro meses para aprobar un anteproyecto.

APOYO COMO SEDE DE PARJAP

La moción presentada por el Grupo Popular, llegaba fresca, ya que se informó favorablemente por todos los grupos en la Comisión de Servicios y Medio ambiente del jueves. No hubo discusión en el Pleno y todos los partidos apoyan el ofrecimiento de Burgos como sede del XXIII Congreso de Parques y Jardines del año 1996. Dicho ofrecimiento se hará en el próximo Congreso a celebrar en Tenerife.

El Grupo Popular argumenta su ofrecimiento por el rico y variado patrimonio de espacios verdes y jardines en la ciudad, tanto clásicos (Espolón y La Isla) como modernos (Plaza del Rey o parque Félix Rodríguez de la Fuente), así como por las urbanizaciones actualmente

proyectadas, en las que destacan los espacios ajardinados, como en los polígonos G-2, G-3 y C-9. Igualmente, el PP destaca otros proyectos en marcha como la recuperación del Parque del Castillo, de las márgenes del río Arlanzón, las actuaciones en El Parral y su entorno, la futura remodelación del Parque Mariano Gaspar y la creación del parque de Capiscol.

El Ayuntamiento está dispuesto a aportar 5 millones para financiar el Congreso y a gestionar ayudas que podrían llegar desde otras instituciones y organizaciones.

INDUSTRIAS AGROPECUARIAS

Por lo que respecta a la segunda moción presentada por el PSOE, relativa al realojo de las industrias agropecuarias instaladas en el casco urbano, tampoco el PP la asumió tal y como fue defendida por Francisco Pérez, aunque el portavoz popular añadió que se va a seguir

incidiendo en el tema, pero sin perjudicar la economía familiar de los afectados.

En cuanto a los asuntos de Urbanismo, hubo unanimidad en la aprobación inicial del estudio de detalle en el barrio del Pilar, promovido por «Nueva Pérgola S.A.». Respecto a la aprobación definitiva de la urbanización de la Unidad de Actuación S-16 «María Mediadora», PSOE y PP votaron afirmativamente e IU se abstuvo.

La aprobación inicial del proyecto de urbanización de la Unidad de actuación S-12 «Legión Española» salió adelante, aunque sin el apoyo de los representantes del PSOE (se abstuvo), por considerar que la solución del proyecto no es la mejor por cuanto se va a construir una glorieta en la Ronda I que, pese a estar contemplado en el PGOU, no es aconsejable en una vía rápida como es ésta. Para Triana es un elemento distorsionador que puede dar lugar a accidentes.

La Medalla de Oro de la ciudad para el Colegio La Salle

□ **BURGOS/I.P.**- La conmemoración del 100 aniversario de la llegada a Burgos del colegio La Salle y el reconocimiento a su labor docente durante estos años, ha merecido que el Ayuntamiento considerara que dicho colegio es merecedor de la «Medalla de Oro de la ciudad» que le fue concedida ayer en el Pleno con el apoyo del PP, PSOE y Grupo Mixto y la abstención de IU.

Los cuatro grupos municipales mantuvieron ese mismo voto para los otros cinco títulos concedidos ayer y que se suman a los entregados hace unas semanas a Baldomero Quintano y al Grupo de Danzas «Diego Porcelos».

Desde ayer, comparten el título honorífico de «Buen Vecino», Julián Villar Colina, director de la Escuela Municipal de Danzantes y teñín mayor y Rafael Casado Llop, presidente del Club de Esgrima. En cuanto al nombramiento de «Hijo Adoptivo de Burgos», el Pleno aprobó su concesión al pediatra José Rumayor Díez, como reconocimiento a su labor médica en Burgos durante más de 60, y al profesor Salvador Vega Carrera, hasta hace un año director del Conservatorio Municipal de Música.

Finalmente, el título de «Burgalés de Pro» se concedió a la Asociación «Incondicionales de San Bruno», por la actividad desarrollada durante 75 años en honor y exaltación al santo.

Por otra parte, los tres partidos y el concejal del grupo mixto dieron su apoyo a la cesión de una parcela de 2.040 metros cuadrados en el Polígono Industrial de Villalonquejar para la instalación de un Centro de Empresas e Innovación Tecnológica. Todos expresaron sus deseos de que en estos momentos de crisis se impulsen iniciativas de esta magnitud para promocionar el desarrollo industrial.

CORTAN

Y ADEMÁS RECICLAN

LA MAS AMPLIA GAMA DE CORTACESPED SIN RECOGEDOR

GARDEN HOUSE A.S.L.

Avda. General Vigón, 23 - Telf. 22 87 86 - Fax 22 20 89
09006 BURGOS

TORO

Siempre Líder por naturaleza

TRANSPORTISTAS

CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS

Días: 10, 16 y 17 de Abril, en Burgos



CENTRO HOMOLOGADO POR LA D.G.T. N.º M.P. 0063

AVENIDA DEL CID, 91, OFICINA 1.
TELEFONO (947) 24 13 83



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

INTERVENCION

ANUNCIO

A partir del día 4 de abril próximo las oficinas de la Sección Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles (antigua Contribución Territorial Urbana) de la Avda. General Yagüe, número 28, se trasladan a la C/. Aranda de Duero, N.º 3, junto a las dependencias de las secciones de Tributos y Recaudación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Burgos, 22 de Marzo de 1994.
EL ALCALDE-PRESIDENTE
Fdo.: Valentín Niño Aragón



**Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos**

- 1.º - Pudín de Cabracho. Pimientos Piquillo rellenos de Salmón. Salpicón de Marisco. Revuelto de Espárrago trigueros.
 - 2.º - Merluza rellena «Varga».
 - 3.º - Entrecot al Fot.
- Repostería de la Casa.
- Vinos de la Ribera del Duero.
- Copa de Cava.

2.700 Ptas. + I.V.A. 6%

Bodas - Comuniones
Bautizos.
Consulte precios.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.

Telf. 20 16 40.

Fax: 26 21 72.

M^a PAREDES/Presidenta mujeres dominicanas

«Desde los medios se identifica al emigrante con el delincuente»

La colonia de mujeres dominicanas en España —según cifras oficiales— se cifra en unas 6.000. Sin embargo, al margen de la estadística que maneja el Gobierno, por cada persona que posee una tarjeta de residencia hay otra que no la tiene. Ocho de cada diez emigrantes dominicanos en territorio español son mujeres. Un elevado número llegaron entre los años 89, 90 y 91.

B.D.

A María Paredes no le gusta hablar de sí misma. Sabe que, a diferencia de muchos de sus compatriotas, la suya es una situación «privilegiada». Sin embargo, los problemas que sufren los emigrantes extranjeros en nuestro país no le son indiferentes. De ahí que en 1990 creara, junto con otro grupo de ciudadanas, la asociación «Mujeres Dominicanas de Madrid». Llegó a España hace poco más de nueve años. Afirma que le gustaría que las instituciones fueran más solidarias con los que llegan. En su fuero interno, desea de corazón que cambie el hecho de que «por ser pobre se mire a las personas de otra manera y de que dependiendo de como se vista, vales».

—¿Por qué nace la asociación de mujeres dominicanas?

—Las compañeras que habíamos llegado a España en los

años 80 nos dimos cuenta que las mujeres que entraban diez años después, venían con otro proyecto migratorio. Era difícil encontrarlas en la calle, en el metro, en el médico. Algo fallaba. Tratamos de estudiar qué necesidades tenían, y que el Gobierno no solucionaba.

—¿Qué lleva a una mujer latinoamericana a abandonar su país?

—Lamentablemente el mundo está hecho para pobres y para ricos. Y allá nos ha tocado el lado pobre. No hay salidas y tenemos que buscarlas donde sea. ¿Qué hace que las mujeres salgan? La oferta de trabajo y la crisis económica. La primera migración se produce desde las zonas rurales a la ciudad. Si en la capital no hay perspectivas de trabajo, salen al exterior.

—¿Qué ocurre cuando se llega a un lugar que no es el paraíso soñado?

—Toda persona que sale de su país sabe que la realidad va

a ser totalmente distinta, que el trabajo que va a realizar será duro. Pero también conoce que va a ganar 20 ó 25 veces más que lo que ganaba en su país. Lamentablemente, la gente viene a trabajar en las únicas posibilidades que hay. Una profesora o un médico saben que la posibilidad de acceder a su profesión son nulas.

—¿España es un país racista?

—Yo no diría que los españoles son racistas. Aunque sí que creo que desde el Estado no se dan facilidades a la gente que viene a desarrollar un trabajo. Hay sectores de la sociedad que no acogen bien al que llega. En gran parte, se ha perdido la memoria histórica de lo que ha sido la realidad y la situación de este país en épocas muy recientes. Creo que desde los medios de comunicación se identifica al emigrante con el delincuente y eso hace que dentro de la población haya cierto temor por el que es distinto, por el que habla de otra manera o tiene otro color.

—¿Qué significó la muerte de Lucrecia para la colonia de dominicanos residente en nuestro país?

—Dolor. Porque a esa mujer la mataron sencillamente porque era pobre y era negra. Su caso no era sintomático de cómo viven los dominicanos en España, ya que la mayoría de



LUIS L. ARAICO

María Paredes habló en Burgos sobre el fenómeno migratorio.

las mujeres residen en la casa en la que trabajan o en viviendas de alquiler. Su muerte supuso una llamada de atención sobre cuál era la situación y las agresiones que los emigrantes estaban sufriendo, y que hasta entonces estaba soterrado.

—¿Cómo valora la Ley de Extranjería?

—Si tenemos en cuenta que

la declaración universal de los Derechos Humanos dice que toda persona tiene derecho a la libre circulación, no podemos acogernos a ningún tipo de Ley de Extranjería. Es una ley totalmente restrictiva y no da posibilidades para regularizar nuestra situación, estigmatizando con la palabra de ilegal cuando no se ha cometido delito.

La Junta aprueba la reforma del lateral Sur de la parroquia de San Pedro de la Fuente

□ BURGOS.—La Comisión de Patrimonio Cultural de la Junta de Castilla y León informó favorablemente el proyecto de reforma del lateral Sur de la parroquia de San Pedro de la Fuente con varias prescripciones.

Entre ellas destaca la necesidad de realizar una excavación previa en relación con la propuesta de zanja de saneamiento en el lateral Este de la iglesia en previsión de la posible incidencia sobre estructuras y estratigrafías de interés arqueológico. También se aprobaron las normas subsidiarias de Cardeñuela de Río Pico y de Oña. Se deberá incluir en ambos casos la normativa de protección arqueológica y en Cardeñuela la delimitación debe coincidir con el área afectada por la declaración de conjunto histórico del Camino de Santiago.

El abogado de Arcercedillo presentará recurso de casación ante el Supremo

El gerente de la discoteca «Don Javier» ha sido condenado a 10 años de cárcel

□ BURGOS/B.D.—El abogado Jesús Barrios, letrado defensor de Javier Arcercedillo, condenado a diez años de prisión por el incendio de la discoteca «Don Javier», declaró ayer a este periódico que la próxima semana presentará un recurso de casación ante el Tribunal Supremo tras la sentencia emitida el jueves por la Audiencia Provincial de Burgos.

El letrado burgalés manifestó que su defendido, al conocer la condena, mostró perplejidad «por los términos del fallo del Tribunal». «Ha sido totalmente inesperada —añadió—. Demasiado dura».

En relación con el hecho de que la sentencia judicial apunte hacia la participación de otras personas en la preparación del incendio, Jesús

Barrios aseguró que «ellos no van a acusar a nadie», ya que su misión no es la de ser acusadores sino defensores.

«Eso es cosa del Tribunal. Si cree que ha participado alguien más, que investigue y descubra quien más», apuntó.

El abogado explicó que «el procedimiento normal», a sabiendas de la participación de otras personas, es que se abran nuevas diligencias por parte del juzgado instructor con objeto de investigar posi-

bles implicaciones en este hecho. Sin embargo, el letrado señaló que este punto le parece «improbable» porque el fallo de la Audiencia no recoge tal extremo.

Javier Arcercedillo fue condenado a penas que suman diez años de cárcel por su participación directa, material y voluntaria en el incendio que destruyó la citada sala de fiestas el 5 de febrero de 1991. La Sala condena a Arcercedillo como autor penalmente responsable de un delito de incendio en concurso con un delito de estafa en grado de tentativa a siete años de prisión y 200.000 pesetas de multa; por otro delito de lesiones a tres años de prisión; y por cuatro faltas de lesiones a quince días de arresto menor por cada una de ellas.

SUCESOS

Roban alimentos en un supermercado de Lerma

□ BURGOS.—Un jamón serrano, dos barras de lomo y otros enseres, valorados en 97.645 pesetas, han sido sustraídos de un supermercado de Lerma. Los autores entraron en el lugar después de romper la luna del escaparate del mencionado establecimiento, causando daños por valor de 71.300 pesetas.

Personas desconocidas se han apoderado de 40.700 pesetas del interior de una sociedad recreativa de Bañuelos del Rudrón. Los daños ocasionados ascienden a 20.000 pesetas.

Por otro lado, la Guardia Civil ha detenido a B.G.I., vecino de Cojobar, como presunto autor de un delito de desobediencia a los agentes de la autoridad, al negarse a identificarse cuando se encontraba quemando maleza en el paraje denominado «Los Huertos», del término de Revillarruz.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

El mirador-cafetería del Castillo comienza a construirse el lunes

□ BURGOS/I.P.-La empresa Tebycón, a quien el Ayuntamiento adjudicó por 95 millones las obras del mirador-cafetería del Castillo, comenzará a realizar las obras a primeros de la próxima semana, una vez que ayer se firmó el acta de replanteo entre el autor del proyecto, Felix Escribano, y la empresa.

El plazo de ejecución de las obras es de nueve meses, con lo que a finales de año, Tebycón finalizará este proyecto municipal, cuya maqueta se presentó hace ya un año.

Con alguna ligera modificación respecto al proyecto original diseñado por Escribano, el edificio constará de mirador, cafetería y un espacio diáfano que permitirá convertirse en sala de exposiciones compatible con otros usos sociales y culturales. Incluso podría albergar la Escuela Municipal de Hostelería.

En la Comisión Especial del Castillo celebrada ayer se aceptó la solicitud para la explotación del vagón-bar que hoy mismo quedará abierto con carácter continuador hasta finalizar los meses estivales.

La Comisión debatió el informe de Patrimonio sobre la valoración de los terrenos, con el objeto de diseñar la estrategia, plazos y precios para que las 138 hectáreas del parque sean de propiedad municipal. Como se sabe, algo más del 50% son

Tendrá un período de ejecución de 9 meses y costará 95 millones de pesetas

terrenos del Arzobispado, Ministerio de Defensa y particulares.

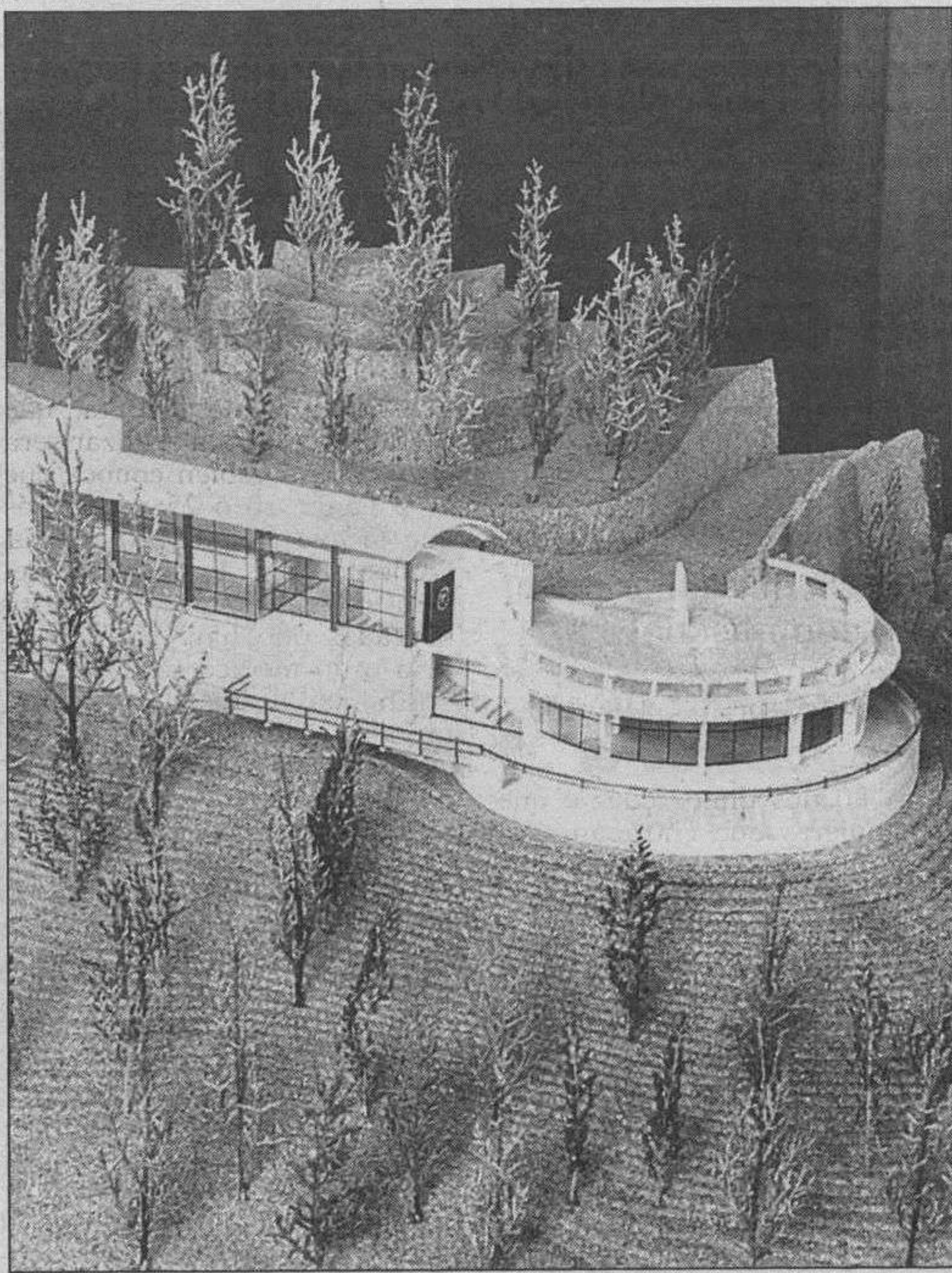
La voluntad de todos los grupos políticos es adquirir esos terrenos para la Corporación, si es posible llegando a un acuerdo con los propietarios y en caso contrario, se esperará a la aprobación del Avance del Plan Especial que contempla las 138 hectáreas, para iniciar un proceso expropiatorio.

Según el informe, los precios que se barajan para negociar con los propietarios serían entre las 80 y 190 pesetas el metro cuadrado.

Por lo que respecta a las instalaciones deportivas, está finalizado el circuito de mantenimiento físico y, a partir de ahora se iniciará una campaña en los colegios para difundir estas actividades a través de carteles y trípticos.

SEMINARIO SOBRE EL CASTILLO

Dentro del Seminario sobre el Castillo, que se celebrará del 25 al 29 de mayo en la Casa



ANGEL AYALA

El proyecto de mirador-bar fue presentado hace ya un año.

del Cordón, se incluyen actividades de todo tipo y para los distintos sectores de población que culminarán el domingo día 29 con la romería en honor a Nuestra Señora la Blanca, patrona del Castillo.

Bloques deportivos, culturales, exposiciones y concursos de dibujo, fotografía y video forman parte del Seminario, además de las propias conferencias.

El primer premio en el apartado de video estará dotado con

300.000 pesetas; el segundo, con 150.000 y el tercero, con 50.000 pesetas. En fotografía, tanto en blanco y negro como en color, los premios serán respectivamente de 100.000, 75.000 y 50.000, para el primer, segundo y tercer ganador y en pintura, serán de 150.000 pesetas para el primero; 100.000, para el segundo y 50.000 para el tercero. Los premios de dibujo serán como los del concurso de fotografía.

Alborch y Pujol asistirán al concierto pro Catedral

Las entradas donativo costarán finalmente entre 10.000 y 1.500 pesetas

□ BURGOS/J.S.- Los precios de las entradas-donativo para el concierto que ofrecerá gratuitamente el próximo día 9 de abril en la Catedral la Orquesta y Coro del Gran Teatro del Liceo de Barcelona, dirigidos por el maestro Josep Pons, han sido fijados finalmente en 10.000, 5.000 y 1.500 pesetas, dependiendo del emplazamiento desde el que se desee presenciar esta actuación, según un comunicado remitido por el Ministerio de Cultura.

Tras la visita efectuada al templo burgalés el pasado miércoles por el director general del consorcio del Liceo, José Caminal, el gobernador civil de Burgos, César Braña, se reunió ayer en Madrid con responsables del Ministerio de Cultura con objeto de avanzar en la configuración

del concierto, ya que la coordinación técnica del mismo se está llevando a cabo desde el Gobierno Civil de Burgos.

La Orquesta y Coro del Liceo, dirigida por Josep Pons, titular a su vez de la Orquesta de Cambra Lliure de la capital catalana, interpretará en la Catedral -9 de abril, 19,30 horas- la Novena Sinfonía de Beethoven, con su célebre Himno a la Alegría, adoptado como himno oficial de la Comunidad

Europea. Sin embargo, aún no se conocen los nombres de los cantantes solistas.

PUNTOS DE VENTA

A este concierto podrán asistir alrededor de 1.500 personas, de las que unas 200 serán autoridades de las distintas administraciones. Como ya adelantó el gobernador civil, se ha solicitado la colaboración de la Federación de Empresarios de Comercio (FEC) con el propósito de establecer en distintos establecimientos comerciales los puntos de venta de las entradas-donativo.

Por otro lado, la ministra de Cultura, Carmen Alborch, principal promotora de este concierto, se ha dirigido a numerosas entidades públicas y privadas

para solicitar su aportación económica a través de la adquisición de entradas de la denominada Fila O, habilitada para todas aquellas personas que, no pudiendo acudir al concierto, deseen colaborar económicamente en las obras de restauración del templo.

A esta actuación, que como manifestó en Burgos, José Caminal, «simboliza un acto de solidaridad entre Comunidades y Regiones», asistirán, entre otras personalidades, Carmen Alborch, los presidentes de las Comunidades de Castilla y León y Cataluña, Juan José Lucas y Jordi Pujol, respectivamente, el presidente del Senado, Juan José Laborda, el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, y las principales autoridades de la ciudad y provincia burgalesa.

«Construcciones y Gestión» renovará la Plaza Mayor

□ BURGOS/I.P.-La empresa «Construcciones y Gestión de Servicios S.A» realizará las obras de renovación de infraestructuras y pavimentación de la Plaza Mayor, según acordó la Comisión de Gobierno, que en la reunión del jueves, adjudicó el proyecto a dicha empresa por un importe de 130,24 millones de pesetas.

Igualmente, la Comisión aprobó el pliego de condiciones que regirá la contratación, mediante concurso, de los espectáculos musicales para celebrar, tanto en las calles como en las plazas de la ciudad, durante las próximas fiestas de San Pedro, así como en la carpa que se instalará en el recinto ferial de La Milanera.

En cuanto al capítulo de enseñanza y cultura, se dio luz verde a las bases que regirán el concurso de cuentos «Las Candelas», así como a su presupuesto que asciende a 1,5 millones de pesetas. El mismo presupuesto tendrán los certámenes escolares que se celebrarán durante 1994 y cuyas bases quedaron, igualmente, aprobadas por la Comisión que también concedió una ayuda de 1,5 millones de pesetas para la Asociación Provincial de Libreros para la celebración del XIV Congreso Nacional que se celebrará en Burgos en el mes de abril.

Por lo que respecta a obras, la Comisión acordó desestimar el recurso presentado por Aurelio Rubio contra la concesión municipal de licencia de obra a la Inmobiliaria M.B.G. S.A para la construcción de 20 y 17 dependencias de uso compatible con alojamiento en sendas parcelas del polígono G-3.

Respecto a este tema y para cumplir los usos previstos en el planeamiento urbanístico, el equipo de Gobierno ha acordado que la inspección de obras vigilará que, las dependencias de uso compatible con alojamiento autorizadas a partir de la fecha actual, sean destinadas al uso legalmente permitido.

La Comisión acordó contratar con «Castrosua», el carrozado de un autobús DAF SBG 220, por un coste de algo más de once millones de pesetas. Finalmente, se aprobó el pago de varias facturas y certificaciones.

CLINICA EUSKALDUNA

VASECTOMIA Y SU REVERSION

JOSE GURREA
ROBERTO LERTXUNDI

GINECOLOGIA • ANDROLOGIA • REPRODUCCION
EUSKALDUNA, N.º 10 • TELF.: (94) 410 19 90 • BILBAO

¡SENSACIONAL OFERTA JAPONESA!

Equipamiento de serie.
Elevalunas eléctricos
Cierre centralizado
Espejos exteriores eléctricos
Amortiguación 3 posiciones
Apertura maltero desde int.
Cubo de bloqueo automático
Inclinómetro, voltímetro, reloj dig.
Techo solar
Dirección asistida
Pintura metalizada
Capota trasera desmontable
Catalizador
Transmisión 5 velocidades

DAIHATSU Motor 1.6. Inyec. 16v. 95 c.v.

Antes 2.750.000,- Pts.
Ahora 2.290.000,- Pts.

GARANTIA 3 AÑOS

FEROZA
Promoción válida hasta 31-3-94.

TALLERES PORTUGAL. C/ Vitoria, 258. ☎ 48 50 13.

CRITICA MUSICAL

Poco público en el primer concierto de Semana Santa

PROGRAMA:

Primera parte:

-Misa n.º 2 en Sol M para solistas, coro y orquesta, D. 167, de Franz Schubert.

Segunda parte:

-Las siete últimas palabras de Cristo en la cruz (versión para solistas, coro y orquesta), de Haydn.

E. CUESTA

Si un titular periodístico debe resumir lo más curioso o lo más notable dentro de una determinada información, no cabe duda de que el que encabeza este texto es bastante adecuado al caso del primero de los tres conciertos que el Ayuntamiento ha programado con motivo de la Semana Santa.

Porque lo que más sorprendió -y se comentó entre las butacas- fue el poco público congregado para escuchar un concierto que a la postre, si no magnífico, sí resultó interesante, y, desde luego, invitaba a priori a la escucha.

Estamos tan acostumbrados a ver en Burgos salas abarrotadas de público melómano (el Gran Teatro mismo, y recién-

La Orquesta Nacional de Eslovaquia con el Coro Dumka de Kiev actuaron el pasado jueves

temente) que no podemos dejar de preguntarnos qué ocurrió el pasado jueves.

Si la buena tarde estaba en contra, las quinientas pesetas en taquilla estaban muy a favor. Quizá todo sea un mero asunto de publicidad: no se puede anunciar un ciclo de conciertos con una semana escasa de antelación y pretender que los interesados monten guardia.

Tal vez con unas buenas cuatro semanas de tiempo, el público hubiera respondido dando una imagen mucho más real de lo que la ciudad es, y con ello el acto hubiera supuesto algo más que cubrir el expediente.

LAS SIETE PALABRAS EN VERSION ORATORIO

Un verdadero puzzle sobre el escenario: la Orquesta Nacional



ANGEL AYALA

Orquesta, coro, director y solistas, todos de distinta y variada procedencia.

de Eslovaquia, el Coro «Dumka» de la capital de Ucrania, varios cantantes españoles como solistas, y Octav Calleya, titular de la Orquesta «Ciudad de Málaga», como director invitado.

En el programa, la segunda de las ocho misas compuestas por Schubert, pieza menor dentro de ellas con todo el interés que despierta la obra menor de un gran maestro.

Además, como plato fuerte y verdadero fundamento del concierto, la versión que Haydn hizo de su obra orquestal *Las siete últimas palabras de Cristo*

en la cruz incluyendo coro y solistas, versión quizá la más amena e interesante de cara al oyente, al otro lado de la dura versión cuartetística que hace unos días también sonó en Burgos.

El resultado del concierto, con tantos elementos por ensamblar, fue como podía preverse. En unos pocos ensayos, por grande que sea la profesionalidad de los músicos, no se puede llegar a lo más profundo de las obras. Así pues, lejos de la redondez, se sucedieron momentos buenos y malos.

La orquesta hizo más entradas «en escalera» de las que son admisibles, por ahí desafinaba un trombón, pero luego había un buen pasaje con vientos o violines. El coro, modoso, compenetraba con la orquesta, pero sin dar una convincente réplica de fuerza o dramatismo. Se pecó de falta de hondura. Los solistas, esforzados en sus papeles, estuvieron desiguales entre sí, pues en los pasajes de cuarteto las potentes voces de soprano y barítono ahogaban un tanto al tenor y a la mezzosoprano. Pudo haber sido bastante mejor.



LUIS L. ARAICO

Los integrantes del grupo burgalés durante su actuación en Las Bernardas.

El grupo «Cantollano» deleitó al público con una selección de música litúrgica tradicional

□ BURGOS.- El Grupo «Cantollano» fue el encargado, ayer en el Monasterio Municipal de Música de Bernardas, de ofrecer el segundo de los conciertos de Semana Santa, ciclo organizado por el Ayuntamiento.

Dividido en cinco partes, según el ciclo litúrgico y concluyendo con la Pascua de Resurrección, los integrantes

del grupo burgalés fueron ofreciendo temas recopilados por las diferentes localidades de la provincia, tonadas todas ellas de índole religiosa, y que les sirvió para ofrecer tonadas que habitualmente, por su temática, no pueden incluir en sus recitales normales.

Tiempo ordinario, Adviento-Navidad, Después de Epifa-

nía, Cuaresma y Semana Santa y Resurrección fueron los apartados en los que se dividió el concierto. Los dos últimos, los más ricos y abundantes en cuanto a tonadas recopiladas, fueron los que recibieron una atención preferente en cuanto a los temas interpretados. También son los periodos con las piezas más bellas.

«Castilla» ofrece un recital de música sagrada de compositores burgaleses

Alejandro Yagüe, M.A. Palacios, F. Santamaría y P.M. de la Iglesia asistirán al concierto en la Catedral

□ BURGOS.- «La música sagrada de compositores burgaleses» es el título genérico del tercer y último concierto de Semana Santa, que ofrece hoy, a las ocho de la tarde, en la Catedral, la Coral Polifónica «Castilla».

Antonio José, Alejandro Yagüe, Miguel Angel Palacios, Federico Santamaría y Pedro María de la Iglesia son los compositores cuyas obras serán interpretadas esta tarde.

Dirige la coral Juan Gabriel Martínez Martín, y actuarán como solistas Ana I. Ayala Francés, M.ª Soledad Valdivielso Merino y Pablo Merino Antón.

El concierto empezará inmediatamente después de la lectura del pregón.

El programa propuesto debe ser considerado excepcional ya que constituye la primera ocasión en la historia coral de Burgos que se da la oportunidad de trasladar al público burgalés la

música religiosa compuesta, también, por burgaleses. En ella un recuerdo para Antonio José como símbolo iniciador, desarrolla una muestra inédita de los compositores burgaleses actuales con mayor reconocimiento oficial. Como particularidad, destacar que está prevista la asistencia de los cuatro músicos autores de los estrenos: Alejandro Yagüe, M.A. Palacios, F. Santamaría y Pedro M.ª de la Iglesia.

La Coral Polifónica «Castilla» fue fundada en 1972, y mantiene la actual agrupación de 25 componentes que compaginan sus estudios y vida profesional con diversas actividades de perfeccionamiento en el Conservatorio.

De intenso trabajo realizado durante estos años dan cuenta las numerosas actuaciones en gran parte de la geografía española y varias giras por Francia, Alemania e Italia.

Aunque desde sus inicios mostró especial interés por la polifonía renacentista, ha sabido evolucionar y actualmente dedica gran parte de su trabajo al estreno y difusión de composiciones de músicos burgaleses.

SEMANA SANTA

José María Javierre leerá el pregón, a las ocho en la Catedral

Para acceder o salir del Espolón a la plaza del Rey San Fernando se utilizará la calle Duque de la Victoria

lón, por debajo del Arco de Santa María, hasta la plaza del Rey San Fernando, verán alterado su recorrido debido a las obras que se están acometiendo en el arco.

DUQUE DE LA VICTORIA

Para solucionar este inconveniente, se pide a las diferentes cofradías que accedan a la plaza aludida a través de la calle del Duque de la Victoria, situada entre ella y el Espolón, frente a la puerta del Sarmental, lo mismo que para salir hacia el Espolón y puente de San Pablo.

La Policía Local, según indica el Ayuntamiento, pondrá sobre aviso de las modificaciones de itinerarios, cortes de tráfico, etc., debido al paso de las procesiones. Respetar las normas provisionales de tráfico puede ayudar a conseguir fluidez en el tráfico rodado.

BURGOS.- José María Javierre, director de los programas religiosos de la televisión de Andalucía, será el encargado de leer hoy, a las ocho de la tarde, en la Catedral, el pregón de la Semana Santa burgalesa de 1994.

José María Javierre, hermano del cardenal Javierre, que forma parte de la curia vaticana, es un periodista católico que también tuvo un programa en TVE, por lo que es muy conocido en toda España.

Por otra parte, el desarrollo tradicional de las procesiones, que solían acceder desde el puente de Santa María o Espo-



LUIS LOPEZ ARAICO

PRIMER DESFILE PROCESIONAL.- Siguiendo lo que ya se ha convertido en tradición, el primer desfile de la Semana Santa de nuestra ciudad fue el que organiza la parroquia de San Pedro de la Fuente, con la Virgen de los Dolores y el Rosario Penitencial, que recorrió las diferentes calles del barrio, tras haber comenzado en el propio templo. La devoción de los vecinos, unida al buen día que ayer se disfrutó, hizo que el acto estuviera muy concurrido, habiéndose unido al mismo personas residentes en otras partes de la ciudad, como expresión inequívoca de los sentimientos burgaleses.

La Junta elabora un plan de salud buco-dental destinado a los alumnos de enseñanza básica

Se beneficiarán un total de 243.000 escolares de toda la Comunidad Autónoma

BURGOS.- La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha el Programa de Salud Bucodental dirigido a un total de 243.000 alumnos desde el primer curso de Enseñanza Primaria Obligatoria hasta octavo de Educación General Básica de toda la Comunidad Autónoma.

Las actividades de educación para la salud que se recogen en el Programa van encaminadas a conseguir que el niño desarrolle hábitos de higiene buco-dental, fundamentalmente el cepillado de los dientes habitual y correcto, y hábitos de alimentación que mejoren su salud disminuyendo el consumo entre horas de alimentos que pueden producir caries.

Para ello, los profesores son piezas importantes porque pueden abordar la educación para

la salud de forma integrada en el currículo dando continuidad a las actividades y permitiendo la participación. Para desarrollar esta tarea cuentan con el apoyo técnico de los profesionales de Atención Primaria. Una de las actuaciones organizada y promovida desde la Junta son los enjuagues semanales con fluoruro sódico que realizan los niños para lo que se envía a los colegios desde el Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social el material necesario para su realización: flúor, dosificadores y vasos y servilletas de un solo uso. Los objetivos generales del Programa se engloban en cuatro grandes apartados: de disminución de riesgo (en 1995 las poblaciones mayores de 50.000 habitantes fluorarán sus aguas de abastecimiento), de educación para la salud, de mejora de servicios (en 1995 existirá un programa de prevención de caries para el 100% de los escolares de enseñanza obligatoria) y de vigilancia epidemiológica e investigación.

Para evitar las enfermedades bucales se aconseja no ingerir alimentos azucarados, lavarse los dientes después de cada comida y enjuagarse semanalmente con flúor.



La Junta ha editado folletos con consejos para tener dientes sanos.

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, ETC.

RESTAURANTE-ASADOR VILLARIAS

- ✦ HORNO DE ASADOS A LEÑA
- ✦ AMPLIA COCINA VISTA AL PUBLICO
- ✦ AMPLIA TERRAZA
- ✦ PARQUE INFANTIL
- ✦ GRANJA DE PERDIZ ROJA
- ✦ CAMPO DE TIRO AL PLATO

3 Kms. Villarcayo
4 Kms. Medina de Pomar
1,5 Kms. Villarias

Tfno. (947) 10 01 55 (Burgos)

¡BUENA SUERTE!

La Primitiva

CURSO DE ESPECIALISTAS EN COMERCIO EXTERIOR

Programa:

- El Comercio Internacional.
- Marketing Internacional.
- Financiación y Medios de Pago.
- Transporte Internacional.
- Contratación Internacional.
- Otros temas.

Fechas: Del 7 de Abril al 11 de Junio.

Duración: 140 horas.

Horario: Jueves y viernes: 16.30 a 21.30 h. Sábados: de 9 a 14 horas.

Matrícula: 22.000,- Pts.

Patrocina: **ICEX** Instituto Español de Comercio Exterior

Organiza: **CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS**

C/ San Carlos, 1-1º
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos

CARNE DE VACUNO

Calidad comercial

FERNANDO RODRIGUEZ SANCHEZ
VETERINARIO. COPRASA

La conocida hasta ahora clasificación comercial de las canales de vacuno (Primera, Extra, Especial, etc.) basada exclusivamente en la pericia y experiencia de los técnicos clasificadores de los mataderos, ha pasado a una nueva clasificación subjetiva apoyada en las preferencias del consumidor, al evaluar una serie de caracteres que aunque en un principio parecen secundarios, sin embargo en verdad no lo son tanto, como el **color, conformación, etc.**

Al margen de los intereses de la sanidad y de la higiene, como objetivos prioritarios, el Veterinario del matadero o mejor Centro Higiénico de Producción de Carne, presta un servicio importante a la sociedad, clasificando las canales según su calidad comercial, sirviendo de ayuda, para una mayor transparencia del mercado.

La calidad de la carne de vacuno depende de la raza, sistemas de explotación, alimentación, transporte y preparación para el sacrificio de las reses. Son igualmente importantes la refrigeración, la manipulación en el transporte de las canales y todo el proceso de comercialización.

El valor alimenticio de la carne no depende en absoluto

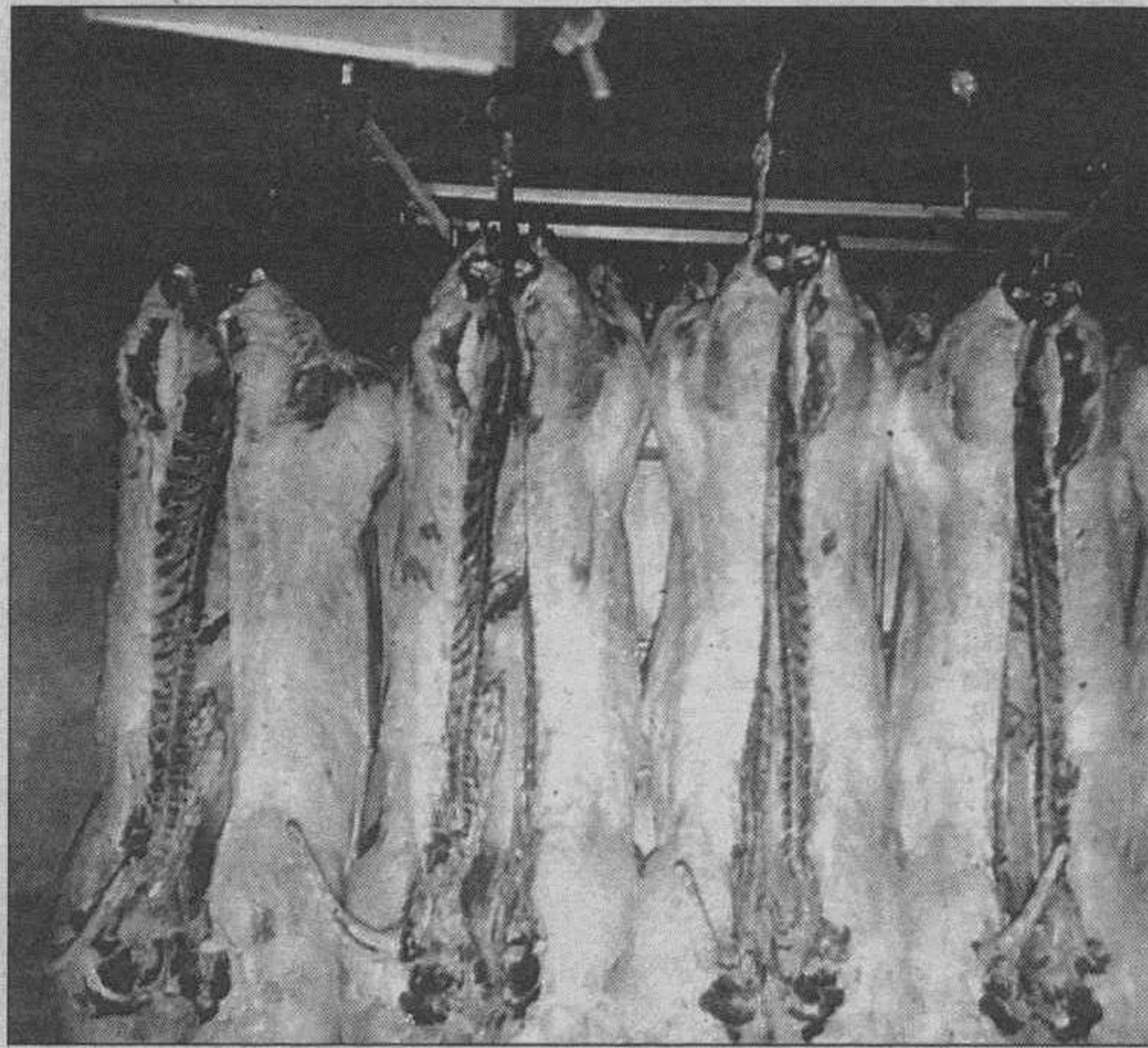
de la calidad de las canales sino que viene determinado por su contenido en proteínas, grasas y glucógeno aprovechados durante la digestión.

Al músculo le acompañan otros tejidos, la facilidad o dificultad que éstos opongan a la digestión, así como la mayor o menor cantidad que entren en su composición, serán en último término, los que determinen su valor alimenticio, por lo que a mejor calidad de la canal, la cantidad de otros tejidos no musculares es menor y por tanto mayor el valor alimenticio por unidad de peso.

El valor alimenticio de los alimentos se desarrolla en toda su extensión durante las 8-10 horas siguientes de su ingestión, siendo digeridos y absorbidos los aminoácidos, grasas, vitaminas y minerales, sin que el organismo experimente ninguna sensación consciente. Sin embargo la sensación agradable o desagradable al sentido del gusto, solamente se produce durante los escasos minutos que dura la masticación.

Por tanto la apariencia externa marca la pauta a seguir para la clasificación comercial.

Para la divulgación y mejor comprensión por parte de los consumidores se resaltan de un modo sencillo las caracte-



Son muy diversos los factores para establecer las categorías.

rísticas que han de reunir cada una de las categorías comerciales que componen el mercado normal de las canales de vacuno.

Los caracteres subjetivos de interés para la clasificación de las canales están relacionados con la terneza, jugosidad y grado de infiltración grasa y se cuantifican como:

- Conformación.
- Estado de engrasamiento.
- Color de la carne.
- Color de la grasa.

Estos factores se han tenido en cuenta por la influencia que cada uno de ellos ejerce sobre el consumidor debido a la aceptación o rechazo de determinadas canales, como consecuencia de sus características externas (vista) y no de su valor nutritivo, que como hemos apuntado anteriormente no depende exclusivamente de la calidad comercial.

Cada uno de estos caracteres se representa con un guarismo, bien sea letra (S-E-U-R-O-P) o número (1-2-3-4-5) y que refleja la característica subjetiva a la que antes se ha referido. Esta nomenclatura se está utilizando en todos los países que integran la CE y por tanto en todos los establecimientos de venta de carne de vacuno, siendo de gran ayuda para el consumidor a la hora de solicitar una determinada calidad.

La clasificación comercial de cada canal ha de ir impresa con tinta azul, (con N.º de Registro Sanitario) en caracteres bien visibles en la región lumbar (lomo) y estará formado por TRES guarismos que representan:

- El primero la **Categoría**.-
A= Añojos; B= Novillos;
C= Buey; D= Vacas
y E= Novillas.

El valor nutritivo de la carne no está en relación directa con la calidad comercial

La clasificación comercial ayuda a la mayor transparencia del mercado

El segundo la **Conformación**.- S= Superior «culón»; E= Excelente; U= Muy buena; R= Buena; y O= Menos buena.

El tercero el **Estado de engrasamiento**.- 1: Muy magra (no grasa) (0 mm.); 2: Magra (poca grasa) (0-2 mm.); 3: Medianamente magra algo de grasa (2-5 mm.); 4: Grasa (5-10 mm.) y 5: Muy grasa (más de 10 mm.).

Estos parámetros se miden a la altura de 10ª-11ª costilla.

Ejemplo: **AU2**.- Estaría clasificada esta canal como Añojo-Muy buena-Magra.

Este trabajo tiene un fin meramente divulgativo. El proceso en sí es mucho más complejo, y se han de tener en cuenta otros aspectos que no han sido contemplados en este artículo y que requieren de personal especializado y con gran adiestramiento.

PARA OIR BIEN CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO
Lentillas • Aparatos auditivos
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

EMPRESA NACIONAL CON LA MAYOR ORGANIZACION COMERCIAL EN SU SECTOR, POR AMPLIACION DE SU RED COMERCIAL EN

B U R G O S

PRECISA DE:

COLABORADORES

Personas que, por su actual o anterior trabajo, estén relacionadas con alguno de los siguientes sectores: construcción, organismos oficiales, ayuntamientos, talleres, colegios e industria en general.

SE REQUIERE:

- * Persona trabajadora y honrada.
- * Con objetivos más importantes que un simple sueldo.
- * Con excelentes informes personales y profesionales.
- * Con vehículo propio y teléfono.
- * Que disponga de cuatro o cinco horas diarias en su trabajo habitual si lo tiene.

SE OFRECE:

- * Empresa seria y solvente (demostrable).
- * Con las más modernas instalaciones de fabricación de sus productos.
- * Ingresos superiores a 200.000 pesetas.
- * Amplia formación técnico-comercial.
- * Apoyo directo del delegado de zona.

Interesados: Llamar HOY, sábado, día 26, y MAÑANA, DOMINGO, 27, de 10 a 14 y de 16 a 20 horas al teléfono 531558. Preguntando por Sra. Cantera.



RECITAL DE POESIA Y ARPA EN AULAS DE LA TERCERA EDAD.- Dentro de las actividades programadas en Aulas de la Tercera Edad, ha tenido lugar un recital de poesía acompañado de arpa, bajo el título «Primavera, amor y amistad», a cargo de Aurelia Ruiz Sola y Mª Pilar G. Gallardo Carcedo. Aurelia Ruiz Sola, profesora titular de Filología Clásica de la Facultad de Filosofía y Letras de Burgos, recitó poemas de habla hispana de autores tan conocidos como Miguel Hernández, Juan Ramón Jiménez, Pablo Neruda, Alfonsina Storni, y de la propia poetisa. El recital, con la música de arpa interpretada por Pilar García Gallardo Carcedo, se celebró en la Casa de Cultura de la plaza de San Juan.

Con la proyección de diapositivas sobre los estragos de la guerra, la representación de una obra teatral, interpretación de canciones populares y un desfile de moda, finalizaba ayer en la Casa de Cultura de Gamonal la campaña de ayuda a Bosnia, promovida por el I.B. «Pintor Luis Saez».



LUIS L. ARAICO

Montaje teatral ofrecido ayer en la Casa de Cultura de Gamonal en el Festival por Bosnia.

Gamonal sigue ayudando a Bosnia

Se han recaudado más de 400.000 pesetas con la venta de grabados y el Festival

J.S.
BURGOS

CON el salón de actos de la Casa de Cultura de Gamonal totalmente lleno de alumnos, profesores, padres y vecinos de este populoso barrio, comenzaba en la tarde de ayer el Festival por Bosnia organizado por el I.B. «Pintor Luis Saez»; iniciativa con la que culmina todo un mes de esfuerzos encaminados a la obtención de fondos, ropas y alimentos con destino a la población afectada por la guerra que ha asolado Bosnia.

Si en días pasados los estudiantes de este centro educativo plasmaban sobre el papel un conjunto de grabados reunidos bajo el lema «La cola del pan», en homenaje a las víctimas de este conflicto, y cuya venta les ha reportado una recaudación superior a las 200.000 pesetas, en la jornada de ayer, más de

de este instituto, quienes recrean sobre el escenario el montaje titulado «Ya»; una visión, mitad cómica mitad esperpéntica, de la guerra, del ruido de las armas y de las injusticias humanas.

Tras la interpretación de conocidas canciones populares por parte de otro grupo de alumnos del I.B. «Pintor Luis Saez», el público aplaudió las gracias de los cómicos improvisados para la ocasión, se dejaron llevar por el ritmo de una singular coreografía, para enlazar con el esperado desfile de moda juvenil, deportiva y de lencería, en el que colaboraron distintas firmas comerciales burgalesas bajo la dirección de Francisco Corral.

Otro de los «platos fuertes» del Festival estuvo protagonizado por el grupo de pop-rock «Los del Sexto», integrado por cinco alumnos del citado instituto, finalizando con la inter-

pretación de la canción titulada «Un grito de paz», a cargo de varios profesores.

A juicio de una de las coordinadoras de la campaña de ayuda a Bosnia, Gloria Alvarez, la respuesta de los burgaleses a esta iniciativa no ha podido ser más positiva, tanto por la masiva asistencia de personas al Festival como por las aportaciones en metálico, la adquisición de grabados y el envío de ropa y alimentos.

«Dejando a un lado los esfuerzos realizados por todos cuantos hemos participado en esta campaña, el balance de la misma nos revela que cuando se solicita respaldo y colaboración a los ciudadanos, la gente responde y es solidaria.

Aunque el Festival puso el punto final a la campaña, los organizadores seguirán reclamando, a particulares y empresas, la entrega de alimentos.

500 personas respondieron con su presencia en el Festival a la llamada de este grupo de alumnos —coordinados por los profesores Fernando Sánchez y Gloria Alvarez—, dejando en taquilla unas 150.000 pesetas.

En el transcurso del mismo, los asistentes recibieron información audiovisual de primera mano con la proyección de una serie de diapositivas en las que el dolor y la crueldad de la guerra en la antigua Yugoslavia aparecía retratada sin tapujos.

Seguidamente les tocó el turno a los componentes del taller de teatro surgido en las aulas

Lectura dramática de una obra de Jesús Carazo, en el «Día Mundial del Teatro»

□ **BURGOS.**— Con motivo del «Día Mundial del Teatro» que se celebrará este domingo, la Escuela Municipal de Teatro ha organizado para hoy, sábado —19,00 horas, «Francisco Salinas»— una lectura dramática de la obra del autor burgalés Jesús Carazo, «Extraña madrugada en nuestra casa», a cargo de profesores y ex alumnos.

En el transcurso de este acto será leído el manifiesto conmemorativo del «Día Mundial del Teatro», escrito por el dramaturgo checo Vaclav Havel.

winterthur

Grupo Suizo Asegurador, líder en el sector, con presencia mundial e implantado en España desde 1910, precisa para Burgos

Agentes de Seguros

(ambos sexos)

Requerimos:

- * Edad superior a 25 años
- * Residencia en Burgos
- * Presencia agradable
- * Persona dinámica, tenaz y responsable
- * Habilidad para las relaciones públicas
- * Disponibilidad todo el día o media jornada
- * Deseos de triunfar

Ofrecemos:

- * Incorporación inmediata
- * Formación continuada a cargo de la empresa
- * Ambiente agradable
- * Apoyo comercial, humano y logístico
- * Productos de primera línea
- * Alta retribución económica

Interesados llamar al teléfono 22.26.77 de 9.00 a 14.00 horas (Sra. Peñas)

Se garantiza confidencialidad absoluta durante el proceso de selección.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Conciertos de Semana Santa

Marzo 1994

Hoy SABADO, día 26 en la S.I. Catedral, a las 20.00 horas.

CORAL POLIFONICA CASTILLA

Programa:

"LA MUSICA SAGRADA DE COMPOSITORES BURGALÉSES"

Antonio José - Alejandro Yagüe - Miguel Angel Palacios
Federico Santamaría - Pedro M^a. de la Iglesia.

Solistas: Ana I. Ayala Francés, M^a. Soledad Valdivielso
Merino y Pablo Merino Antón.

Director: D. JUAN GABRIEL MARTINEZ MARTIN.

Entrada gratuita

LA COMPAÑIA MERCANTIL «ROYGAMOL, S.A.»

Comunica que en Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 24 de Marzo de 1994, se ha acordado el cambio de domicilio social, dentro de la Ciudad de Burgos, al Polígono Industrial Gamonal-Villimar, Nave 214 de PENTASA-3.

Los Administradores Mancomunados

LA SEMANA

●●● PROVINCIA

LAS bases de socorro de la Cruz Roja diseminadas en la provincia burgalesa pasan por dificultades serias. Raro es el día en que desde las asambleas locales no se hace un llamamiento a la colaboración de instituciones y vecinos para que se aporte dinero suficiente, no ya para mejorar las dotaciones y los parques móviles, sino para la mera supervivencia de los puestos.

Los sorteos del oro, por muchas papeletas que se vendan; las cuotas de los socios y las ayudas de corporaciones y entidades de ahorro, no generan los suficientes ingresos para mantener esta amplia red de primeros auxilios y ayuda en carretera. Muchos ayuntamientos se hacen, como popularmente se dice, los orejas cuando los responsables les piden subvenciones. Otros, desgraciadamente los menos, aportan más de lo que pueden y eso les honra.

La labor altruista que hacen miles de voluntarios, soldados y objetores repartidos por toda la provincia no se puede pagar con dinero, pero, a la postre, éste es necesario para comprar una nueva ambulancia, equipos de socorro, gasolina o simplemente arreglar el pinchazo de una rueda. Las salidas a un accidente, el traslado de un enfermo o los despliegues que se realizan en competiciones deportivas, concentraciones festivas, etcétera, conllevan a lo largo de un año cuantiosos gastos. Hay que hacer malabarismos para cuadrar las cuentas.

JUAN ANGEL GOZALO

No podemos esperar que las instituciones asuman sus compromisos si los ciudadanos de a pie escurrimos el bulto cuanto podemos y no aportamos nuestro granito de arena. No es suficiente para acallar nuestras conciencias esas monedas entregadas en una cuestación o empleadas en la compra de unos boletos. Es del todo urgente un compromiso más serio.

La supervivencia de esas decenas de puestos y bases de socorro penden del hilo de la solidaridad de todos.

Un directivo de una asamblea local de Cruz Roja contaba hace poco que la gente no se da cuenta del servicio que hacemos hasta que no sufre en su propia familia un accidente y requiere nuestros servicios. Esto es cierto, lamentablemente real.

PESIMISTAS, muy pesimistas son las perspectivas que se ciernen sobre la posible conversión de Villafría en aeropuerto civil de tercer nivel.

Y todo ello a pesar de la buena voluntad de autoridades, aero-clubes, que el pasado domingo se reunían en el campo, y demás instituciones interesadas.

La marcha del Ejército del Aire, que ha supuesto que de tener un aeródromo militar, con todas las «bendiciones», hayamos pasado a tener un campo no controlado, que viene a ser como no tener nada de nada, es lo que nos obliga a no ver el futuro con demasiado optimismo.

Antes había torre de control, servicio de seguridad y vigilancia, ambulancia, controlador aéreo... En definitiva, todo lo necesario salvo una pista en condiciones.

¿Ahora qué hay? Pues una pista que sigue sin ser apta y... nada más.

La calificación actual, eso que los

●●● DEPORTES

Los deportistas, frente a la crisis económica

ANA ISABEL ANGULO

MALOS tiempos corren para el deporte. La crisis económica mundial que se vive está perjudicando considerablemente a España: Muchas empresas cierran sus puertas y echan a los trabajadores a la calle; otras hacen reestructuración de plantilla y las que más están en momentos críticos. Si el panorama laboral no es nada halagüeño el deportivo es desolador.

Quedan en la memoria las veintidós medallas de los Juegos Olímpicos de Barcelona 1992, la magnífica organización y el entusiasmo nacional por el deporte y con los atletas. Sin embargo, ese

El dinero destinado para Barcelona 92 se ha reducido considerablemente ante Atlanta 96

recuerdo poco a poco se va difuminando. Otros problemas y otras cuestiones van dejando a un lado el glorioso verano del 92, ahora prima la cruda realidad del 94.

Con anterioridad, miles de millones se destinaron para que España estuviera a la altura de una Olimpiada en todos los órdenes. Se logró. Se construyeron instalaciones, se creó una buena infraestructura y después de un magnífico trabajo, donde hubo claroscuros como en todo, se cosecharon los extraordinarios triunfos.

Actualmente no hay dinero. Desde el Consejo Superior de

Deportes se ha rebajado de forma drástica el presupuesto. Apenas se hacen instalaciones, se han olvidado de la infraestructura y los deportistas no tienen apenas ayuda.

El equipo de élite de cualquier disciplina ha comprobado como las subvenciones y facilidades son infinitamente menores de cara a los Juegos Olímpicos de Atlanta. Esto está repercutiendo negativamente en su trabajo, entrenamientos y preparación y los frutos que se recogerán en la ciudad norteamericana no serán desastrosos.

Una pequeña muestra de que no se está yendo por buen camino son los Juegos Olímpicos de Invierno de Lillehammer. La representación española en Noruega no dio la talla. Dentro del magnífico entorno blanco, los españoles pasaron totalmente desapercibidos. Sus participaciones rozaron el fracaso.

Otro ejemplo muy clarificador aconteció hace apenas dos semanas. Los atletas, que habían hecho vibrar a toda España con sus éxitos, viajaban a París con el firme propósito de alcanzar alguna medalla. Sucedió todo lo contrario, no dieron la talla. Los posibles oros se quedaron en una sola medalla de plata, la de Luis Javier González, en 800 metros.

Estos acontecimientos están explicando de forma escalonada y sencilla que el deporte no se encuentra bien encauzado y en vez de enderezarlo se confirma que el secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira, anunciará el lunes la cantidad que le corresponderá a cada federación en el presente ejercicio, donde las subvenciones se reducirán entre un 10 y un 12% a las del año pasado.

●●● CULTURA

MAÑANA es ya el día de Domingo de Ramos. A los cristianos y, que me perdonen agnósticos, ateos, indiferentes y miembros de otras religiones, a todo quisque, nos retumban en los oídos las palabras divinas: «Si éstos callaran, hasta las piedras...». En fin, hoy se abre la Semana Santa, algo que no solamente es importante para las cuestiones religiosas. Ocurre que en el orden cultural tiene unas dimensiones fabulosas, dicho sencilla y llanamente.

Hace unos años, cuando la cultura, sobre todo musicalmente, era asunto que estaba continuamente en precario, los amantes de la música saludábamos a la Semana Santa (lo recordarán muchos) como la época de los buenos conciertos. Todas las emisoras de radio, tanto por aquella vigencia del llamado *nacionalcatolicismo* como por la fuerza que en España ha tenido siempre la costumbre, guardaban sus discos de música ligera y exhumaban el formidable repertorio de lo relativo a la sacra, que no solamente, como piensan

Semana Santa y la cultura

ALFONSO SALGADO

algunos, se resuelve en el canto gregoriano. Hay más, mucho más; como ejemplo de que lo religioso, en este país y en todos, tiene dimensiones que trascienden mucho más allá del repertorio de argumentos teológicos. Referidas las cosas a España, nadie puede poner en duda la formidable transcendencia de lo religioso hacia lo cultural y, dentro de ello, lo relativo a la Semana Santa, de tal modo que somos muchos los que sostenemos que, si por un mal que sólo podría venir como castigo del Cielo, este país dejara su fe, ya no sería España. Sería otra cosa, por de pronto, colgando de ella el adjetivo diferente. Sé que hay muchos que no están de acuerdo con esa teoría. Con su pan se lo coman, que la Historia está ahí.

Nombres como Gil y Diego de Siloé (nos dijeron hace poco tiempo que fueron los mejores), Berruguete, Salzillo o Salcillo y la lista formidable de nombres que firman y dan cuerpo a la expresión cultural (si quieren, nos olvidamos de lo religioso) que son las procesiones de Semana Santa, avalan la idea de que en ella se ha encontrado un manantial inagotable de cultura plástica, musical, literaria...

Aquí está la Semana Santa, abierta como fuente de sentimientos que desembocan inevitablemente en la creación de belleza y en el entramado de la esencia de nuestro pueblo. A este respecto, quien se haya detenido a oír, aunque sólo sea buscando efectos de complacencia estética, lo que es una saeta cantada al paso de una imagen, habrá recabado qué importante es el sentimiento religioso que, llegado el caso, consiguió que hasta el mundo abundante de los que fueron analfabetos en España, alcanzaran unos grados de refinamiento que ni los más encopetados académicos han conseguido.

No sé si todos considerarán que lo dicho tiene hechuras de milagro. Seguramente, no, pero por lo que a mí se refiere, me parece que le falta muy poco. Si no milagro, es posible que sea una concesión divina, otorgada un día en que, disimuladamente, el Cielo se sintió complacido por la fe de los más incultos y les dio el regalo de un sentimiento, un oído que sólo tiene el pueblo y un alma capaz de ver, en medio de las imágenes, lo que se les niega hasta a los teólogos más conspicuos y encopetados.

●●● BURGOS

¿Villafría se nos muere sin remedio?

GUILLERMO ALONSO

que entienden llaman campo abierto, no sirve realmente para nada, y como se abandone definitivamente, lo que ocurriría de no alcanzarse acuerdos con el Ministerio de Defensa, terminarán por construir cualquier cosa menos un aeropuerto. Pues ningún propietario se permite el lujo de tener abandonado unos terrenos como los existentes en Villafría.

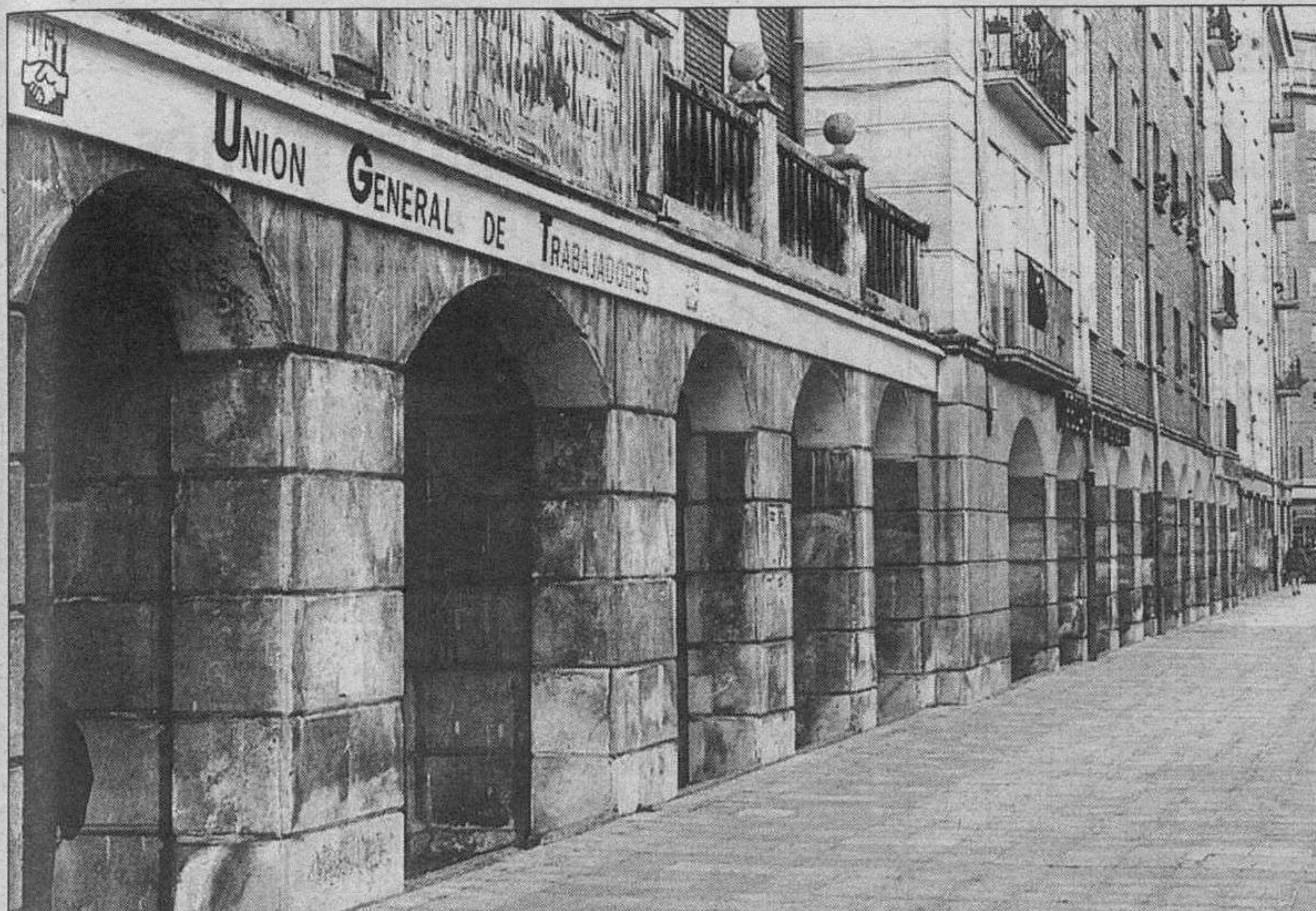
Hay quien piensa que los burgaleses no han defendido como debían la per-

manencia del Ejército del Aire, que era la opción más barata y cómoda, y muy posiblemente tienen razón.

Su presencia aseguraba unas instalaciones y unos servicios que ahora habrá que traer de nuevo, y por supuesto, pagar sus costes.

Costes que si se acercan a los que se han venido barajando hacen prácticamente inviable que tengamos aeropuertos.

Una de las sugerencias que hemos oído últimamente, la posibilidad de utilizar las actuales instalaciones (las que ha abandonado el Ejército del Aire) como residencia de la tercera edad, escuela de Formación Profesional o cualquier otra posibilidad, y que a cambio se pudieran acometer las obras y gastos necesarios, parece viable y podría ser una de las soluciones a estudiar. Porque si no se alcanzan acuerdos en breve, seguiremos lamentándonos y estaremos abocados a contemplar como el proyecto de Villafría se nos muere sin remedio.



ARCHIVO DB

Los afiliados del sindicato intentarán confeccionar una lista de consenso.

UGT elige hoy la lista que asistirá al congreso confederal de Madrid

La Unión Provincial envía cinco delegados para decidir la sucesión de Redondo

□ **BURGOS/R.V.**— Hoy se celebra en Burgos el congreso de la Unión Provincial de UGT del que saldrá elegida una lista de cinco nombres que representarán en Madrid a los afiliados del sindicato en la provincia. El congreso confederal tendrá lugar los días 7, 8, 9 y 10 de abril y en él se decidirá la sucesión de Nicolás Redondo en la secretaría general.

La Unión Provincial intentará presentar una lista de consenso: «Aunque en estos momentos no existe absoluta unanimidad», según el secretario provincial Julián Juez, «sí hay bastante acuerdo en torno al modelo de sindicato que queremos», explicó. En el debate de hoy parece claro que se impondrá una línea de cambio en la estructura organizativa de la Unión General de Trabajadores. «Somos conscientes —comenta Juez— de que necesitamos evolucionar; las federaciones cobrarán mayor poder, lo que permitirá a UGT seguir más de cerca las inquietudes de los tra-

bajadores. Las bases estarán más cerca de los órganos de decisión».

UGT ha recibido críticas en diversas ocasiones por el excesivo peso de la ejecutiva confederal y en este momento se plantea el cambio; según los responsables sindicales «esta estructura excesivamente piramidal es consecuencia directa de una dictadura en la que no estaba permitida la acción sindical y se funcionaba con una ejecutiva muy representativa. El acercamiento a las bases se da en Europa desde hace mucho tiempo porque ellos llevan 50 años de actividad ininterrumpida».

En el congreso de hoy que-

dará decidido a qué candidato prestan su apoyo los delegados elegidos, aunque «es posible —admitió el secretario— que Burgos no se manifieste abiertamente a favor de ninguno. Quizá lleguen a Madrid dispuesto a estudiar los matices que presente un compañero u otro.

En cualquier caso, los afiliados de Burgos coinciden en que tanto Manuel Fernández «Lito» como el candidato designado por Redondo para la sucesión, Cándido Méndez, «son dos hombres con experiencia y conocimientos suficientes para llevar con garantías la UGT hacia adelante. Ambos están cualificados y cuentan con apoyos muy importantes; será el congreso confederal el que decida cuál de los dos regirá los destinos de UGT en el futuro».

Las sesiones se inician a las 10 de la mañana y se espera que antes del mediodía esté confeccionada la lista. A Madrid llegarán 400 delegados de las Uniones, 400 de las Federaciones y otros 400 invitados.

Nicolás Redondo entregará cuatro millones de pesetas a la viuda de Lucinio Núñez

Los abogados de UGT pedirán una indemnización de 30 millones de pesetas

□ **BURGOS/R.V.**— La Unión General de Trabajadores entregará alrededor de cuatro millones de pesetas a Josefa Irene Martínez Sánchez, la viuda de Lucinio Núñez, sindicalista de UGT fallecido en la madrugada del 27 de enero durante la última huelga general.

Aunque todavía no está confirmado oficialmente —sí, oficialmente, según declaró el secretario provincial, Julián Juez—, todo parece indicar que Nicolás Redondo, que ya estuvo presente en el sepelio de Lucinio Núñez el día 29 de enero, entregará esta cantidad a Josefa Irene Martínez Sánchez durante el congreso confederal que se celebrará en Madrid durante los pri-

meros días de abril. Los cuatro millones de pesetas provienen del dinero descontado a los trabajadores durante la jornada de huelga. Hay que recordar, además, que el sindicato abrió una cuenta bancaria a nombre de la viuda en la que recoger las aportaciones de los ciudadanos.

Por otra parte, la Unión General de Trabajadores ha

confirmado que se presentará como acusación particular en el juicio contra Miguel Melgosa, el conductor que atropelló fatalmente a Lucinio Núñez. Los abogados del sindicato reclamarán una indemnización de 30 millones de pesetas, así como una pena de tres años de prisión menor y retirada de carnet. Además solicitan otra pena de cinco meses de arresto mayor y medio millón de pesetas de multa.

Los abogados fundamentan la acusación en un delito de imprudencia temeraria y en el hecho de conducir bajo el efecto de bebidas alcohólicas. Miguel Melgosa dio 1,8 en las pruebas de alcoholemia, cuando el máximo permitido es 0,8.

LA MEJOR...
DISTINTA A TODAS

HOY

GRAN SUBASTA DE ARTE

2.000 CUADROS 4.000 LOTES
2.000 OBJETOS

CUADROS, BRONCES, RELOJES, PORCELANAS, MARFILES, CRISTALES, LIBROS, BASTONES, ANTIGÜEDADES, PINTURA ANTIGUA Y DEMAS OBJETOS DE ARTE Y DECORACION

¡LIQUIDACION TOTAL, POR FIN DE CAMPAÑA!!
SORTEO ENTRE ASISTENTES

MADRAZO, ROBERTO DOMINGO, EUSTAQUIO SEGRELLES, NARANJO, RENE DO, MIRO, ALEXANDRE, JUAN SOLER, ALVARO REJA, ROSER VINARDELL, J. ROLDAN Y MARTINEZ, LEON FRIAS, CEJUDO NOGALES, FELIX SERRA, VILA Y PRADES, LASSO DE LA VEGA Y ARGUELLES, GONZALEZ MARCOS, PACO TORO, GREGORIO GARCIA, IGLESIAS SANZ, J. LOPEZ PEREDA, SAGASTA, MIR, B. PALENCIA

CANOVAS, GRASSA, JESUS VILLAR, MANUEL LOPEZ HERRERA, RIZZI, AMEZAGA, CARLOS PUENTE, MOYA LOPEZ, MONTALVAN, ANTONINO PECORADO, JUAN RAMON CEBRIAN, VIOLA, ALVARO REJA Y MIL CUADROS DE 200 AUTORES MAS

ATENCION: MUCHOS LOTES A SUBASTA SIN BASE

HOY A LAS 19 HORAS
COCKTAIL
VINO ESPAÑOL

HOY, SUBASTA A LA BAJA

SUBASTAS: VIERNES, SABADO Y DOMINGO A LAS 8

HASTA EL LUNES EN EL
HOTEL CORONA DE CASTILLA
BURGOS

SUBASTA RECOMENDADA POR LA «ASOCIACION ESPAÑOLA DE PINTORES CONTEMPORANEOS»

CRUSH[®] MUNDI ARTE
ZERO GALERIA DE ARTE SUBASTAS

BOX
ART
S.L.

VALLE DE TOBALINA



ARCHIVO/MONTEJO

Los alcaldes están dispuestos a tomar medidas de presión si no hay una convocatoria urgente.

Los alcaldes del PENBU acusan a Braña de obstaculizar el convenio

Exigen que convoque urgentemente a la comisión de seguimiento

□ BURGOS/J.A.G.-Los alcaldes de los municipios del entorno de la central nuclear de Garoña han mostrado su malestar por la tardanza del gobernador civil en convocar a la comisión de seguimiento del convenio de carreteras del PENBU y han acusado a César Braña de obstaculizar la ejecución de los proyectos.

«Nos resulta incomprensible que después de haber llegado a un acuerdo con técnicos de la Junta y el MOPTMA, para mejorar el proyecto de red viaria del entorno de Garoña, y pese a que el delegado del Gobierno urgió la necesidad de una reunión urgente de la comisión, Braña no haga más que darnos largas», manifestaron Bonifacio Gómez y Víctor González, alcaldes del Valle de Tobalina y de Frías.

Los regidores insistieron en la urgencia de esta reunión para desbloquear definitivamente las obras de las carreteras, paralizadas en varios tramos, a la espera de que esta comisión dé el visto bueno a los modificados de los proyectos y al aumento de los presupuestos contratados

en su día.

En este sentido, los dos alcaldes, representantes de la AMAC, advirtieron que la empresa ha procedido a retirar la maquinaria de las distintas carreteras donde habían empezado los trabajos y que en las vías, donde se ha comenzado a trabajar, existen numerosos socavones y zanjas que suponen un serio peligro para el tráfico rodado y las personas. «Si hay un accidente o se cae alguna persona, alguien se tienen que responsabilizar y asumir las consecuencias», comentó Bonifacio Gómez.

Víctor González señaló que «después de varias gestiones, conferencias telefónicas y envío de una petición por escrito, el gobernador civil sigue sin convocar a la comisión». «No enten-

demos la actitud de César Braña. Es inaudito que el gobernador siga impidiendo una solución a este grave problema», añadió el alcalde de Frías.

En ausencia del gobernador, González ayer se entrevistó con el secretario general del Gobierno Civil, Francisco de Celis, para exponerle la gravedad de la situación e insistir en las peticiones municipales. «Si no hay una decisión antes del día 4 de abril, fecha en que el gobernador tiene previsto su regreso a Burgos, estamos dispuestos a tomar las medidas de presión que consideremos oportunas para que de una vez por todas se adopten las medidas necesarias para reconducir el convenio de carreteras», advirtió el regidor fridense.

Tanto González como Gómez hicieron hincapié en que no están dispuestos a permitir que el gobernador siga obstaculizando la puesta en marcha del primer convenio de carreteras y las negociaciones para el segundo, en el que se incluirían los tramos viarios que no se podrán acometer con la ampliación prevista al plan ya aprobado por las Administraciones públicas.

Polémica en los planes municipales

□ El detonante de esta nueva tensión entre los alcaldes del entorno de Garoña y el gobernador civil de Burgos no es sólo el retraso en la convocatoria de la comisión de seguimiento del convenio de carreteras sino también las maniobras que, a juicio de los alcaldes, está realizando César Braña para dividir a los municipios y enfrentar a los regidores.

Víctor González aseguró que el gobernador civil y responsables de este departamento están ejerciendo presiones para que algunos alcaldes firmen los planes de actuación municipal con pro-

mesas de dotarles de vehículos que se devolvieron hace dos años por los municipios en señal de protesta por la falta de medios.

El alcalde de Frías consideró que esta actitud de César Braña supone una falta de respeto a las negociaciones y conversaciones que están manteniendo los regidores con el director general de Protección Civil para determinar las carencias y dotar de los medios y ayudas suficientes a los ayuntamientos para poner en marcha los planes municipales de emergencia.

Para González, Braña está siendo mal asesorado por el

responsable de Protección Civil, Carlos Marín, a quien culpan de ser el causante de los conflictos y enfrentamientos que han mantenido alcaldes y gobernador civil. «Mientras siga viendo la realidad del PENBU, sus carencias y problemas en carreteras y equipamientos, a través de Marín seguiremos estancados», aseguró. El regidor fridense insistió en que la única pretensión de los alcaldes es contar con los mismos medios e infraestructuras que tienen otras áreas nucleares. «No queremos ni más ni menos, sino lo que es de sentido común», añadió.

VALLE DE MENA

El Ayuntamiento menés ha asumido la promoción del polígono de Sopeñano

Con esta decisión se pretende desbloquear la aprobación del Plan Parcial de Uso Industrial de la localidad

□ VILLASANA/E. NAVA.-El pleno del Ayuntamiento del Valle de Mena, con los votos de la mayoría municipal y la abstención de los concejales populares, acordó asumir la promoción del polígono industrial de Sopeñano de Mena.

Con esta decisión se pretende desbloquear en la Comisión Provincial de Urbanismo la aprobación del Plan Parcial de Uso Industrial de Sopeñano, que lleva dos años paralizado por la indefinición del promotor. En el acuerdo municipal, el Ayuntamiento asume la titularidad de la promoción, pero aclara que este planeamiento fue redactado por la empresa TAU por encargo de la Diputación y matiza que la decisión de desarrollo fue adoptada por GESTUR, tal y como se refleja en las memorias de esta sociedad pública de gestión de suelo.

El alcalde, Armando Robredo, defendió la necesidad del acuerdo municipal para desbloquear el plan par-

cial y recordó que, en la reciente entrevista que mantuvo con el delegado de la Junta, Ignacio Marín, se comprometió a mantener en las programaciones de GESTUR el polígono de Sopeñano, que sería gestionado por esta sociedad una vez que superan los problemas financieros por lo que atraviesa esta empresa pública.

En este sentido se hace hincapié en que la iniciativa de llevar a cabo el polígono y plan parcial parte de Gregorio Martín Llorente, anterior gerente de GESTUR, y que esta sociedad aparecía como clara impulsora del desarrollo en el avance de la memoria del plan parcial presentada en 1983.

Por otro lado, el plenario municipal, con la abstención del grupo popular, autorizó a la Sociedad Ciclista para compartir con la Asociación de Amas de Casa el edificio municipal en la calle Eladio Bustamante.

En la sesión se dio cuenta del escrito de la Dirección General de la Función Pública por el que se autoriza la creación del Cuerpo de Policía Local, que se ubicará en los bajos del Ayuntamiento, donde hoy se encuentran los archivos municipales.

MEDINA DE POMAR

La Asociación de Comerciantes y Empresarios da luz verde a su configuración comarcal

□ MEDINA/E.GONZALEZ.-La Asociación de Comerciantes y Empresarios ha ratificado el acuerdo de la dirección para abrir este colectivo empresarial a industriales de los municipios de comarca de Las Merindades y Norte de la provincia, ámbito geográfico y se incluyen también los profesionales que ejercen estas actividades en el Valle de Mena, Los Altos, Frías y Oña.

La asamblea de la asociación, celebrada en la noche del jueves en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, dio luz verde a esta ampliación. Emilio Céspedes dio a conocer a los asambleístas de las modificaciones que sufren cuatro artículos de los Estatutos por la nueva configuración de la Asociación de Comerciantes y Empresarios (ACEM), como en el futuro se denominará a este movimiento asociativo.

Con esta nueva estructura, Carlos Pereda entiende que pueden estar representados todos los profesionales autónomos de la comarca que lo deseen, que la Asociación tendrá aún más fuerza y que las demandas y ofertas tendrán una mayor dimensión.

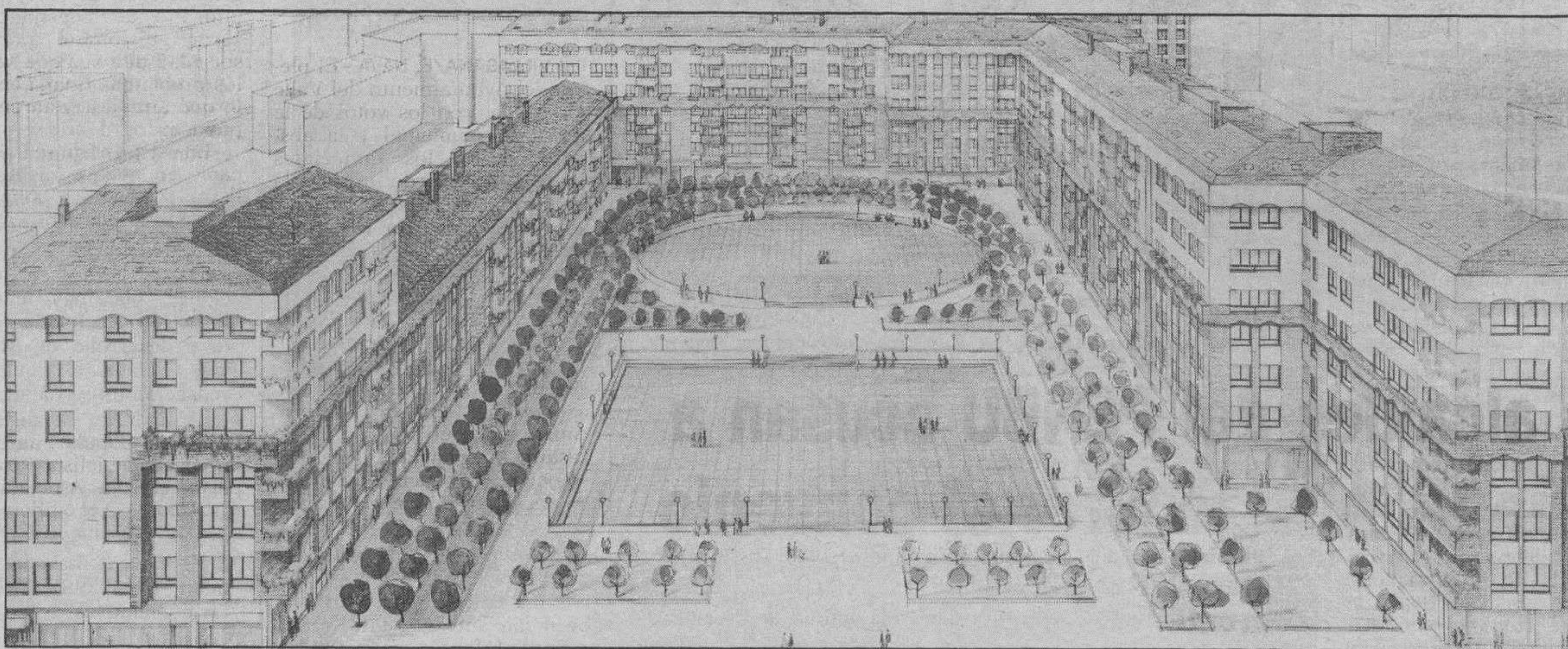
El vicepresidente, José Luis López, informó de la marcha de los preparativos de la que

será la segunda edición de la Feria Agroalimentaria e Industrial (AFIN-94), que se celebrará durante los tres últimos días de julio. En estos momentos la ACEM tiene una previsión de asistencia de 80 expositores, treinta más que el pasado año, y el presupuesto lo cifró en torno a los 13 millones. Para hacer frente a esta celebración, el colectivo empresarial confía con las aportaciones económicas que le vengan de la Junta de Castilla y León, Diputación, Ayuntamiento y Cámara de Comercio e Industria.

Bernardo Huidobro informó sobre el programa de cursos de formación destinado a los socios. Mediante el patrocinio de la Cámara de Comercio se encuentran aprobados los cursos de «Informática», que se dará en abril, y el de «escaparates», señalado para el mes de mayo. Pendiente de definir la fecha se encuentra un tercero, también bajo el mecenazgo de la Cámara burgalesa, denominado «Atención al cliente». Otros tres cursos figuran en la agenda de la mencionada ACEM; de «Informática», «Marcha Dissing» y «Teoría de ventas». Estos tres, se impartirán bajo los auspicios de la Junta de Castilla y León.

Una inversión inteligente. Una elección acertada y segura.

Viviendas creadas pensando en un futuro mejor.



AVDA. DE LA CONSTITUCION Y CALLE SANTIAGO

Magníficas viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina, terraza, garaje y trastero. Pisos muy soleados y luminosos. Oficinas y locales comerciales. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA, S.A. / INMOBILIARIA MBG BURGOS, S.L.**



CALLE AZORIN - VENERABLES

Pisos y oficinas de lujo, llave en mano. Proyectadas y construidas desde el concepto de la calidad en un nuevo y moderno entorno urbanístico. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA / INMOBILIARIA CLUNIA**



CI. VICTORIA BALFE (POLIGONO G - 3)

Viviendas y D.U.C.A.S., llave en mano, de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina y garaje. Una zona moderna en el nuevo Burgos que se revaloriza constantemente. Es una promoción de **INMOBILIARIA ESPOLON.**



PLAN PARCIAL "JEREZ"

4 viviendas unifamiliares que reúnen todas las cualidades de una vida más agradable y tranquila. Un gran acierto. Es una promoción de **INMOBILIARIA MBG, S.L.**

INMOBILIARIA



**GRUPO
RIO VENA**

Plaza Virgen del Manzano, 2
Teléfono 22 16 50. BURGOS

■ COVARRUBIAS

El camping municipal de la villa rachel, un complejo con proyección de futuro

Se ha presentado a la Junta un proyecto para ampliar su capacidad

■ BURGOS/S. GONZALEZ.-El camping municipal de Covarrubias abre hoy las puertas al público con una capacidad de 234 plazas y unas características que le hacen de primera categoría. Cerca de 160 millones se ha invertido para crear un complejo vacacional que contará con zonas verdes, zonas deportivas y otras zonas de recreo, todo ello con unas infraestructuras innovadoras.

Emilio Alonso, gerente del camping, explica que el «complejo vacacional Covarrubias» va a ser promocionado en ferias internacionales de turismo, como la de Utrecht, Berlín, Londres y otras, así como en todas las que se celebren en territorio español (FITUR, Expo-vacaciones, Salón Internacional de Turismo de Cataluña, etc). La empresa soriana «Campings y Albergues, S.A.», encargada de la explotación tras un acuerdo con el Ayuntamiento de la villa rachel, desea convertir el complejo de la villa rachel en uno de sus establecimientos estrella, junto al «complejo vacacional de Abejar» y el Hotel «El Concurso» en Navaleno.

La capacidad con la que nace el complejo vacacional de Covarrubias es mínima, según afirma el gerente, quien asegura que ya se está estudiando una ampliación hasta 800 plazas, ya que sino no sería rentable. «La infraestructura está creada y por ello las futuras ampliaciones se podrían hacer con mucho menor esfuerzo económico que el que ahora se ha realizado», afirma Emilio Alonso.

A pesar de que puedan parecer muchas plazas, el gerente manifiesta que además de recoger el turismo que viene a Covarrubias, «Campings y Albergues, S.A.» va a traer turismo a la villa rachel. Para ello cuentan con su cartera de clientes, que se acerca a los diez



L. MATIAS

Las instalaciones del camping municipal de Covarrubias abren hoy sus puertas al público.



L. MATIAS

Diseñado para 234 plazas, se pretende ampliarlo hasta ochocientas.

mil, y la promoción en todo tipo de ferias nacionales e internacionales.

El proyecto para la ampliación del complejo necesita la

ayuda económica de la Junta de Castilla y León, de Europa y si es posible de algunas otras administraciones. De momento, se está trabajando en ello y ya

existe un estudio presentado a subvención ante la Junta, porque Emilio Alonso cree que sólo con capital privado sería imposible.

CATALOGACION PENDIENTE

El gerente del camping de Covarrubias indica que aún está pendiente de que el Servicio Territorial de la Junta otorgue la concesión de apertura y la catalogación correspondiente.

A pesar de ello, la empresa ha solicitado que se clasifique como camping de primera debido a que las características son acordes con dicho nivel. El «complejo vacacional» cuenta con dos piscinas, una de adulto y otra infantil, así como restaurante y cafetería, supermercado, aseos para señoras y caballeros, vestuarios y zona de lavaderos y fregaderos con máquinas automáticas.

Entre cinco y ocho personas trabajarán en el camping inicialmente, aunque durante periodos como el verano puede ocupar a unas 18 personas, todas ellas de la villa rachel o localidades cercanas.

■ MECERREYES

La Revista «Mecerreyes» cumple diez años

■ BURGOS.-La revista «Mecerreyes», editada por la Asociación Cultural de este municipio, ha cumplido diez años e inicia una nueva etapa pero manteniendo los principios que animaron la aparición de esta publicación.

«Seguimos pretendiendo que sea una revista participativa, una tribuna abierta para todos, donde se puedan exponer los distintos puntos de vista y someterlos a la reflexión general. Asimismo, queremos seguir siendo cauce donde cuajen las ideas de todos, particulares e instituciones, podamos tener en torno al buen funcionamiento y desarrollo de Mecerreyes», señala el equipo de redacción un su balance.

A lo largo de diez años se han editado cuarenta y tres números, casi mil ochocientas páginas en las que se ha recogido comentarios, entrevistas, debates y reportajes sobre temas de actualidad, tradiciones, propuestas e iniciativas.

BALANCE

En este número aniversario, que incorpora el nuevo diseño, se hace balance de la revista pero también el trabajo desarrollado por la Asociación Cultural «Mecerreyes», que al margen de la publicación, ha puesto en marcha, en colaboración con el Ayuntamiento y los vecinos, distintas iniciativas como el monumento al Hombre Quieto, recuperación de fiestas tradicionales así como rehabilitación del patrimonio, programaciones culturales, etcétera.

En las cuarenta páginas del número correspondiente a marzo también se recoge una entrevista con el alcalde en las que analiza distintos temas municipales y proyectos para la villa. De igual forma se publican las habituales secciones de noticias, cartas comentarios, actividades culturales, buzón, etcétera.

supermegaimprescindible

CUPON DE SUSCRIPCION



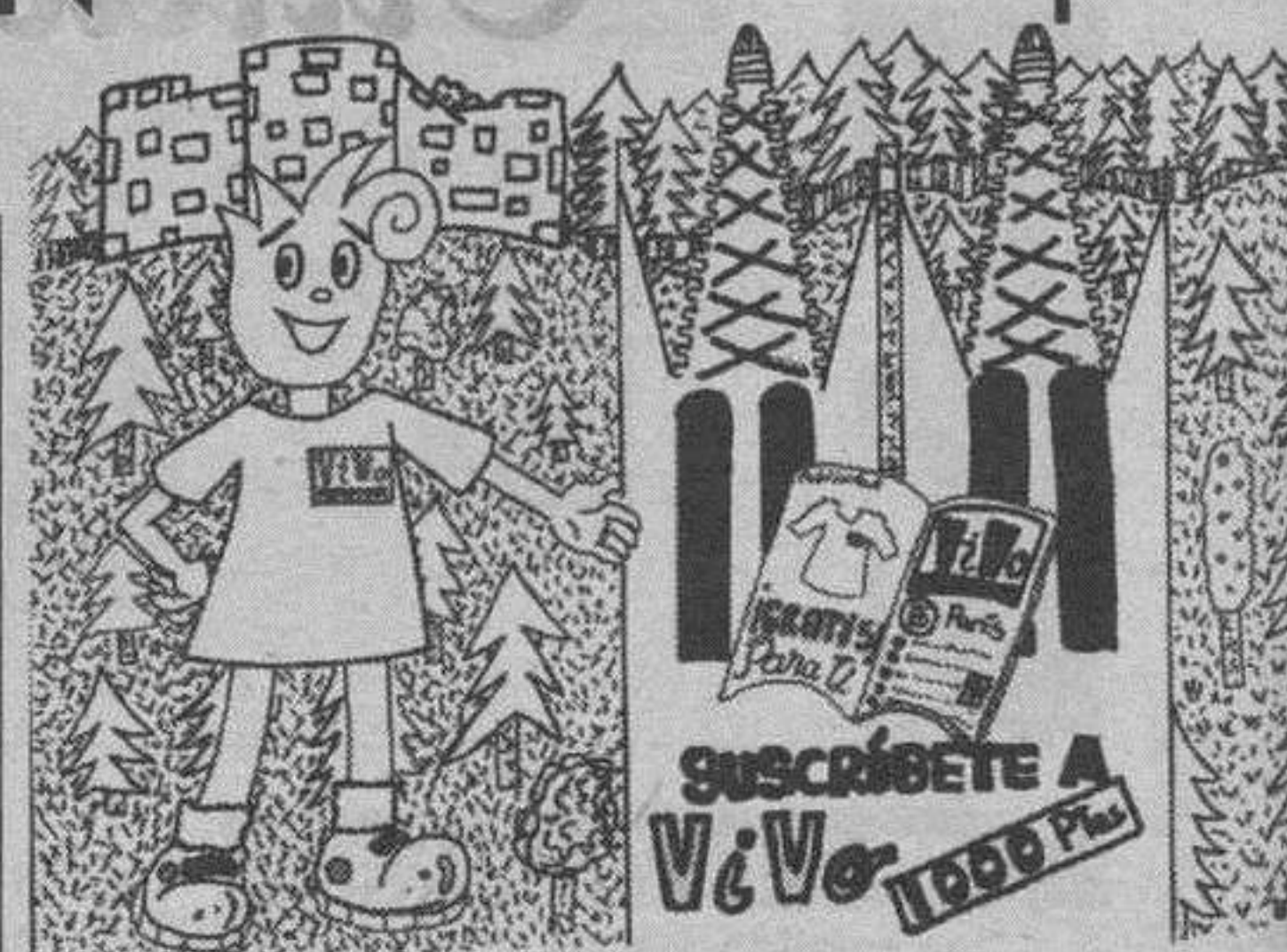
Diario de Burgos

Nombre:
 Apellidos:
 Fecha de nacimiento:
 Dirección:
 Ciudad/Población:
 Provincia:
 Teléfono: Firma de los padres:

Recorta y envía este cupón a: DIARIO DE BURGOS C/ San Pedro Cardena, 34. 09002-BURGOS

Nº de Cuenta en la que cargamos el importe de la suscripción:
 Cta/cte:
 Entidad:

1.000 pesetas



Dibujo de Rubén Albillos

SUSCRIPCIÓN POPULAR

**PROYECTO REHABILITACION DE
LA IGLESIA NUESTRA SEÑORA LA
REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL**



TODAS LAS PERSONAS, COMERCIOS, EMPRESAS... QUE DESEEN COLABORAR EN EL PROYECTO DE REHABILITACION DE LA IGLESIA NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA DE GAMONAL, PUEDEN DIRIGIRSE A LAS OFICINAS DE DIARIO DE BURGOS, C/ SAN PEDRO CARDEÑA, 34, C/ SANTIAGO, 14 O INGRESAR SU APORTACION EN LA CTA Nº 0052/02/01513831 CAJA RURAL DE BURGOS, OFICINA GAMONAL-FCO GRAMONTAGNE, 7.

*Cuidando tu ciudad
cuidas su historia*

Diario de Burgos



El Ayuntamiento de Busto movilizará a los vecinos por el estado de la BU-520

Ha convocado una manifestación como protesta por la paralización de las obras

Están dispuestos a inutilizar la ECD y dificultar el PENBU

F. TRESPADERNE
BUSTO DE BUREBA

El Ayuntamiento de la villa ha decidido, en sesión plenaria y por unanimidad, convocar una manifestación para protestar por la paralización de las obras en la carretera BU-520, entre Quintana Martín Galíndez y Busto, y ante la falta de respuesta de las distintas administraciones a las que se ha dirigido el alcalde, Aurelio Escudero.

La manifestación pacífica se celebrará el próximo día dos de abril, a las once de la mañana, y partirá desde la plaza del Ayuntamiento hasta la Estación de Control y Descontaminación (ECD), que se encuentra situada a las afueras de la localidad y junto a la carretera BU-520.

Escudero ha manifestado que, «hay un gran malestar entre los vecinos y usuarios de esta carretera, por el estado en el que han dejado las obras. Desde el Ayuntamiento nos hemos dirigido a la Junta, Ministerio de Obras Públicas y Dirección General de Pro-



MONTEJO

La manifestación se desarrollará el próximo día dos de abril y llegará hasta la ECD.

tección Civil para que nos informaran sobre los planes para esta carretera del PENBU, pero nadie dice nada y la manifestación es nuestro último recurso».

DISPUESTOS A TODO

El alcalde de la villa también declaró que, en el caso de que la manifestación no tenga el eco deseado ante las Administraciones, «estamos dispuestos a tomar todo tipo de medidas, incluso inutilizar la ECD cortando el agua, y poner todo tipo de trabas al Plan de Emergencia Nuclear de Burgos (PENBU)».

En este sentido indicó que en Busto todo han sido facilidades para desarrollar el PENBU. «Hemos sido solidarios con el resto de localidades afectadas por este plan, pero ha llegado un momento en el que estamos hartos de que nos pisen. Además de la comisión de seguimiento, si es que existe, tampoco conocemos nada», declaró Escudero.

APOYO DE LA COMARCA

A lo largo de la próxima semana, el alcalde de Busto buscará el apoyo de otros municipios de la comarca, «el estado lamentable de esta

carretera afecta a toda la comarca, pues hace muy peligrosa la circulación a cualquiera de las localidades del entorno», apuntó Escudero.

Las obras de la BU-520 y del resto de carreteras del PENBU, se paralizaron la semana pasada a la espera de que la comisión de seguimiento, que todavía no ha sido convocada, apruebe los acuerdos de la comisión técnica, en la que han participado Junta, MOPTMA y alcaldes del entorno a la central nuclear.

El Ayuntamiento de Busto solicitó ayer, al gobernador civil, autorización para celebrar la manifestación.

BREVES

Pregón de Semana Santa y actuación de «Virovesca»

BRIVIESCA.- Con la lectura del pregón y la actuación de la Coral Municipal «Virovesca» se abre, esta tarde, el programa de actos de la Semana Santa, organizado por la Cofradía de la Vera-Cruz. A las ocho de la tarde, en la iglesia de San Martín, Carlos Parra -hermano de la Cofradía- será el encargado de dar lectura al pregón con el que se inician los actos.

A continuación, la coral «Virovesca» -dirigida por M^a Jesús García de la Mora- ofrecerá un recital. Mañana, Domingo de Ramos, la bendición de las palmas será a las 10.45 horas, en la iglesia de Santa Clara, desde donde partirá la procesión hasta la iglesia de San Martín.

Dramatización del Domingo de Ramos en Poza de la Sal

POZA DE LA SAL/M.J.F.- La Asociación de Amas de Casa y la «Jóvenes Pozanos» serán los encargados de canalizar el tradicional fervor religioso de los pozanos. Los miembros de estas dos asociaciones, dado el éxito alcanzado con la representación viviente del Belén, han decidido repetir la dramatización con la escena de «Jesús y las palmas».

Mañana, a las 13 horas, tras salir de la iglesia y proceder a la bendición de ramos y palmas -en el marco de la plaza Mayor- se procederá a realizar, in vivo, la procesión de las palmas.

Retirada del Documento Nacional de Identidad

BRIVIESCA.- Las personas que realizaron la renovación del Documento Nacional de Identidad, el pasado día once de febrero, pueden pasar por la dependencias de la Policía Local a retirar su nuevo DNI.

Jornadas de baloncesto para acompañantes de equipos de los Juegos Escolares

Participan los presidentes de la Federación Burgalesa y del Comité de Arbitros, así como un entrenador nacional

BRIVIESCA.- La comisión de deportes de la Federación de Padres de Alumnos de Colegios Públicos de Preescolar y EGB «Caput Castellae» de Burgos y provincia (FAPA) ha organizado -para hoy- una jornada técnica de baloncesto, dirigida a los responsables de los equipos que participan en los Juegos Escolares. La jornada se desarrollará, a partir de las 10 horas, estando previsto que acudan unas treinta y cinco personas de toda la comarca.

Luis Corral, presidente de la Federación Burgalesa de Baloncesto, abrirá las sesiones de trabajo con una conferencia en la que hablará sobre «Organiza-

ma de un equipo de baloncesto». A continuación Juan Fernando González, entrenador de baloncesto -categoría nacional-, disertará sobre «Fundamentos, técnicas y sistemas básicos, que un acompañante puede aplicar y enseñar en los JJ.EE».

En la sesión de tarde, Juan Manuel Crespo -presidente del Comité de Arbitros de Baloncesto de Burgos- abordará el tema «Fundamentos básicos para dirigir un partido y relación de los acompañantes con los árbitros».

Autoridades de FAPA-Burgos y del Ayuntamiento de Briviesca, patrocinador de la jornada, clausurarán -a las 17.30 horas, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico- esta primera jornada que se completará el próximo mes con un campus práctico, en el que se espera contar con la presencia de un entrenador de categoría nacional.



MONTEJO

REUNION DE «GARCÍAS» EN BERZOSA DE BUREBA.- Más de ochenta personas, descendientes de Berzosa de Bureba y que se apellidan García, se reunieron en esta pequeña localidad burebana procedentes de diferentes puntos de la geografía nacional. En algunos casos, pese a ser todos ellos miembros de la misma familia, llevaban varios años sin verse. La jornada festiva se inició con una misa y continuó con una comida de hermandad, en la que no faltaron las notas de buen humor. La idea es volver a convocar una nueva reunión en Berzosa, localidad con poco más de cincuenta habitantes, y continuar manteniendo los lazos de unión establecidos en este primer encuentro, que resultó muy gratificante.

La Policía Local gestiona ahora todo el proceso en materia de multas de tráfico

Cuenta con dos administrativos y un sistema informático

Existe un mayor seguimiento de las infracciones

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

La Policía Local cuenta desde el año pasado con un personal administrativo y una importante dotación de medios informáticos que están permitiendo una agilización en ciertos procesos de tipo administrativo, como es el caso de las tramitaciones en las multas por infracciones de tráfico. Las modificaciones legales que se han producido en los dos últimos años en materia de tráfico han llevado consigo unos nuevos procedimientos sancionadores para las multas, lo que ha influido también en todo el proceso.

Estas novedades han aportado un soporte de medios humanos y técnicos a la Policía Local que, de esta manera, puede realizar un seguimiento más exhaustivo en el control de las infracciones de tráfico. El alcalde mirandés, Julián Simón Romanillos, considera que «ahora la Policía puede hacer más cosas y los resul-



TRUCHUELO

La Policía Local puede realizar ahora un control más exhaustivo de las infracciones de tráfico.

tados son superiores».

El seguimiento en todo lo relativo a las infracciones de tráfico se lleva ahora desde la propia sede de la Policía Local, que cuenta con un administrativo y un auxiliar administrativo para este tipo de tareas. Los medios informáticos permiten conocer por la matrícula de un vehículo quién es el titular del mismo y su domicilio, así como el número de infracciones que haya cometido hasta la fecha. Cuando un conductor comete una infracción, la misma es notificada en la Policía Local,

donde la multa puede hacerse efectiva y donde se lleva a cabo la apertura y cierre de un expediente sancionador.

A partir de ese momento, se le da traslado de la denuncia por escrito a la persona que corresponda, a quien se informa de todos los derechos que le asisten por la denuncia, además de una bonificación del 20 por ciento si la paga en el período citado. En caso de reclamación, el conductor dispone de quince días para alegar su defensa, momento en que todo el proceso queda paralizado. Si la Policía con-

sidera que las pruebas no justifican la reclamación, se comunica al infractor que la denuncia ha pasado a ser sanción y tiene que hacer efectivo el pago de la multa correspondiente, aunque el afectado decida interponer un contencioso contra esa sanción.

La labor de la Policía Local concluye en este paso, ya que las multas que quedan sin contencioso interpuesto y sin abono pasan a Recaudación Municipal, encargándose el Ayuntamiento de los requerimientos para intentar que el sancionado efectúe el ingreso.

El Ayuntamiento ultima la ubicación de la depuradora de aguas residuales

MIRANDA/I.LOPEZ.-El Ayuntamiento va a pedir a la empresa Scott en Miranda que le exponga de manera oficial qué lugar dentro de sus terrenos sería el más apropiado para ubicar la futura depuradora de aguas residuales de la ciudad, según ha indicado el alcalde mirandés. Julián Simón Romanillos y otros representantes municipales visitaron hace unos días las instalaciones de la empresa mencionada con el fin de estudiar la mejor ubicación para la depuradora.

Simón Romanillos explicó que el Ayuntamiento considera que la depuradora debería localizarse en las proximidades de unos terrenos que Scott tendría que ceder a la Corporación Local y que es donde, en un principio, se iba a instalar la máquina de papel tisú. Sin embargo, la opinión de Scott difiere de la municipal, ya que la empresa estima que la ubicación más apropiada sería junto al río Zadorra, de forma que supusiera menos inconvenientes a la empresa que si se optara por instalar la depuradora en medio de los terrenos de Scott.

El alcalde considera que la ubicación propuesta por Scott llevaría consigo un cierto encarecimiento del proyecto, puesto que habría que llevar el tubo hasta el río Zadorra. No obstante, el Ayuntamiento mirandés ha decidido solicitar a la empresa mencionada que le proponga de forma oficial el terreno que considere oportuno para comunicárselo a la Junta y a la Secretaría de Estado de Vivienda y Medio Ambiente.

El SATSE manifiesta su apoyo a la dimisión de la Dirección de Enfermería del «Santiago Apóstol»

MIRANDA.-El Sindicato de Enfermería de Burgos (SATSE) ha expresado su apoyo a la decisión tomada por la Dirección y Supervisión de Enfermería del Hospital Comarcal «Santiago Apóstol» por la que presentaron su dimisión días atrás. La secretaria provincial del mencionado sindicato, Pilar Val, manifiesta que esta organización lamenta que haya tenido que presentar su dimisión «ya que de dimitir alguien, y con carácter irrevocable, debería ser el gerente, Felipe Pérez Collado, por su continuado ataque a la enfermería y su negligencia manifiesta al frente de este centro».

El SATSE no entiende cómo un director gerente puede decir que «la dimisión en bloque de la Dirección de Enfermería, incluida la supervisión, no significa nada para el normal desarrollo de la vida hospitalaria, ya que es lo mismo que decir que ésta sobra». Pilar Val interpreta estas declaraciones como un claro «desconocimiento» de la labor que realizan estas profesionales, por lo que insiste en que Pérez Collado debería dimitir de forma inmediata.

Antena-3 cesa su emisión local y pasa a emitir música durante las 24 horas diarias

MIRANDA/J.BUSTAMANTE.-La emisora local Antena 3 Radio inició a las doce de esta pasada medianoche una nueva etapa al dejar de emitir su programación local después de funcionar de manera ininterrumpida en la ciudad desde noviembre de 1990. Sólo hace unas pocas horas, esta emisora ha comenzado la emisión de música española durante 24 horas al día, al dar paso a la programación de «Cadena Dial», producto del grupo de comunicación PRISA, propietario también de Antena 3 Radio y Cadena SER.

Razones de rentabilidad económica han llevado a la empresa a adoptar esta decisión, según afirmó ayer Rafael Martínez, director de la emisora mirandesa, que aseguró que la cadena SER garantiza a los oyentes la información local y los otros contenidos de carácter local.

«Esta es una empresa que necesita dinero y cree que la reconversión en radiofór-

mula era la decisión más conveniente», añadió el responsable de esta emisora, que entiende que esta reestructuración es «una reconversión y no un cierre». Además, señaló que la empresa mantiene los puestos de trabajo de la emisora, aunque manifestaba que los trabajadores se sometían a un reciclaje profesional para atender sus nuevas misiones.

Martínez dio a conocer esta reestructuración en el transcurso de la tertulia radiofónica semanal «En tela de juicio», y los propios oyentes pudieron confirmar así los rumores que circulaban en los últimos días sobre el futuro de esta emisora y de sus trabajadores.

Asimismo, defendió «Cadena Dial» por entender que «es un producto buenísimo». «En Miranda -subrayó- se sale beneficiado con Cadena Dial; es un producto que está teniendo muchísimo éxito y que cuenta en el país con más de 50 emisoras».

El PP dice que la Corporación sólo dedicó ocho millones para Juventud durante el año 1993

Los concejales populares entienden que el alcalde incluye en este área actividades que no van dirigidas a los jóvenes

MIRANDA.-El grupo de concejales del Partido Popular afirma que el Ayuntamiento de Miranda dedicó en el año 1993 ocho millones de pesetas al área de Juventud, contradiciendo de esta forma a la versión ofrecida por el alcalde en la presentación de la memoria de actividades del año pasado relativa al mencionado sector. Para el PP, la suma que obtiene Julián Simón Romanillos resulta de acumular gestiones en las que de una u otra manera se aprovechan todos los menores de treinta años y no sólo los jóvenes.

El concejal Luis Domingo González señala en un comunicado que el alcalde incluye en los gastos de Juventud más de treinta millones relativos al Conservatorio. «Todo el mundo

entiende que no es un dinero dedicado a nuestra juventud; es un dinero dedicado a una enseñanza reglada, no a una actividad específica de juventud y englobada dentro del área cultural», matiza Luis Domingo González. También se refiere, como ejemplo, a la supuesta inversión municipal de más de setenta millones en la Escuela Taller, añadiendo que el Ayuntamiento «no pone ni un duro».

El concejal del grupo popular critica, igualmente, que el resto de millones, salvo los ocho reales, «le salen al señor Romanillos de incluir todo tipo de talleres». En este sentido, alude también a cursos como el de bailes de salón donde participan, según el PP, parejas jubiladas, además de sumar gastos relativos a asistencia social en seguimiento escolar y en exposiciones, donde el PP considera que no sólo acuden los jóvenes. El PP señala que el alcalde no debería molestarse el próximo año en hacer memorias por sectores o comisiones.

ARANDA-RIBERA

Literatura y
Dibujo para la
Semana del
Medio Ambiente

□ ARANDA.- El Ayuntamiento de Aranda ha convocado un concurso literario y otro de dibujo con motivo de la celebración de la Semana del Medio Ambiente el próximo mes de junio.

En el certamen literario podrán participar alumnos de Formación Profesional y BUP de centros de la capital de la Ribera. El ganador recibirá una bicicleta de montaña y su relato será publicado en la revista municipal «El correo de la villa».

A los cinco primeros clasificados se les hará socios anuales de ADENA (Asociación de Defensa de la Naturaleza) y podrán acudir a una excursión al zoológico de Matapozuelos.

El concurso de pintura y dibujo está dirigido a los alumnos de centros escolares de Aranda y sus barrios, estableciéndose cinco categorías que van de los 6 a los 15 años.

Los diez primeros de cada categoría disfrutarán de una excursión al zoológico de Matapozuelos. Además, se ha previsto una suscripción anual a ADENA para los tres primeros por categoría y un primer premio por categoría consistente en unos patines bota. Con los trabajos seleccionados se realizará una exposición.

El plazo para la presentación de los trabajos finaliza el día 20 de abril. La entrega de premios tendrá lugar el 5 de junio a las 11,30 horas en el Parque Río Arandilla coincidiendo con la Fiesta del Medio Ambiente.

A todos los colegios cuyos alumnos participen en alguna de las modalidades se les entregará un programa educativo sobre Medio Ambiente elaborado por ADENA.

La ex-directora del Conservatorio
recurrió su despido al Supremo

Quiere demostrar la nulidad de la actuación del Ayuntamiento al no renovar su contrato en el centro

J.C. ONTORIA
ARANDA DE DUERO

□ El abogado de la ex-directora del Conservatorio Municipal de Música, Vicente García, ha anunciado que presentará un recurso de casación ante el Tribunal Supremo para que determine si es únicamente el centro docente quien deba ser condenado por el despido de Inmaculada Arias.

Vicente García ha adoptado esta decisión después de que el Tribunal Superior de Castilla y León haya estimado en parte un recurso presentado por la directora contra la sentencia del Juzgado de lo Social que condenaba sólo al Ayuntamiento. Según García la demanda iba dirigida también contra el Conservatorio, entendiéndose que al detentar personalidad jurídica propia y autonomía financiera, «la empresa era el Conservatorio y no el Ayuntamiento».

El Tribunal Superior de Justicia les ha dado ahora la razón ya que condena al Conservatorio, aunque mantiene la condena para el Ayuntamiento. En opinión de García el dictamen crea una situación conflictiva y de difícil solución en cuanto que son dos empresas, «se repudia con lo que las normas laborales entienden como principio general del derecho de que no es posible que haya dos empresas sobre un mismo trabajador».

Considera que puede dar lugar a una contradicción grave ya que, si el despido se declara finalmente improcedente, puede



FLORENTINO LARA

El contrato de Inmaculada Arias no fue renovado en septiembre.

ser que el Ayuntamiento opte por la indemnización y el Conservatorio por la readmisión, «en cuyo caso difícil solución jurídica veo yo a esto».

Por ello acuden ahora al Tribunal Supremo, entendiéndose que únicamente debe ser condenado el Conservatorio. Para Vicente García de producirse esta sentencia la nulidad del despido quedaría más evidente. «Porque el Conservatorio nunca tomó decisión alguna en cuanto a la finalización o no del contrato de Inmaculada. Al haber

una decisión adoptada por órgano no competente, el Ayuntamiento, el despido podría considerarse nulo».

El contrato de Arias no fue renovado en septiembre de 1993. El Juzgado de lo Social Número Uno de Burgos declaró improcedente el despido, dictamen ante el cual el Ayuntamiento optó por la indemnización y no por la readmisión. Esta presentó entonces un recurso ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia solicitando la nulidad del despido.

■ BREVES

Roban travesas por valor de 400.000 pesetas

□ ARANDA.- Representantes de Renfe han presentado en la Comisaría de Aranda una denuncia por el robo de travesas, valoradas en 402.000 pesetas, de la estación «El Montecillo». También se ha denunciado la sustracción de una cartera que contenía 260.000 pesetas del interior de la empresa ARPAPE.

Fiesta de la Primavera en el Instituto «El Empecinado»

□ ARANDA.- El Instituto de Enseñanza Secundaria Juan Martín «El Empecinado» ha organizado para hoy, sábado, una fiesta de primavera. A las 10 de la mañana comenzará una jornada ecológica durante la cual se realizará una plantación de árboles dirigida a la comunidad escolar y extensiva a toda la población. La jornada festiva finalizará con una comida.

El 15 de abril termina la exposición del PGOU

□ ARANDA.- El Ayuntamiento de Aranda informa que la exposición del Avance del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que se está realizando en la Casa de Cultura, finaliza el 15 de abril. Los interesados podrán presentar las sugerencias que estimen oportunas hasta ese mismo día.

Rectificación al concurso enológico de Montreal

□ ARANDA.- Por un error en la información publicada el jueves sobre el concurso Selections Mondiales 94 celebrado en Montreal se decía que el vino Tinto Callejo Reserva 87, de Bodega Félix Callejo, había obtenido una medalla de bronce, cuando en realidad debería figurar Tinto Callejo Reserva 89.

El Ayuntamiento cumplió la
sentencia de anulación de la
adjudicación de las piscinas

□ ARANDA/J.C.O.- La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha estimado parcialmente el recurso de súplica presentado por el Ayuntamiento de Aranda el 7 de febrero de 1994 en relación a la adjudicación de la explotación de las piscinas municipales, contra el auto dictado por la misma sala por el cual fue declarada la nulidad del acuerdo tomado por el Pleno de la Corporación en junio de 1993.

En esa fecha la Corporación aprobó en Pleno iniciar el expediente de anulación del contrato de arrendamiento de las piscinas, efectuado en mayo de 1991 en cumplimiento de una primera sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo, y en segundo lugar retrotraer el

expediente al momento de los actos e informes declarados nulos por la sentencia, y continuar la tramitación.

En enero de 1994 la Sala de lo Contencioso Administrativo declaró nulo el segundo de los acuerdos plenarios, ante un nuevo recurso interpuesto por Piscinas Arandinas S.L.

Ahora el Tribunal Superior de Justicia reconoce que el Ayuntamiento ejecutó la sentencia al acordar la nulidad de la adjudicación el 14 de junio de 1993. Además considera que todo lo realizado con posterioridad se entendió nulo sólo porque excedía el ámbito de la ejecución de la sentencia, pero que el examen de su legalidad ya no puede verificarse salvo con impugnación autónoma en otro nuevo recurso jurisdiccional.



FLORENTINO LARA

El Tribunal Superior de Justicia ha estimado parcialmente el recurso de súplica presentado.

DOS ARANDINOS PARTICIPAN EN UN RALLY PARIS-MADRID

Varios clubes automovilísticos del país han decidido recuperar estos días una carrera de París a Madrid que dicen que el Rey Alfonso XIII suspendió por la cantidad de accidentes que provocaba. Entre los 35 participantes se encuentran los arandinos Jaime y Jesús de la Puente.

La carrera del siglo

Los dos pilotos locales, que representan a Castilla y León, conducen un Oakland de 1928

La dificultad de la prueba está en alcanzar una buena media de velocidad

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

La Plaza de la Virgencilla se convirtió en la noche del jueves en una improvisada parrilla de salida de un rally automovilístico. Una veintena de personas se concentró en este céntrico enclave de la ciudad para despedir y desear suerte a los hermanos Jaime y Jesús de la Puente, que a bordo de su Oakland de 1928 se disponían a participar en «La carrera del siglo».

La pareja arandina constituye la única representación de la Comunidad castellano-leonesa en esta prueba organizada por varios clubes automovilísticos del país para conmemorar el primer concurso para coches sin caballos, celebrado en el año 1894.

Un total de 35 vehículos se han inscrito en esta ronda deportiva. Ayer partieron de Madrid y se espera que hoy lleguen a París. Todos los pilotos han realizado el viaje hasta la capital francesa en tren, salvo los dos ribereños, que optaron por cubrir el trayecto por carretera con el vehículo participante. Ambos se han propuesto llevarlo a cabo de un tirón -haciendo únicamente las paradas necesarias para repostar gasolina- y sin la ayuda de asistencia técnica.

La carrera comenzará en Rouen, disputándose la primera etapa entre esta localidad francesa y la capital. Las restantes jornadas discurrirán entre París-Poitier, Poitier-Burdeos, Burdeos-Vitoria y Vitoria-Madrid.

UNA ASIGNATURA PENDIENTE

«En los años 90 empezaron a andar los primeros coches de vapor. Hacían carreras a diversas capitales europeas. Intentaron hacer una a Madrid, pero no se tuvo que suspender por la cantidad de heridos y muertos que había, porque los coches tenían sistemas de seguridad y tampoco había normas de circulación. Las leyendas cuentan que el Rey Alfonso XIII, que era un entusiasta de los coches, no les dejó entrar en España enterado de los accidentes que



FLORENTINO LARA

Jaime y Jesús rechazaron llevar su berlina en tren y harán el recorrido conduciendo desde Aranda.



FLORENTINO LARA

La Plaza de la Virgencilla fue el escenario de la despedida.

hubo. Por eso la prueba se quiere repetir ahora», explica Jesús de la Puente.

El vehículo con el que está tomando parte en el evento es una berlina de seis cilindros que ha participado en numerosos

rallyes, destacando el que hizo a Rusia en 1989. «Fui de Aranda a Barcelona y de Barcelona a Rusia, de donde me volví por mis propios medios a Bruselas, Barcelona y Aranda», señala con cierta satisfacción.

Sólo dos coches de los 35 participantes en «La carrera del siglo» le superan en antigüedad: uno prestado por el RACE que fue construido en 1921 y otro de 1927. «Luego hay otros dos del 31, del 34 y los demás son más modernos».

UNA MEDIA DE 80 POR HORA

Una de las dificultades de la prueba deportiva es lograr una media regular alta «porque se van a hacer medias cronometradas y tenemos que llegar a los 50 kilómetros hora». Los hermanos de la Puente pretenden conseguir una media de 80: «tenemos que ir casi a tope, ese es el peligro que tenemos, porque son muchos kilómetros y vamos a intentar sacar un buen tiempo».

La afición por los vehículos en la familia De la Puente viene de herencia. Su padre empezó reparando los que adquiría de época y los hijos continúan con esta actividad: «reconstruimos para venderlos, pero no hacemos colección porque para eso se necesita bastante dinero. Nosotros los hacemos poco a poco, porque hay que meter muchas horas, sacándolas de tiempo de ocio». En muchas ocasiones sustituyen las vacaciones por la presencia en un rally».

Actualmente la familia regenta un negocio de reparación y venta y sus miembros más jóvenes se dedican a la participación en competiciones automovilísticas. Enrique de la Puente, por ejemplo, ha traído a Aranda varios premios y buenas posiciones en pruebas de carácter nacional.

IU insiste en destinar el 0,7% del presupuesto al Tercer Mundo

□ ARANDA.- El grupo municipal de Izquierda Unida ha presentado una nueva moción para su debate en el Pleno de la Corporación en la que plantea destinar el 0,7% del presupuesto ordinario municipal para proyectos de ayuda al Tercer Mundo.

Con el objetivo de alcanzar este porcentaje, que supondría una cantidad de unos 13 millones de pesetas, IU propone la disminución de algunas partidas presupuestarias determinadas que considera que son gastos innecesarios y no irán en detrimento de una buena gestión municipal, cuya cuantía entiende que podría desviarse a este fin benéfico y solidario.

Entre ellas la más acusada es la de Festejos donde proponen que se recorten siete millones de pesetas, le siguen gastos diversos en Acción Social (comida de la Tercera Edad) y en Organos de Gobierno (representación de la alcaldesa), donde aboga por disminuir dos millones y medio en cada partida, y finalmente en gastos diversos de Educación Física, Deportes y Esparcimiento (Gala del Deporte), donde propone reducir un millón de pesetas.

IU ya presentó esta iniciativa en el Pleno en el que se debatieron los presupuestos municipales para 1994, momento en el que no fue apoyada por los corporativos arandinos, excepto por el concejal del CDS, Javier Pérez.

El Colegio Castilla realiza esta semana un intercambio con un centro cántabro

□ ARANDA.- El Colegio Castilla está llevando a cabo estos días un proyecto de intercambio con un centro de Cantabria. En la iniciativa, que ha sido apoyada con una ayuda económica por el Ministerio de Educación, participan 22 alumnos de 7º de EGB.

La primera fase del proyecto consiste en la recepción y alojamiento en familias de los muchachos procedentes del colegio comarcal de Pesues. Durante varias jornadas se desplazarán a poblaciones turísticas de la comarca y sus alrededores para conocer las características históricas, artísticas y paisajísticas de la zona. También visitarán fábricas de leche, quesos y el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Vinos de la Ribera», así como las típicas bodegas.

En mayo los alumnos arandinos viajarán a Cantabria para conocer sus parajes montañosos y la costa Norte. El director del Colegio Castilla, Carlos Arranz, destacaba la importancia de llevar a cabo estas actividades.

Jesús Garzón, galardonado con el Premio de Conservación de la Naturaleza

El galardonado ocupa la Secretaría del Fondo del Patrimonio Natural Europeo

□ VALLADOLID/ICAL.- Jesús Garzón, secretario general del Fondo Patrimonio Natural Europeo, fue galardonado ayer con el premio Castilla y León de Conservación de la Naturaleza 1993. El jurado, presidido por el ecologista Joaquín Araujo, ha destacado la trayectoria profesional de Garzón y las labores realizadas en los últimos 20 años.

Jesús Garzón, madrileño, de 48 años, ha sido uno de los impulsores del «Proyecto 2001» de recuperación de las cañadas reales. Con esta iniciativa se pretende la recuperación de diez cañadas del antiguo patrimonio de la Mesta y más de 100.000 kilómetros de caminos rurales españoles.

Este proyecto se inició en el verano de 1993 cuando 3.000 cabezas de ganado recorrieron los 400 kilómetros de la cañada «Real Zamorana», desde Extremadura hasta los pastizales sanabreses. Junto a pastores y perros, 200 expertos, naturalistas y curiosos realizaron las 20 etapas en que se dividió el recorrido.

El proyecto, financiado a través del programa Life de la Comunidad Europea, intentará recuperar este año la cañada «Leonesa Oriental». El nuevo recorrido comenzará el próximo 8 de mayo y finalizará el 25 de junio, con un total de 49 etapas en las que recorrerán entre 15 y 20 kilómetros diarios.

Jesús Garzón se ha definido



A. CACHO/EFE

El jurado, presidido por el consejero Jambrina, que otorgó el premio, reunido antes de discernirlo.

siempre como un férreo defensor del concepto de desarrollo sostenible en el que se busque el equilibrio entre el respeto a

la naturaleza y el crecimiento económico. Consciente del peso que tienen la agricultura y la ganadería en Castilla y León,

el equipo que dirige Garzón considera posible dinamizar numerosas comarcas de la región con el hilo conductor de las antiguas actividades de la trashumancia.

Además de las actividades económicas, el «Proyecto 2001» intenta la recuperación de la cultura, las tradiciones y la conservación de los recursos naturales de las comarcas históricamente desfavorecidas.

Los ambiciosos objetivos del proyecto defendido por el Fondo Patrimonio Natural llevaron a la Dirección General de Medio Ambiente de la Comisión Europea a financiarlo con un millón de Ecus (unos 150 millones de pesetas).

Jesús Garzón se ha significado siempre como un gran valedor de la naturaleza.

Una amplia trayectoria

□ En el currículum de Jesús Garzón Heydt se incluyen numerosos premios como el Europa Nostra en 1984 y 1987 por la protección a los parques naturales de Monfragüe y Oyambre, premio Encina de conservación de la Naturaleza en Extremadura, premio de la feria nacional de muestras de Castilla y León 1977 al mejor artículo sobre defensa de la Naturaleza, y premio de la

Fundación F.V.S. de Hamburgo para investigadores extranjeros.

La relación de Jesús Garzón con la Comunidad de Castilla y León se ha reflejado en informes sobre la vigilancia y prevención de incendios forestales en la región entre los años 1990 y 1992; valoración faunística de la comarca de Sanabria (Zamora), conservación del buitre negro, etc.

Seiscientos especialistas debaten en Valladolid sobre el cáncer ginecológico

□ VALLADOLID/ICAL.- Cerca de 600 especialistas médicos participan este fin de semana en Valladolid en el I Congreso Internacional de Actualización Oncológica del Cáncer Ginecológico, organizado por la Consejería de Sanidad de la Junta y el Departamento de Radiología de la Facultad de Medicina de Valladolid.

El presidente del Comité Organizador, el radiólogo Francisco López Lara, explicó que el congreso pretende dar respuesta tanto en medidas de prevención del cáncer ginecológico como en la puesta en común de nuevas técnicas de tratamiento. «La tasa de enfermos de cáncer aumenta. Cada año aparecen en Castilla y León 1.500 nuevos cánceres de mama y 500 ginecológicos. La cifra asciende anualmente, concretamente el de mama sube en dos

puntos».

López-Lara destacó que la tasa de cánceres de mama y ginecológicos en Castilla y León -40 casos por cada 100.000 habitantes el primero y 20 respecto al segundo, respectivamente- es media con relación a la tasa nacional y baja con determinados países.

El consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, ha inaugurado este congreso con el recuerdo del Plan Sectorial de Cáncer de la Junta afirmando que todas las provincias de la comunidad -excepto Salamanca y León- se benefician de las unidades mamográficas móviles como medida más eficaz para prevenir en el medio rural y urbano el cáncer de mama. «En ocho años, la mortalidad por este tipo de tumores ha disminuido en un 20 por ciento».



A. CACHO/EFE

Fernández Santiago y Tejerina, presentes en la inauguración del congreso sobre el cáncer.

Fernández Santiago concretó que los objetivos para 1994-1996 se concretan en el aumento de la participación de

la población diana hasta el 85 por ciento; efectuar un seguimiento de la patología detectada en el 100 por ciento de los

casos y la implantación del Programa en el 100 por ciento en todas y cada una de las zonas básicas de Salud.

Piden el premio «Príncipe de Asturias» para «Las Edades»

□ **SALAMANCA/EFE.** - La Universidad Pontificia de Salamanca, en una misiva firmada por su rector, José Manuel Sánchez-Caro, propuso, ayer al proyecto religioso-cultural «Las Edades del Hombre» para el premio «Príncipe de Asturias», informó José Velicia, comisario de la exposición.

«Sin lugar a dudas es la empresa cultural más importante de estos últimos diez años, en orden a poner de relieve el patrimonio histórico artístico de la Iglesia y de la

sociedad española», señaló Sánchez-Caro en esta misiva.

Este proyecto, para el rector de la Pontificia apoyado por el equipo de gobierno y la Facultad de Filosofía, «ha creado escuela en España y fuera de ella, por el estilo con que ha puesto de relieve la dimensión más humana, cultural y valiosa del patrimonio artístico de Castilla y León».

Sánchez-Caro argumentó su propuesta por el número de visitantes a las exposiciones de Valladolid, Burgos, León y Salamanca.

La crisis de «Santa Bárbara», una muerte anunciada hace tiempo

□ **VALLADOLID/EFE.** - Juan José Uncenta, senador del PP por Valladolid y portavoz de este partido en la Comisión de Industria de la Cámara Alta, manifestó ayer que la situación por la que atraviesa en la actualidad la empresa nacional de armas de Santa Bárbara «era una muerte ya anunciada».

Uncenta declaró a «Efe» que, desde 1991, el PP ha propuesto al Gobierno socialista que el grupo «Santa Bárbara» diversificase sus productos para salvar el empleo de esta empresa, ya

que «se adivinaba una reducción del consumo de armamento y la compra de tecnología más avanzada y sofisticada en el extranjero».

No obstante, el INI «seguía aumentando los puestos de directivos» en «Santa Bárbara» e incrementando las inversiones en instalaciones, investigación y desarrollo.

El senador del PP dijo que su partido, de momento, no entra a valorar si es necesaria una reducción de plantilla en las diversas factorías de Santa

Bárbara, pero precisó que, «lo que es injustificable es que se cierren algunas de ellas, como la de Valladolid».

En su opinión, hace tres años se produjo una inversión muy fuerte en las instalaciones que la empresa armamentística tiene en Valladolid «y ahora se tendrían que llevar esta infraestructura a Granada, con lo que se perdería el dinero invertido». Dijo también que la situación por la que atraviesa «Santa Bárbara» es consecuencia de la «desastrosa gestión socialista».

El Plan Hidrológico Nacional afectará a buena parte de la provincia de Avila

□ **AVILA/EFE.** - El anteproyecto de Ley del Plan Hidrológico Nacional prevé inversiones de 700 millones de pesetas en las cuencas del Duero y el Tajo, de las que una buena parte afectarán a la provincia de Avila, según la respuesta del Gobierno a una pregunta parlamentaria de los dos diputados abulenses del PP.

Las actuaciones previstas en la Cuenca del Duero que tendrán repercusión en Avila son la regulación adicional del río Voltoya y de la cuenca del río Tormes, la mejora del abastecimiento de Avila y Arévalo, el saneamiento integral del río Adaja y la repoblación forestal en la cuenca del río Zapardiel.

Según la respuesta parlamentaria, existen tres actuaciones en el anteproyecto de Ley del Plan Hidrológico Nacional que afectarán al sistema de los ríos Adaja y Cega y que están relacionadas con la recarga de sus acuíferos. Por otra parte, las actuaciones previstas en la cuenca del Tajo son las regulaciones adicionales en los ríos Alberche y Tiétar y la depuración de vertidos en la cuenca del Tiétar.

Aplazado el convenio de medio ambiente entre el Gobierno y Castilla y León

□ **VALLADOLID/EFE.** - La firma de dos convenios relativos al saneamiento de los ríos y a la cesión del canon de vertidos prevista para el próximo lunes entre la Secretaría de Estado de Vivienda y Medio Ambiente, Cristina Narbona y la Junta de Castilla y León ha sido aplazada para el día 8 de abril.

Este aplazamiento fue anunciado hoy por el Consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, quien indicó que Cristina Narbona le había comunicado que debido a un viaje que debe hacer a Bruselas este fin de semana ve precipitada las firmas de dichos convenios el próximo lunes.

En el convenio referido a saneamiento se prevé la inversión de unos 100.000 millones de pesetas, de los cuales 20.000 los aportará la Administración del Estado y el resto, la Junta.

PASEOS POR LA CIUDAD DE BURGOS

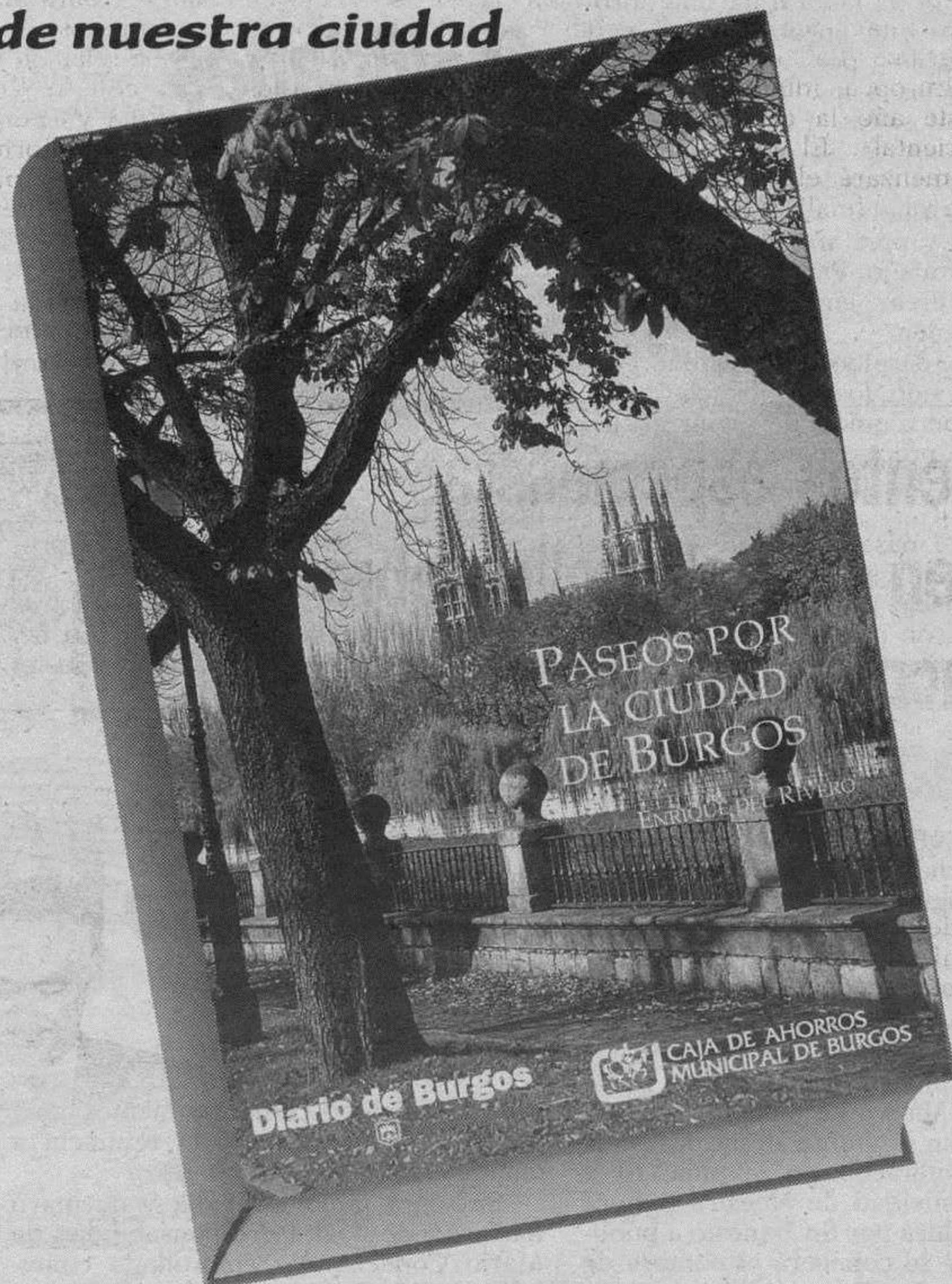
DOMINGO, 27 DE MARZO

Diario de Burgos



Durante 16 semanas, todos los domingos, le entregaremos un magnífico fascículo a color dedicado a los rincones con más personalidad de nuestra ciudad

**DOMINGO,
27 DE
MARZO
8.º FASCICULO**



Diario de Burgos



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

La «mundialización» de la economía

ALFONSO Guerra es un personaje singular que, al no haber asimilado correctamente sus lecturas —léase el libro de memorias de Semprún—, suele decir medias verdades doctrinales, mezcla de pintorescas utopías y de evidencias como puños. Viene esto a cuento de la entrevista que anteanoche le hizo —magistralmente, como siempre— Iñaki Gabilondo en TVE: el vicesecretario general del PSOE, preguntado sobre la reforma del mercado de trabajo, se mostró moderadamente partidario de la política gubernamental —en línea con la posición «guerrista» en el pasado Congreso— y deslizó una reflexión que tiene verdadera entidad, a pesar de su carácter idealista: si estamos en el camino inexorable de la mundialización de la economía y hemos avanzado ya considerablemente en la apertura de los mercados —las grandes zonas de libre comercio, los acuerdos GATT— parece razonable, en aras de la competencia leal en este gran ámbito internacionalizado, que haya también en el mundo una cierta tendencia a igualar las rentas y las condiciones de protección social de los ciudadanos de las distintas partes del mundo. Es manifiestamente injusto —pongamos por caso— que los países de Extremo Oriente consigan penetrar con ventaja en importantísimos sectores de los países occidentales mediante el «dumping» social: trabajadores con salarios bajísimos y sin protección social alguna fabrican allá productos mucho más baratos, con lo que naturalmente se arruinan las actividades productivas análogas de las naciones desarrolladas.

El problema es general, y aquí tenemos buenas muestras de ello: Gillete,



ANTONIO
PAPELL

empresa multinacional que ha obtenido pingües beneficios en su factoría andaluza, está dispuesta a llevarse la fábrica a Extremo Oriente, donde los beneficios serán aún mayores; las grandes empresas alemanas están transfiriendo parte de su aparato productivo a la República Checa, donde encuentran grandes facilidades fiscales y de mano de obra barata; la industria automovilística japonesa, que se beneficia de unos hábitos laborales mucho menos exigentes que los occidentales, está amenazando seriamente a su competencia norteamericana y europea; en el caso español, prácticamente todas nuestras explotaciones mineras se hallan en quiebra por la sencilla razón de que es mucho más barato importar dichas materias primas, extraídas por trabajadores tercermundistas que cobran salarios de hambre...

Frente a esta situación, la tentación que surge es la de reinventar las fronteras y reimplantar el proteccionismo. Pero no parece que éste sea el camino correcto: la liberalización mundial, con sus ventajas e inconvenientes, es un estímulo al desarrollo generalizado al que no se puede renunciar. Además, los países subdesarrollados deben tener la oportunidad de incorporarse

a la comunidad económica internacional: no se les puede impedir, en justicia, dicho acceso con el argumento de que no han conseguido dotarse de un Estado de Bienestar comparable al de los países desarrollados.

En definitiva, la corriente aperturista debe continuar. Bien entendido que la economía —ni la interna de cada país ni la internacional— no es nunca neutral. La liberalización mundial ha de ir acompañada de acciones, a cargo de los organismos internacionales con ascendencia sobre todo el planeta, que fuercen la homogeneización paulatina de las condiciones de vida de todos los países. En tanto esta no ocurra, las naciones más desarrolladas tienen la obligación moral de no convertirse en «fortaleza» —hoy se habla, todavía, de fortaleza europea—, de «fortaleza americana» —y de dar oportunidades a aquellos pueblos que tratan desesperadamente, aún a costa de su bienestar, de sobrevivir a la miseria.

El problema es, en el fondo, un reflejo del contraste Norte-Sur. Es bien comprensible que, en una cierta fase inicial del proceso de apertura, los países del Sur competirán con ventaja con los del Norte en productos del sector primario o en manufacturas que requieran escasa disponibilidad tecnológica; pero en cuanto estas naciones adquieran tecnología gracias a su esfuerzo, subirá también su nivel de vida y la situación global se equilibrará.

Dicho en otros términos, es muy probable que la liberalización de los mercados, unida a una labor de proselitismo democrático y a una cooperación sincera de los países ricos con los menos ricos nos proporcione un mundo más justo que el actual.

Grandes facilidades

LA reforma laboral ha sido aprobada —un aprobado alto, casi notable— por el Parlamento, gracias a los votos del PSOE y adosados. Entre otras conquistas sociales, se ha conseguido una mayor facilidad para los despidos colectivos, para trasladar a los trabajadores de localidad y para modificar las condiciones de trabajo. Parece que es necesario, para crear empleo, despedir a quienes lo tienen.

Contratos, despidos y movilidad geográfica han sido los puntos claves de la reforma, pero quizá, de seguir así las cosas, no sea preciso extremar la dureza del mercado de trabajo, bastará con cerrarlo.

Durante el pasado mes de enero se presentaron en España 31 quiebras de empresas, o sea, una cada día, y otras 68 suspendieron pagos, o sea, algo más de dos diariamente.

MANUEL ALCANTARA

No es de extrañar, con esa lóbrega estadística, que el 62,8 de los españoles desconfe de don Felipe González, según un sondeo del CIS. Aquí ya no creemos en los vendedores de mantas, quizá porque hemos visto cómo tiraban de ellas.

Si se van las multinacionales y se hunden las nacionales, habremos acabado de una vez por todas con el problema laboral.

También acabaríamos con esos tres males que han denunciado incluso los socialistas andaluces: el caciquismo, el

enchufismo y el pelotazo. Propugnan ahora que «el partido se dote de un marco legal sobre los comportamientos éticos». Siempre es tarde aunque la dicha sea buena.

Mientras, el temerario juez Barbero, que es el guerrero del antifaz de paisano, investiga a varios Ministerios por el «caso Filesa». Su intriga es incluso superior a la nuestra y quiere saber si se adjudicaron concursos o se concedieron beneficios a sociedades y Bancos, «los mismos que ingresaron en el grupo Filesa cantidades millonarias luego destinadas a financiar al PSOE».

No le dan facilidades al juez Barbero para que investigue. Se conoce que todas las facilidades las acumula la reforma laboral. Quizá no sean necesarias. A grandes males, como la caspa, grandes remedios, como la guillotina. Cuando no queden empresas, no habrá comités de empresa.

La puja por Banesto

FEDERICO ABASCAL

sabe que exigen comportamientos muy serios a medio plazo y la renuncia a cualquier devaneo especulativo.

Se sabrá también el día 9 de mayo hasta dónde llega la responsabilidad de Mario Conde en la embrollada contabilidad del Banesto intervenido, y no porque haya finalizado entonces el proceso de la acción social que contra él está a punto de ejercer el actual Consejo de Administración sino porque el nuevo o los nuevos dueños se apresurarán a poner todas las cartas boca arriba. Quien las ponga no será un Banco extranjero,

al que el de España vería con malos ojos, según se aseguraba ayer en los pasillos del Congreso, sino uno o dos de los Bancos más grandes del país, Santander o BBV.

Parece descartarse Argentaria del trío más cualificado de aspirantes, y es que la absorción de Banesto por un Banco público sería vista por la oposición conservadora como una nacionalización más o menos disfrazada. El nombre de Argentaria como aspirante no surgió del mundo financiero, sino del político, y ello en vísperas del 33: congreso socialista, como si alguien deseara calentar el ambiente en las filas del socialismo, despertar viejos rescoldos emocionales. Banesto seguirá siendo un Banco privado, deseoso de cobrar al PSOE el crédito de mil millones largos que sobrevive a numerosos aplazamientos, así como otros muy sustanciosos a algún que otro partido.

LA OTRA MIRADA

Garganta profunda. Watergate



ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA

ME esperaba un hombre tosco, de voz ronca y poco agradable en el trato. Y una vez más los juicios precipitados, sobre opiniones de terceros, han resultado equivocados.

Leonard Garment tiene aspecto de lord inglés. Buenos modales, sonrisa abierta y trato afable aunque en cada frase deje nadar la ambigüedad.

En los Estados Unidos todos le señalan como el «garganta profunda».

El hombre que daba información a los dos periodistas del «Washington Post» que pusieron en evidencia al presidente Nixon. Demostraron que mintió y el «Watergate» le costó el cargo. Puede preguntarle directamente si era el confidente, el hombre clave del caso que recuerda todo el mundo y del que se han escrito libros y rodado películas. Le planteé, ¿existe el garganta profunda, es usted? Sin forzar la sonrisa me contestó con una frase. ¿Y eso realmente a quién le importa? Luego maticaba.

«Lo importante era lo que decía ese confidente, no quién lo había dicho», y para hacer una pirueta en sus explicaciones quiso ir más lejos aunque poco convencido. «Garganta profunda no existió nunca».

Era tan sólo un recurso literario en el libro, Todos los hombres del presidente. El relato necesitaba para quedar redondo una fuente informativa y se inventó el personaje».

La investigación periodística norteamericana no ha dado con el hombre que reveló la intriga del Watergate, pero todos le señalan con el dedo.

Señalan a Leonard Garment, un hombre que en la crisis de los valores que se suponen a un político separa los escándalos de la corrupción. Con la corrupción no cabe piedad, con los escándalos tan sólo la despedida de la vida pública en una sociedad regida por un parámetro de moralidad, muchas veces artificial, pero que no permite veleidades.

Ha visto pasar muchos cadáveres políticos, por pecados veniales en nuestra sociedad, no en vano ha sido asesor de los presidentes Nixon y Ford y ha sido miembro del comité de la conferencia judicial de los Estados Unidos. Es un hombre cuyos silencios valen su peso en oro. Los libros, por cierto, los escribe su mujer.

Reflexiones después de una huelga general

JUAN PABLO PASTOR MARTIN

DESDE diversos medios sindicales, se ha realizado hasta la saciedad el éxito de la huelga general del 27 de Enero y con razón. El éxito residió, tal y como yo lo veo, en su propia realización, en el masivo seguimiento con que contó. Esto es, en la expresión de una muy amplia e indignada reacción ante los atropellos gubernamentales, en la digna afirmación de una actitud, de no sumisión ante los mismos.

Si valoramos la huelga por lo que se ha conseguido, es evidente que no ha tenido repercusión significativa. La reacción del Gobierno, que aparentemente ha hecho caso omiso a la misma y ha mantenido su proyecto de ley, es bien elocuente, con lo cual ha añadido un nuevo desaire de singular importancia a los sindicatos.

Ahora bien, esto ya figuraba en el guión previo al 27-E; al punto que habían llegado las cosas, era iluso pretender que la Huelga supusiera resultados diferentes. Por ello cobra especial importancia, el hecho de que muchísima gente, consideramos la huelga como un acto de protesta, frente a algo que parecía atado y bien atado. Pese a la huelga la Reforma Laboral se puede dar por hecha.

ACTITUD RESIGNADA Y DEFENSIVA

¿Y ahora qué? ¿Qué se plantean los sindicatos y qué cabría esperar de su línea de actuación? En cuanto a UGT

poca cosa se plantea, demasiado tienen con el lío morrocotudo de la PSV y la sucesión de su equipo dirigente. Da la impresión de acomodarse más a las exigencias del partido gobernante, si tenemos en cuenta las declaraciones de Cándido Méndez: «Hacemos una apuesta firme por la negociación y la recuperación de la concertación».

Si nos atenemos a las reacciones registradas en la dirección de CC.OO. tres son las notas a destacar: a) Se descarta en lo inmediato cualquier nueva acción de protesta dirigida contra la reforma del mercado del trabajo y demás medidas del Gobierno. b) Endurecimiento del tono crítico con que se enjuicia el comportamiento del ejecutivo, dando por sentada una fase de duración indefinida, donde la relación gobierno-sindicatos, estará presidida por la confrontación. c) La acción práctica del sindicato se circunscribe al terreno de la negociación colectiva. Una actitud marcadamente resignada y harto defensiva.

Seguramente no hay mucho donde elegir, pero es sintomático la falta de imaginación para dar continuidad a la protesta contra el Gobierno. Parece que

el único lema posible es: «Contentémonos con evitar lo peor». Es evidente que esta situación de debilidad, debe aceptarse como punto de partida en cualquier análisis, incluso en el caso de querer superar y propiciar, una resistencia más eficaz de la población trabajadora, frente a la ofensiva gubernamental y empresarial.

Sorprende por una parte que no se analice, ni se reflexione sobre el particular y las causas que han conducido a semejante situación y por otra, la absoluta falta de planteamientos de trabajo orientados a todos los que están al margen de la negociación colectiva, parados, trabajadores en precario, etc.

POSICION DE DEBILIDAD

Sin un reconocimiento explícito de su posición de debilidad, los sindicatos difícilmente podrán estar en condiciones de hacerle frente y corregirla. Pero también es necesario hacer frente a sus causas y sobre todo reconocer que en buena medida, es la consecuencia de una actuación obcecada de los sindicatos en busca de acuerdos imposibles con el Gobierno en vez de estar orien-

tada a la denuncia de sus proyectos y la movilización de la gente trabajadora frente a ellos.

Asumir la confrontación, algo más que verbalmente, hacerse fuertes en la denuncia, la oposición y la movilización, constituye la única vía para salir adelante, una vía que los sindicatos mayoritarios no han decidido transitar en el pasado inmediato, quizá por temor a perder privilegios.

Al mismo tiempo, la insistencia de recluírse en la inercia de la negociación colectiva, que sólo implica a un sector de la población trabajadora y además con empleo más o menos fijo, tampoco augura nada bueno; refleja rutina, ausencia de espíritu creador, conservadurismo fatal y ceguera respecto a la realidad.

Es sin duda necesario atender en sus reivindicaciones a ese sector de trabajadores, pero también lo es, seguramente más, a los trabajadores y trabajadoras en otras situaciones: En paro, trabajo precario, que con la reforma laboral, será la amplia mayoría. Una mayoría con la que los sindicatos apenas tienen vínculos efectivos de afiliación, de organización, de asesoramiento, de impulso y articulación de sus potenciales reivindicativos.

A nadie se nos oculta que superar ese déficit, no es tarea fácil, pero igualmente cierto, que sin ponerse decididamente a ello, todo será igual, los sindicatos continuarán pendiente abajo y el movimiento sindical en su conjunto será cada vez más importante.

Una canción para la Catedral

Me gustaría que leyese atentamente la letra de una canción, que un grupo de nuestra ciudad llamado Mariott ha dedicado a nuestra Catedral.

Se me ha ocurrido mandársela después de leer el sábado 19 de marzo, en el suplemento cultural, la Antología poética de la Catedral de Burgos.

Creo que esta canción es una clara síntesis de la esencia de la Catedral a través de los tiempos, expresada en un tipo de música que a mí personalmente no me hace mucha gracia, aunque por ello la letra no deja de ser buena.

Piel Gris (Letra: Rosa Rojo)

Donde la Historia se escribió con cincel y sudor;
donde la Fe se hizo Arte y las tinieblas, resplandor;
barco en tierra varado,
y el mar del tiempo azotando tu piel.

Poema en granito de una nación

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

maldita e inmortal;
arpa gigante en cuyas cuerdas
los ecos del pasado suenan.
Himnos de guerra y victoria,
cantos de dolor y gloria
entonados en ti.
Quiero ver tu piel gris desde cada rincón.
Quiero ver tu piel gris desafiando al sol.
Arbol robusto, firme y ligero,
altivo y ceniciento.

Hielos y fuego, y el viento vil
desgarrando tu piel gris.
Mundo de monstruos y leyendas
donde Cielo e infierno se encierran
bajo tu piel.
Quiero ver tu piel gris desde cada rincón.
Quiero ver tu piel gris desafiando al sol.
Ver tu piel gris en el cielo azul
y en la noche ver tu luz.
Piel gris! Tatuada con tesón.
Piel gris! Esculpida con amor.
Piel Gris!
Cruz y corona de plata
yo te adoro y te canto,
y el mundo entero se arrodilla
ante tus encantos.
Tesoro de la Humanidad,
piedra preciosa sin igual...
ino te puedo olvidar!
Quiero ver tu piel gris desde cada rincón.
Quiero ver tu piel gris desafiando al sol.
Ver tu piel gris en el cielo azul
y en la noche ver tu luz.

Piel Gris! Tatuada con tesón.
Piel gris! Esculpida con amor.
Piel gris!
Por eso te canto
¡Piel gris!
Atentamente, un alectora.
M.C.

¿Quién puede contestar?

Hace pocos días leía en ese Diario los motivos por los que el señor Méndez Pozo había sido condenado a siete años de cárcel en el desdichado y manipulado asunto de la construcción.

Se me pusieron los pelos de punta al comprobar cómo una persona puede ir a la cárcel sin haber hecho el más mínimo daño a nadie. Y si tenemos en cuenta la cantidad de criminales, asesinos, traficantes de droga, violadores, etc., que están por la calle tan tranquilos, entonces ya el asombro no tiene límites.

Días después leía que al señor Peña San Martín y demás concejales y secretario, que fue-

ron también condenados, se les imponía la pena de inhabilitación para ser concejales, pudiendo en cambio ser diputados, senadores, ministros y hasta presidentes del Gobierno (que alguno con muchos menos méritos profesionales lo es). ¿Qué tipo de delito han cometido para condenarles a una pena tan incomprensible para el hombre de la calle? ¿Cómo es posible que después de seis años oyendo hablar de corrupción aunque la sentencia dice textualmente que «no hubo dinero, promesas u otro tipo de remuneraciones» este tema acabe así? El auténtico derecho es puro sentido común.

Y si aplicando el sentido común no se entiende el derecho es que éste ha sido mal interpretado.

Por su propia naturaleza, lo que no falta nunca es el sentido común y quizá por ello sea tan escaso.

¿Cabe el indulto de oficio? Yo le pido públicamente para todos los condenados en esta sentencia.

Atentamente.

M.^a Lourdes López

CHUMY CHUMEZ



LETRA PEQUEÑA

Pregonero de postín

JOAQUIN L. ORTEGA

ESTE año la Semana Santa burgalesa ha fichado un pregonero de campanillas. De los que caen pocos en docena.

José María Javierre, consumado estoqueador de toros difíciles, saldrá a hombros esta noche de la Santa Iglesia Catedral. Y perdónese me el simil taurino.

Javierre ha invertido sabiamente las excelentes de su verbo y de su pluma. Ha escrito unas docenas de biografías vibrantes sobre san-

tos y santas, papas y obispos, monjas y frailes. A muchos les ha metido en la santidad oficial. Así que él entrará en el cielo de su mano.

Además Javierre fue el año pasado pregonero en Sevilla, donde, mire usted, se es pregonero durante todo el año y no sólo en la Semana Santa.

Su pregón, yo lo escuché, fue en el Teatro de la Maestranza y a dos pasos del albero de la Maestranza. De ahí que la faena de hoy esté asegurada.

El Gobierno Regional debe sacar a Las Merindades de la encrucijada

EMILIO GONZALEZ TERAN

CUANDO llevamos recorridos los 45 primeros días del 94, también este año, políticamente considerado preelectoral para la comunidad castellano-leonesa, parece que Las Merindades continuarán sin merecer la atención de nuestras autoridades regionales, a pesar que el presidente Lucas lo prometiese en la pasada campaña, «vamos a dedicar atención preferente a esta comarca periférica de la geografía regional».

Tres años de mandato popular han seguido a aquel mensaje y el lamento, casi generalizado en la gente de esta zona Norte de la provincia, continúa igual de elocuente que en aquel entonces, «en Burgos y Valladolid no nos conocen, nos tienen olvidados». Sí, efectivamente, esta es una expresión ya común en esta comarca.

La sequía de programas serios que traigan calidad de vida al ciudadano unido a la carencia de actuaciones concretas en materia de infraestructura que permita el desarrollo económico, particularmente el sector turístico, es una constante permanente. A nadie se le escapan las dificultades económicas en los momentos actuales, pero no hay que olvidar que en esta tierras se concentra la mayor colonia veraniega de la comunidad. El turismo es la gallina de los huevos de oro de esta zona, donde no se ha hecho absolutamente nada en favor de este sector.

La gente empieza a acostumbrarse a vivir sin perspectivas, sin ilusiones. La juventud —la esencia del mañana— se debate en medio de una incertidumbre y no se le ofrece otra alternativa que tomar la maleta y emprender la emigración, muchas veces sin retorno a su tierra natal. A los jóvenes les estamos echando, no se les brindan alicientes, tan sólo bares. La tercera edad predomina y la reflexión salta en las

conciencias más sensibles, ¿qué futuro espera en Las Merindades?, ¿es esta la manera de hacer región?, ¿hasta cuándo vamos a permitir que nos sigan engañando los políticos?...

Las Merindades reclaman actuaciones concretas con inmediatez. Algunas son reiteradas peticiones de Ayuntamientos, que económicamente se muestran incapaces de emprenderlas. Creo que ha llegado el momento que el presidente de la Junta dé la cara y venga a explicar la posición de su gobierno en esta comarca. Juan José Lucas deberá convencer a los de Sotoscueva el porqué de la indefinición de un auténtico plan director para Ojo Güareña. En Mena están deseosos de conocer por boca del jefe del ejecutivo regional las alternativas para Valca y la situación de la prometida C-6.318. A Lucas le debiera honrar venir a Taranco y pronunciar la palabra Castilla y a la vez ser el primer embajador de una campaña de concienciación burgalesa y castellana, antes que se acrecenten posiciones como en Treviño o se abran ikastolas.

En este itinerario por las carencias comarcales, desde Espinosa de los Monteros se pide a la Junta una completa actuación en Lunada, agilizar la presa Domingo Pájaro y apoyo a la

vida rural de Las Machorras. En Arija, donde llevan media docena de años clamando por un camping, le pedirán que empuje este proyecto que, según parece, duerme en algún despacho. El presidente de la Junta de Castilla y León tiene otro compromiso serio en Frías, donde deberá convencer a los vecinos que su gobierno no permitirá que se desplomen las casas colgantes. Desde Montija le piden la concentración parcelaria.

Juan José Lucas debiera demostrar en Villarcayo que su equipo colaborador es capaz de dar aplicaciones de uso a la residencia «Las Merindades», que ayudará al Ayuntamiento a paliar la situación de las arcas y comprometerse con el hombre de bien —que son muchos— que está protegido por la justicia. En Trespaderne, donde se cuestionan las actuaciones el gobierno regional, entiendo que debiera transmitir a esta población que para su gobierno todos los castellano-leoneses le merecen el mismo respeto y tratamiento, a la vez de darles una alternativa de empleo al polígono industrial que se les niega.

En Medina de Pomar, centro geográfico y comercial, donde a la vez reside la mayor densidad de población censada y veraneante, el presidente del

Gobierno de la Comunidad tiene otra ensalada de compromisos. La red de abastecimiento de agua que él mismo prometió en su visita de marzo del 92, «la Junta financiará este proyecto con 550 millones», figura en primer término. A esta propuesta se suma el compromiso del ejecutivo regional con el polideportivo, con el polígono industrial y con los vertidos residuales al río, así como un programa para mejorar la oferta turística.

Con estos sentimientos coinciden más de un alcalde —varios diría yo— preocupados por sus pueblos y que por no tirar la toalla esperan pacientemente que concluya su mandato para mandar a hacer gárgaras la política. Se trata de regidores, fieles a sus gentes y a sus principios, que manifiestan sin ambages haber sido engañados por sus jefes de filas para liderar determinada opción y después, de lo prometido nada.

El desarrollo conjunto de Las Merindades debe ser tarea principal para el 94. Aquí existe una población de primera que reclama un tejido económico estable y con futuro. Estos pueblos confían en el gobierno de Juan José Lucas para suplir sus carencias, pero a la vez deben saber que las soluciones dependerán del grado de presión social. La pasividad contribuye a acumular y sobredimensionar las privaciones.

El presidente tiene en este solar —cuna de Castilla— motivos suficientes para preparar un viaje a Las Merindades. Lucas debiera venir —creo yo— acompañado de compromisos formales que garanticen que hay razones para la esperanza, no debiendo imitar a su predecesor —Jesús Posadas— que, en los últimos días de mandato y después de pedirse también desde estas líneas, efectuó la única visita, un viaje relámpago, dejando el encargo de la C-6.318.

Seguridad Vial

Recientemente hemos celebrado en nuestro Centro Educativo la I Semana de Educación Vial dirigido a alumnos desde preescolar al 2.º ciclo de la E.S.O.

Profesores, padres y alumnos (la comunidad educativa) nos hemos volcado en conseguir que dicha semana fuese un éxito, éxito que no hubiera sido tal si no hubiésemos contado con la inestimable, afable, cordial y abnegada colaboración de unas personas que, como buenos funcionarios, nos dirigieron y guiaron.

Me refiero a Marta Tardajos como delegada en estos asuntos de la Delegación de Tráfico, y a Juanjo y Juan Luis como delegados de la Policía Local en temas de seguridad vial.

Resulta grato y agradable el vivir y ver como estas personas se vuelcan en la formación vial de nuestros hijos, resulta agradable el ver cómo tratan y educan desde los benjamines hasta los más mayores, resulta gratificante ver como todos colaboran y participan en una labor tan importante como es la educación vial de nuestros jóvenes.

No se trata de darnos «coba» mutuamente pero la experiencia ha sido un éxito: Vivir dicha semana entre toda la comunidad educativa es algo irreplicable e indescriptible.

Sirva esta misiva, pues, para agradecernos mutuamente la labor conjunta de todos en beneficio de nuestros jóvenes y para animar a los demás colegas a que se animen a realizar dicha experiencia en sus centros, pues sinceramente creemos que merece la pena.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Policía Local, delegación de Tráfico en Burgos, profesores, padres, alumnos, personal no docente del centro... Gracias en nombre de quien lo han recibido: nuestros hijos.

Centro Educativo Sta. María la Nueva.

La tiranía del profesor

Es esta una digna profesión, una de las más importantes en nuestra época, es la base de un futuro para nosotros.

Es también el profesor el encargado de formar a la persona como tal, el de enseñar una serie de ideas, comportamientos y hábitos.

No sé si puede ser contradictorio el título con mi forma de pensar, mas quiero que quede claro que no estoy en contra de ellos, ni como personas ni como profesionales. Sin embargo, siempre ejercen una pequeña tiranía para con los alumnos, que puede convertirse en una auténtica bondad. ¿O es al

revés?... El caso es que pese a sus buenas manos, sus ojos se acaloran cuando miran a algunos alumnos y se tranquilizan frente a otros.

No es el primer caso el más frecuente, pero sí el más polémico: Es aquí donde el alumno, por su comportamiento inquieto y la mayoría de las veces irresponsable, pero casi nunca con maldad, recibe una puñalada por la espalda que le hace caer, y mientras unos son ayudados a subir con una cuerda alrededor de su cintura a otros nos la ponen al cuello, y es, cuando afloja y poco la sogá, cuando te puedes agarrar a ella y subir por tus propios medios.

Y que no me pregunten si prefiero los ancestrales modos de aprender, con esas torturas crueles y salvajes, porque no las prefiero, pero no es seductor un acahuete psíquico continuo, que aunque se quejen muchos maestros, el pupilo lleva siempre las de perder.

¿Qué se puede hacer?... ¡Quién sabe!, no es fácil enseñar a los maestros.

Atentamente.

J.M.G. (Estudiante de BUP).

Regionalismo

Nuestra Constitución diseñó la España de las autonomías. Estas poseen características propias geográficas, socioeconómicas y culturales, pero unidas en una España con un idioma y una historia comunes a todas ellas.

Los partidos de corte nacional por su arraigado e irrenunciable centralismo, tienen una visión globalizada de los problemas nacionales, pero difícilmente, debido a su estructura cuartelaria, pueden captar los

problemas cotidianos de las regiones.

Y lo más grave es que estos partidos se han marcado unos objetivos de lucha subterránea contra el regionalismo allí donde éste no ha podido aún despegar de una forma evidente tal y como sucede en Castilla y León. Claro que luego, llegado el momento, pedirán árnica. Cada cual recoge lo que siembra.

Emilio Acosta Piriz

Ultimo adiós

Dr. Mingo:

Te has ido, pero has dejado una fuerte huella en los que hemos trabajado contigo, a tu lado.

Nosotros sabíamos un poquito más de ti, conocíamos tu dedicación al trabajo, tu empeño en el cuidado del enfermo y los desvelos y esfuerzos por tus pacientes a los que dedicaste una parte muy importante de tu vida.

¡Gracias, muchas gracias por tus enseñanzas y tu ayuda!

Hasta siempre Dr. Mingo. Colectivo de Personal Civil del H. M. de Burgos.

Arroyos; ¿públicos o privados?

Hace unos días, siguiendo el curso del arroyo llamado «de las Fuentes», que nace entre los kilómetros 233 y 234 de la carretera N-1 y que transcurre por Villagonzalo, Renuncio y Villacienzo, desembocando en el río Arlanzón, cerca de San Mamés, me encontré con la sorpresa de no poder continuar,

teniéndome que desviar por quedar el arroyo debajo de una moderna edificación.

No fue este el único obstáculo que encontré ya que también tuve que desviarme bastante para poder seguir el curso de dicho arroyo, al encontrarme pasos estrechos e inaccesibles por causa de tapias o vallados ilegales que invadían la ribera del Arroyo.

Pues bien; creo que todos tenemos derecho a poder caminar por las márgenes de los ríos o arroyos, sin tener que estar sorteando nada que nos impida continuar. ¿Hasta cuándo vamos a tener ríos o arroyos públicos y privados?

Alfonso de la Fuente

Un noruego busca sus familiares en España

El hermano de mi abuelo, Bernardo Olsen (Bernt Olsen Wang) se iba de Noruega a España en 1892 con su mujer Joergine y sus niños Anne, Luis (Ludvig), Lina y Johan.

Era mecánico de profesión y trabajaba en un cepilladero en Burgos hasta 1897 y desde entonces en Sociedad Electra Hidráulica Alavesa, Vitoria.

En 1894 en España nació su hijo Antón Emanuel. Tenían el domicilio siguiente en Burgos, la calle Santa Cruz, y en Vitoria, la calle Florida.

Querría establecer contacto con mis familiares en España.

Tengo conocimientos de la lengua castellana.

Reciba un saludo.

Arne Martín Olsen, Reidulvs g. 7 A, N-7015 Trondheim, Noruega.

La Xunta recurrirá ante el Constitucional la cesión a las autonomías del 15% del IRPF

El Partido Popular apoya por medio de su vicesecretario Mariano Rajoy el anuncio de Fraga

□ SANTIAGO/EFE.- El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, anunció ayer la decisión de su Gobierno de recurrir ante el Constitucional la cesión a las autonomías del 15 por ciento del Impuesto de la Renta de las personas físicas (IRPF).

Según explicó Fraga tras la reunión semanal del Ejecutivo, esta cesión, que había sido aprobada por el Consejo de Política fiscal y financiera con la oposición de Galicia y Extremadura y la abstención de Castilla y León, atenta contra el principio de solidaridad.

Fraga entiende que esta medida supondrá que las comunidades más ricas dispongan de mayor nivel de prestación de servicios públicos fundamentales y agrandar las diferencias entre las autonomías.

El presidente gallego argumentó que la decisión de recurrir ante el Constitucional obedece a que la cesión es contraria al sentido de los preceptos recogidos en la Carta Magna, y a disposiciones de la LOFCA. A juicio de Fraga, la cesión «constituye un elemento perturbador de la neutralidad de la recaudación» e incrementará las desigualdades territoriales.



JULIAN MARTIN

Manuel Fraga y Jordi Pujol durante una entrevista en 1991.

También destacó que previamente a la toma de este acuerdo, no se adoptaron negociaciones para garantizar servicios mínimos similares en todas las autonomías. Indicó que el recurso está presentado por la administración de Galicia, no por un órgano de partido. «Al contrario, dijo, yo creo que el planteamiento serio, solvente, por razones jurídicas, tiene que ser un camino que abra puertas al diálogo; todo lo contrario sería pensar que esas conver-

saciones no se llevan de buena fe, lo que no puede haber por parte de nadie».

El vicesecretario general del PP, Mariano Rajoy, mostró ayer su apoyo al recurso de la Xunta. Rajoy explicó en rueda de prensa que el sistema de la cesión del 15 por ciento «en ningún caso debe continuar en el futuro» y recordó que el ministro de Economía, Pedro Solbes, manifestó en su día que ese sistema duraría dos años, algo considerado «positivo» por la

dirección popular.

También recordó que esa medida fue tomada por el Gobierno para conseguir el apoyo del CiU a los Presupuestos Generales del Estado y que diferentes comunidades, gobernadas por partidos de signo distinto, votaron en contra de tal medida. El dirigente del PP señaló que la medida anunciada hoy por la Xunta de Galicia no tiene que influir en las conversaciones sobre el denominado «impulso democrático».

Jordi Pujol, sorprendido por la actitud de la Xunta

□ BARCELONA/EFE.- El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, afirmó ayer que el recurso de inconstitucionalidad que el gobierno de Galicia presentará contra el acuerdo de cesión a las autonomías de un tramo del IRPF «no es una actitud constructiva».

El presidente catalán dijo que el recurso «no nos preocupa, porque no creemos que sea inconstitucional ni vaya contra la solidaridad», aunque aseguró que el anuncio de su presentación le había sorprendido «negativamente». Jordi Pujol subrayó, respecto al principio de solidaridad, que el Ministerio de Enseñanza subvenciona con 11.879 pesetas cada beca universitaria de los estudiantes catalanes, mientras que destina 38.535 pesetas a las becas de los universitarios gallegos. «De ejemplos como éste hay muchos -agregó el presidente-, y quizás podríamos presentar un recurso de inconstitucionalidad sobre ello, basándonos en el principio de insolidaridad, pero no lo haremos».

Los partidos catalanes CiU, PSC e IC, por su parte, coincidieron en criticar la decisión de la Xunta de recurrir ante el Tribunal Constitucional.

El Gobierno acuerda la renovación de los órganos institucionales, sin el PP

□ MADRID/AGENCIAS.- El Gobierno y el PSOE han llegado a un acuerdo con los grupos parlamentarios de IU, Coalición Canaria y los nacionalistas vascos y catalanes para someter a votación en el Congreso de los Diputados la renovación del Defensor del Pueblo y los consejos de Universidades, Poder Judicial, Universidades y RTVE. El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, que hizo público este pacto en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, hizo un llamamiento al PP para que se sume al consenso porque «no sería responsable dejar las instituciones como están».

En la primera semana parlamentaria hábil tras las vacaciones de Semana Santa - del 12 al 15 de abril -, el Gobierno y los grupos parlamentarios socialista, catalán, vasco, canario y de IU solicitarán la convocatoria de la comisión mixta Congreso-Senado del Defensor del Pueblo para presentar un candidato pactado a dicho puesto. Tras este trámite preceptivo, la propuesta será sometida a votación en el pleno de la Cáma-

Cascos: González utilizó el «impulso democrático» como «una operación de imagen»

ra y así, sucesivamente, se hará con el resto de los órganos institucionales que están pendientes de renovación.

Rubalcaba justificó esta decisión - que supone enfrentar al PP con la obligación de votar a los candidatos del resto de la Cámara - «por la urgencia de la cobertura de las vacantes». Explicó que, por el momento, el consenso entre las fuerzas políticas citadas sólo se refiere a «los perfiles y los mecanismos de elección» pero, en conversaciones que se celebrarán durante los próximos días, se buscarán acuerdos sobre los nombres de los candidatos.

Los grupos parlamentarios que suscriben este pacto no suman los votos suficientes para elegir los miembros del Consejo General del Poder Judicial, el

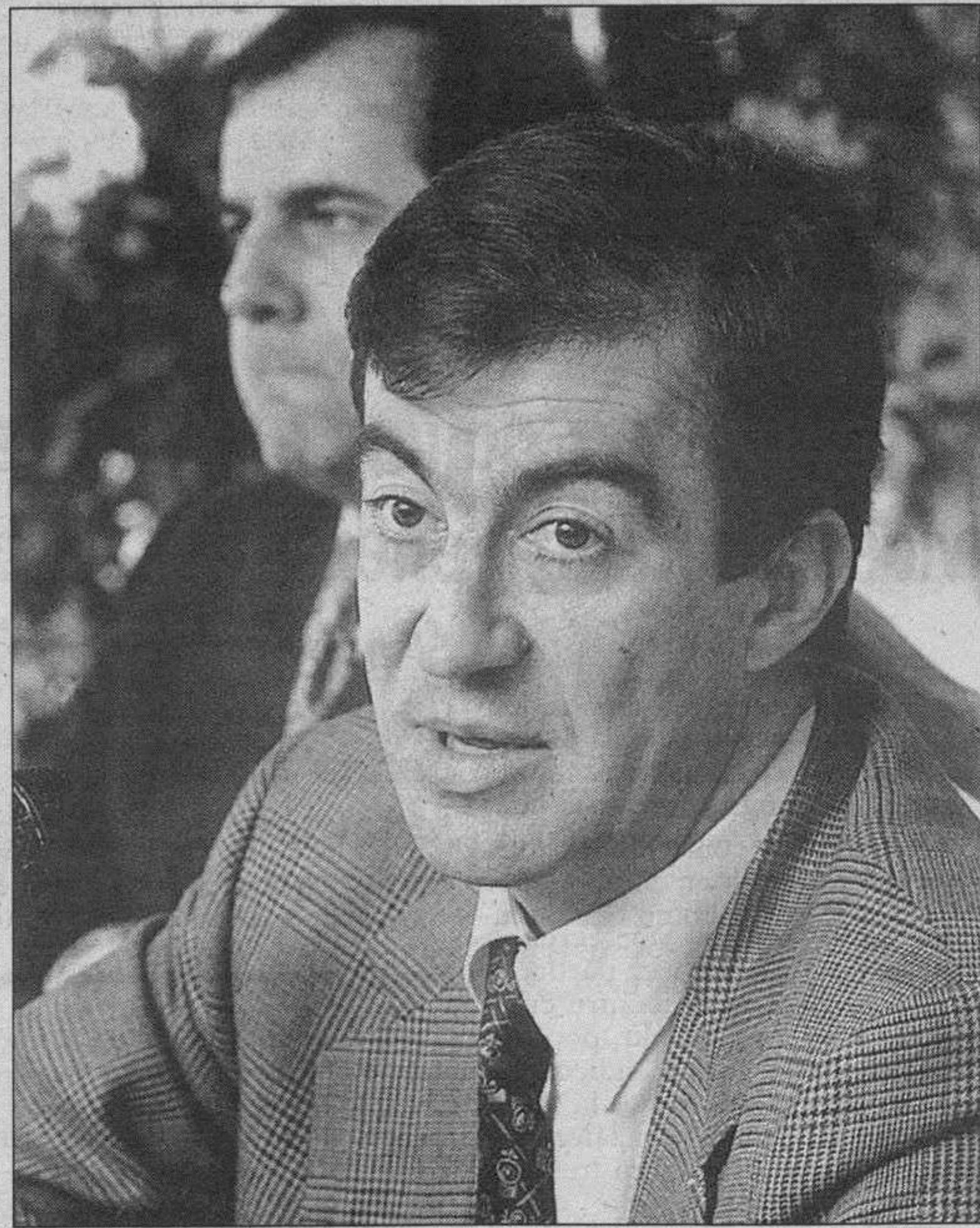
Defensor del Pueblo o el consejo de RTVE. El apoyo del PP es imprescindible para la renovación de estos órganos institucionales.

En este sentido, el titular de la Presidencia hizo «un llamamiento para que todos los grupos que no están en el acuerdo se sumen al mismo» y expresó su confianza en que las propuestas de renovación reciban los votos necesarios.

Por su lado el secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, aseguró ayer que el denominado impulso democrático «se ha quedado sin pulso» y acusó al presidente del Gobierno, Felipe González, de utilizarlo como «una operación de imagen» antes del Congreso Federal del PSOE.

Alvarez Cascos rechazó que el PP hubiese roto o bloqueado las negociaciones del impulso democrático y acusó al PSOE de haberlo hecho al excluir del temario de las conversaciones aspectos como el funcionamiento de RTVE o las comisiones de investigación «en función de su conveniencia partidista».

Por su lado el vicesecretario



ALBERTO RODRIGO

Francisco Alvarez Cascos.

general del PP, Mariano Rajoy, manifestó que su partido espera a que el Gobierno les comunique las personas que propondrá

para los cargos de las instituciones y señaló que el PP no da por cerradas las negociaciones.



M.H.
Vicente Albero (izq.) y Rubalcaba llegan a la rueda de prensa tras el Consejo de Ministros

El Gobierno aprueba la regulación de organizaciones agroalimentarias

□ MADRID/EFE.-El Consejo de Ministros aprobó ayer el proyecto de ley reguladora de las Organizaciones Interprofesionales Agroalimentarias (OIA) que pretende que este sector alcance mejores niveles de competitividad, según el titular de Agricultura, Vicente Albero.

La nueva normativa puede suponer un incremento de las rentas de los agricultores en un diez por ciento, al conciliar los intereses de los operadores económicos (productores, transformadores, comercializadores e industrias), tal como funcionan en otros países de la UE para mejorar la competitividad y calidad tanto para el mercado interno como los exteriores.

La intención del Ministerio es crear un marco jurídico entre todos los protagonistas del sector que supondría una mejora de la calidad que llega al consumidor, para lo que hay que empezar desde la propia semilla

La nueva normativa puede incrementar la renta de los agricultores en un 10% según Albero

hasta el alimento final, sin olvidar las fases de normalización, clasificación y envasado.

Con una ocupación de dos millones de personas, el sector agroalimentario se verá apoyado, con la entrada en vigor del proyecto, con programas de investigación y desarrollo para ampliar la oferta con nuevos productos.

Las organizaciones agrarias UPA y COAG y la Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCAIE) se mostraron en contra del proyecto de ley. Sólo una de ellas, ASAJA, se mostró satisfecha por su aprobación.

El director general de la CCAIE, Francisco Marín, lamentó que el Gobierno haya excluido a las cooperativas como parte integrante de las OIA, tal como recoge el dictamen elaborado por el Consejo Económico y Social. El secretario general de la Unión de Pequeños Agricultores (UPA), Fernando Moraleda, declaró que esta Ley nace «desequilibrada y prima a la industria y la distribución frente a los agricultores». Moraleda aseguró que «favorece la atomización en la representación de los productores, al propiciar la proliferación de organizaciones sectoriales que impedirían la defensa de los intereses generales de los agricultores». La COAG criticó la indefinición de la nueva ley sobre la representación de los productores y afirmó que se corre el riesgo de que las Interprofesionales estén dirigidas por las industrias.

Cipriá Ciscar defiende a Alfonso Guerra como vicesecretario general del partido socialista

□ MADRID/EFE.-El secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, afirmó ayer que tras el 33 Congreso Federal, en el que, dijo, se ha realizado de forma cohesionada la renovación y la integración, Alfonso Guerra debe ser el vicesecretario general de todo el partido.

Ciscar, en un encuentro con periodistas organizado por el Boletín de la Tarde, indicó no se siente desplazado por la afirmación de Felipe González de que no haya un número tres en el partido, ya que, dijo, «personalmente no me gusta numerar y prefiero que me citen por mi nombre que por un número que siempre encierra una gran frialdad». Insistió en que en la Comisión Ejecutiva está claramente definido el liderazgo de Felipe González y que Alfonso

El nuevo secretario de organización se define como renovador e integrador

Guerra ocupa la función de vicesecretario general «que lo es de todos», por lo que, en su opinión, no hay razón para recurrir mediante un número a la identificación «o designación de nosotros mismos».

El nuevo secretario de organización socialista precisó que en su primera semana en este puesto ha dedicado su tiempo a conocer «la casa por dentro», al mismo tiempo que ha mantenido contactos con todos los

miembros de la Comisión Ejecutiva. Asimismo, precisó que ha mantenido contactos sobre próximos congresos regionales y al respecto se mostró convencido de que la renovación y la integración conseguida en el Congreso Federal se trasladará a todas las federaciones.

En concreto se refirió a los casos de Andalucía y Madrid, comunidades en las que, aseguró, se unificarán criterios, ya que, según señaló, en las conversaciones mantenidas ha constatado que hay voluntad de integración por todas las partes.

En cuanto a su definición política, el nuevo secretario de organización afirmó que es un socialista que cree en la renovación «gradual y constante» y que apuesta por la integración como elemento de cohesión.

El juez Barbero distingue la financiación del PSOE por Filesa de otras posibles vías

□ MADRID.-El juez Marino Barbero ha acordado remitir a la jurisdicción ordinaria documentos que se encuentran en el «caso Filesa» y que podrían estar relacionados con una posible financiación irregular del PSOE por otras empresas que no pertenezcan al grupo encabezado por Filesa. El juez Barbero a instancias del fiscal, ha ordenado que los documentos relacionados con la empresas SIEMENS, SEAT y la sociedad 2020 se envíen al juez competente. Las diligencias se dirigen a averiguar cuáles han podido ser las contrapartidas obtenidas por esas empresas a cambio de haber entregado dinero a Filesa.

Manuel Chaves anuncia su candidatura a la Secretaría General del PSOE andaluz

□ SEVILLA.-El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, anunció ayer que se presentará como candidato a la Secretaría General del PSOE andaluz en el congreso regional que se celebrará en Granada entre los días 8 y 10 de abril. Este anuncio se produce después de que ayer por la mañana los líderes andaluces del sector renovador del partido expresaran públicamente su apoyo a la candidatura de Chaves, para sustituir al actual secretario general del PSOE-A, el guerrista Carlos Sanjuán. Felipe González se mostró el pasado miércoles a favor de que el presidente de la Junta de Andalucía y el secretario general del PSOE-A fuesen la misma persona.



Manuel Chaves

EFE

Organizaciones ciudadanas crean comisión contra el recorte de pensiones de viudedad

□ MADRID.-Tres organizaciones, que cuentan con un millón de socias, constituirán una Comisión de Estudio y seguimiento para coordinar todas las actuaciones de rechazo al posible recorte de las pensiones de viudedad. Son la Confederación de Federaciones y Asociaciones de Viudas Hispania, la Federación Unión Nacional de Consumidores y Amas de Hogar de España y la Confederación Española de Organizaciones de Ama de Casa, Consumidores y Usuarios. En España hay 2.132.400 viudas y 428.000 viudos.



TXEMA FERNANDEZ

Acto de presentación de la Coalición Nacionalista.

Crisis y participación de las regiones en la UE ejes del programa de los Nacionalistas

□ BILBAO.- La participación de las regiones en la Unión Europea y la crisis económica serán los ejes de la campaña electoral de la Coalición Nacionalista, integrada por el PNV, Coalición Canaria, Unión Valenciana, Partido Aragonés, Coalición Galega y Unión Mallorquina. El candidato del PNV y cabeza de lista, Josu Jon Imaz, destacó que la crisis económica se debe abordar mediante la profundización de la unión económica y monetaria, para lo que consideró necesario establecer un poder político europeo «fuerte y federal». Imaz citó como otros objetivos de la coalición el conseguir la participación de las regiones en la construcción europea, establecer mecanismos de solidaridad para compensar los desequilibrios y abordar el «déficit democrático» de la UE.

Número 43
26 de Marzo de 1994

Diario de Burgos

Escriben:

Jacque Canales
Alfonso Salgado
Juan José Sáiz
Juan José Pérez Solana
Antonio Mesa Madero
Santiago Ibáñez
Andrés Galarón
Antonio L. Bouza

Maquetación:

Juan Pablo Maset

Fotos:

Equipo DB



JESUS J. MATIAS

Paso de La Soledad, en la procesión del Sábado de Pasión de la Semana Santa burgalesa.

La Semana Santa en Castilla y León

PAGINAS IV y V

Los Cármina Burana, cantos goliárdicos medievales / **Página II**
La provincia como *tic* intelectual, por Julián Ruiz-Bravo / **Página III**
Cara y cruz del pueblo español / **Páginas VI y VII**

MUSICA

ANTONIO MESA MADERO



Referencias

Las sonatas para violín y clavicélin escritas en Coethen por Bach a sus treinta y cinco años, interpretadas por John Butt (autor de un libro sobre interpretación de la música de Bach) junto a la frescura de la violinista Elizabeth Blumenstock (leader de la Philharmonia de Baroque Orchestra), son un buen referente de este trabajo.

Johann Sebastian Bach, *Intégrale des Sonates pour violon et clavecin. Complete Sonatas for Violin and Harpsichord Sämtliche Sonaten für Violine und Cembalo Integral de Sonatas para violín y clavecín BWV 1014-19, 1019a, 1021, 1023.* Elizabeth BLUMENSTOCK, violón/violín/violine/violín. John BUTT, clavecín/harpsichord/Cembalo/clavecín.

Los Carmina Burana (o la versión de un profeta de su tierra)

Con este término se indica una monumental antología de cantos goliárdicos medievales. El título ha sido creado y empleado por el primero que se interesó críticamente, en el siglo pasado, el bibliotecario de la Staatsbibliothek de Munich, J.A. Scheller que fue quien publicó la primera edición en 1847 en Stuttgart.

Carmina Burana indica claramente la procedencia del manuscrito que se encontraba en el monasterio de Benediktbenern (Bura Sancti Benedicti) y que después pasó, en 1803, a la Biblioteca de Estado de Munich al secularizarse los conventos benedictinos decretado en aquel tiempo en Baviera.

El título Carmina Burana fue inmortalizado por la cantata escénica que Carl Orff compuso, utilizando algunos de esos textos, en 1936-37.

Los poemas empleados por Orff en Carmina Burana fueron escritos por estudiantes y monjes vagabundos (goliardos) hacia finales del siglo XIII, fueron agrupados con muchos más en una antología presumiblemente realizada por un monje



LORENZO MATIAS

Rafael Frúbeck de Burgos une su habitual exquisitez a la obra.

residente en el monasterio benedictino de Beuron, en Vabiera, permaneciendo ignorados allí hasta que, disuelta la congregación, dicha antología fue a parar a Munich con infinidad de otros valiosos manuscritos.

Así fueron descubiertos y publicados los poemas en 1847. Constituían una selección de más de 200, que al ser conocidos pusieron en descubierto

la razón de su cuidadoso ocultamiento durante casi cinco siglos: en modo algunos podía interpretarse su contenido como materia de cualquier devoción. Los monjes vagabundos eran sin duda creyentes, pero atenuaban sus prácticas cristianas frecuentando con deleite otras de corte decididamente secular y, hasta censurables, sin reparar en entonar públicas alabanzas de

tal género de vida, con sugestiva apetencia. Esas mismas delicias de la cama y de la mesa, son asimismo celebradas por Orff en su antología musical.

El oyente que se dispone a disfrutar de esta curiosa composición no ha menester de experiencia musical ni de conocimientos especiales.

Orff describe el gusto inmenso y el peculiar colorido de la existencia de los disolutos goliardos, y lo hace con medios a la vez sencillos, brillantes y de instantáneo efecto. Pero cuando se inclinan a la ternura, esos anónimos goliardos saben escoger sus medios de expresión con la más depurada sutileza.

Por su parte, Orff nos regocija con sus irresistibles ritmos y competentes melodías. Mas cuando lleguemos a la escena de la Corte de amor, no habrá un solo humano corazón capaz de permanecer insensible, y más, si el intérprete se llama Rafael Frúbeck de Burgos que además, con su habitual exquisitez nos deleita con un Bolero de Ravel antológico. Pídale en Emi Classics, la referencia es CDM 643282.

FILATELIA

ANDRES GALARON CALVO

Los buzones de Correos, el motivo repetido de la emisión Día del Sello

Los buzones de Correos son el motivo que recoge por segundo año la tradicional serie «Día del Sello», que en el mes de marzo, en su noveno día, veía la luz. Esas «Cajas de las maravillas», como Pedro Salinas las llamaba están unidas a la historia de la posta y del correo.

En esta ocasión se reproduce el «Buzón de los Letrados», llamado así al estar situado en la antigua sede del Colegio de Abogados de Barcelona. El edificio construido en el siglo XII y conocido como Casa del Arce diano por habitarla el Arce diano Mayor de la Catedral, fue remodelado en el siglo XVI y actualmente es la sede del Archivo Histórico y Hemeroteca de la ciudad condal.

El buzón de los letrados es una pieza de forma rectangular totalmente labrada en torno a la boca situada en la mitad inferior de la misma. Como temas decorativos presenta, en el ángulo superior izquierdo, el escudo coronado del Colegio de Abogados de Barcelona. Sobre la boca misma del buzón, aparecen cinco golondrinas con las alas desplegadas, tres en sentido

descendente y dos en ascendente, alternando sus posiciones.

La banda inferior del buzón está decorada con una rama de hiedra y sobre ella, en el ángulo inferior derecho, una tortuga.

Todos estos motivos ornamentales quieren representar las decisiones de la Justicia, que deben meditarse lentamente, como el caminar de la tortuga, y una vez tomadas aplicarse con la misma rapidez que el vuelo de las golondrinas.

El diseño ha sido realizado por José Luis Angel García, y el grabado calcográfico es obra de Juan Carlos Heras Vicario, ambos del equipo de dibujantes de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre.

De esta emisión aparecida el día 9 de marzo se ha procedido a la impresión por medio de calcografía y offset sobre papel estucado engomado mate fosforescente. Su formato es de 40,9 x 28,8 mm. (horizontal), con un dentado de 13 3/4. Su valor postal es de 29 pesetas, viene presentado en pliegos de 50 unidades y la tirada es ilimitada.

En este sentido, en lo ilimitado de algunas tiradas, parece ser que la Comisión de Progra-

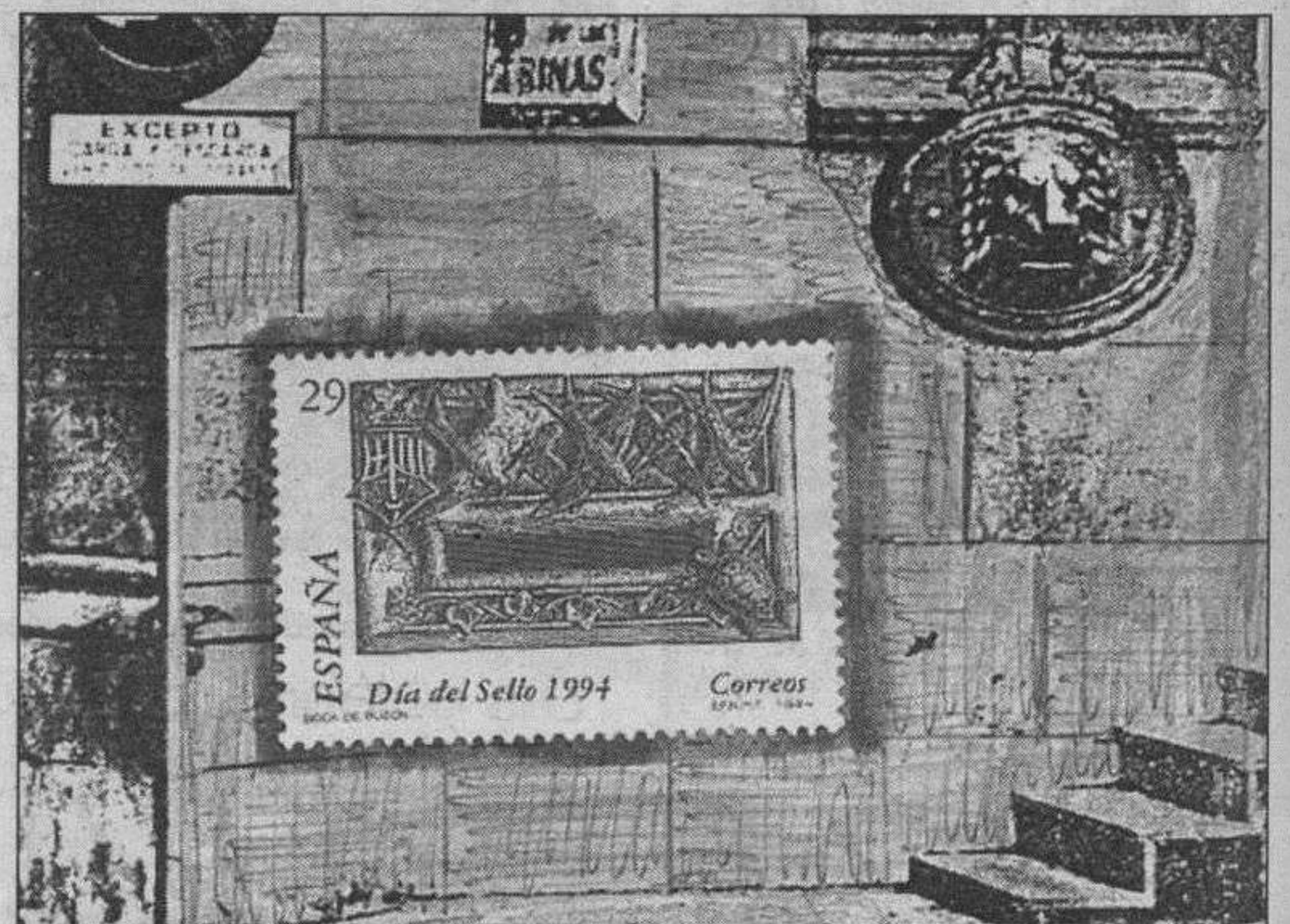
mación en su reunión del día 16 de febrero ha decidido hacer público la cantidad de efectos fabricados por la F.N.M.T. de aquellos sellos o series que se emitieron en cantidades ilimitadas, relación ansiada que trasladaremos a estas líneas.

Para ahondar un poco en la historia de los buzones, diremos que la primera noticia que tenemos de su existencia se debe a las ordenanzas de Correos de 1762, obra del Conde de Campomanes, entonces Administrador General de la Renta de Correos y Postas.

En su artículo 5º manda abrir «...agujeros o rejillas en todas las hijuelas o veredas, por donde se echen las cartas...», y así evitar la desconfianza de una posible pérdida además de prestar un mejor servicio al usuario al no tener que esperar al conductor para entregarle la posta.

En 1794, las nuevas ordenanzas promovidas por el conde de Aranda establecen en su artículo 14 que los buzones dispondrían de un cajón cerrado por dentro para evitar el extravío de la correspondencia.

El Real Decreto de 3 de noviembre de 1852 ordena el



El nuevo efecto con el fondo de un buzón conocido y entrañable.

establecimiento de buzones en los puntos extremos de Madrid, de los que se recogía la correspondencia dos veces al día, siendo todo consecuencia de la creación del Servicio Interior de Madrid por dicho Real Decreto.

Este número de buzones se vio incrementado en 1855 con el establecimiento de cajas-buzones en los estancos, a los que se añaden un año más tarde los ubicados en las carterías extramuros de Madrid, que según plano son el de Puerta de San Vicente, Atocha y Alcalá.

El servicio público fue mejorándose con el establecimiento en 1869 de buzones-alcance, en la Puerta del Sol y en la Plaza

de Prim, de Madrid donde el usuario depositaba la correspondencia para el Expreso del Norte, completándose así los ya existentes en los vagones.

A lo largo de su existencia los buzones han ido modificando su forma, materiales y motivos decorativos, desde los denominados «bocas-buzón» de bronce empotrados en los edificios y con formas tan variadas como cabezas de león, palomas o tortugas, a los «buzones-murales» de madera que se podían situar sobre un mostrador, o los «buzones-columnas» de hierro, adosados al suelo, se llega a los actuales fabricados en metal y hasta en fibra de vidrio.

La provincia como «tic» intelectual

JULIAN RUIZ-BRAVO (★)

SIN atender al significado geográfico-político, interesan para los fines de este ensayo dos acepciones de la palabra provincia y de su derivada provinciano: a) como término crítico-literario (y, por extensión, crítico-cinematográfico, artístico...) y b) como palabras cargadas de connotaciones peyorativas y comodines de impreciso significado y de dudosa eficacia intelectual.

La crítica literaria hallará el origen de la «provincia» en la literatura realista y/o costumbrista del siglo XIX y la considerará en tres dimensiones: física, social y moral.

La dimensión física no corresponde, contra lo que puede parecer, a la circunscripción geográfica-política conocida por «provincia» (capital administrativa más municipios y agro dependientes) sino a una «ciudad», sea o no capital de provincia. La razón de llamar a esta ciudad literaria «provincia» o «ciudad de provincia» la hemos de encontrar en la necesidad de despejar la posible confusión entre «capital» o «ciudad foco de difusión cultural» (las grandes metrópolis) y «capital ciudad de provincia».

Esta ciudad «provincia» literaria suele (subrayo, suele) tener un tamaño intermedio, lo suficientemente grande como para que se puedan representar distintas escalas sociales, pero no tan grande que impida su observación de conjunto.

UNA VERDADERA DIMENSION DE MERCADO CARACTER SOCIAL

La dimensión social está caracterizada por el predominio de la burguesía (en una o en todas sus manifestaciones posibles) y sus posibles aliados (intelectuales oportunistas, aristócratas en decadencia, iglesia suntuaria, etc.).

La dimensión moral consiste en un conjunto de normas (que abarcan muy distintos niveles: vestimenta, costumbres, sexo, relaciones, etc.) producto de una curiosa simbiosis de tradicionalismo local y de imitación cosmopolita.

El universo moral de la «provincia» (y es lo fundamental en la comprensión del término) crea una atmósfera densa, pesonante, omnipresente, que ahoga al individuo dotado de ímpetu o rebeldía y lo condena a la ramplonería o cobardía. «Madame Bovary» y «La Regenta» son los paradigmas.

Esta dimensión moral es la más importante de las tres dimensiones, hasta tal punto que pueden aceptarse variaciones en las otras dos. Así, una ciudad foco de difusión cultural puede ser enfocada como ciudad provinciana: tal es el caso del París de «Gilles», de Drieu de la Rochelle, del Madrid de muchas novelas de Galdós, del Nueva York de «La hoguera de las vanidades» de Wolfe, o el Dublín de «Dublineses», de Joy.

Si la «provincia» se ubica normalmente en una capital



LORENZO MATIAS

administrativa de tipo medio, es por comodidad práctica: es más fácilmente observable Oviedo (por Clarín) u Oleza (por Miró), que París (por Drieu de la Rochelle).

De lo anteriormente dicho, se desprende que hay que rechazar la inclusión en la «provincia» literaria de novelas de tema rural (Delibes) y que hay que eliminar cualquier significación peyorativa del término «provincia» (pues se trata de un tópico literario, por muy ligado que pueda estar a la realidad, como el tópico del «pícaro» o el del

vamente nulo (no designa ninguna categoría intelectual) y connotativamente peyorativo.

Se convierten en palabras comodín, en lamentables «tics» de pereza intelectual que sirven para demasiadas situaciones. Por ejemplo:

—Para situarse el emisor, convencido de su propia valía y cosmopolitismo, fuera del marco provinciano, simplemente por suponerlo en los demás.

—Será provinciano lo que no se relacione con lo urbano (confundiéndose, como hemos visto antes, ruralismo con provincia-

local o nacional (sería más provinciana una película sobre la guerra civil española o postguerra española que una película sobre la guerra del Vietnam, por abundantes o repetitivas que puedan ser estas últimas).

—Será provinciano lo que no sea «nuevo», confundiendo «nuevo» con «novedad y mundo moderno» (por ello, en los años de la literatura experimental de los años sesenta en adelante, se juzgaba provinciana a la literatura que seguía fiel a una estética social o realista).

sofo europeo o americano, corre el serio riesgo de ser tildado de provinciano).

—Será provinciano lo que se mueva fuera de las novedades o géneros presuntamente «cosmopolitas» (en ocasiones, el cine español es tachado de provinciano porque no tiene casi obras de género negro o de espionaje), sin percibir que, con más frecuencia de lo que fuera deseable, lo «cosmopolita» se confunde con la mera imitación de géneros o estilos difundidos por una cultura dominante, que es dominante principalmente por corresponder a un país con economía y política dominantes, sin criterio para seleccionar y profundizar en lo valioso de esa cultura dominante (¿se puede entender de otra manera la traducción de mucha literatura impresentable y la exhibición de tantas películas americanas malísimas?).

En fin, si la palabra «comodín» puede ser sin duda un útil medio de economía lingüística en el lenguaje coloquial, en el análisis intelectual se convierte en un enojoso «tic», en un lamentable lastre... Sobre todo si ese «comodín» es la vulgarización de un concepto de tanta tradición y altura como el que corresponde a la «provincia» literaria.

La pereza intelectual (tan general, desgraciadamente, en tantos debates, artículos, crónicas...) asalta, como la pereza laboral puede asaltar al obrero, con frecuencia a los intelectuales, que caen demasiadas veces en éste y otros «tics».

(★) Julián Ruiz Bravo, escritor y poeta burgalés

Las palabras provincia y provinciano (que de la crítica literaria se extienden a la cinematográfica, artística, etc.), siguen siendo utilizadas en la actualidad por críticos, ensayistas e intelectuales en general, a veces en sintonía con el significado anteriormente expuesto, pero las más de las veces desvirtuándolo por ignorancia. En este caso, su significado es vago, impreciso, y denotativamente nulo (no designa categoría intelectual)

«beatus ille».

Las palabras provincia y provinciano (que de la crítica literaria se extienden a la cinematográfica, artística, etc.), siguen siendo utilizadas en la actualidad por críticos, ensayistas e intelectuales en general, a veces en sintonía con el significado anteriormente expuesto, pero las más de las veces desvirtuándolo por ignorancia.

En este caso, su significado es vago, impreciso, y denotati-

nismo.

—Será provinciano lo que no corresponda a una gran ciudad (sin percibir que también una gran ciudad puede ser enfocada literariamente como «provincia» y una pequeña ciudad como «no provincia»: ejemplo del primer caso es el París de «Gilles» de Drieu de la Rochelle, y del segundo caso «Tánger Bar», de Sánchez Ostiz).

—Será más provinciano lo que tenga que ver con la historia

—Provinciano será lo que no aluda directamente a lo europeo o internacional, considerado lo europeo o internacional como el obligado foco de renovación estética (para muchos, si en la feria de arte Arco se reduce notablemente la presencia de galerías extranjeras, Arco corre el serio riesgo del provincianismo; por la misma razón, si un poeta o novelista no incrusta en la lista de sus influencias literarias un poeta, novelista o filó-

LETRAS

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

Cara y Cruz del pueblo español

□ Muchos son y muy variados los apuntes de viajes que, a partir de la ilustración, se registran en las distintas literaturas nacionales. Los puntos de vista, como es natural, se ejercen de bien distinta manera según sea una vez el visitante y otras la condición de su ideología. Animadversión o galantería, envidia o desdén, complejo de superioridad o simple delectación y encantamiento... Por lo común, tales juicios suelen ser bastante gratuitos, los unos y los otros. Adolecen de rigor en el estudio y abundan en el prejuicio, taimado o sabelotodo, pero en cualquier caso prejuicio. Asimismo, resulta fácil y, sobretodo, cómodo el recurso al tópico descalificador o maravilloso... Tienen, sin embargo, estos comentarios algún sabor ingenioso y alguna que otra erudición de enciclopedia. Una muestra, de las tantas que se pudieran ofrecer, es la de Francia y sus ilustrados. Dos testimonios ofrecemos a nuestros lectores: uno, el de Montesquieu, que tuvo la delicadeza de regalarnos con una de sus famosas «Cartas persas», la LXXVIII. Otro, el del geógrafo Reclus, que tiene también a bien retratarnos en su «Geographie Universelle, T.I.». Leamos y haya recreo en nuestro ejercicio.

CARTAS PERSAS, LXXVIII

«Te envío copia de una carta que un francés ha escrito desde España. Creo que te alegrarás de conocer su contenido. Recorro España y Portugal desde hace seis meses y vivo entre gentes que, despreciando a todos los demás, solamente a los franceses les honran con su odio. La gravedad es el rasgo más brillante de ambas naciones: se manifiesta principalmente de dos maneras: en las gafas y en los bigotes. Las gafas demuestran que el que las lleva es hombre consumado en las ciencias y absorto en profundas lecturas, hasta el extremo de haberse debilitado su vista, y cualquier nariz cargada con ellas puede pasar, sin disputa, por la nariz de un sabio. En cuanto al bigote, es respetable por sí y con entera independencia de las circunstancias, aunque a veces se obtenga con él no poca utilidad para el servicio del príncipe de la nación... Fácilmente se concibe que unos pueblos tan graves y flemáticos como éstos pueden tener orgullo, y lo tienen. Fúndanlo, por lo general, en dos cosas de gran consideración. Los que viven en el continente de España y Portugal sienten que su corazón se les levanta en el pecho cuando son los que se llaman cristianos viejos, es decir, que no descienden de aquellos a quienes ha obligado la Inquisición a abrazar el cristianismo. Los que están en Indias no se enorgullecen menos pensando que tienen el mérito sublime de ser —como ellos dicen— de carne blanca. Jamás hubo en el harén del gran señor sultana que se envaneciera más de su belleza

que el pero más viejo y más feo del color oliváceo de su tez, tan luego se encuentra en una ciudad de Méjico, sentado a la puerta de su casa con los brazos cruzados. Un hombre de esta importancia, una criatura tan perfecta, no trabaja aunque le den todo el oro del mundo, y jamás se aviene a hacer un oficio vil y mecánico, por tal de no comprometer el honor y la dignidad de su piel.

Porque bueno es saber que cuando un hombre tiene cierto mérito en España; cuando, por ejemplo, añade a las cualidades de que acabo de hablar la de ser propietario de una gran espada o la de que su padre le haya enseñado a desafinar en una guitarra, no trabaja: su honor va unido al reposo de sus miembros. El que se está sentado diez horas al día logra una mitad más de consideración que el que descansa cinco horas, porque la nobleza se adquiere en las sillas.

Pero aunque estos enemigos invencibles del trabajo alardeen de tranquilidad filosófica, su corazón no goza de ella, porque siempre están enamorados. Son los primeros hombres del mundo para morir de languidez al pie de los balcones de sus amadas, y el español que no está resfriado no puede aspirar a que le tengan por galante. En primer lugar, son devotos; en segundo lugar celosos. Se guardarán muy bien de exponer a sus mujeres a las acometidas de un soldado lleno de heridas o de un magistrado decrepito; pero las encierran con un novicio que baja los ojos o con un franciscano robusto que los levanta. Dejarán que sus mujeres se presenten con el seno descubierto, pero que no enseñen los talones ni que las sorprendan las puntas de los pies.

En todas partes se dice que los rigores del amor son crueles; para los españoles lo son más todavía. Las mujeres les consuelan en sus penas, pero sólo para que cambien de ellas, y a veces



den a pequeñas prácticas monacales la misma eficacia que a los siete Sacramentos, que adoran todo cuanto veneran y que son tan devotos que apenas si son cristianos.

En los españoles podréis hallar ingenio y buen sentido, pero no busquéis ninguna de estas cosas en sus libros. En sus bibliotecas, las novelas están a un lado y los escolásticos a otro;

que campos assolados y países desiertos».

A modo de glosa, Philarete Chasles, en sus «Etudes sur le Drame espagnol», 1847, apunta lo siguiente: «La desgracia del ingenio español es haber sido demasiado grande, demasiado ingenuo, demasiado espontáneo, demasiado fuerte; la de haber agotado su savia y haber hecho estallar su energía sin

ron novelas, pastorales y dramas. No alababan sus cuadros, no difundían ni trataban de propagar sus sistemas literarios. Se encerraban en la conciencia de sus propios méritos. El calor del sol, la vida de la naturaleza, la mística belleza del alma, la fuerza ardiente de la sangre, se reflejaban en sus cuadros. Las peripecias de la existencia humana y las infinitas variedades de las pasiones se desplegaban en sus obras dramáticas. La majestad de la voluntad humana, en sus historias. Fue un gran día, un gran esplendor literario, pero después de aquel día vino una noche oscura. Apenas si recuerdan nuestros contemporáneos que la Europa de los siglos XVI y XVII bebió en la fuente de aquel drama como en las aguas de un río, sin que se notase, sin que ninguno viese disminuir ni desaparecer el bienhechor tesoro. Los cuadros españoles permanecieron ignorados en las paredes de las iglesias. Toda aquella llama se extinguió, y España, condenada a la imitación, no fue nada... La originalidad era esencial para la literatura española, que no tenía más base que sus costumbres en gran manera fanáticas. La originalidad del genio inglés ni siquiera se le aproxima, esta última es eminentemente comercial, simpática, a pesar de su individualismo, la misma siempre a pesar de las adquisiciones... España, por el contrario, se ha perdido cuantas veces se ha doblegado a la imitación. La libertad y la espontaneidad son su vida. Tan luego se aparta de ellas, muere».

En el otro extremo, aunque no sin ribetes de cínico cristianismo, se sitúa el geógrafo Reclus. Con todo, la moderación y la objetividad pretenden guiar su pluma a la hora del retrato de estas complejas tierras de España. Este texto, lleno todavía de tópicos, trata de demostrarlo.

«Los caracteres ofrecen tal contraste que el retrato de un gallego se parece más al de un habitante de la Auvernia que al de un catalán, y el de un andaluz hace pensar en el de un gascón. De provincia a provincia surgen en Iberia las mismas antítesis que en Francia. Esto no obstante, y aún cuando las diferencias que proceden del territorio, de la raza, del clima y de las costumbres, hacen muy difícil hablar de un tipo general que represente a todos los españoles, la mayor parte de los habitantes de la península tienen rasgos comunes que dan a la nación entera una cierta individualidad entre los pueblos de Europa. Aún cuando cada provincia tiene su tipo especial, estos tipos se parecen lo bastante para que sea posible una especie de español ideal en el que el gallego se funde con el andaluz, el aragonés con el castellano. La obra nacional ha sido común por espacio de mucho tiempo, sobre todo en la época de las luchas seculares contra los moros, y de esta comunidad de acción, unida a la comunidad de orígenes, pro-

«Recorro España y Portugal desde hace seis meses y vivo entre gentes que, despreciando a todos los demás, solamente a los franceses les honran con su odio. La gravedad es el rasgo más brillante de ambas naciones: se manifiestan principalmente de dos maneras: en las gafas y en los bigotes»

suele quedarles largo y enfadoso recuerdo de una pasión extinguida.

Tienen cortesías que, en Francia, se estimarían fuera de lugar; por ejemplo: un capitán nunca le pega a un soldado sin pedirle permiso, y la Inquisición jamás quema a un judío sin excusarse antes con él.

Los españoles a quienes no queman parecen amar tanto a la Inquisición que sería un abuso privarles de ella. Quisiera yo no más sino que creasen otra, no contra los herejes, sino contra los heresiarcas que conce-

no parece sino que todo aquello lo ha hecho algún secreto enemigo de la razón humana. El único de sus libros que es bueno es aquel que pone de manifiesto la ridiculez de todos los demás.

Han hecho inmensos descubrimientos en el Nuevo Mundo y no conocen todavía su propio Continente; en sus ríos hay puentes que no han descubierto aún, y en sus montañas naciones que les son desconocidas (Las Batuecas). Dicen que el sol no se pone en sus dominios, pero conviene advertir que al recorrer su camino no se ve más

avaricia y sin cálculo; la de haber confiado en sus recursos, en su poder, en su fecundidad; la de haber olvidado que el caudal de los torrentes más magníficos exige renovación. Su desgracia, en fin, ha sido el orgullo. Este orgullo lo tomó todo de sí mismo: se devoró. El porvenir no le preocupaba. Le bastó su fe, Dios y la espada. Así fue como los españoles, defendidos por esta coraza, protegidos por esta muralla, inaccesible a toda crítica extraña, cantaron, dibujaron, pintaron, escribieron historias, compusie-

El español tiene cualidades que en otros pueblos se excluyen con frecuencia: a pesar de su orgullo, es sencillo y de modales corteses; tiene alta idea de sí mismo, pero es afectuoso con los demás, y aún siendo perspicaz y adivinando muy bien las faltas y los vicios del prójimo, no se rebaja a despreciarlo. Aún pidiendo limosna sabe guardar una actitud digna

ceden rasgos que pertenecen a todos los pueblos peninsulares. Por lo general, el español es pequeño de estatura, pero fuerte, musculoso, de agilidad sorprendente, incansable en la carrera, duro en las privaciones. La sobriedad del ibero es proverbial. Las aceitunas, las ensaladas y los rábanos, son manjares de caballero, dice un antiguo refrán. Su fuerza de resistencia física linda con lo maravilloso y apenas se concibe cómo pudieron soportar los conquistadores tantas penalidades bajo los climas terribles de Nuevo Mundo. Con estas cualidades materiales, el español, bien dirigido, y así lo demuestra la Historia, es el primer soldado de Europa: tiene el ardimiento del meridional, la fuerza del Norte y no necesita, como éste, de abundante alimento. No son menos notables las cualidades morales del español y hubieran debido asegurar a la Nación una mayor prosperidad de la que disfruta. Cualesquiera que sean las diferencias regionales del carácter español, los peninsulares, algo dejados en la vida diaria, se distinguen, esto no obstante, como colectividad de los demás pueblos, por un espíritu resuelto y tranquilo, por un valor persistente, por una tenacidad inquebrantable, que, según se emplee, hace la gloria o el infortunio del país. El cortesano, el empleado escéptico, podrán servir cínicamente a quien les paga, pero cuando el español del pueblo abraza una causa lo hace para siempre, y mientras le queda un soplo de vida no puede asegurarse su vencimiento, y para eso, tras él vienen los hijos, que luchan con encarnecimiento idéntico al del padre. De aquí la larga duración de las guerras nacionales y civiles. La Reconquista de España duró siete siglos casi sin interrupción; la conquista de Méjico, del Perú y de toda la América andina no fue más que un largo batallar que duró un siglo. La guerra de la Independencia contra los ejércitos de Napoleón es asimismo un ejemplo de sacrificio y de patriotismo del que ofrece la historia pocos ejemplos, pudiendo decir los españoles con orgullo que durante los cuatro años que duró la lucha no hallaron los franceses entre ellos ningún traidor. Dignos hijos de la madre Patria, los criollos del Nuevo Mundo sostuvieron también contra los castellanos una guerra de emancipación que duró veinte años, y ahora mismo una parte de los habitantes de la Gran Antilla española han hecho de las escaramuzas y batallas su vida normal de seis años a esta parte. En fin, ¿dónde sino en España hubieran sido posibles las dos guerras carlistas? ¿Cuántos golpes no se dieron que se estimaron decisivos? Pero el enemigo, vencido ayer, se erguía al día siguiente y volvía a la lucha con nueva energía. Nada tiene, pues, de extraño que el español, consciente de su valor, hable de sí mismo, aún estando abatido por la desgracia, con un orgullo que en

cualquier otro pueblo sería ridículo. El español —ha dicho un viajero francés— es un gascón, pero un gascón trágico». Los hechos siguen en él a las palabras. Es jactancioso, pero si hay quien pueda tener razón de serlo es él. El español tiene cualidades que en otros pueblos se excluyen con frecuencia: a pesar de su orgullo, es sencillo y de modales corteses; tiene alta idea de sí mismo, pero es afectuoso con los demás, y aún siendo muy perspicaz y adivinando muy bien las faltas y los vicios del prójimo, no se rebaja hasta despreciarlo. Aún pidiendo limosna sabe guardar una actitud digna. La menor cosa le hará expansionarse en un

torrente de palabras, pero cuando el asunto es de interés, le basta una palabra o un gesto. A menudo es grave y solemne en su aspecto; tiene un fondo de seriedad, una firmeza de carácter poco común y unido a ello una alegría que siempre es benévola. La ventaja inmensa que tiene el español, salvo quizá el castellano viejo, es la de ser feliz. Nada le preocupa, a todo se amolda y toma la vida filosóficamente tal y como ella es. La miseria no le asusta y hasta sabe, con singular ingenio, sacar de ellas goces y ventajas. ¿Qué personaje de novela pasó a través de más crisis, ni fue más alegre que ese Gil Blas en quien los españoles se recono-

cen? Y, sin embargo, esto ocurría en la sombría época de la Inquisición, sólo que el Santo Oficio no impedía estar alegres. A todos estos contrastes, que nos parecen raros, de jactancia y de valor, de altivez y bajeza, de grave dignidad y de franca alegría, se deben las aparentes contradicciones de conducta, los extraños cambios de actitud que sorprenden al extranjero y que el español llama en todo de broma «cosas de España», como si únicamente él pudiera adivinar la causa de ellos. ¿Cómo explicar, en efecto, que se hallasen en este pueblo tantas flaquezas al lado de tan bellas cualidades, tanta superstición y tanta ignorancia unidas a tan

extraordinario buen sentido y a tan fina ironía y, a veces, tanta ferocidad unida a una generosidad tan magnánima, el furor de la venganza trabajado con el tranquilo olvido de los agravios y una práctica tan sencilla y tan digna de la igualdad, unida a tan gran violencia en la opresión?».

NO TODOS SON FLORES, SIN EMBARGO

«A pesar de la pasión, del fanatismo, añade, que ponen los españoles en todos sus actos, aceptan con la mayor resignación lo que creen que no pueden evitar. Desde este punto de vista son completamente musulmanes. no dicen como el árabe: «lo que está escrito, esta escrito», pero sí dicen con no menos filosofía: «lo que hade ser, no puede faltar», y envueltos en su capa ven pasar la ola de los sucesos.

¡Cuántas veces la serenidad fatalista del español ha dejado que se realicen males irreparables! Entre estos males ha podido temerse que hubiera que incluir la decadencia definitiva de la Nación entera. Viendo las ruinas acumuladas en tierra española, presenciando las luchas que allí se eternizan en la tierra ensangrentada, historiadores que no tenían clara noción del lazo de solidaridad que une entre sí a las naciones nos han hablado de los españoles como de un pueblo caído para siempre. Es un error, pero el retroceso extraordinario que sufrido el poderío castellano desde hace tres siglos explica cuán fácil ha sido equivocarse. Aún (a) proximidad de las grandes ciudades y de la capital, cuántos campos, antes cultivados, recuerdan con su denominación de despoblados y de dehesas a los moros, violentamente expulsados o a cristianos que huyeron ante el desierto invasor. ¡Cuántas ciudades, cuántas villas hay cuyos edificios demuestran con la belleza de su arquitectura y la riqueza de sus adornos que la civilización local era hace siglos muy superior a la que es hoy!

La causa suprema de nuestro fanatismo, según Reclus, «fue la larga serie de guerras religiosas que tuvimos que mantener con nuestros vecinos. El resultado fue que el patriotismo de raza e idioma se identificó casi por completo con la obediencia absoluta a las órdenes de los sacerdotes. Todos los combatientes, desde el rey hasta el último soldado, eran defensores de la fe más que defensores de la tierra natal, y, por tanto, su primer deber era someterse a las indicaciones de las eclesiásticas. Las consecuencias de tan larga sujeción del pensamiento eran inevitables. El clero se posesionó de la mejor parte de las tierras conquistadas a los infieles, acaparando todos los tesoros para adornar los conventos y las iglesias, y lo que es más grave aún, se apoderó del gobierno y de la dirección de la sociedad».



MUSICA

ENRIQUE CUESTA

□ Igor Stravinsky (1882-1971) por decir el nombre de un compositor que ha ocupado buena parte de la historia musical del siglo XX representándola señeramente en varias de sus corrientes, y por decir el nombre de alguien que todo el mundo identificaría a la primera con la música de nuestro tiempo.

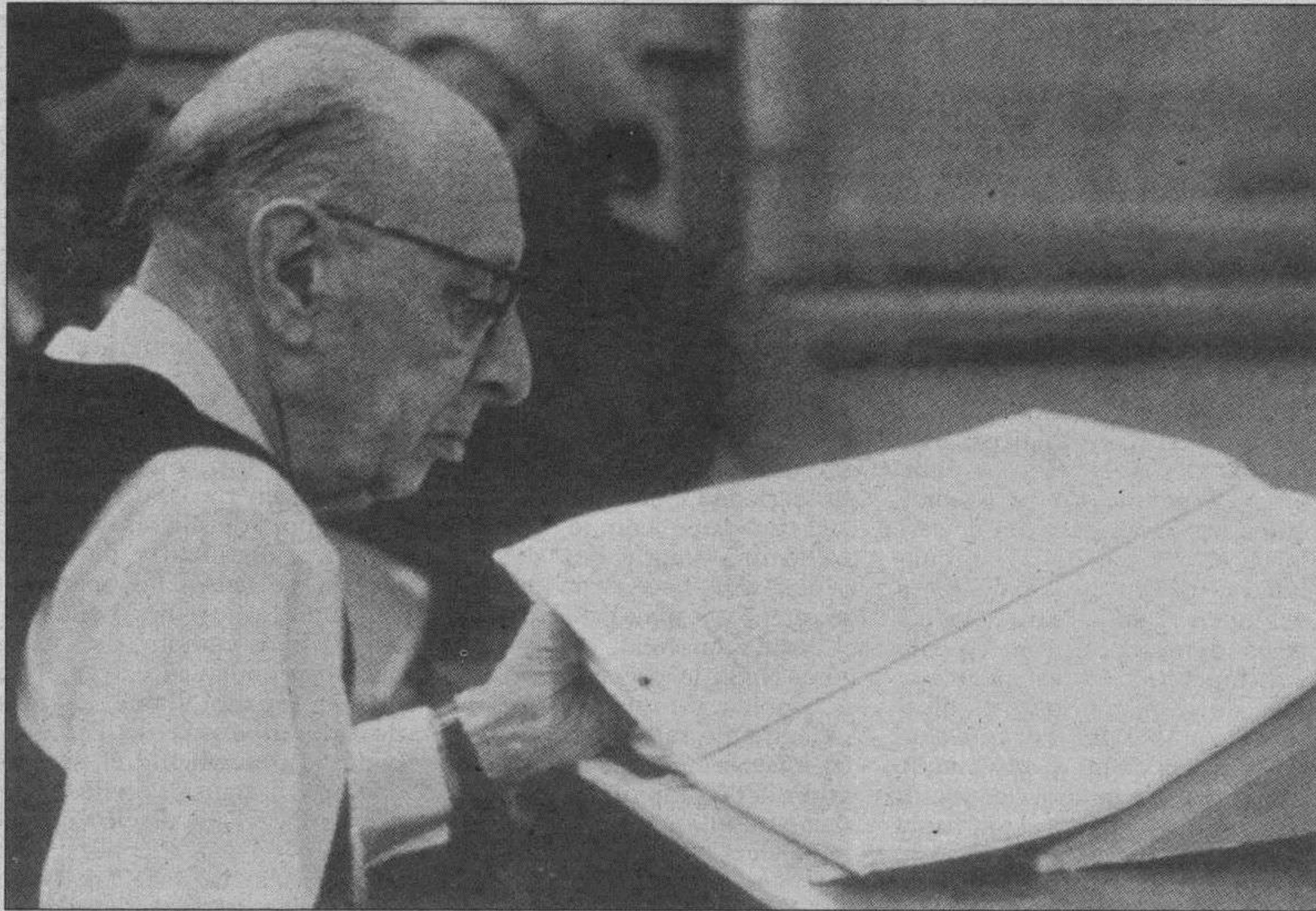
Con igual justicia podría citar a Charles Ives, a Arnold Schönberg, a Bela Bartok, a Gustáv Holst, a Edgar Varese, a Olivier Messiaen o a Carl Orff, artistas que han sido en la música lo que en pintura ha podido ser Picasso o en literatura Jorge Luis Borges, es decir, los practicantes de las técnicas expresivas que conoció el siglo que vivimos.

Y deliberadamente sólo menciono a indiscutibles, a los que aparecerán en los libros de los próximos cien años como hoy aparecen en los nuestros Beethoven, Brahms o Tchaikovsky. Con una pega: mientras cualquiera que posea una mediana cultura conoce a Picasso y a Borges, pocos, incluso entre los amantes de la música clásica, han oído alguna vez una sinfonía de Ives (1874-1954) a una pieza de cámara de Varese (1883-1965). Insisto en que son nombres indiscutibles, no sacados de ningún rincón.

La música es, en el siglo XX, la única arte que conoce una situación así, de desconexión preocupante entre creadores y público. Mientras en pintura, en literatura o en cine, el autor se enfrenta regularmente —con más o menos éxito— al público, podemos decir que el músico se ha ido cerrando paulatinamente en un endogámico guetto sólo apto para iniciados.

El público, sin filosofar demasiado sobre el hecho, se vuelca a una anacrónica y reiterada escucha de Mozart, Beet-

¿Quién teme a Igor Stravinsky?



Igor Stravinski

hoven, Brahms, y, en general, toda la música del periodo clásico-romántico. A las puertas del siglo XX, Stravinsky (pensemos en la consagración de la primavera) se erige como un centinela a su pesar, que marca una frontera con lo desconocido.

No ocurría esto en el siglo pasado: Beethoven, Schumann o Brahms estrenaban generalmente sus obras al poco tiempo de ser terminadas, algunas discutidas y otras con verdadero

éxito. Isaac Albéniz (1860-1909), un compositor auténtico y perfectamente inmerso en su época, ofrecía recitales con su propia música (algo impensado ahora) que arrasaba con el público.

El día 29 de mayo de 1913, en el Teatro de los Campos Elíseos de París, la historia de la música conoció un suceso quizá anunciador de lo que en las décadas siguientes tenía que ocurrir. El estreno de la consagración, ballet de Stravinsky,

provocó en las gradas poco menos que una batalla campal. Unos cuantos incondicionales gritaban ¡genial! mientras la mayoría profería silbidos e insultos. Era el comienzo de la ruptura entre el músico moderno y un público que deseaba seguir siendo romántico, al menos a la hora de escuchar.

El siglo XX continuó dando sus creadores, y se fueron acostumbando a trabajar sin público. El músico ya no sólo se enfrentaba al difícil proceso

artístico, sino a la absoluta soledad. ¿Cuántos oyentes han tenido Stockhausen, Cage o Xenakis? Me atrevería a decir que sólo estudiantes avezados se han acercado a ellos. No, desde luego, el público.

El público lleva décadas sin aceptar la música de su tiempo, y esa falta de confrontación la ha herido sin duda. Muchos compositores se lanzaron definitivamente a un elitismo desesperado, a una música incomprensible, y, por tanto, inválida.

Efectivamente, la música de nuestro tiempo es compleja, hasta «suena mal» y «chirría» a veces. ¿Pero no es cierto que nuestra época, nuestros periódicos y nuestros telediarios también chirrían? La música del siglo XX suena así porque nuestro siglo es así y nunca el arte pudo separarse de su época.

Hoy, dentro del casi impenetrable mundo de la música contemporánea, se camina hacia una nueva sencillez en busca otra vez del público. Pero este despropósito de décadas sólo puede terminar con una colaboración de todas las partes. El compositor burgalés Alejandro Yagüe —de quien recientemente se ha escuchado un estreno en Valladolid— es de los que apuestan una y otra vez por el reencuentro de la música con el público. El músico de hoy quiere aspirar a no ser más oscuro que el escritor, el pintor o el cineasta. Así, con un poco de suerte, podremos dejar descansar a Beethoven en su lugar de la historia, y Stravinsky —ya sin miedo— aparecerá meramente como el encabezador de un ya largo desajustado.

NUESTRA LENGUA

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

□ Escribir bien no es ni necesaria ni primordialmente escribir literariamente. A esos destinos del arte literario están llamados, por lo común, muy pocos, y sólo a ellos es a quienes no se les puede imponer «normas» ni «preceptos» estilísticos, pues en su quehacer está, precisamente, su grandeza creadora. A todos los usuarios de un idioma, sin embargo, se les puede y se les debe exigir no sólo el hablarlo con corrección y propiedad, sino también el escribirlo de esta manera. Quien intente conseguirlo y ponga para ello los medios lingüísticos adecuados ya está en el camino de llegar algún día a escribir bien... Buenos son, por consiguiente, todos los consejos que se nos puedan dar para este fin que, en modo alguno, debe considerarse de lujo o boato expresivo sino de necesaria obligatoriedad para la comunicación por escrito. Señalemos algunas pautas y tracemos algunos consejos.

Aunque el hombre es capaz de comunicarse perfectamente con los demás, no es suficiente la mera transcripción de lo que se habla y de su expresión para

obtener una buena pieza escrita. La espontaneidad, las interrupciones, vacilaciones, comodines, etc., de la expresión oral no mediatizan en ninguna manera a la escrita. Y si es verdad aquel adagio de «dime cómo hablas y te diré cómo eres», más razonablemente se lo aplicaríamos a la expresión escrita.

Al escribir, habrá que elaborar y cuidar la expresión, ordenar el contenido y hacer atractivo lo escrito. No a todos se les puede pedir una expresión igualmente bella y elegante, pero sí una claridad y precisión en lo expuesto.

Es fundamental ordenar las ideas que se quieren transmitir, desechar las superfluas e innecesarias y encadenarlas debidamente, tras haber pensado hondamente el tema sobre el que se va a escribir. Todo ello no debe coartar la fluidez y espontaneidad al exponer las ideas. No se puede forzar la inspiración, pero sí se podrán aumen-

tar las observaciones y sugerencias sobre el tema.

Al ponerse a escribir es importantísimo conocer bien la lengua en que vamos a expresarnos. La sencillez y naturalidad en la forma, la propiedad en la expresión, la corrección en el estilo y la concisión son cualidades insoslayables de un buen escrito. Habrá que evitar por igual el amaneramiento, la afectación, la oscuridad, ambigüedades, lo vulgar y lo desdichoso; y nunca la forma lingüística oscurecerá el contenido, sino que le prestará las fuerzas necesarias. Habrá que evitar las frases hechas, los tópicos vulgares, las palabras baúl, etc.

Son muy recomendables la abundancia léxica, la ágil combinación de diferentes estructuras muy variadas y la frecuencia de oraciones sencillas y breves y claras.

Para escribir bien es primordial ejercitarse con mucha frecuencia en ello y leer con atención y cuidado obras literarias

de buenos estilistas.

SEA CUAL FUERE SU ESPECIALIDAD

Toda persona que se jacte de culta, y concretamente todo estudiante y estudioso, sea cual fuere su especialidad, tiene la obligación de expresarse bien en sus escritos, frecuentarlos y perfeccionarlos, pues son índice de su nivel cultural y de formación.

Escribir bien, como dicho está, no es privativo de los escritores, sino que es tarea obligatoria de todos los que tienen una cultura.

Cada forma de exposición tiene su plan y organización, sus normas y rasgos peculiares. No será lo mismo escribir en forma enunciativa expositiva que referir una narración o presentar un diálogo. Y muy distinta será una disertación según se trate de informar de diversas opiniones al lector o, por el contrario, se le trate de convencer de algo;

como muy diversa será la redacción periodística de una evocación lírica.

Es norma de oro para escribir bien observar muy atentamente cuanto nos rodea, asociar cuantas ideas se pueda al tema principal. Y es bien cierto que en todo escrito debe conjugarse una actitud objetiva y una interpretación subjetiva de los hechos.

También es importante tener presente a quiénes va dirigido el escrito y qué se pretende con él.

El texto ha de ofrecer unidad de contenido, centrada en torno a un eje del tema. Este ha de ir avanzando y desarrollándose progresivamente hasta que quede tratado en su totalidad. Unas veces seguirá un orden lineal, otras concéntrico o alternativo, etc.

El ideal es que cada uno adquiera un estilo propio con unos caracteres específicos, que lo distinguan de los demás.

Y si bien el escribir es un arte, no es menos cierto que con el ejercicio, esfuerzo y lecturas se puede alcanzar un estilo decoroso.

El INI presenta unas pérdidas durante 1993 de 125.000 millones de pesetas

TENEO obtuvo unos beneficios de 3.000 millones gracias a la energía

□ MADRID/EFE.- El Instituto Nacional de Industria (INI), perdió en 1993 unos 125.000 millones, 51.000 más que en 1992, mientras que TENEO obtuvo unos beneficios de 3.000 millones de pesetas, dijo ayer, en rueda de prensa, el presidente de ambos grupos, Javier Salas.

Los sectores del Grupo INI que más perdieron durante 1993 fueron los de minería, con 7.000 millones de pesetas, siderurgia con 64.000 millones, defensa 27.000 y naval 30.000 millones.

El Grupo TENEO, que está formado por empresas del antiguo INI con posibilidades de rentabilidad, tuvo unos resultados, por sectores, de 119.000 millones de beneficios en energía y pérdidas en transporte aéreo de 69.000 millones, en aluminio por 25.000, en el sector químico-minero de 14.000 y en el de transporte marítimo 7.000 millones de pesetas, entre otros.

Salas destacó respecto al pasado ejercicio «el carácter recesivo de las principales economías y la inestabilidad del marco económico europeo y a nivel nacional la devaluación de la peseta y la reducción de los tipos de interés».

El presidente dijo que el grupo de empresas INI tuvo unos ingresos totales durante el pasado año de 2,3 billones de pesetas, unas exportaciones de 697.000 millones, un cash-flow (beneficios más amortizaciones) de 246.000 millones, una inversión total de 396.000 millones, unos gastos en Inversión y Desarrollo (I+D) de 35.000 millones y 129.000 personas en su plantilla.

Según Salas se cumplió totalmente el plan de empresa de las minas de Hunosa y Figaredo, con el inicio de la diversificación de la primera; en Defensa se produjo la segregación

de la sección de blindados en Santa Bárbara con la creación de SBB Blindados, S.A. y en Bazán el inicio del programa de cazaminas.

En la siderurgia se ha producido, dijo Salas, la aprobación de los planes de la Corporación de la Siderurgia Integral y de Sidenor en la UE y la integración de Acenor y Foarsa para formar el grupo Sidenor.

En cuanto al sector naval, el presidente del INI señaló que se ha producido un acuerdo de Astilleros Españoles con la empresa alemana Man Burmeister y Wain, para la constitución de una sociedad anónima en Manises que se dedicará a la fabricación de motores diesel.

Para este año está previsto, dijo el presidente del grupo, avanzar en el proceso de reestructuración sectorial, a fin de que este quede concluido dentro de 1994.

Respecto a TENEO dijo su presidente que los mayores problemas han venido por una sobreoferta y liberalización del transporte aéreo, a lo que hay que añadir un descenso en la demanda de los tráficos nacionales.

También, dijo Salas, se ha producido un descenso en la demanda de energía eléctrica, así como en el sector aerospacial y en los servicios informáticos, aunque se ha observado un desarrollo en los mercados de bienes de equipo.

Los ingresos totales fueron de 1,7 billones de pesetas, las exportaciones alcanzaron los



T.BLANCO

Francisco Salas conversa con Miguel Cuenca vicepresidente del INI.

514.000 millones, el cash-flow fue de 317.000 millones, la inversión total llegó a los 337.000 millones y la plantilla total 72.000 personas.

Las inversiones del grupo llegaron a 188.000 millones de pesetas, de los cuales el 64 por ciento fue a parar a energía, el 18 al sector aéreo, el 3 al aerospacial, al aluminio y al químico, el 2 a bienes de equipo y el 5 por ciento a otros.

Las inversiones del Grupo TENEO en Investigación y

Desarrollo (I+D) alcanzaron los 27.000 millones de pesetas, en 380 proyectos distintos.

En cuanto a política de recursos humanos, dijo el presidente, se firmó el acuerdo marco 1993-95 con el sector del metal, se invirtieron 4.900 millones de pesetas en formación y llegaron a firmarse 30 convenios colectivos y 3 acuerdos de empresa, mientras que la plantilla alcanzó los 71.769 trabajadores, un 6 por ciento menos que en 1992.

Francia inyectará 3.500 millones de dólares para salvar C. Lyonnais

□ PARIS/EFE.- Los desastrosos resultados financieros del banco público Credit Lyonnais (CL), que registró el año pasado pérdidas de 1.190 millones de dólares, han abierto en Francia un debate político sobre el papel del estado-accionista.

El veterano y prestigioso banco, primero de Francia, que ayer fue rebautizado con sorna por un diario de París como «Descrédito Lyonnais» al margen de las pérdidas anunciadas ayer por su nuevo presidente, Jean Peyrelevade, ha concedido créditos de dudosa recuperación por valor de 6.900 millones al sector inmobiliario. De esa enorme suma, que desaparecerá del balance del banco tras ser endosada a una nueva empresa, el Estado garantizará 3.175 millones de dólares. Se prevé asimismo una inyección de capital de 810 millones de dólares, de los que el Estado, como principal accionista, aportará 600 millones y el grupo estatal Thomson y la Caja de Depósitos y Consignaciones, entidad comúnmente denominada «banco del gobierno», el resto. El CL ha sido víctima de la política de sus últimos presidentes, sobre todo del predecesor de Peyrelevade, Jean Yves Haberer, empeñados en conseguir un gran polo banco-industria, en la línea del Deutsche Bank alemán o del fracasado intento español del Banesto de Mario Conde.

En medios económicos resulta inexplicable que haya podido llegarse a tal situación en un banco sin que su principal accionista, el estado, ni que la Comisión Bancaria, encargada de la vigilancia de los bancos, hayan intervenido a tiempo.

PULSO ECONOMICO

Las empresas y el empleo

Las 400 principales empresas españolas que cotizan en la Bolsa o que tienen algún tipo de relación con los mercados de capitales mejoraron sus beneficios durante el pasado año en un 1,7 por ciento. Al mismo tiempo rebajaron su plantilla media en un 4,8 por ciento.

Se trata de un análisis anual que realiza la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) sobre los balances y cuentas de resultados de las empresas que tienen la obligación de presentar cada semestre sus cuentas a este organismo regulador y supervisor. Son cuentas todavía no definitivas y a falta de algunas empresas involucradas en procesos de suspensión de pagos o en crisis, como Banesto, la aseguradora La Unión y el Fénix, Prima Inmobiliaria y algunas otras pocas. Pero se trata ya de una muestra bastante representativa del sector empresarial, de la que se puede extraer alguna conclusión.

DESTRUCCION DE EMPLEO

La principal, es la de que el proceso de destrucción de empleo se ha man-

PRIMO GONZALEZ

tenido en cotas todavía muy elevadas, ya que la destrucción de casi un 5 por ciento del empleo medio en las empresas españolas más importantes es un dato realmente grave. Más aún por el hecho de que la caída de empleo ha afectado a la casi totalidad de los 24 sectores en los que actúan las empresas presentes en los mercados de capitales. Solamente tres sectores no se vieron afectados por descensos del empleo en 1993, aunque se trata de actividades con muy escasos efectivos humanos, como son la industria papelera, las autopistas y los seguros.

Las empresas de estos tres sectores apenas dan empleo a 20.000 personas, el 3 por ciento del total del empleo en las empresas que forman parte de este grupo de 400 compañías supervisadas por la CNMV y entre las cuales se encuentran las mayores empresas industriales y de servicios del país.

Quitando estos tres sectores mencionados, el resto del colectivo empresarial ha mantenido sus políticas de ajuste laboral a lo largo del pasado año, con una intensidad incluso superior a la de los años anteriores.

La representatividad de este grupo de empresas es bastante alta, ya que dan empleo a unas 678.000 personas, con empresas pertenecientes a todos los sectores económicos. No hay muchas razones para suponer que en las empresas medias y pequeñas, que no están casi nunca representadas en el mercado bursátil o en el de capitales, las cosas hayan ido de forma muy distinta. La evolución de los resultados de las empresas, con un ligero crecimiento del beneficio final antes de impuestos de apenas el 1,7 por ciento, refleja bien hasta qué punto los ajustes de empleo han sido en 1993 uno de

los principales instrumentos, si es que no ha sido el principal, para enderezar un poco las cuentas de explotación.

Las reducciones de todo tipo de gastos, incluidos los de personal, han sido la argumentación básica a la hora de tratar de mejorar los resultados finales de las compañías cotizadas en los mercados de valores. Sin el ajuste de empleo producido en 1993, los aumentos de beneficios se habrían volatilizado, dada su escasisima progresión sobre el año anterior.

La conclusión inevitable es la de preguntarse si no existen otros mecanismos para enderezar las cuentas de resultados sin recurrir de forma tan drástica a las reducciones de empleo. Un mecanismo alternativo es, desde luego, la moderación de los aumentos de los costes salariales, aunque cabe también preguntarse si con una estrategia empresarial y sindical de moderación de las alzas salariales en momentos de crisis se lograrían los mismos efectos que reduciendo el empleo. Parece indudable que algo, quizás bastante, se conseguiría, aunque no sea la completa solución al problema.

BANESTO

El PSOE debe a Banesto 1.238 millones por créditos impagados, no perdonados

El saldo pendiente del PP con el banco es del orden de 42 millones de pesetas

□ MADRID/COLPISA.-El PSOE mantiene con Banesto una deuda viva por un total de 1.238 millones de pesetas, correspondiente a créditos vencidos hace largo tiempo y en consecuencia, «fallidos, pero no perdonados», según manifestó el presidente, Alfredo Sáenz, requerido expresamente por el grupo socialista del Congreso para facilitar esta información ante la comisión parlamentaria de estudio de la intervención del banco. El dinero se prestó a los tipos de interés del momento en cada caso, entre el 15,5 y el 16,5 %.

En una comparecencia de tono distendido, el primer administrador de Banesto reconoció que la confidencialidad de los datos no estaba precisamente garantizada en la etapa anterior, pero aseveró que confía en identificar al empleado que, de los 700 que tenían acceso al ordenador de clientes hasta hace escasas 48 horas, sacó el pasado 7 de marzo información relativa a las pólizas suscritas por el PSOE y proporcionó al diario «El Mundo» fotocopias auténticas de tales documentos violando el secreto bancario.

Los portavoces parlamentarios de Izquierda Unida y del grupo socialista, Ramón Espasa y Luis Martínez Noval, respectivamente, animaron a otras fuerzas políticas y sociales, así como grupo empresariales (en clara referencia a algún medio periodístico) a divulgar sus relaciones crediticias con el banco en proceso de saneamiento. Espasa, concretamente, pidió a



Alfredo Sáenz durante su comparecencia parlamentaria.

Sáenz que, en la primera oportunidad, informe a la comisión de estudio de Banesto del estado de las deudas contraídas por Izquierda Unida o Iniciativa per Catalunya, aunque reconoció que esta última suele establecer relaciones bancarias con instituciones específicas de su ámbito. Los portavoces populares no se sumaron a tal iniciativa y fue con posterioridad a la comparecencia de Sáenz cuando informaron «informalmente» a los medios de comunicación que el saldo pendiente del PP con Banesto es del orden de 42 millones de pesetas, la entidad no ha tenido que provisionar otros créditos precedentes, y los pagos se desarrollan con absoluta corrección y regularidad en vencimiento e intereses.

El presidente de Banesto, Alfredo Sáenz, detalló ante la comisión de estudio de la intervención de Banesto los cuatro bloques de operaciones «vivas» del PSOE con la entidad, que arrojan un total de 1.238 millones de pesetas y han sido en su práctica totalidad provisionados en las cuentas anuales correspondientes, de acuerdo con los requerimientos del Banco de España.

«Son créditos vivos --dijo Sáenz-- no ha habido condonación alguna en forma de finiquito ni se ha interrumpido la negociación con el prestatario para conseguir su recuperación. En un medio de comunicación se ha confundido la gimnasia con la magnesita, porque a eso equivale la interpretación de

fallido por perdonado».

Ante las preguntas de los portavoces parlamentarios, Alfredo Sáenz explicó que se dan muchas situaciones parecidas a las de estos créditos del PSOE, vencidos hace largo tiempo, y que no todas corresponden a partidos políticos, sino también a corporaciones o grandes clientes. «No es algo habitual, no se hace con todos los clientes todos los días, pero tampoco puede considerarse una situación no normal o excepcional tal alargamiento», dijo, para reconocer a continuación que el departamento de operaciones especiales, al que corresponden las de este tipo, mantiene negociaciones continuadas, y ejerce presión, para conseguir fórmulas de pago.

Exigencia de daños y perjuicios por la vía civil

□ La exigencia de daños y perjuicios que la Junta de Accionistas de Banesto acordará emprender por la vía civil contra Mario Conde y los demás administradores cesados es una actuación sin precedentes.

Al parecer, será el abogado vasco Mario Fernández el encargado de coordinar y dirigir esta actuación que, por razones económicas y de eficacia, se llevará a cabo de forma unitaria.

El procedimiento, previsto en la ley de Sociedades Anónimas, parte del acuerdo mayoritario (adoptado por al menos la mitad de las acciones presentes o representadas en la Junta) de ejercer la acción social de responsabilidad.

Una vez que la Junta de Accionistas de Banesto adopte esta decisión, se presentará la correspondiente demanda en un tribunal civil en el plazo de 30 días.

El escrito tendrá que especificar las actuaciones causantes de perjuicio económico para los accionistas.

La exigencia de responsabilidades a los anteriores administradores por la vía civil tendría dificultades de salir adelante si se basaran en las actuaciones de aquel equipo gestor en el período 1986-92, porque las cuentas fueron aprobadas en sucesivas Juntas de Accionistas.

Banesto procederá, en consecuencia, contra los responsables de los quebrantos que generaron el «agujero» patrimonial de 245.000 millones, y aportará como prueba el folleto de la «macroampliación» y el diferencial entre las cuentas consignadas.

Sáenz acude hoy a la Junta de Accionistas con el 72 % de los votos bajo control

□ Alfredo Sáenz, en su calidad de presidente, y los otros cuatro miembros del Consejo de Administración provisional de Banesto, acuden hoy a la Junta de Accionistas de la entidad bancaria intervenida con una delegación de voto que rondará el 72 % del total y que incluye la representación del fondo Corsair de JP Morgan y de dos tercios del destituido consejo que lideró Mario Conde.

En las últimas horas la posición de control de los actuales administradores se ha consolidado, de manera que puede darse por segura la aprobación del plan de saneamiento y hasta el ejercicio de responsabilidad civil contra los antiguos gestores. Pero la asamblea será larga y polémica, porque buen número de pequeños accionistas parecen dispuestos a intervenir y expresar su contrariedad por dos aspectos concretos del pro-

yecto: la reducción del nominal de las acciones de 700 a 400 pesetas y la renuncia al derecho de suscripción preferente en la subasta de la ampliación de capital. También se cuenta como inevitable con una sucesión de discursos de accionistas airados, que protestarán con energía por el engaño que llegó a suponer para ellos la «macroampliación» de capital del pasado verano. Representantes de tres agrupaciones de accionistas tomarán la palabra -Asociación para la Defensa del Accionista, Grupo de Accionistas de Banesto y Reagrupación de Accionistas de Banesto- para anunciar, en síntesis, su voto a favor del plan de saneamiento y contrario a la ampliación, lo que no deja de ser contradictorio, por cuanto el plan se basa en un conjunto de actuaciones inseparables.

Dos de ellas promoverán o

anunciarán el apoyo, en su caso, del ejercicio de la acción social de responsabilidad, es decir, la exigencia por vía civil de daños y perjuicios a los antiguos gestores. Por iniciativa del actual consejo, o con el peso de una parte de su delegación de voto --las tarjetas así lo consignaban, pero no toda la representación en poder del consejo estará a favor, como parece obvio-- la Junta de Accionistas aprobará esta actuación. La Junta se celebra hoy en primera convocatoria en el recinto ferial madrileño Juan Carlos I, en un auditorio con capacidad para 7.000 personas. Está prevista una asistencia record. Una flotilla de autobuses contratada por la entidad recorrerá Madrid para recoger a los accionistas que quieran utilizarlo en una serie de puntos concertados. No se repartirán los tradicionales bombones, austeridad obliga.

itv

INFORMA

EN 1994 DEBERAN PASAR INSPECCION
LOS VEHICULOS DE 4 Y 5 AÑOS DE ANTIGUEDAD,
CORRESPONDIENTE A LOS AÑOS 1989 Y 1990,
Y SIEMPRE EN EL MISMO MES DE SU MATRICULACION.

En el mes de ABRIL deberán pasar la ITV:

vehículos matriculados en 1989:

BU-6368-L hasta BU-7283-L

vehículos matriculados en 1990:

BU-7519-M hasta BU-8415-M

ITEVELESA - ITV

Ctra. N.I, Km. 161

Ctra. N.I, Km. 243-100

Tel. 50 73 99

Antiguas navas de Tagliano, 55-56

ARANDA de DUERO

Tel. 48 16 00 BURGOS

HORARIO

Lunes a Viernes - 9 a 13.15 h. - 16 a 19 h.

Sábados - 9 a 12.45 h.

La Inspección se realizará sin necesidad de trámite previo alguno.

La inspección de su vehículo contribuye a su seguridad y a la de los demás.

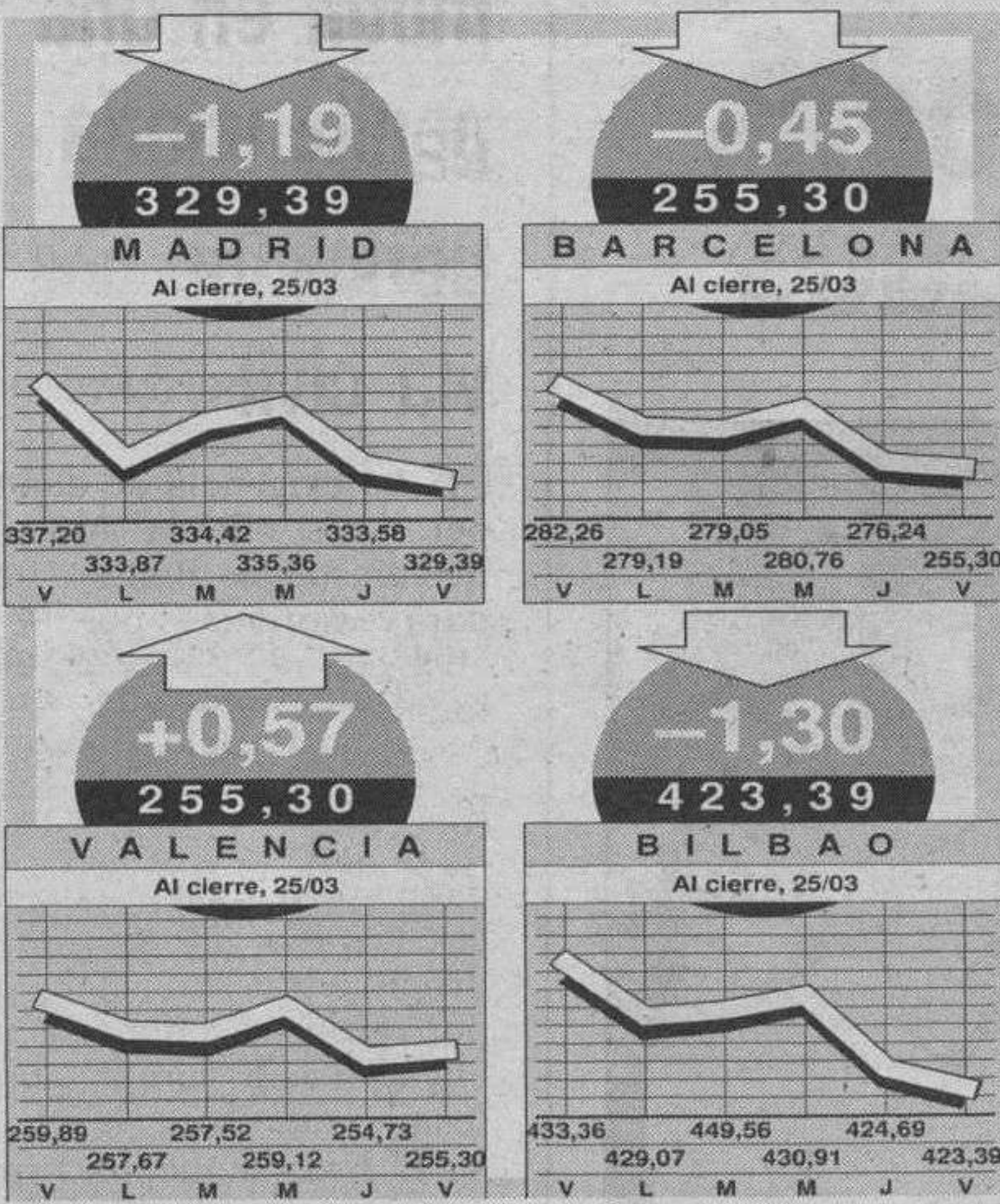
BOLSAS

COMENTARIO

El papel continúa dominando en una Bolsa muy volátil y susceptible a cualquier movimiento de los mercados financieros internacionales. Ayer, las pérdidas llegaron a superar los 50 puntos en el índice Ibx principalmente por la caída de los cambios de la deuda...

MADRID table with columns: NOMBRE, CIERRE, DIF. Rows include Alimentación, Bancos y Finanzas, Construcción, etc.

IBEX 35 table with columns: Apertura, Anterior, Máximo, Mínimo, Max. Anual, Min. Anual.



LOS OPERADORES MAS ACTIVOS table with columns: Nombre, Bolsa, Volumen, Efectivo. Lists active investors like BBV Interactivos, Argentaria, B.S.N., etc.

Large advertisement for CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO featuring a globe logo and the text 'COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO'.

MERCADO CONTINUO table (left) listing various stocks with columns for Nombre, Cierre, Dif., Vol. (M), Max/Fecha, Min/Fecha. Includes A. H. de Vizcaya, Acerinox, Acesa, etc.

MERCADO CONTINUO table (middle) listing various stocks with columns for Nombre, Cierre, Dif., Vol. (M), Max/Fecha, Min/Fecha. Includes Citroen, Cofir, Commerzbank, etc.

MERCADO CONTINUO table (right) listing various stocks with columns for Nombre, Cierre, Dif., Vol. (M), Max/Fecha, Min/Fecha. Includes Nicolás Correa, Nissan, Nueva Montaña, etc.

FONDOS DE INVERSION Mercado monetario table with columns: Nombre, Valor Actual, Variación, Rentabilidad. Lists various investment funds like A.B. Dinerplus, B.I. Multidiner, etc.

FONDOS DE INVERSION Inversión mobiliaria table with columns: Nombre, Valor Actual, Variación, Rentabilidad. Lists various investment funds like B.I. Multifondo, B.K. Fondo Fijo, etc.

BANCO DE ESPAÑA table with columns: UN., BILLETE, COMP., VEND. and UN., DIVISAS, COMP., VEND. Lists exchange rates for various currencies.

TIPOS DE INTERES INTERBANCARIO table with columns: Plazo, Importe, Tipo. Lists interbank interest rates for different terms and amounts.

METALES PRECIOSOS table with columns: Metal, Cierre, Vto., Max., Min. Lists prices for gold, silver, and platinum in Madrid and New York.

Páginas realizadas por GRAFIA S.A. Tfno: (91) 308-40-89 Fuentes: Bolsa, DIFESA, B.de España

El duque de Feria, condenado a 18 años de cárcel por rapto, corrupción y drogas

Seis años de prisión para Isabel Saltares, tía y autora del rapto de una niña

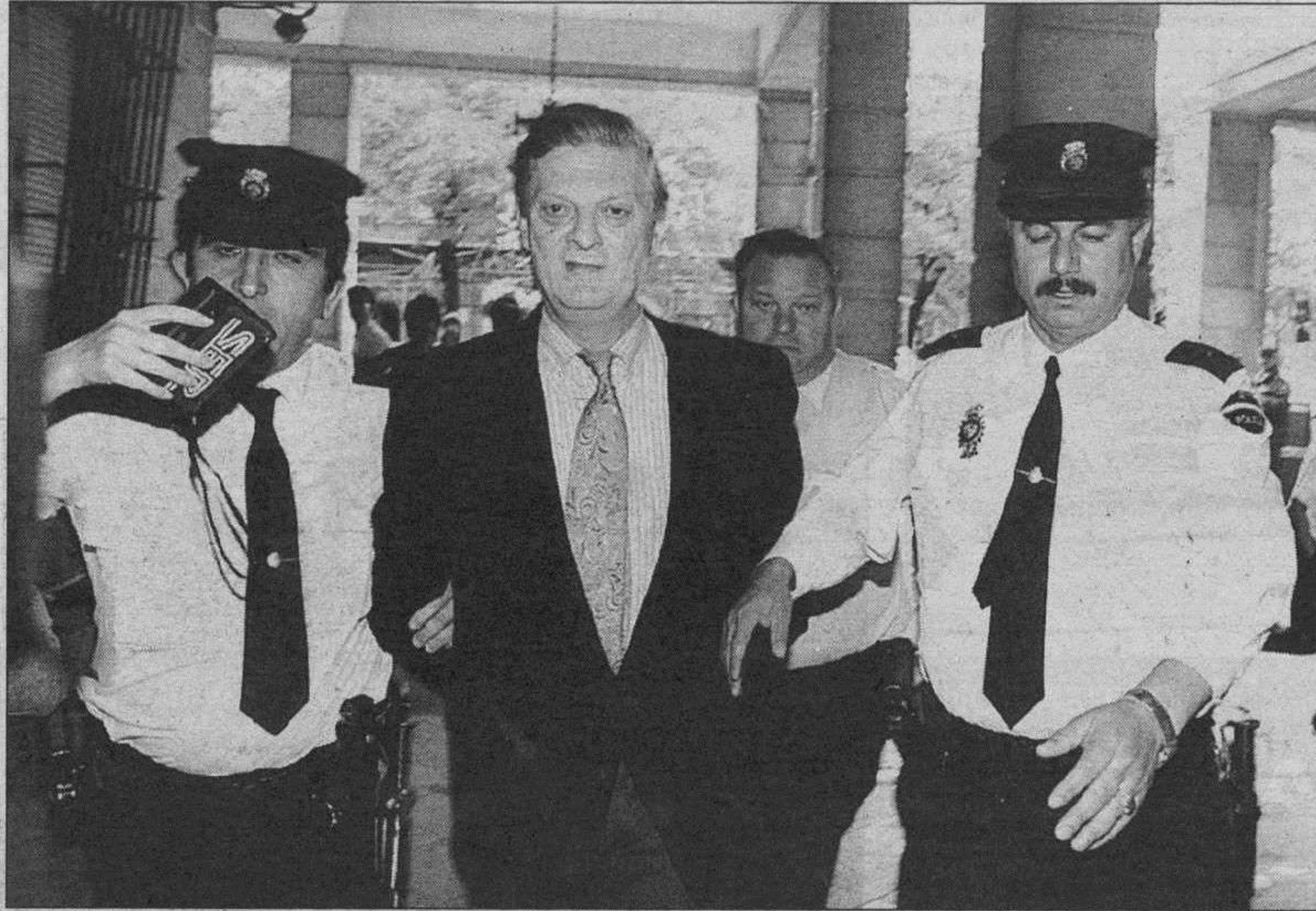
SEVILLA/EFE.- Rafael Medina, duque de Feria, ha sido condenado a dieciocho años de cárcel por rapto, corrupción de menores y tráfico de drogas, según la sentencia conocida ayer, y en la que se considera que desnudó, bañó y fotografió en ropa interior a una niña de cinco años «para obtener placer sexual».

La sentencia de la Audiencia de Sevilla condena a Rafael Medina a seis años de cárcel por cada uno de los dos delitos de rapto, tres años por un delito de corrupción de menores en la persona de la pequeña y tres años por tráfico de drogas.

Medina ha sido absuelto del delito de corrupción de menores en la persona de Sandra Alvarez, otra de las procesadas, que tenía diecisiete años cuando ocurrieron los hechos pero que, según el Tribunal, había logrado convencer de que era mayor de edad incluso a los policías que la interrogaban en los lugares de prostitución de Sevilla.

La sentencia condena a Isabel Saltares, tía de la niña, a seis años de cárcel como autora del primer rapto de la pequeña, pues se considera que el 24 de febrero de 1993 la llevó al apartamento del duque tras recibir a cambio 25.000 pesetas y una cierta cantidad de droga.

Las otras dos acusadas han



JULIJO MUÑOZ/EFE

El duque de Feria, custodiado por policías nacionales al llegar a la Audiencia de Sevilla.

sido condenadas a penas leves: seis meses de prisión en el caso de Mercedes Almeida, identificada por el duque como su secretaria, como cómplice de rapto; y cuatro meses para Sandra Alvarez por un delito de rapto, ya que fue ella quien llevó a la niña al apartamento del duque el 4 de marzo de 1993.

El veredicto considera probado que Medina, una vez a solas con la niña, «le regaló unas acuarelas y con el propósito de obtener placer sexual la desnudó, la bañó, le pintó los labios, la fotografió sin ropas

y con unas braguitas».

Además destaca que «la clandestinidad buscada por el acusado para conseguir esas fotografías de niñas desnudas y la absoluta falta de prueba de sus aficiones artísticas o publicitarias tiñen sus actos de un significado sexual inequívoco».

La sentencia destaca que no se comprende la súbita ternura que dice que sintió por la pequeña en ese día e indica que «esta ternura hubiese tenido visos de realidad si la hubiese paseado o jugado con ella», al tiempo que reprocha al aristócrata «no

haber manifestado esa ternura con criaturas de su ambiente social o colaborando en servicios de asistencia a la infancia».

Respecto a la situación mental del acusado, el Tribunal considera que en el momento de cometer los hechos «no sufría un trastorno psico-orgánico que afectara a su imputabilidad», aunque le aplica la atenuante de drogadicción. En las acusadas Sandra Alvarez y Mercedes Almeida, los jueces aprecian una atenuante «muy cualificada» por su dependencia de la heroína y la cocaína.

Son narcotraficantes y no inmigrantes los dos magrebíes rescatados al hundirse la patera

MÁLAGA/COLPISA.- Los dos marroquíes que fueron detenidos el pasado martes en las playas de Marilva (Málaga) no formaban parte de una expedición de inmigrantes ilegales sino que participaban en una operación de contrabando de hachís. Abdeslam Aoulad Omar, de 25 años, y Mustafa Abdul, de 30, mintieron a los agentes de la Guardia Civil que les rescató del fuerte oleaje con el que se encontraron cuando intentaban llegar a las costas malagueñas, con el fin de proteger el alijo de hachís que transportaban. Fue precisamente el peso del cargamento, 289 kilos, y no el de los 12 magrebíes que según habían manifestado les acompañaban en el viaje, lo que rompió el fondo de la zodiac y provocó que ésta se fuera a pique.

El Gobierno Civil de Málaga ha informado de que el cargamento de droga ha sido hallado en la zona en la que desapareció la lancha neumática, por lo que han podido confirmar totalmente la inexistencia de los supuestos naufragos y la inutilidad del dispositivo de rastreo y búsqueda

que se puso en marcha tras la noticia del hundimiento de la patera. Según dijeron en ese momento los detenidos, ellos habían podido sobrevivir al hundimiento de la lancha, que había permanecido sin motor y a la deriva durante un día, sin que el resto de sus compañeros de viaje hubieran podido sobrevivir. En realidad, en la operación intervinieron sólo cuatro personas: las dos detenidas ahora, una tercera que se ahogó como consecuencia del oleaje y que también viajaba en la lancha, y la cuarta, que esperaba el desembarco del cargamento. Esta última pudo huir al ver que entraban en acción los dos agentes de la Guardia Civil, que se lanzaron al mar para socorrer a los narcotraficantes a punto de sucumbir.

El Gobierno Civil de Málaga ha indicado que el hecho de que junto al lugar en el que se encontró la zodiac que habían utilizado supuestamente los inmigrantes para cruzar el Estrecho no se encontraran restos de los enseres que debían portar consigo los naufragos, provocó la sospecha.

Golpe policial a las mafias chinas en España, con la detención de 47 personas

Los chinos trabajaban en precarias condiciones en talleres clandestinos

MADRID/EFE.- La Policía ha dado un nuevo golpe a las mafias chinas instaladas en España con la detención de 47 súbditos chinos ilegales que trabajaban en precarias condiciones en cinco talleres clandestinos de Madrid dedicados a la confección de ropa de lujo que luego se vendía en afamadas «boutiques» de la capital.

Entre los detenidos figuran los tres máximos responsables de la organización, encargados de dirigir los talleres desmantelados y a los que los investigadores acusan de haber introducido de forma ilegal a sus compatriotas, explicó ayer en rueda de prensa el portavoz de la Dirección General de la Policía, Manuel Giménez.

Los jefes de la organización se llaman Shen Gbo X., Son Glin Y. y Xiao Hua Z., los cuales se encontraban el jueves dentro de los talleres ilegales cuando los agentes de la Brigada Provincial de Documentación irrumpieron en estos locales de forma simultánea.

Los 44 chinos «empleados», mujeres en su mayoría, trabajaban y vivían en condiciones infrahumanas en las mismas instalaciones, carentes de las más mínimas medidas higiénicas y sanitarias.

Uno de los talleres disponía de una especie de «zulo» o agujero subterráneo de escasas dimensiones y aspecto inmundo donde dormían algunos ilegales; cuando los policías «reventaron» este taller, varias jóvenes chinas se encontraban en el subterráneo.

La operación, denominada «Dragón» por los responsables policiales, se ejecutó tras varias semanas de indagaciones, con la colaboración de la Inspección de Trabajo, varios de cuyos representan-

tes estuvieron presentes en estos registros.

La mayoría de los detenidos fueron descubiertos en locales de la calle de La Coruña, 24, en el barrio de Tetuán, y de las calles Capitán de Oro, 8 y de Isabel Baeza, 2, en Carabanchel.

Los otros dos talleres estaban en el número 56 de la calle Hermanos del Moral y en el 6 de Valentín Llaguno, en Carabanchel, pero en ellos sólo fueron localizados dos chinos, porque iban a trasladar la actividad a otros locales.

Mientras los tres cabecillas llevaban un alto nivel de vida, sus compatriotas eran explotados miserablemente, obligados a amortizar a la organización deudas de entre un millón y un millón y medio de pesetas contraídas en China a cambio de su traslado e introducción clandestina en España.

Como suele suceder en casi todas las redes de inmigración ilegal, los trabajadores procedían de las mismas provincias chinas, Zejian y Fujian.

Sangriento motín en una penitenciaría brasileña

BELO HORIZONTE/EFE.- Siete presos fueron asesinados y otros 15 sufrieron heridas de diversa gravedad a manos de sus compañeros en el motín producido ayer en la cárcel de máxima seguridad de Contagem, en la periferia de Belo Horizonte, capital del Estado de Minas Gerais, dijo la Policía Militar.

Fuentes oficiales destacaron que los presos del tercer pabellón de la citada prisión protagonizaron una rebelión con la intención de eliminar a los supuestos confidentes de la dirección de la cárcel.

Un portavoz de la PM indicó que el tumulto se propagó rápidamente por otros pabellones y que los amotinados causaron graves destrozos en las instalaciones de la prisión durante varias horas, hasta que la Policía logró controlar la situación.

Al comenzar la rebelión se propagó el rumor, que no fue confirmado, de que los agresores de una de las víctimas le habían arrancado el corazón antes de fallecer, lo que originó un ambiente de tensión en el recinto carcelario.

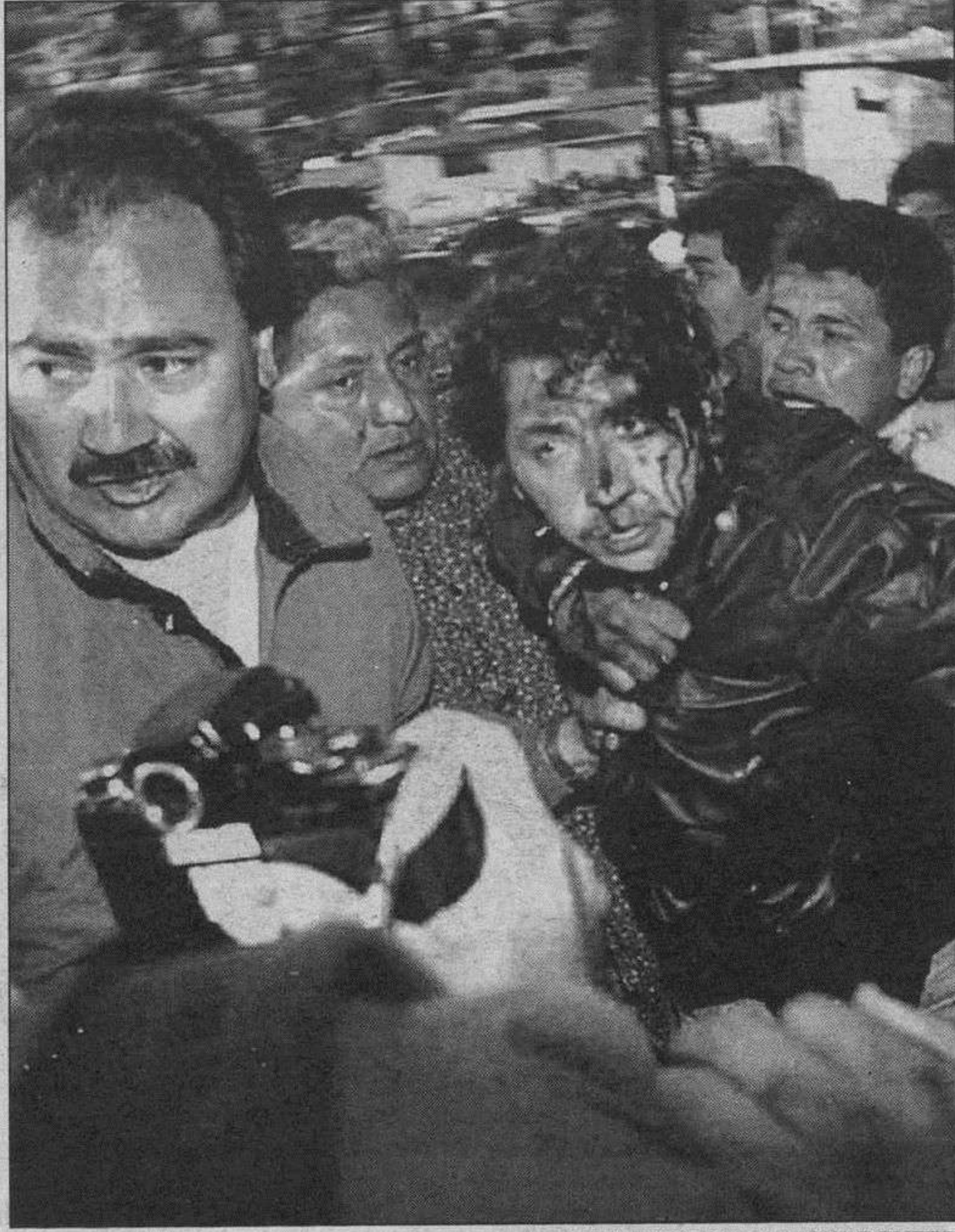
La versión oficial indica que siete reclusos murieron y otros 15 resultaron heridos, varios de ellos de gravedad, durante el conflicto.

La cárcel volvió a la tranquilidad a primera hora de la noche, cuando los presos regresaron a sus celdas mientras que la Policía revisaba el recinto para socorrer a las víctimas.



ARTURO FUENTES/REUTER

Diana Laura Riojas, junto al féretro de su marido.



FERNANDO DE LA HOYA/REUTER

Mario Aburto Martínez, el asesino, en el momento de su detención.

Dolor en el entierro de Colosio, en su pueblo natal de Magdalena de Kino

□ **MAGDALENA DE KINO/EFE.**— Luis Donaldo Colosio fue enterrado ayer, viernes, en su ciudad natal de Magdalena de Kino, en el Estado Noroccidental de Sonora, dos días después de haber sido asesinado al concluir un acto de su campaña como candidato presidencial del Partido Revolucionario Institucional (PRI).

Los restos de Colosio fueron trasladados de la capital mexicana a Sonora, en un avión del Gobierno, y de ahí a su poblado natal, donde le esperaba una multitud para rendir su último homenaje al «hijo predilecto de Magdalena de Kino», a unos 1.680 kilómetros al Noroeste de la capital mexicana.

El jueves, la viuda del político, Diana Laura Riojas, dijo que los restos de su esposo permanecerían en un panteón civil de la capital mexicana, pero decidió finalmente que los funerales se efectuarán en la población en la que nació Colosio el 10 de febrero de 1950.

Una vez en Sonora, el féretro de Colosio, cubierto con una bandera de México, fue trasladado por carretera desde la ciudad fronteriza de Nogales hasta Magdalena de Kino, a unos 80 kilómetros al Sur, tramo que estuvo flanqueado por miles de personas que deseaban despedirse de su candidato.

A su llegada al panteón municipal, miles de personas aplaudieron y lloraron; el obispo de Hermosillo, Carlos Quintero Arce bendijo los restos de Colosio y ofició una misa de cuerpo presente en la que, entre cánticos, se homenajeó su trayectoria como político y ser humano.

Posteriormente habló la viuda de Colosio, que exaltó el desempeño político de su mari-

Emocionado homenaje póstumo al candidato presidencial asesinado

do, sus ideales y sus propósitos para llegar a la presidencia de México, y con lágrimas recordó su vida de hijo, esposo y padre, después fue ovacionado por los asistentes a la ceremonia.

Los funerales se celebraron

a las 13.00 hora local de Sonora (21.00 GMT) en un área del panteón propiedad de la familia Colosio, en presencia de familiares, algunos candidatos a la presidencia por los partidos opositores, políticos que trabajaron con él y amistades íntimas.

También asistieron miles y miles de ciudadanos que lo apoyaron durante su candidatura a la presidencia y que lo recibieron con flores, pancartas, aplausos, lágrimas y vivas.

El jueves, el Gobierno de México trasladó el cuerpo de

Colosio desde Tijuana, a 2.300 kilómetros al Noroeste de la capital mexicana, hasta el auditorio Plutarco Elías Calles de la sede del Comité Ejecutivo Nacional del PRI, partido que gobierna México desde 1929.

En la sede priísta, el presidente del país, Carlos Salinas de Gortari, y los miembros de su Gabinete montaron la primera guardia de honor en memoria de Colosio, a la que siguieron homenajes de todos los militantes de este partido. Más tarde, el féretro fue llevado a una agencia funeraria.

El asesino Mario Aburto Martínez, internado en una prisión de alta seguridad

□ Mario Aburto Martínez, confeso por el asesinato del candidato presidencial Luis Donaldo Colosio, ingresó ayer en la cárcel de alta seguridad de Almoloya de Juárez, cercana a la capital mexicana.

Aburto, de 23 años, ingresó en la prisión de Almoloya de Juárez, a 65 kilómetros al Oeste de México capital, tras la autorización del Ministerio de Gobernación, de la que depende la cárcel de alta seguridad, informó la Procuraduría General de la República (PGR).

El traslado de Aburto a Almoloya, desde las oficinas de la Procuraduría General de la República (PGR) en la capital mexicana, tuvo lugar en la madrugada del jueves, en medio de un fuerte dispositivo de seguridad en el que par-

ticipó un centenar de agentes judiciales, que vigilaron la ruta.

Aburto aceptó ante la PGR ser el autor de los disparos que acabaron con la vida de Colosio, candidato presidencial del Partido Revolucionario Institucional (PRI), el pasado miércoles, en la ciudad de Tijuana, 2.300 kilómetros al Noroeste de la capital mexicana.

Colosio recibió dos impactos de bala, uno en el abdomen y otro en la cabeza que era mortal por necesidad, según los médicos.

Detenido después del atentado mortal por los guardaespaldas de Colosio, Aburto fue interrogado en Tijuana, Estado de Baja California, frontera con Estados Unidos, desde la cual fue trasladado a

la capital mexicana el jueves.

Según las declaraciones de Aburto a la PGR, trabajaba en una empresa de ensamblaje de Tijuana, donde residía desde hace ocho años, y era conocido entre sus compañeros como una persona reservada a la que le gustaba leer libros de filosofía.

A su llegada a las instalaciones de la PGR en la Ciudad de México, Aburto vestía la misma ropa que llevaba el día del atentado y no presentaba huellas de golpes, según un comunicado de la fiscalía.

El portavoz de la PGR señaló que Aburto se comportó siempre «tranquilo, silencioso e inmutable», y que hasta ahora las autoridades no han podido determinar las causas que pudieron motivar el asesinato.

Boris Yeltsin reconoce intentos para derrocarlo

□ **MOSCU/EFE.**— El presidente ruso, Boris Yeltsin, reconoció ayer, viernes, que hay «determinados círculos interesados en desestabilizar la situación y lograr a toda costa echar al presidente» del poder, en declaraciones desde Sochi (mar Negro), donde pasa unas vacaciones.

Yeltsin, en lo que constituye su primera reacción a toda una serie de conjeturas sobre su estado de salud y la supuesta preparación de un golpe de Estado, aseguró que «no tengo ningún síntoma de enfermedad, hablar de ello es la provocación de turno».

«Me encuentro bien», añadió Yeltsin, quien dijo estar acostumbrado a que en cuanto se marcha de vacaciones comiencen las conjeturas sobre su salud, en declaraciones al diario «Izvestia» de hoy publicadas ayer por Interfax.

«Puedo desencantar a todos los personajes de ese tipo (los que intentan derrocarlo) porque conocemos sus planes ya en sus primeras etapas y tenemos fuerzas suficientes para adoptar las medidas adecuadas y mantener y fortalecer la estabilidad de Rusia», aseguró Yeltsin.

«Ese tipo de aventuras están impulsadas principalmente por la mentira, la vileza y la avaricia», agregó el líder ruso.

Yeltsin aseguró que en Sochi no ha consultado con ningún médico, y que se ha dedicado a trabajar, leer documentos, encontrarse con gente y también a descansar.

En una valoración de la situación del país, Yeltsin señaló que después de un periodo de confrontación han surgido posibilidades de transformar los ánimos y hacer que predominen la colaboración y concordia en la sociedad.

«Para esto hace falta un trabajo fino, minucioso y paciente. Caldear los ánimos más aún no es posible», añadió.

Yeltsin reafirmó que existe una plataforma para fortalecer la estatalidad de Rusia sobre la base de la Constitución y señaló que «mi posición es ésta: si compartís el espíritu del mensaje (del presidente al Parlamento, cuando impulsó un pacto de paz civil) encontraremos un lenguaje común, si no, dejarnos de demagogias y no nos desviéis del rumbo hacia la concordia de los ciudadanos de Rusia».

En respuesta a recientes propuestas de opositores de adelantar las elecciones presidenciales previstas para 1996 e incluso de que no fueran por sufragio universal, Yeltsin aseguró que «no haremos ninguna concesión en este principio básico de la democracia». «Se están haciendo intentos de privar al pueblo de este derecho»



YUN HAI-HYOUNG/AP

Soldados norcoreanos patrullan el muro que divide a las dos Coreas en el paralelo 48.

Corea del Norte considera y se prepara para la guerra «inevitable»

Kim propone como solución formar un «triángulo» con Japón y EE.UU. para el Pacífico

SEUL/EFE.- Corea del Norte puso ayer, viernes, a su Ejército -compuesto por 1,1 millones de soldados- en alerta máxima y ha adoptado las medidas necesarias para movilizar a la población en caso de conflicto armado, según la agencia de noticias surcoreana «Yonhap».

De acuerdo con dicha información, que cita como fuente al ministro de Defensa, Rhe Byong-tae, el régimen comunista norcoreano ha dado «una orden de alerta con carácter de urgencia».

Asimismo, Kim Deok, director de la Organización para el Plan de Seguridad Nacional -los servicios de espionaje surcoreanos-, dijo, tras una reunión del Gabinete ministerial, que las autoridades norcoreanas están informando a la población que la guerra es «inevitable».

El régimen norcoreano ha prohibido a la población los desplazamientos entre ciudades y repite constantemente por radio y televisión que se ve obligado a salirse del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), informó el ministro de Información, Oh In-hwan.

Por su parte, las Fuerzas Armadas surcoreanas -650.000 hombres- están en «alerta defensiva» desde el miércoles en previsión de cualquier provocación por parte de Corea del Norte.

El secretario estadounidense de Defensa, William Perry, anunció en Washington que Estados Unidos aumentará su presencia militar en territorio surcoreano -en estos momentos algo más de 35.000 hombres- en caso de que el Consejo de Seguridad de la ONU decida imponer sanciones sobre Corea del Norte por su falta de cooperación en las inspecciones nucleares.

Washington decidió finalmente reanudar las maniobras militares conjuntas anuales «Espíritu de Equipo» en Corea del Sur y enviar «cuanto antes» una



ERIKO SUGITA/REUTER

Kim Young Sam

batería de misiles antiaéreos «Patriot» a este país con intenciones defensivas.

Sin embargo, Corea del Norte considera estas decisiones como «una declaración de guerra».

La agencia de noticias norcoreana, que citaba a un funcionario del Departamento para Energía Atómica sin identificar, aseguró ayer que ya ha cumplido con las normas del Tratado y advirtió que su país se podría ver forzado a entrar en guerra si no se suspende la presión.

«No tenemos nada más que permitir», dice el despacho de la agencia norcoreana, que añade «no tenemos miedo de ningún tipo de sanciones».

Por el momento, no se han registrado incidentes en la Zona Desmilitarizada, una franja de cuatro kilómetros de ancho y 250 de largo en el paralelo 48, vigilada día y noche por más de 1,5 millones de soldados de ambos lados y que divide la península de Corea en dos desde 1945.

PROPUESTA DE KIM

El presidente surcoreano, Kim Young Sam, ofreció ayer, viernes, en Tokio a su país para formar un «triángulo» de cooperación con EE.UU. y Japón a fin de solucionar el futuro del

Pacífico Asiático, incluida la crisis intercoreana.

En el segundo día de su visita oficial a Japón, Kim dijo ante la Dieta (Parlamento) japonesa que el futuro del Pacífico Asiático dependerá en gran parte del triángulo de cooperación entre Corea (del Sur), Estados Unidos y Japón, además de las otras naciones asiáticas.

Agregó que en esta formación también tiene cabida China y solicitó la colaboración de Japón para despejar la incógnita sobre si Corea del Norte fabrica misiles nucleares.

El primer ministro japonés, Morihiro Hosokawa, reveló que Tokio ha discutido la cuestión norcoreana con Washington y Seúl para establecer su postura en esta crisis que ha puesto a la vecina península coreana en máxima alerta militar.

Según le comunicó Hosokawa, en la primera reunión entre los dos líderes, Japón está «muy preocupado» por los recientes acontecimientos en Corea, y subrayó la importancia de que la comunidad internacional se muestre firme ante las negativas de Pyongyang, aunque flexible para permitir el diálogo.

Fuentes surcoreanas en Tokio manifestaron a Efe que la prensa occidental ha exagerado la intesidad del conflicto intercoreano y que hay que esperar que concluya la gira del presidente Kim por Japón y China para ver qué influencia puede ejercer Pekín sobre su aliado norcoreano.

Añadieron que en Corea del Sur no se cavan trincheras ni se hacen preparativos de guerra y la vida discurre con normalidad, en contra de noticias que circulan sobre supuestos planes surcoreanos de invasión del vecino del Norte.

En su alocución ante el pleno del Legislativo nipón, Kim afirmó que Japón debe «apoyar más activamente» la unificación coreana y aunar esfuerzos con Corea del Sur para sacar del aislamiento al régimen comunista de Pyongyang.

Según dijo, ambas naciones deben llevar la iniciativa para levantar la prosperidad y paz del Pacífico Asiático, y añadió que debe utilizarse la colaboración multilateral para evitar la proliferación armamentista en Asia.



JUDA MGWENYA/REUTER

Más personas muertas en Sudáfrica, por la violencia política.

Inkata, movimiento zulú, denuncia siete asesinatos y la destrucción de un albergue

JOHANESBURGO/EFE.- El movimiento conservador zulú Inkata acusó a militantes del Congreso Nacional Africano (CNA) de destruir un albergue ocupado por sus simpatizantes y matar a siete de ellos, informó ayer, viernes, la agencia de noticias SAPA.

Un portavoz de la Policía negó tener conocimientos del ataque, que supuestamente tuvo lugar en la localidad de Duduza, pero reconoció que la Policía disparó con balas blandas contra unas 150 personas que intentaron robar ventanas en otro albergue. El portavoz de Inkata, Thabani Dlamini, afirmó que mientras el CNA pide que las elecciones del próximo 27 de abril sean libres y transparentes, «al mismo tiempo lleva a cabo la destrucción de sus rivales y de quienes se oponen a sus ideas comunistas».

Israel levanta el toque de queda en la ciudad de Hebrón

JERUSALEN/EFE.- Las autoridades militares de Israel levantaron ayer, viernes, el toque de queda en la ciudad cisjordana de Hebrón decretado hace un mes, informó la radio estatal.

El toque de queda fue impuesto a raíz de la matanza de una treintena de palestinos en esa ciudad, perpetrada el 25 de febrero por un extremista israelí, medida que afectaba a sus 120.000 habitantes.



MICHEL EULER/AP

Soldado israelí en Hebrón



JACKY MAEGELEN/REUTER

Los jóvenes franceses protestan por la reducción salarial.

Manifestación de protesta contra el Gobierno de decenas de miles de jóvenes franceses

PARIS/COLPISA/AFP.- Decenas de miles de estudiantes se manifestaron ayer viernes en toda Francia contra la reducción salarial para los jóvenes planeada por el Gobierno de Edouard Balladur y se registraron incidentes que en París dejaron cinco policías y una periodista heridos.

Según la Policía, unas 20.000 personas se manifestaron en París y otras tantas en Lyon (Este), ciudad que se ha convertido en el epicentro de la revuelta estudiantil que dura ya unos quince días. Según las organizaciones estudiantiles, estas manifestaciones congregaron cada una a 40.000 jóvenes.

ELECCIONES GENERALES EN ITALIA

«Il contorno»

ROBERTO PEREZ GALLEGU (*)



CLAUDIO LUFFOL/AP

Achile Occhetto, el líder del partido democrático de la izquierda, saluda a sus seguidores en el mitin fin de campaña.

EN la cocina italiana se denomina «il contorno» a lo que en España llamamos guarnición, a lo que acompaña la comida principal; «legislación de contorno» se denomina también a la que en España denominamos «complementaria». El significado de la expresión italiana es, en otro orden de cosas, la misma que utilizó Ortega y Gasset, al distinguir entre el entorno, el dintorno y el contorno de cualquier situación, ya social o política.

El contorno socio-político italiano se nutre desde su unificación como Estado-nación, y aún antes, de dos elementos complementarios: la Iglesia Católica y la Mafia.

Desde el nacimiento de la República la Iglesia Católica ha apoyado públicamente a la DC, partido que tuvo sus orígenes en el Vaticano. Servir de freno al PC más fuerte de la Europa democrática -tratado como el demonio de la vida política italiana-, fue el principal objetivo de la DC; el debate se llevaba al terreno de las ideas y no de los hechos, cualquiera que éstos fuesen, con tal de mantener incólume el objetivo. El CIS italiano ha comprobado que el apoyo directo del Papa Pío XII influyó en un diez por ciento en el voto de la CD en 1948 y algo más del dos por ciento en las últimas elecciones. Desde Pío XII hasta la elección del Papa Juan Pablo II han cambiado muchas cosas, -lo que fue puede leerse en Guareschi y su serie de novelas sobre D. Camilo y Peppone-.

UN PAPA POLACO

Un obispo que prefiere permanecer en el anonimato declara: «Este Papa es de verdad polaco», de lo que debe entenderse que no es italiano, sino cabeza visible de la Iglesia universal y que no debe participar en la vida política activa de un Estado, máxime, cuando él mismo es Jefe de Estado. Además viene de un país excomulgado y es más que probable que no tenga el mismo conocimiento de la política italiana y de la relación con la DC que sus antecesores.

La encíclica «Sollicitudo Rei Socialis» refleja toda la doctrina del actual pontífice sobre este tema. Mientras Pío XII vinculaba la conciencia a un partido, Juan Pablo II propugna la «maduración» de la conciencia: «Se advierte, claramente, en estos tiempos, el poderoso soplo del Espíritu Santo que renueva la Iglesia». El 19 de marzo se reunió con los sindicatos, y éstos aplauden y hacen suyo un discurso del Papa en el que se incluyen las siguientes frases: «Dios está con los trabajadores, debe darse trabajo a los jóvenes y a las mujeres, el desempleo mata el espíritu de los jóvenes, el capital es siempre inhumano». Un alto cargo de una influyente confesión religiosa repetía en privado las mismas ideas evangélicas: «No se puede servir a dos señores a la vez». Por contra, destacados miembros del PPI se quejan de esta visión que no se corresponde con la postura tradicional del Vaticano hacia un partido que como la antigua DC se define como cristiano.

LA CAMORRA NAPOLITANA

Los orígenes de la Mafia se remontan a causas y épocas muy diversas, fundamentalmente en la región de Calabria. Como toda organización clandestina y rigurosamente justiciera es muy difícil conocer de ella más que sus actos criminales. La «Cosa Nostra», en Sicilia, «La Camorra», en Nápoles, «la Piovra», en lenguaje coloquial, obtiene beneficios económicos tan impresionantes que su auténtico problema es blanquear el dinero. La ley de la Mafia sólo tiene un artículo: la «omertá» (la complicidad), cuyo incumplimiento se sanciona, sin reparos, con una mortal «vendetta» (venganza).

En esta última fase de la campaña electoral, los partidos progresistas han lanzado un mensaje concreto: «Votar a la derecha es votar a la Mafia». Fue el diario «La República» el que destapó esta batalla en un artículo titulado «Así votará la Mafia», en el que destacaba el decisivo apoyo de ésta en Sicilia a Forza Italia. Berlusconi contestó que votar a los progresistas es votar al «partido de los jue-

ces», en referencia a la operación «mani pulite». En apoyo de esta teoría se desempolvaban las ideas de los intelectuales del viejo régimen (Bobbio y Carnelutti, entre ellos) para concluir en el exceso de la misión judicial y en su desprestigio («Debajo de las togas de «mani pulite» se esconden políticos»). Sin embargo, el sábado 19 fueron arrestados en Messina (Sicilia) otros dos jueces acusados de complicidad con la Mafia. Si antes era el PC el demonio, ahora es Forza Italia quien se atribuye en su propio beneficio el nombre de «demonio» del sistema.

EL ARREPENTIDO

Sólo en este contexto puede aludirse al fenómeno político y social de «il pentito» (el arrepentido). Son más de 700, a los que se brinda protección personal y familiar y se les permite cambiar de nombre y de identidad.

Desde Forza Italia se dice que los arrepentidos no son tales, sino una maniobra acusatoria del «partido de los jueces». Los propios arrepentidos han declarado que han sido frecuentes los contactos en Sicilia entre Berlusconi y Cosa Nostra.

El sábado 19 de marzo la Camorra asesinó en Caserta al párroco Giuseppe Diana, que el viernes había declarado ante los jueces antimafia. El asesinato se debe traducir, según un articulista de prestigio, en los siguientes términos: «Cualquiera que gane las elecciones debe saber que tiene que hacer las cuentas con nosotros».

Con relación a los resultados, el departamento de Sociología de la Universidad «La Sapienza» de Roma, salvadas las extremas dificultades del sistema electoral, reduce las diferencias entre el «Polo de la Libertad» y el «Polo del Progreso», y atribuye a ambos, todavía con un amplio margen de error, entre el 30 y el 40 por ciento de los votos. La clave interpretativa es auténticamente italiana: «Vencerá Berlusconi, salvo que gane Occhetto».

(*) Roberto Perez Gallego es Profesor Titular de Derecho Constitucional de la Universidad de Salamanca.

La campaña concluye con duras críticas a Berlusconi

□ ROMA/EFE.-La campaña electoral concluyó en medio de las duras críticas del presidente del Gobierno, Carlo Azeglio Ciampi, contra el empresario y líder de Forza Italia, Silvio Berlusconi, quien había dicho que el Ejecutivo había trucado las cuentas del Estado.

Hasta ahora, el independiente Ciampi, que no se presenta como candidato, se había mantenido al margen de la campaña, pero las acusaciones hechas en televisión por Berlusconi contra el ministro de Presupuestos, Luigi Spaventa, al que acusó de haber dado cifras falsas al Parlamento sobre los presupuestos (habló de un «agujero» de 14,8 billones de liras, cerca de 9.000 millones de dólares), le han obligado, según precisó, a bajar a la arena política.

«Nadie puede hablar honradamente de falsificaciones. El Gobierno ha sido acusado por el dirigente de una fuerza política de haber presentado cifras falsas al Parlamento, al que ha despreciado. El déficit previsto para 1994 era de 144,2 billones de liras (unos 85.000 millones de dólares), los 14,8 billones que hay que añadir se deben al efecto de una crisis económica más grave de lo que se estimó y no a un balance falso», aseguró Ciampi en un comunicado.

Según Ciampi, que fue Gobernador de la Banca de Italia hasta que fue nombrado primer ministro, el «agujero» se habría evitado sólo con medidas más severas, «que habrían agravado la situación».

El jefe del Gobierno defendió la política económica del Gabinete, y precisó que la misma ha permitido devolver la credibilidad al país y ha dado confianza a los inversores.

INTERVENCION

Mientras tanto, en ambientes políticos y judiciales se está a la espera de que el Consejo Superior de la Magistratura (CSM) decida sobre la jueza María Grazia Omboni, que mandó a la policía antiterrorista a la sede de Forza Italia de Roma y Milán para que se incautara de las listas de los candidatos.

La jueza, que investiga las actividades ilegales de la mafia y la petición de votos a cambio de favores, ha asegurado que no podía esperar -como se le ha echado en cara- a que pasen las elecciones para continuar con sus investigaciones, ya que le habían llegado noticias, según destaca la prensa, sobre la presencia de masones ilegales en las filas de Forza Italia.

Por otra parte, Mario Segni, líder del centrista Pacto para Italia, denunció que la televisión ha discriminado a su formación política en beneficio de Berlusconi y de Achille Occhetto, el dirigente de la izquierdista coalición Progresista.

Según Segni, la televisión ha presentado a Berlusconi y a Occhetto como los principales y únicos líderes del país, «y si ellos son los mejores, vamos apañados», subrayó.

Por la izquierda, las críticas tampoco disminuyen, así están las cosas a un día electoral.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

POLIGONO G-3
RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
Viviendas - Oficinas - Garajes
Llave en mano. Varias superficies.
INMOBILIARIA DOBLE G
Duque de Frias, 10, 1º B. Tlfs. 213254 y 239408

LOCAL CALLE VITORIA
350 M². DIVISIBLE
NAVE EN POLIGONO GAMONAL
1.400 M². + 700 TERRENO
Ambos en venta o alquiler.
Tlfs. 218293 - 270412. Mañanas

Próxima construcción de
APARTAMENTOS
en Covarrubias.
Razón Tlfs. 384102 - 403164.

PRIGO ALQUILERES
El servicio a Propietarios e Inquilinos de Burgos. El método más eficaz, seguro y rápido para alquilar un piso o local.
C/. MONEDA, 13, BAJO. TELF. 27 87 98

SE TRASPASA
MERCERIA-LENCERIA
EN PLENO FUNCIONAMIENTO, CON BUENA CLIENTELA, POR NO PODER ATENDER
Interesados: Apto. Correos 2305

SE ALQUILA
LOCAL COMERCIAL de 124 m.² de planta, 112 m.² de sótano, en Avenida General Yagüe, 16.
Telf. 22 98 42

SE VENDEN CHALETS
CRTA. LOGROÑO-CRUCES SAN MILLAN
350 M. CONSTRUIDOS, ATICO, BODEGA, 700 M. DE PARCELA. VER CHALET PILOTO
Teléfonos: 27 32 45 - 21 07 18 - 22 50 99

PARCELA
DE 6.371 m²
Nº1 ENTRADA VILLAFRIA
JUNTO A GASOLINERA
PARA UBICACION
DE HOTEL O NAVE
Informes: ☎ 48 55 61
Horas de oficina

EN LA CALLE LAIN CALVO

TRASPASO

Comercio en funcionamiento. Ideal señora o señorita.
Tlfs. 260756 - 224833

SE ALQUILA
OFICINA DE LUJO
SITUADA EN AVDA. DEL CID, 14
Informa: AGERO. Teléfono 27 40 27

PISO MUY SOLEADO
SE ALQUILA
TOTALMENTE AMUEBLADO
C/ LUIS ALBERDI
Información: ☎ 210942 - 485561.

NOJA-PARTICULAR

VENDO APARTAMENTO
En playa Tragandín. A 20 m. del agua. 1.ª línea. Salón comedor, cocina, baño completo, 2 habitaciones, buena plaza de garaje, amueblado a medida. Precio interesante.
Telf.: (947) 14 04 26

SE VENDE TERRENO

en Melgar de Fernamental (Burgos). Calificado, situado en el Alto de los Palomares. Telf. (94) 4128648.

HELGUERAS-NOJA

Urbanización Los Castaños. Pisos, garajes, trasteros desde 7.000.000. Llave en mano, excelentes vistas y calidades. Oficina Avenida Brusco, 35, Helgueras, junto Bar Manplay. Telf. fines semana (942) 675357 y (942) 334271, tardes.

SE VENDE

PUB
en funcionamiento, 120 m.².
Calle Fernán González.
209097-229113.

PLAYA DE COBRECES

(CANTABRIA)
Venta de chalets 130 m.² útiles-vistas mar y Picos Europa. (A 5 minutos Santillana Mar y Comillas). Cocina amueblada, salón, 3 habitaciones matrimonio, 2 baños, 2 terrazas exteriores, trastero y garaje, 2 coches, jardín privado 220 m² aprox. Precio venta: 13.850.000 Ptas. Grandes facilidades de pago. Información teléfono (942) 896380. Atendemos fines de semana.

Laboral

EMPRESA DE BURGOS, NECESITA

SECRETARIA

Inglés bilingüe con buenos conocimientos de informática. Enviar curriculum al Apdo. 392. 09080-Burgos.

EMPRESA DE BURGOS, PRECISA

PALISTAS

Experiencia Bulldozer. Interesados llamar 231450. Horas oficina.

TELEPIZZA

PARA SUS DOS TIENDAS EN BURGOS, NECESITA

REPARTIDORES/AS-PIZZEROS/AS

SE OFRECE:

- Contratos 5 ó 10 /1/ semana.
+ Seguridad Social.

SE REQUIERE

- Edad, 18 a 22 años.
- Carnet ciclomotor (sólo repartidores)

Interesados pasarse General Yagüe, 18, de lunes a miércoles de 12,30 a 14,30 o llamar al 277875.

IMPORTADOR ALMACENISTA MATERIAL ELECTRICO, PRECISA

REPRESENTANTE

a comisión para Burgos capital y provincia.
Telf. (91) 5011460. Fax: (91) 5529964.

SE NECESITA ENCARGADO

de 1.ª para cafetería-restaurante, con experiencia. Enviar curriculum con fotografía, con teléfono de contacto, a esta Administración a la Referencia Encargado de 1.ª.

¡¡ATENCIÓN!!

Hágase profesional. Ganando 20.000 pesetas mínimo semanales. Contrato mercantil indefinido. Informes en Asels. Melchor Prieto 8, - bajo.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

Epifanio

TRAJES NIÑOS

COMPLEMENTOS
COMUNION

Varios



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA
DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



TV INDIFERENCIA
TE HACE COMPLICE

DONATIVOS:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo

09005 BURGOS

Pl. Particular. C/. Clunia. Tel. 21 07 95

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos y Provincia

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

C.P. _____

CIUDAD _____

TELF. _____

22

Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1º dcha., Aragón, 159
28004 Madrid
Tel. (91) 523 23 35
Fax (91) 523 25 29

08011 Barcelona
Tel. (93) 453 51 51
Fax (93) 453 57 70



Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

VENTAS
8

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehiculos ocasion, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardena 38. ☎268299.

EXPRESS mixta. 425.000. 208768.

CARAVANING Palencia, S.A. Venta de caravanas nuevas y de ocasion. Financiacion: Cada 100.000 Ptas. 7.000 Ptas. mas al año. Calle Andalucía, S/N (El Vial). ☎979-713396, 727730. Palencia. (Abrinos Sábados y Domingos).

VENDO moto pequeña. En buen estado. ☎277209.

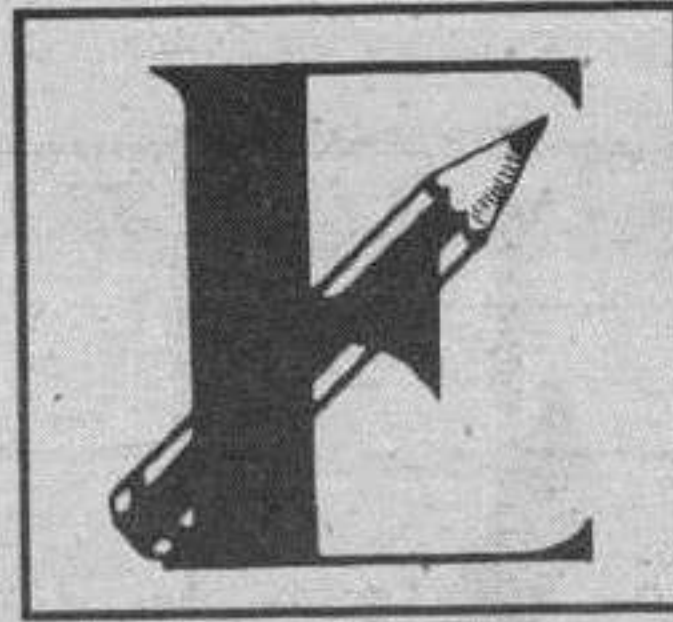
VENDO R-12 TS y 124. Baratos. 208768.

VENDO Simca 1.200. 50.000. ☎230620.

LIQUIDAMOS máquinas: Case-580, Volvo-646, OK-RH9, Poclain-75P, pala Calsa-1.500, Liebherr-941, Benatti-1.900, compresores baratísimos. ☎483862.

LIQUIDAMOS carretillas Hyster, Fenwick, Humsa, AUSA, para construcción. ☎483862.

OPEL Corsa, 5.784 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.



ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎275077.

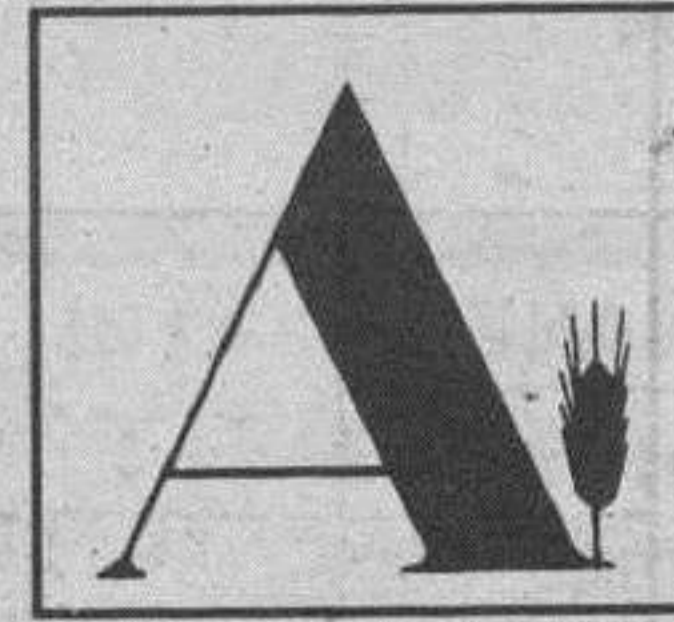
AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

VARIOS
14

SE DAN clases particulares E.G.B., F.P., Matemáticas, Contabilidad. ☎213870.



MAQUINARIA
15

VENDO máquina de sembrar girasol, chisel, abonadora de 1.200 kilos, remolque basculante, rodillo, carro herbicida, cultivador de 28 brazos. ☎557023.

GANADERIA
16

SE VENDEN ovejas, con cría en Salinillas de Bureba. Isidro.

VENDO vaca parda de carne, Jaramillo Quemado.

CABALLOS. Vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, clases. ☎945-464031.

AGRICULTURA
17

VENDO hierba y alfalfa. ☎360436.

SE VENDEN 500 pacas de alfalfa. Interesados llamar ☎405347.

LAS CAMELIAS centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Arboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎205239.

PROGRAMA forestal: Nogales, robles, encinas, ctreagus, cerezos avium, pinos, chopos, etc. Arboles frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos, plantas trepadoras, rosales, etc. Viveros Aldonza, S.A.T., Nájera (La Rioja). ☎941-363899.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

LEÑA de olivo 20 x 35, 9 Ptas. Puesta en domicilio. 957-384352.

CABALLOS vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, clases. ☎945-464031.

SE VENDEN moscas de pescar, desde 25 ptas. ☎485751.

HUESPEDES
22

ALQUILO habitación, señoría, servicios centrales. Avda. del Vena. 502057.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

FONTANERIA. Desatascos. Fregaderas. Baños. Tubo descarga. Arquetas. Servicios 24 horas. Burgos. 560019.

COLOCACION canalones y reparaciones. Retejamos tejados. Colocación tela asfáltica y onduline. 269777.

ATENCIÓN realizamos trabajos fontanería, albañilería, pintura, especialistas baños, cocinas. 237964.

ALBAÑILERIA, fontanería, colocación tuberías, alicatados, saneamiento-levantamiento paredes. Servicio rápido. 233063.

REPARACION canalones colocación nuevos. Reparación tejados, colocación tela asfáltica. 483120.

SE HACEN trabajos albañilería. ☎260989.

REPARACION canalones viejos, ponemos nuevos, onduline, tela asfáltica. ☎278450.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎987-357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

DE LA ROSA. Te ayudamos a encontrar pareja, Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

TAROT clarividencia, lectura personal, cursos. Conchita 222705, horas concertadas.

SEÑORA Viuda. 63 años, buena presencia, desea viudo similar. No importa mayor. Enviar teléfono. Referencia 1603. San Sebastian.

Bº DE CORTES, VENTA 3ª Y ULTIMA FASE
38 chalets adosados con jardín privado y comunitario

- Superficies de 100 a 120 m² útiles.
- Dos plantas y entrecubierta.
- Tres dormitorios.
- Dos cuartos de baño y aseo.
- Salón y cocina.
- Dos plazas de garaje.
- Carpintería lacada con rotura de puente térmico.
- Puertas y tarima de roble.

Unicos en su acabado con materiales de la máxima calidad y una construcción de primera.

Con servicio de autobuses municipales.

Y, al precio de un piso.

Reserve el suyo

Construye y vende:



Bº de Cortes, s/n. ☎ 26 16 02. Burgos.



AL LADO DE LA CARTUJA,
a 2 Kms. DE LA CIUDAD

CENTRO del ROTULO
TODO EN ROTULACION
SEÑALIZACION INTEGRAL
LUMINOSOS - GRABADOS
C/ Vitoria, 256 - Almitante Bonifaz, 14
☎ 20 78 53 - 48 43 33. Fábrica Navas Taglosa, N. 25

AVISO A LOS SUSCRIPTORES
PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE **DIARIO DE BURGOS**
COMUNIQUENOS
• Su cambio de domicilio.
• Irregularidades en la recepción del Diario.
Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

GRAN oferta Primavera:
Generadores 6.000 w trifásico, 200.000. Generadores 5.000 w monofásico, 150.000. Generadores 3.500 w, 98.000. Generadores 2.200 w, 65.000. Cortacesped 800 w, 12.000. Cortacesped 950 w, 14.800. Cortacesped 1.100 w, 21.400. Cortacesped gasolina 3,75 cv., 31.800. Motoazadas 206 cc. 8 cv., 59.900. Bombas alta presión, 120 ATM., 35.000. Garden House, Avda. Gral. Vigón, 23. ☎228786. Asistencia técnica.

SE VENDE cosechadora de forrajes y rastrillo hilerador marca J.F. Maquinaria Agrícola EF. S.L. Burgos. ☎485743 - 228745.



VENTAS
20

VENDO caballo, buena doma, joven. ☎480815, de 2,30 a 3,30.

ANTIGUIDADES Palacio de Arcos a 9 kms de Burgos, abierto incluso festivos. 405369.

VENDO teja vieja. ☎233745.

FINANCIERAS
21

¿A VD le deben dinero? Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

Este anuncio vale
2.760 Ptas.
(Incluido IVA)
Diariamente
Sábados, domingos y festivos

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS

ALCER
¡ DONALOS !
JUAN DE PADILLA, 18, BAJO.
Telf. 22 97 01 (horario de 11 a 1,15 h.)



CON EL HAMBRE NO SE JUEGA.

COLABORA CON AYUDA EN ACCION. TOMATELO EN SERIO.



Deseo que me envíen más información

Nombre.....

Apellidos.....

Dirección.....

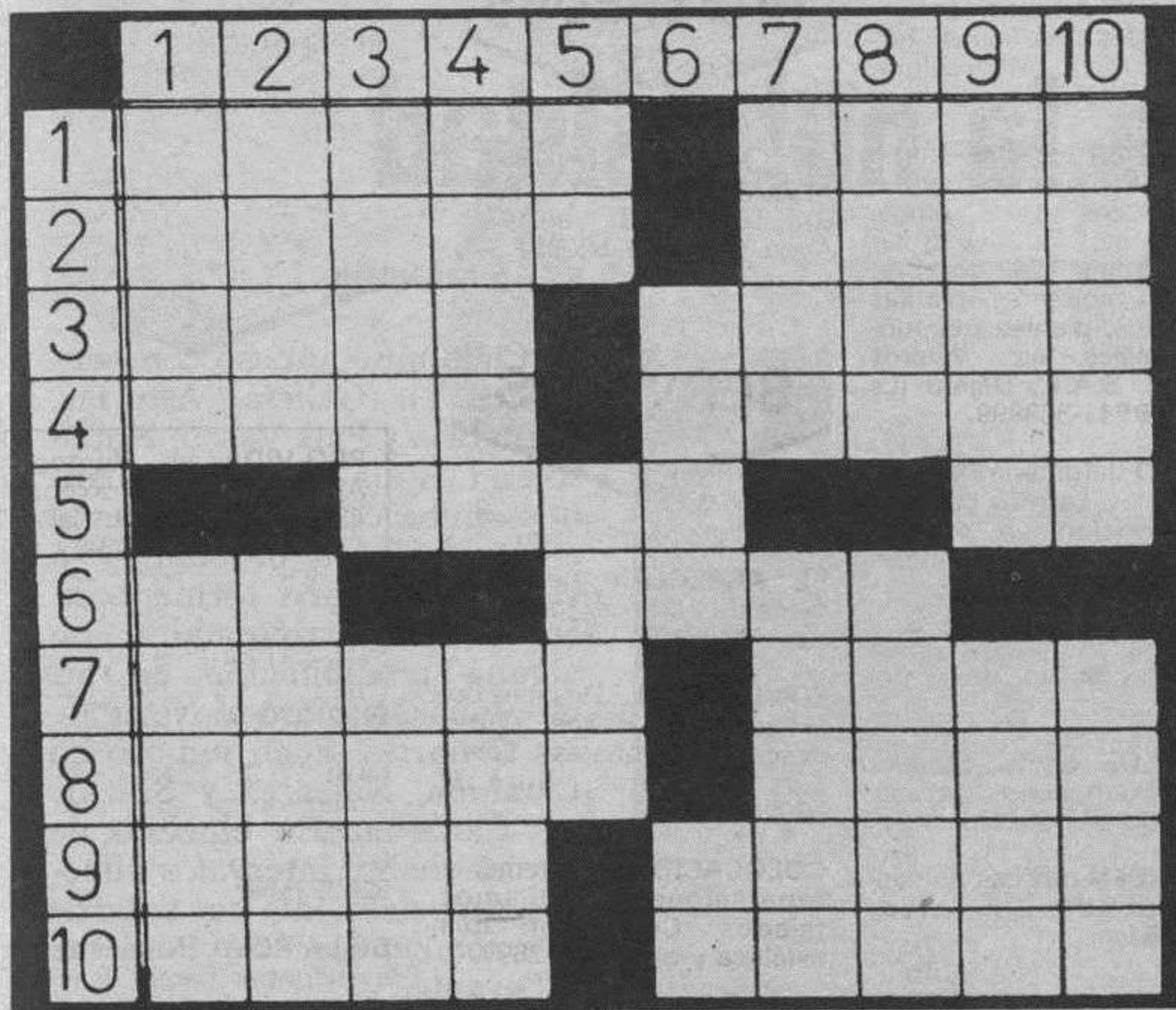
C.P.....

Teléfono.....

C/ Barquillo, 8. Madrid 28004. Tel. 523 23 35. C/ Aragón, 159. Barcelona 08011. Tel. 453 51 51.

SE LO PONEMOS MUY FACIL
SIN RECARGOS NI DESPLAZAMIENTOS
ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION
EN BURGOS Y PROVINCIA
Diario de Burgos ☎ 26 83 75
UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Tierra en que se deja crecer la hierba para pasto. (Al rev.) Fardo de mercaderías. 2: Atar. Bota. 3: Tostar, abrasar. Tienda en que se venden objetos diversos. 4: Producto lácteo. Oxígeno electrizado. 5: (Al rev.) Cierta tejido. (Al rev.) Negación. 6: Nota musical. Cabo español. 7: Derribé, eché por tierra. Cielo, firmamento. 8: Tuberculosis. isla italiana de forma alargada, cercana a Venecia. 9: Dícese de ciertas frutas muy sabrosas. (Al rev.) Cortar árboles. 10: Noveno. Pieza para remover la tierra.

VERTICALES. - 1: Altitud o nivel. Pendenciero. 2: Carcajada. Poeta griego del siglo VI, antes de Cristo. 3: Piedra preciosa. Tuestan. 4: Entregarán. Arbol de copa amplia, que sirve de adorno en los paseos. 5: (Al rev.) Letra griega. Nombre de cuatro Reyes de Esparta. 6: Cuerpo esférico. Símbolo químico. 7: Bastante. Máquina textil. 8: Vasija semiesférica con mango. Rey de los Hunos. 9: Raza de perro. Tiempo que ha vivido una persona desde su nacimiento. 10: Militar y político argentino (1985-1974). Andrajoso, harapiento.

● SOPA DE LETRAS

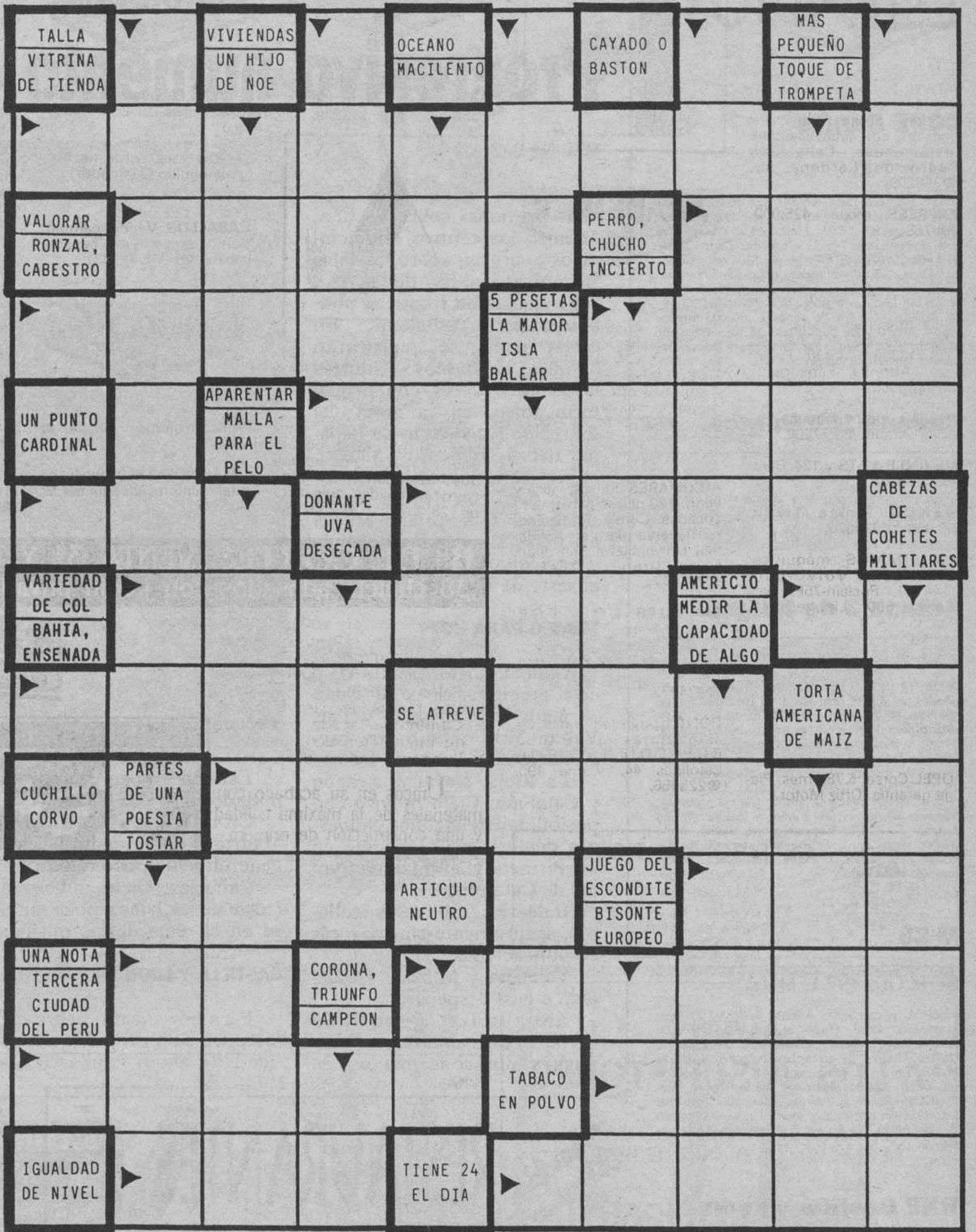


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Metales.**

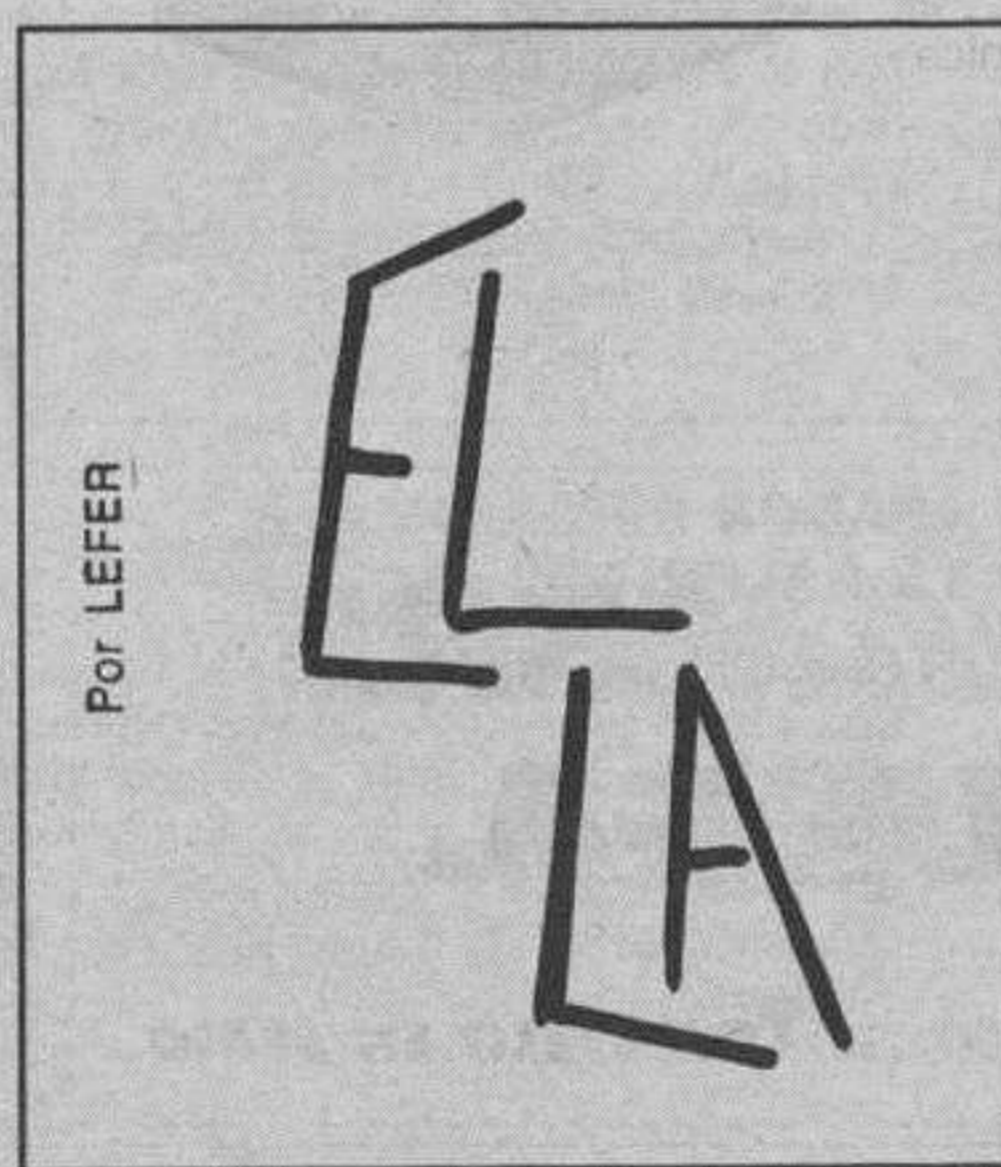
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

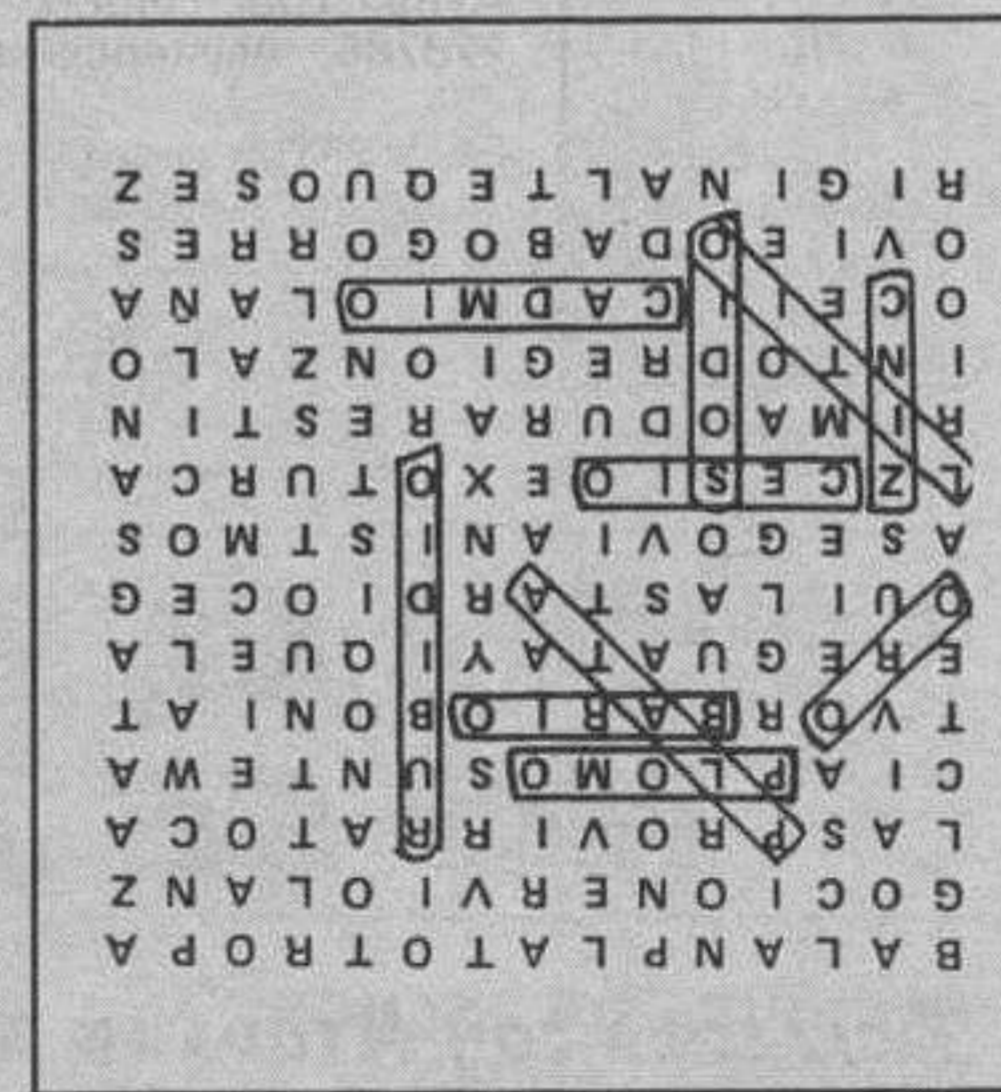


● JEROGLIFICO

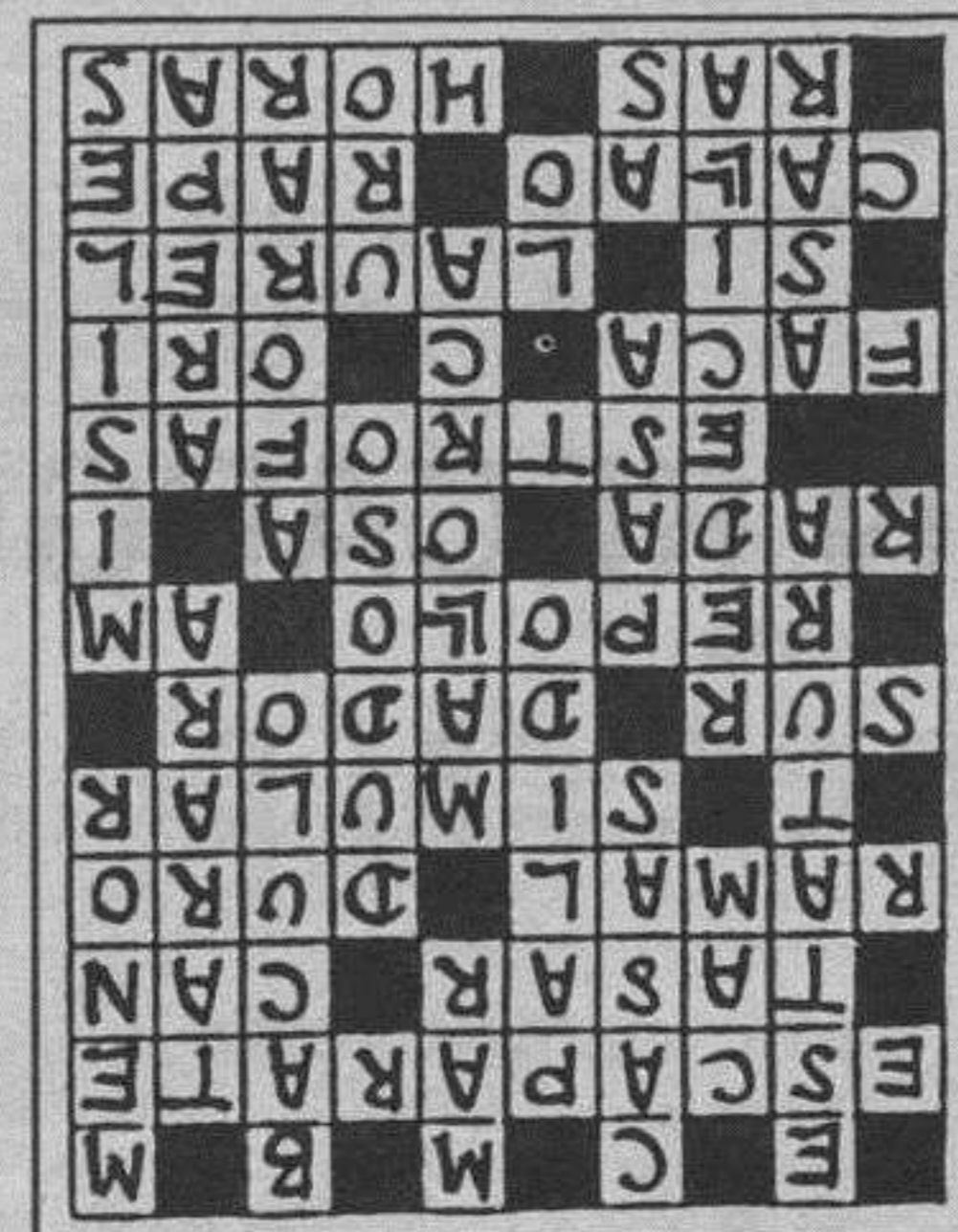


¿Publicaste mucho en ese periódico?

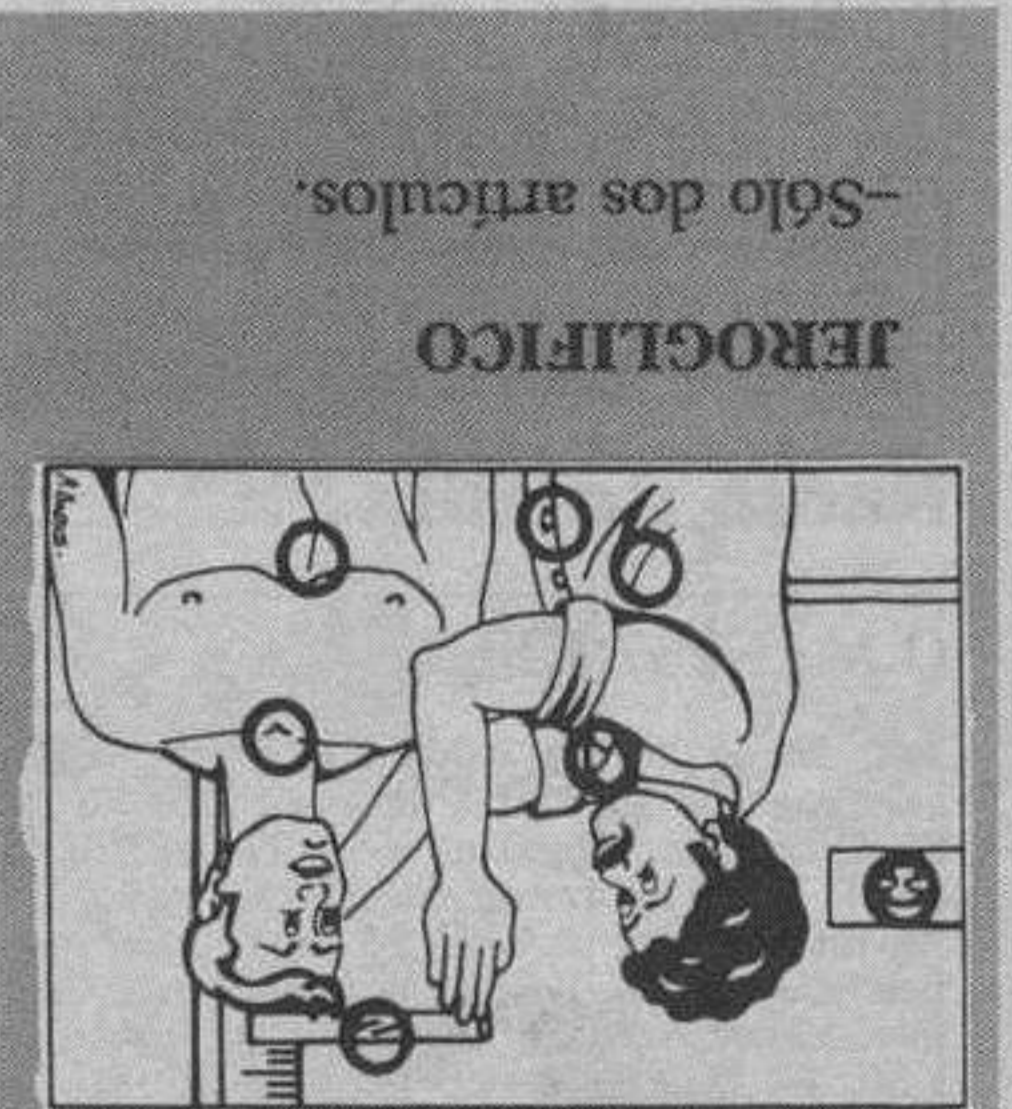
● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

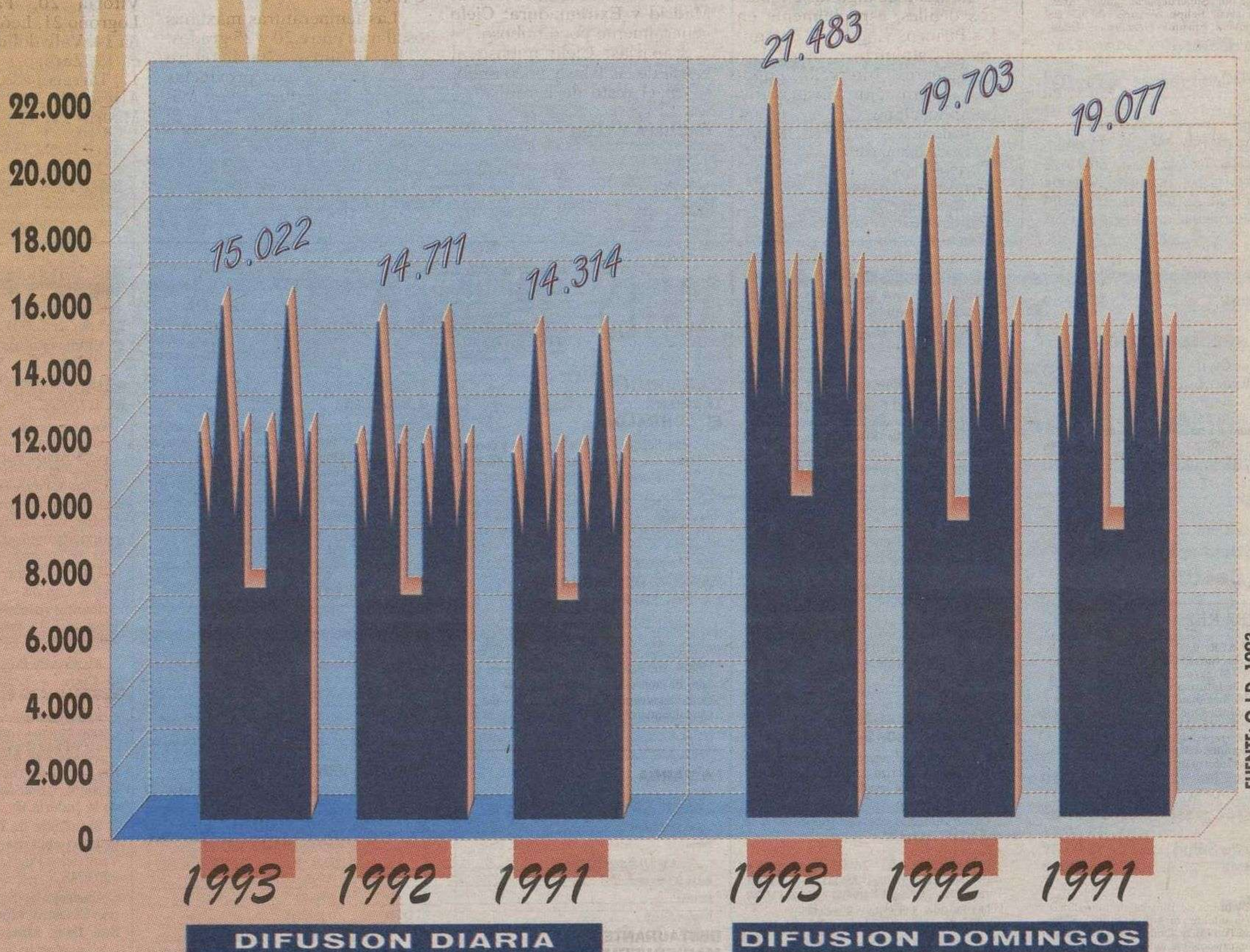
VERTICALES. - 1: Plan. 2: Risa. Ilico. 3: Matón. 4: darán. 5: or. Ags. 6: Bola. 7: Azaz. telar. 8: Cazo. 9: Alano. Edad. 10: Perón. Roto.

HORIZONTALES. - 1: Prado. acat. 2: Ligar. 3: Asar. Bazar. 4: Nata. Ozono. 5: anal. 6: Mi. Gata. 7: Abat. Eter. 8: Tisis. Lido. 9: Ocal. 10: Nono. Arado.

Centro Inglés PENSANDO EN INGLES * EGB - BUP - COU - F. Profesional * Preparación todo tipo de exámenes * Cursos en el extranjero * Curso especial para niños desde los 3 años CALZADAS, 31 BAJO TELF. 27 17 63

Ante las crisis algunos nos CRECEMOS

Diario de Burgos



FUENTE: O.J.D. 1993

Diario de Burgos agradece a sus lectores y anunciantes la confianza que depositan en nosotros día a día y nos hacen ser *líderes* indiscutibles de la prensa escrita en Burgos y Provincia

URGENCIAS

Table listing emergency services and their contact numbers, including Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, and others.

Table listing services in Miranda de Ebro, including Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, and Policía.

Table listing services in Aranda de Duero, including Bomberos, Guardia Civil, and Policía.

Table listing services in Lerma, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services in Roa, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services in Medina de Pomar, including Guardia Civil and Centro de Salud.

Table listing services in Briviesca, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services in Belorado, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services in Villarcayo, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services in Salas de los Infantes, including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, and Centro de Salud.

Table listing services in Villadiego, including Guardia Civil and Ambulancia e Incendios.

Table listing services in Espinosa de los Monteros, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Table listing services in Melgar de Fernamental, including Guardia Civil, Centro de Salud, and Camping.

Table listing services in Valle de Mena, including Guardia Civil and Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services and destinations, including Ferrocarril RENFE, Estación de Autobuses, and Aeropuertos.

Table listing taxi services and destinations, including Madrid, Bilbao, and Valladolid.

Table listing aduana (customs) services.

TAXIS

Table listing radio taxi services and rates.

HORARIOS DE TRENES

Large table listing train schedules with columns for Destino, Hora de salida, and various destinations like Barcelona, Madrid, and Bilbao.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos: (1) Circula del 26-III al 7-IV-94. (2) No circula del 25-III al 6-IV-94. (3) Circula del 25-III al 6-IV-94. (4) Diario, excepto sábados. (5) Diario, excepto sábados. (6) Circula sólo lunes. Del 24-III al 6-IV-94 circula lunes, miércoles y viernes. (7) No circula los domingos, ni los días 19 y 31-III y 1, 23-IV-94. (8) No circula los domingos. (9) Circula sólo domingos y el 2-V-94. No circula el 1-V-94. (10) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña. (11) Continúa a Zaragoza sin transbordo. (12) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 24-III al 5-IV-94. (13) Circula sólo domingos y los días 19 y 31-III y 1 y 23-IV-94. (14) Circula sólo viernes. Del 23-III al 4-IV-94 circula lunes, miércoles y viernes. (15) No circula domingos. Diario del 27-III al 6-IV-94. (16) No circula los sábados. Diario del 25-III al 4-IV-94.

COCHES DE LINEA

Large table listing bus routes (LINEAS), days of service (DIAS DE SERVICIO), and arrival/departure times (ENTRADAS/SALIDAS) for various destinations.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services for Sundays and public holidays, including destinations like Aranda de Duero, Aguilera de Campos, and Bilbao.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services with columns for Lineas, Mas Información, Entradas, and Salidas.

MONUMENTOS

Text listing various monuments and museums in the region, including Catedral, Iglesia de San Nicolás, Museo de San Esteban, Museo Monográfico de pintura, Museo de Burgos, Monasterio de las Huelgas, Iglesia de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Monasterio de San Pedro de Cardena, Colegiata de Covarrubias, Monasterio de Santo Domingo de Silos, Clunia (Ruinas Romanas), Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas, Medina de Pomar, Torres del Alcázar, Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario, San Pedro de Tejada, and Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero.

La muerte de Alvaro del Portillo no abre una nueva etapa

Javier Echevarría anuncia fidelidad y continuidad al legado del primer sucesor de Escrivá

ROMA/MADRID/AGENCIAS.-El vicario general del Opus Dei, Javier Echevarría, afirmó ayer que el prelado de la Obra, Alvaro del Portillo, que falleció el pasado miércoles, «nos ha dejado, con sus palabras y sus obras, con su vida y con su muerte, un testimonio que es, al mismo tiempo, una llamada apremiante a la fidelidad».

Javier Echevarría presidió la concelebración del funeral por el alma de Alvaro del Portillo, prelado del Opus Dei. La ceremonia tuvo lugar en la basílica romana de San Eugenio, que se encontraba abarrotada de fieles.

Ofició la misa de la liturgia de Difuntos, Javier Echevarría, con el que concelebraron el Vicario para Mujeres, Francisco Vives, el director espiritual de la Obra, Ignacio Celaya, los conciliarios de España e Italia, Tomás Gutiérrez y Mario Lantini, respectivamente, Joaquín Alonso, «custode» (uno de los más estrechos colaboradores del Prelado), y el director de estudios.

Asistieron, en lugares preferentes del presbiterio, los cardenales Sodano, secretario de Estado Vaticano; Martínez Somalo, cardenal camerlengo, Sánchez, Gantin, Mayer, Gagnon, Arinze, Felici, Palazzini, Cassidy, Silvestrini y Angelini, así como una veintena de obispos de la Curia.

El embajador de España en la Santa Sede, Pedro López Aguirrebengoa, representó al Gobierno español.

Las instituciones políticas italianas estuvieron representadas por el ex presidente de la República Francesco Cossiga, senador vitalicio, el antiguo jefe del Gobierno Giulio Andreotti, y Amadeo Piva, asesor de Servicios Sociales, en representación del alcalde de Roma, Francesco Rutelli.

Siete centros de rosas y gladiolos rojos adornaban el altar. Los coros de los colegios romanos de Santa Cruz y de Santa María del Opus Dei cantaron la misa gregoriana de Difuntos. En la ceremonia participaron unas 2.500 personas, entre miembros de la Obra y simpatizantes.

Echevarría leyó un telegrama enviado por el Papa Juan Pablo II, en el que recuerda «con ánimo agradecido al Señor la vida llena de celo sacerdotal y episcopal del difunto».

«Con la desaparición física del primer sucesor se cierra una página irreplicable de la historia

del Opus Dei», afirmó el Vicario General, pero precisó que «no comienza ninguna nueva etapa» sino «una etapa de continuidad y fidelidad al espíritu y a las enseñanzas del Beato Josemaría, que no se cerrará nunca», según las palabras que el difunto Prelado pronunció cuando recogió la herencia del fundador.

Agregó que Alvaro del Portillo tuvo siempre presente el «bien de la Iglesia universal y de las Iglesias particulares, a cuyos Pastores el Prelado veneraba y quería como hermanos».

FRATERNA AMISTAD

Durante estos días, personalidades civiles, autoridades de la Iglesia católica y de otras confesiones religiosas y numerosas personas de todas clases enviaron sus condolencias a la sede central del Opus Dei.

El General de los Jesuitas, P. Kolvenbach, destaca «su fraterna y constante amistad», agradece a Dios «el don que el desaparecido prelado y su infatigable servicio apostólico ha hecho a la Iglesia y al mundo» y se muestra seguro de que intercederá, con el Beato Josemaría, «también por la Compañía de Jesús». En terminos similares se expresó el postulador general de los Carmelitas descalzos, el P. Simeón de la Sagrada Familia, que recuerda «el amor con que participaba en los



DB
Numerosísimas personas han manifestado sus condolencias.

grandes acontecimientos del Carmelo de Santa Teresa.

dición social y «han acudido a rezar ante quien consideraban un hombre bueno».

SECRETARIO PARTICULAR

Por su parte, Monseñor Joaquín Alonso, secretario del Prelado del Opus Dei durante casi veinte años, declaró a Radio Nacional que desde el momento de la muerte de monseñor Alvaro del Portillo han pasado ante su cuerpo personas de toda con-

FUNERAL EN BURGOS

Por otra parte, hoy, a las doce y media del mediodía se celebrará en la Catedral de Burgos el funeral en memoria del Prelado del Opus Dei, que será presidido por el arzobispo de la diócesis, Santiago Martínez.

MISAS PARA HOY

Anunciación: 19 y 20. Iglesia del Carmen: 19,30 y 20,30. Catedral: 19,30. Divina Pastora: 20. Espíritu Santo: 19,30. Iglesia de la Merced: 19, 20 y 21. Inmaculada: 19,30. Nuestra Señora de Fátima: 19,15 y 20. Nuestra Señora de las Nieves: 20. Nuestra Señora Real y Antigua: 19,30. Residencia Sacerdotal: 19,30. Residencia Sanitaria: 18,30. RR. Clarisas: 20. Sagrada Familia: 19,30. Salvador (Capiscol): 20. San Antonio, Abad: 19. San Cosme y San Damián: 19,30 y 20,20. San Fernando: 19,30. San Gil: 19,45. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (Yagüe): 18. San Juan Evangelista: 20. San Juan de Ortega (Villimar): 18,30. San Julián: 20. San Lesmes: 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20,30. San Nicolás: 19. San Pablo: 20. San Pedro de la Fuente: 20. San Pedro y San Felices: 19,30. Santa Agueda: 19,30. Santa Cruz: 19,30. Santo Domingo: 19,30. Villayuda: 19.



LA SEÑORA

Doña Encarnación Serna De Roba

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Arturo Núñez Pérez; hijos: Elisa, María de los Angeles, Alfredo y Roberto; madre política: Victorina Pérez; hermanos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cinco, en la iglesia parroquial de San Román, de Quintanilla Río Fresno, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Quintanilla Río Fresno, 26 de Marzo de 1994.



EL SEÑOR

Don Mariano Fernández Asanza

Que falleció el pasado día 14 de Marzo de 1994.

Q. E. P. D.

La Cofradía del Santo Angel de la Guarda

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral, que se celebrará hoy, sábado, a las ocho de la tarde, en la iglesia del Hospital del Rey.

Burgos, 26 de Marzo de 1994.



EL SEÑOR

Don Félix García Pérez

Falleció ayer, día 25, a la edad de 82 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Esperanza García López; hijas, Teófila y Florentina; hijos políticos, Timoteo y Leoncio; nietos, José María, Maribel, Félix, Esperanza y Raúl; sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente, Mártir, en Susinos del Páramo, acto seguido se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Susinos del Páramo, 26 de Marzo de 1994.



EL SEÑOR

Don Ignacio Antón Palacios

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Grijalba, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Residencia El Remanso.

Burgos, 26 de Marzo de 1994.

(Funeraria «San José»).



EL SEÑOR

Don Amador Palacios Castilla

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Delfina Mambrellas; hijos, José María, María Begoña, Ana María, Beatriz y José Antonio; hijos políticos, Emilio José y Felipe; nietos, Marta y Sergio; hermanos, Beatriz, Piedad, Paulina, Socorro, Sabina, José y Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir (La Ventilla), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Sagrada Familia, N.º 29. La Ventilla.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 26 de Marzo de 1994.

FUTBOL/BARCELONA B - REAL BURGOS

El Real Burgos ya vela armas en la Ciudad Condal. Dentro de unas horas saltará al terreno del Miniestadi, para afrontar un partido vital de cara a sus aspiraciones de permanencia. Un resultado positivo para los visitantes les haría concebir esperanzas para el resto de la competición.



Luis Astorga apuesta por el cambio

PESA

BARCELONA

Decididamente Luis María Astorga, el técnico del Real Burgos, apuesta por el cambio para el choque de esta tarde ante el Barcelona B en el Mini-Estadi.

Fiel a lo que venía predicando en la semana que termina, el entrenador del cuadro visitante para hoy en la Ciudad Condal, hará jugar a Lito de extremo izquierdo nato y colocará a Gustavo, que de esta forma hace su debut con el equipo de Segunda División, en esa posición que se ha dado en llamar de media punta.

De este modo, Quiroga y Lito serán los dos atacantes natos del Real Burgos, para quedar el centro del campo formado por cuatro jugadores, todos ellos procedentes de la cantera burgalesa, Lucio-Edu-Félix-Gustavo.

El primero de ellos se ubicará por delante de la defensa dejando a Edu, por la derecha, y a Félix, por la izquierda, para quedar más adelantado Gustavo. Algo así como un rombo en cuyos vértices estuvieran situa-



JESUS JAVIER MATIAS

Lito y Luis Fernando jugarán esta tarde de extremo izquierdo y lateral derecho, respectivamente.

galés, que tiene cuatro jugadores formados totalmente a la sombra de la Catedral.

El «míster», así lo reconocía

tras los 75 minutos que empleó ayer por la mañana en el entrenamiento víspera de viaje a Barcelona. «He apostado plena-

mente por la cantera, pero no de boquilla como suele ocurrir casi siempre que se habla de poner o no a jugadores locales

en el equipo. Además, creo que van a cumplir perfectamente su cometido».

Sobre el nuevo puesto en el que ha colocado a Lito, un defensa de «toda la vida», Astorga argumentó: «Bueno, eso es muy relativo. Yo cuando llegué al Real Burgos pregunté a cada hombre de la plantilla sus preferencias por el puesto a ocupar sobre el campo. Lito se inclinó por el lateral izquierdo en primer lugar, pero enseguida dijo que, después, le gustaría igualmente actuar de extremo izquierdo, y es lo que he hecho

«Yo no hablo de boquilla: estoy apoyando de forma decidida a los jugadores de la cantera», declara el entrenador burgalés

para el partido de Barcelona. En estos momentos no hay nadie en el equipo que busque en diagonal la portería contraria de la forma que lo hace Lito. Pero, en general, espero mucho de estos hombres, como de todos los que se desplazan a Barcelona».

Al margen de todo lo anterior y del resultado que luego pueda darse entre catalanes y castellanos, Astorga sabe de sobra que el Real Burgos afronta dentro de unas horas otra de sus finales. La primera, para el técnico, fue en San Mamés con derrota mínima; luego llegó el Palamós a El Plantío y la fortuna sonrió a los locales. Ahora, y van tres, otro conjunto catalán se opone a los deseos de supervivencia de los burgaleses. De lo que ocurra ante los filiales del Camp Nou dependerán muchas cosas, quizá demasiadas, y no todas referidas a lo estrictamente deportivo.

Aunque esto último no le importe demasiado al técnico visitante. El quiere ganar en el Mini-Estadi y cree que, para ello, no hay mejor opción que haber optado por el cambio.

El centro del campo visitante para el Mini-Estadi estará formado por jugadores de la cantera burgalesa

dos cada uno de estos cuatro jugadores burgaleses. En defensa, y por delante de Iñaki que sigue contando con la confianza del «míster», jugarán Luis Fernando y Bengoechea, laterales respectivos con Olaizola de marcador y Del Val, algo más retrasado, en funciones de hombre libre.

Un equipo totalmente atípico, en el que confía el técnico para conseguir algo positivo sobre el terreno del Mini-Estadi. Astorga ha apostado fuerte por este «once», más que nunca bur-

La cantera burgalesa, presente en el Mini-Estadi

Con el de esta tarde son nueve los partidos que faltan para que la temporada 1993/94 eche el cerrojo. Una temporada que no está resultando nada «agraciada» para los objetivos iniciales que se fijó el Real Burgos. Cada partido que vaya cumpliéndose hasta llegar a esa fecha tope del 15 de Mayo hablará o no a favor del conjunto de Luis Astorga, según los marcadores que vayan produciéndose.

En un intento de cambiar la forma de pensar y hasta de comportarse del equipo, que por el camino que iba sólo tenía la meta final del descenso de categoría, el técnico ha querido dar un vuelco total al conjunto en todos sus parámetros y, para ello, ha optado por «revolucionar» un tanto sus alineaciones.

De entrada, se lleva a Lito hasta lo más avanzado de la banda izquierda y hace jugar

en el centro del campo, pero en posición adelantada al joven Gustavo, hombre procedente de la cantera, al igual que a varios peones del «once» castellano, Félix y Lucio.

Esto tiene sus riesgos, que Astorga conoce y está dispuesto a asumir si luego las cosas no salen conforme a sus deseos. Pero algo ha hecho y muy bueno. Todo el mundo habla de la cantera, que hay que promocionarla, para que de esa manera los presupuestos de los clubs sean más bajos, aunque a la hora de la verdad, a la hora de los hechos pocos entrenadores confían en ella. Hay que descontar a los técnicos de esos equipos, entre ellos el rival de esta tarde del Real Burgos, que han nacido con la única misión de ser nodrizas del conjunto «grande» y muy pocos más. Ahora, el Real Burgos, ha entrado en escena y su cantera juega hoy en Barcelona.

FUTBOL

Barcelona y Tenerife aseguran el espectáculo en el Nou Camp

□ **BARCELONA/CLPISA.** - El Barcelona, segundo a sólo dos puntos del Deportivo, afronta hoy sábado en el Nou Camp (21,00 horas), con arbitraje del guipuzcoano Urío Velázquez, un compromiso trascendental ante un Tenerife de Jorge Valdano que ocupa la séptima posición y se encuentra a sólo tres puntos de la Copa de la UEFA.

Los azulgrana, que en Santander no pudieron lograr su sexta victoria consecutiva aunque lograron un valioso empate, continúan su espectacular remontada pero no se fían de un rival «amigo» que le puso en bandeja las dos últimas Ligas al imponerse al Real Madrid en la última jornada. Los «chicharreros», que fuera de casa sólo han sumado ocho puntos, ya lograron el pasado año un meritorio empate en feudo catalán, el único en sus cinco enfrentamientos.

Para este compromiso, Cruyff podrá contar finalmente con Sergi y Romario, que se encontraban tocados, pero no con Ferrer, sancionado. El técnico holandés, que recupera a los sancionados Koeman y Stoichkov, ausentes ante el Racing, ha convocado a 17 jugadores.

Por su parte, los insulares se desplazaron a la Ciudad Condal con los habituales, excepción hecha de la presencia de Pinilla en detrimento de Pier. A pesar del gran potencial del Barcelona, que nadie discute, el optimismo es grande y el equipo titular será el formado por Manolo en la puerta; Aguilera y Paqui en los laterales con César Gómez y Antonio Mata en el centro de la defensa; Chano, Redondo, Ezequiel Castillo y Felipe, en la zona ancha, con Latorre y Dertycia como hombres más adelantados.

EL SEVILLA RECIBE AL LOGROÑÉS

Por otro lado, esta tarde, a partir de las seis, el Sevilla de Luis Aragonés, con opciones europeas, recibe al logroñés de Carlos Aimar, que lucha por eludir los puestos de promoción.

Los sevillistas, a tres puntos de la UEFA, no se pueden permitir un nuevo tropiezo en su propio campo.



Iván Zamorano, junto a Morales, que no jugará ya que ha regresado al Real Madrid B.

El Real Madrid se enfrenta al Valencia del repescado Guus Hiddink

Vicente del Bosque debuta en el Bernabéu y confía en el mismo equipo que ganó en Logroño

□ **MADRID/A. GOMEZ.** - El Real Madrid y el Valencia se enfrentan hoy en el Santiago Bernabéu (20,30 h. TV Autonómicas) en un partido con muchos alicientes entre un candidato al título de Liga y un aspirante a la Copa de la UEFA. Vicente Del Bosque debuta como entrenador madridista en el Bernabéu, aunque continúa sin licencia, Guus Hiddink volverá al banquillo del Valencia después de ser destituido precisamente tras perder frente al Real Madrid (0-3) en la primera vuelta, y el nuevo fichaje valencianista, el delantero colombiano Aristizábal, jugará su primer partido en el equipo levantino y lo hará como titular frente a los blancos.

Vicente Del Bosque seguirá confiando en el mismo equipo que ganó el pasado domingo en Logroño por 3-4, es decir, el once inicial formado por Buyo, Velasco, Sanchís, Alkorta, Luis Enrique, Michel, Hierro, Martín Vázquez, Prosinecki, Butragueño y Zamorano. En el banquillo madridista se sentarán Jaro, Chendo, Lasa, Milla y Dubovsky. Morales se ha caído de la lista de convocados, y el joven delantero madridista no jugará contra un Valencia que

tiene la importante baja de Mijatovic, sancionado, aunque Aristizábal debutará con su nuevo equipo y el internacional colombiano será uno de los atractivos de este choque.

Con Del Bosque en el banquillo, el Real Madrid ha ganado los dos partidos de Liga que ha disputado, marcando nueve

Zamorano y Butragueño serán titulares y el colombiano Aristizábal jugará su primer partido con el Valencia

goles y encajando cinco. Los madridistas, tras la derrota ante el Lleida que motivó la destitución de Benito Floro, vencieron por 5-2 al Rayo Vallecano en el «destierro» del Calderón y por 3-4 al Logroñés en Las Gaunas. El Valencia también ha ganado sus dos últimos partidos disputados, con José Manuel Rielo como técnico, al Celta en Balaídos por 1-2 y al Sporting en el Luis Casanova por 1-0, gracias a un gol de Mijatovic a tres minutos del final. Pero

ni Rielo ni Mijatovic estarán con el Valencia, y será de nuevo Hiddink quien dirigirá al Valencia en el Bernabéu.

Hiddink, que al igual que Del Bosque no dará la alineación titular hasta hoy, facilitó ayer una lista de diecisiete jugadores convocados, ya que Fernando tiene una golpe en la espalda y es duda para jugar contra el Real Madrid. Los convocados del Valencia son Sempere, González, Quique, Ibáñez, Serer, Camarasa, Belodedici, Tárraga, Mendieta, Tomás, Arroyo, Fernando, Eloy, Alvaro, Aristizábal, Diego y Alvarez. El once inicial del Valencia es una incógnita, pero Hiddink ya ha anunciado que Aristizábal jugará desde el principio.

Vicente Del Bosque califica al Valencia como «un equipo capaz de todo, de jugar muy bien o darle bastantes facilidades». «No sabemos el Valencia que nos vamos a encontrar», ha declarado el entrenador madridista, que dice preocuparse bastante «cuando el contrario tiene el balón. No me obsesione con la presión, pero hay que sacrificarse y los hombres de adelante deben ir más cerca de la línea de defensa».

Clemente renovará hasta el final de la Eurocopa'96 como seleccionador

□ **MADRID/I.T.** - La Junta directiva de la Federación Española de Fútbol (FEF), reunida ayer, dejó en manos de Angel Villar la renovación de Javier Clemente como seleccionador nacional español hasta la conclusión de la fase final de la Eurocopa de Inglaterra-96. Clemente, con contrato en vigor hasta el final del Mundial de Estados Unidos-94, firmará en los próximos días la prórroga de su compromiso por dos años puesto que su trabajo se considera satisfactorio en el seno federativo y ya ha alcanzado un principio de acuerdo en el aspecto económico.

Clemente, nacido en Barakaldo hace 44 años, firmó como máximo responsable del equipo nacional en junio de 1992, en sustitución de Vicente Miera, y ha conseguido cumplir su objetivo prioritario de clasificar a España para el Mundial estadounidense tras quedar primera de un grupo en el que también se encontraban Eire, Dinamarca, Irlanda del Norte, Lituania, Letonia y Albania.

La renovación de Clemente por dos años justo antes del Mundial representa un riesgo para la Federación, que está satisfecha con el trabajo del seleccionador y prefiere renovarle ahora para que afronte con absoluta tranquilidad la cita estadounidense. El técnico vasco, que actualmente percibe unos 50 millones de pesetas por temporada, al margen de primas, ha alcanzado un principio de acuerdo con Juan Padrón, vicepresidente federativo, y en breve se redactará el nuevo compromiso.

Por otro lado, la Junta directiva de la FEF fue informada del resultado de las pruebas físicas de los árbitros celebradas el jueves en Sevilla. En ellas, fueron suspendidos el malagueño Martín Navarrete y el vallisoletano Rivas Fernández, ambos de Primera División. En Segunda, no pasó las pruebas el alavés Martínez de la Fuente. Ninguno de los tres podrá volver a pitar hasta la conclusión de la actual temporada.

Por lo que respecta a la final de Copa del Rey, definitivamente tendrá lugar el 20 de abril en el estadio Vicente Calderón.

BURGOS

105.5 FM

¡ONDA CERO RADIO CON EL REAL BURGOS!!

BARCELONA B - REAL BURGOS

ONDA CERO les ofrece esta temporada y de forma íntegra todos los partidos del Real Burgos en Segunda División. Los goles, las incidencias, los protagonistas... En directo, jornada a jornada siga con Román Romero todos los encuentros de nuestro equipo. ¡En información deportiva también lo damos todo!!



HOY, SABADO, DESDE LAS 17,15 HORAS, RETRANSMISION EN DIRECTO DEL ENCUENTRO

FUTBOL

La Medinense, complicado rival para el Racing Lerneño

□ **LERMA/BONI.** - La gimnástica Medinense visitará mañana el Municipal de Arlanza para enfrentarse al Racing Lerneño, en un duelo con similares características para ambos conjuntos.

La Medinense lograba golear al Aguilar en su feudo (5-1), figurando actualmente en la decimocuarta posición, un punto por delante de los lerneños. Su delantera ha conseguido marcar un total de 31 goles, mientras que los lerneños llevan anotados 32. En defensa parecen más seguros los vallisoletanos, con 28 goles encajados, mientras que el Racing tiene 36 tantos encajados.

La Medinense puede crear problemas a un Racing que sufre muchas dificultades para marcar goles, esperando que esta jornada pueda servir para acabar con esa mala racha.

Medina, técnico del Racing, no podrá contar con Félix, sancionado. Por contra, vuelve al equipo Isaac, tras muchos partidos ausente y con serias posibilidades de jugar. Otro que ha tomado contacto con el balón es Montero, que pudiera comenzar a jugar a principios del mes de abril.

Madrugá sigue esperando para saber si es operado, mientras que Manzano ya ha sido operado de menisco y estará alejado de los campos el resto de la temporada. Por último, Emilio sigue con molestias, por lo que su alineación es más que dudosa. Ante esta situación es fácil prever la alineación que salte al terreno de juego del Arlanza: Sugus, Antonio, Julián, Ramiro y Roberto; Pirola, Diego y Escribano; Bola, Joaquín y Requejo. En el banquillo, junto a Carballo estarán Isaac, Remacha, Nanete y Roberto o Emilio.

La Arandina inicia frente al Béjar una semana decisiva

□ **ARANDA/V. GARCIA.** - La Arandina C.F. repite partido en casa al recibir mañana, en el estadio municipal El Montecillo, a partir de las cinco de la tarde, al Béjar Industrial, penúltimo clasificado del Grupo VIII de la Tercera División.

A Manuel Arranz, técnico arandino, le preocupa que se hable demasiado de la situación del rival y que se pueda dar por ganado el partido frente a los charros, pensando que será un trámite.

Lo cierto es que el equipo blanquiazul inicia una semana muy importante de cara a sus aspiraciones de poder jugar la fase de ascenso y es que debe afrontar tres partidos en ocho días. Mañana recibe al Béjar, el jueves disputa el partido aplazado contra el Hullera Leonesa y el próximo domingo se desplaza nuevamente a tierras leonesas para enfrentarse a La Bañeza. Seis puntos

en juego que pueden disparar definitivamente a un equipo que ha perdido tan sólo dos partidos en lo que llevamos de la segunda vuelta de la Liga y que se ha mostrado como uno de los más firmes candidatos para luchar por el ascenso.

La Arandina no ha encontrado facilidades para llegar hasta aquí. Con una plantilla muy corta, ha tenido que echar mano en numerosas ocasiones del equipo filial y responder en partidos ciertamente difíciles. Sin embargo, para esta jornada Manuel Arranz puede contar con todos sus efectivos, aunque mantiene la duda de Tito, quien arrastra todavía algunas molestias en su rodilla. La posible alineación para mañana estaría formada por: Luis, Campillo, Maxi, Piru, Roberto, Raúl; Quique Olalla, Salva y Renedo; Lorenzo y Merayo.



ANGEL AYALA

Raúl Martínez será una pieza clave en el partido frente al Salmantino.

Atlético Burgalés y Segoviana jugarán un interesante duelo en El Plantío

El conjunto burgalés, con numerosas bajas, recibe mañana, a partir de las doce, a los segovianos en El Plantío

□ **BURGOS/J.C.M.** - El Atlético Burgalés y la Segoviana disputan mañana, a partir de las doce del mediodía en El Plantío, un interesante duelo de Tercera. Pese a las bajas que sufre el filial burgalesista, el juego que preactican ambos conjuntos promete que será un encuentro interesante, abierto y con muchas alternativas.

Como ya viene siendo habitual, el Atlético Burgalés afronta este partido con lo justo. Fernando Gómez, su entrenador, dispone de diez jugadores, además de dos porteros, para este choque, y tendrá que recurrir al juvenil para completar la

plantilla. Santos, Felipe, Goyo, Ricardo, Diego, Roberto, Ramón, Raúl, Penche, Miguel

Fernando Gómez espera que sea un partido vistoso, y espera acabar con los problemas de su equipo para marcar goles

Antonio, Sedano y José Angel son los hombres para este partido. Luis, Rodri y Justino siguen recuperándose de sus

lesiones; mientras que Jesús deberá cumplir un partido de sanción por la expulsión de la semana pasada en Zamora. La única posibilidad de Fernando Gómez es recuperar a última hora a Justino para que ocupe plaza en el banquillo, junto a dos juveniles.

Gómez cree que puede ser un partido interesante para el público, «porque la Segoviana practica un juego alegre, vistoso. Su principal peligro es arriba, donde crean mucho peligro. Nosotros, pese a las lesiones y bajas, estamos jugando bien, pero nos sigue costando mucho meter goles».

El Mirandés se desplaza a Pamplona para enfrentarse al San Juan

□ **MIRANDA/J.B.** - El Mirandés se desplaza mañana domingo a la capital navarra para enfrentarse, a partir de las doce del mediodía, a la Agrupación Deportiva San Juan, cuando todavía está fresca en la memoria de los aficionados el reciente triunfo obtenido en Anduva frente al riojano Haro Deportivo en el último choque liguero. La vuelta a la disciplina rojilla de tres históricos del Mirandés - Seni, Quique Herrero y Félix Pipaón - ha supuesto una baza importante en la moral del equipo, que durante los últimos partidos había notado las consecuencias de las bajas que sufrió el equipo. La presencia de estos tres veteranos jugadores en este choque liguero supondrá una garantía para el Mirandés, cuando está cada vez más cerca el final de la temporada.

El conjunto pamplonés disfruta de una cómoda posición en la tabla del Grupo XV de

la Tercera División, con 34 puntos y cuatro positivos. Además, en la última jornada el conjunto navarro empataba a cero en el choque mantenido con el River Ebro. El conjunto mirandesista que dirige Angel Ablanedo ocupa la novena plaza, con 32 puntos, y tiene cada vez más difícil su posible presencia en el play off de ascenso. El Mirandés ya venció en el partido de ida en el estadio de Anduva por dos goles a cero, en el encuentro jugado el 14 de noviembre.

Pese a que está sin confirmar el once inicial, Ablanedo podría contar con los mismos jugadores que se enfrentaron al Haro deportivo. Pipaón, que se lesionó en este partido, lo que obligó a su sustitución, sigue siendo duda. En el choque ante los jaerrereros el combinado rojillo fue el siguiente: Celigueta, Juamper, Chuma, Ochoa II, Ochoa I, Latorre, Pipaón, Seni, Néstor y Luis Carlos.

España sub 21- Portugal, el 15 de abril en Nimes

□ **MADRID.** - La selección española se enfrentará a la de Portugal en semifinales de la Eurocopa sub21 el 15 de abril a las 18 horas en la ciudad francesa de Nimes, mientras que la otra semifinal, Francia-Italia, se jugará el mismo día en Montpellier a las 20,30 horas.

El partido por el tercer puesto se jugará en Nimes el día 19 a las 15 horas y la final se disputará en Montpellier en la misma fecha a las 18 horas.

A Maradona no le gusta el banquillo de suplentes

□ **BUENOS AIRES.** - El futbolista argentino Diego Armando Maradona, aseguró el jueves que nunca más volverá a estar en el banquillo de suplentes, como lo hizo el miércoles en el partido que la selección argentina perdió en Recife frente a Brasil por 2-0.

«No quiero exagerar, pero creo que fue uno de los momentos más terribles de mi vida, por lo que decidí o jugar o quedarme en casa», declaró Maradona, en una indisimulada presión sobre el seleccionador argentino Alfio Basile.

El Español quiere olvidar el último tropiezo

□ **BARCELONA.** - El Palamós necesita conseguir hoy una victoria ante el líder de segunda, el Español, para no ver comprometida su permanencia en la categoría, mientras que los españolistas deberán olvidarse del «tropiezo» sufrido la pasada semana ante el Bilbao Athletic para recuperar los puntos perdidos.

El encuentro, de especial interés para ambos equipos, es tal vez más importante para los locales que para el Español, porque el Palamós, que ocupa la duodécima posición en la tabla, se encuentra a cuatro puntos de la «zona peligrosa» y una nueva derrota podría complicar enormemente su futuro.

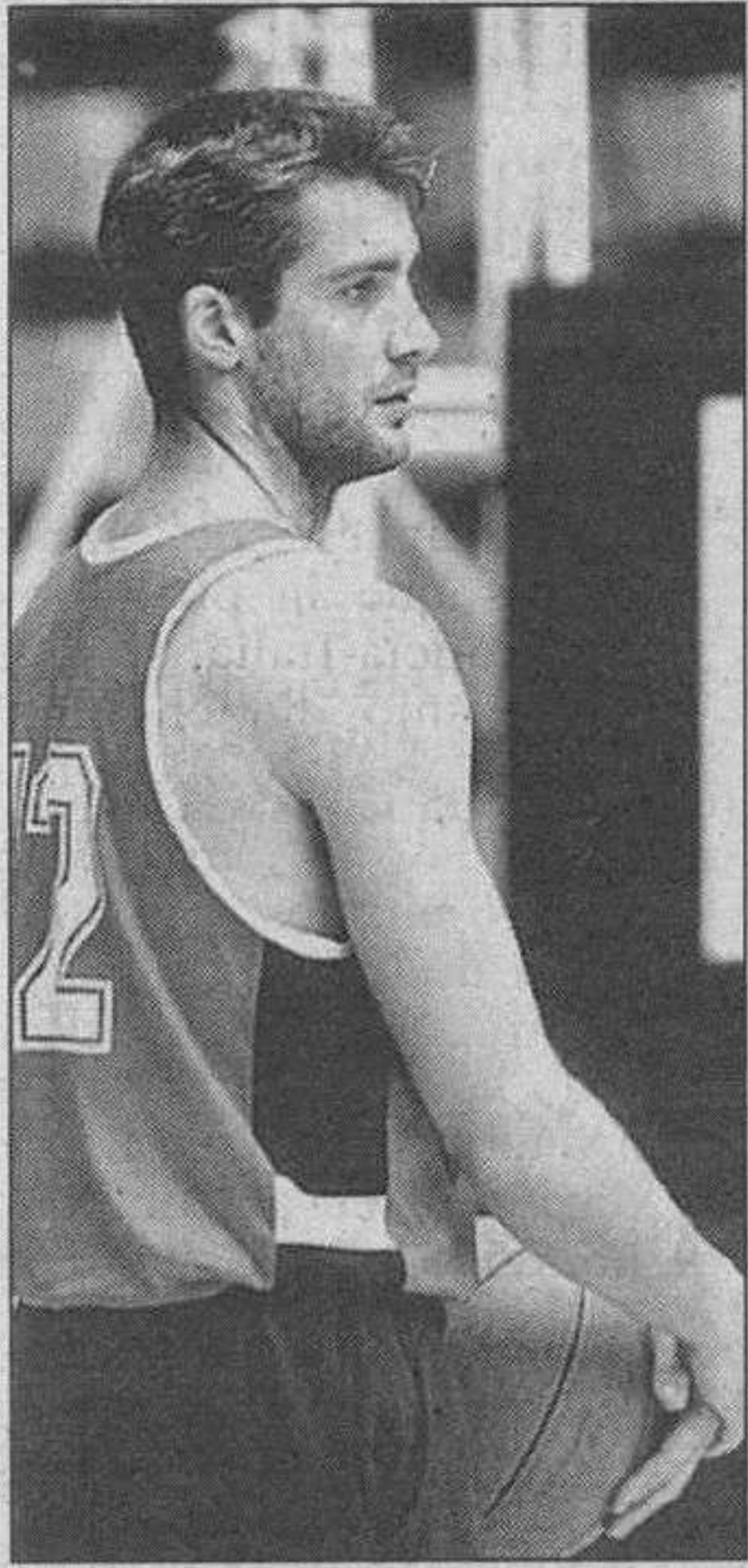
Además, los próximos encuentros que el conjunto que entrena Jorge Valentín «Robi» debe disputar, sobre todo en su campo, resultarán muy complicados.

Competición llamará a declarar a Del Bosque

□ **MADRID.** - El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) llamará a declarar al técnico del Real Madrid, Vicente del Bosque, la próxima semana, para que éste presente las alegaciones que juzgue oportunas tras ser denunciado por el Comité de Entrenadores.

El Comité de Entrenadores presentó a Competición dos denuncias: una, al Real Madrid, por cumplir ya más de quince días sin tener un entrenador en regla, y otra, a Del Bosque, por dirigir al equipo sin licencia.

BALONCESTO



LUIS L. ARAICO

Carlos Elejabeitia.

«Queremos demostrar que el Tizona también es grande»

□ **BURGOS/J.C.M.-** Carlos Elejabeitia, capitán del Tizona Vekaventanas y uno de los hombres con mayor carisma dentro del equipo, está convencido de las opciones del conjunto burgalés, esta tarde, en Salamanca.

«Tenemos muchas ganas de jugar este partido, para demostrar frente a un equipo grande como Salamanca que nosotros también lo somos», asegura el jugador canario. Sobre el partido de la primera vuelta, Elejabeitia cree que han cambiado totalmente las circunstancias: «Nos pillaron en pleno bache, pero ahora estamos mucho mejor. Será un aliciente más para que los aficionados de Salamanca vean como pierde su equipo. Hemos evolucionado como conjunto y ahora podemos estar arriba y ganar a cualquiera. Eso se refleja, además, en el juego, acostumbrándonos a ganar partidos».

Elejabeitia cree que el Tizona todavía puede quedar entre los cuatro primeros: «Nunca pierdo la esperanza. Cuando acabó la primera vuelta ya dije que podíamos estar arriba. Si hubiésemos ganado en Bilbao, sería más fácil, pero todavía no es imposible, aunque hay que ganar en Salamanca».

VILAS: «TENEMOS OPCIONES»

Gabi Vilas, por su parte, asegura que el Tizona «tiene muchas opciones de ganar en Salamanca». El jugador catalán, como sus compañeros, afronta este duelo con ánimo de revancha: «debemos intentar devolverles la torta y si puede ser por más de diez puntos, mejor».

Sobre su rival, Vilas destaca, no sólo a su norteamericano, sino a hombres como Jordi Millera, que coincidió con él en las filas del Granollers: «Carter es importante, como Jiri en el Tizona, pero tiene muy buenos jugadores que le acompañan».

El Vekaventanas quema sus últimas opciones de clasificarse entre los cuatro primeros

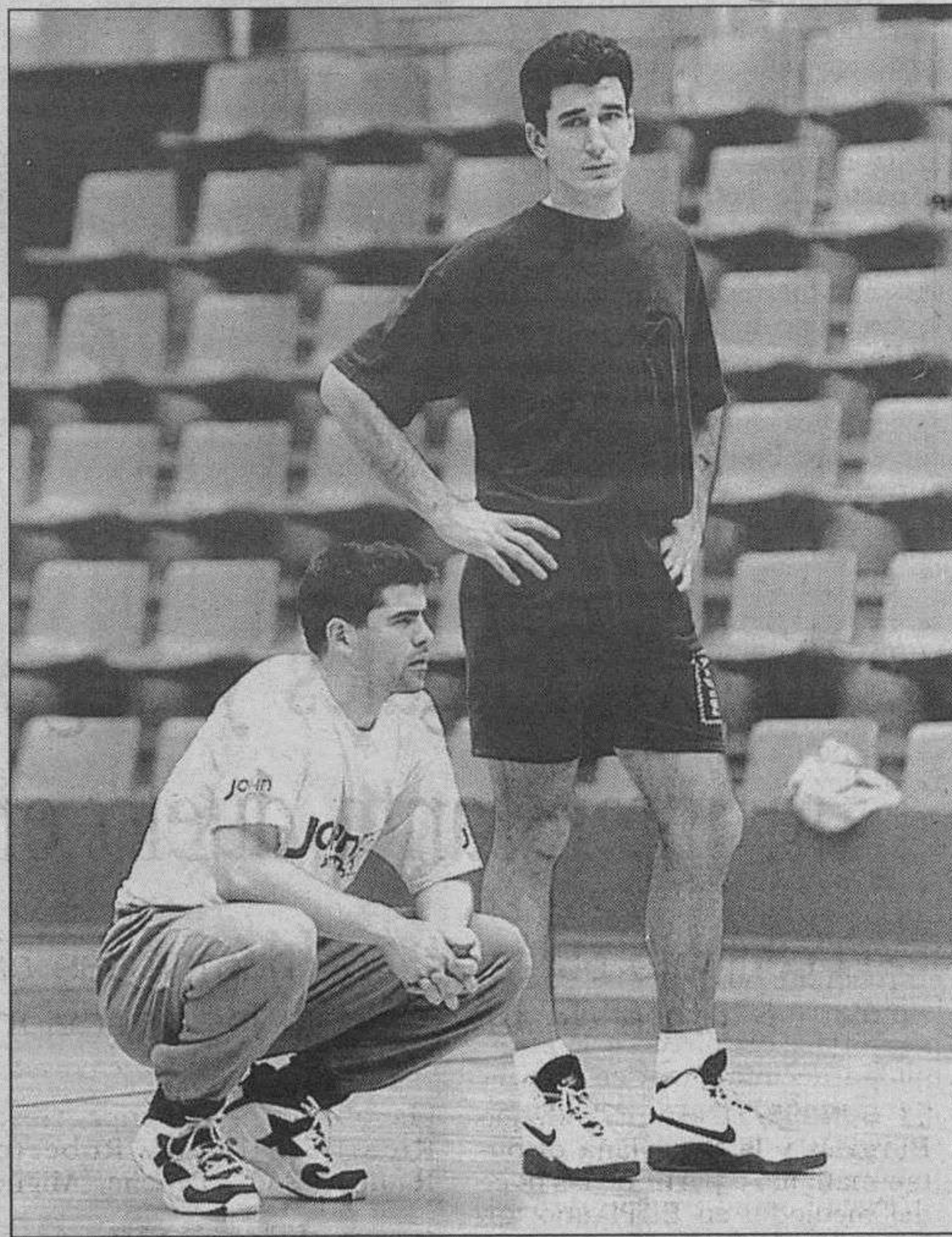
El conjunto burgalés se enfrenta esta tarde, a partir de las seis y cuarto, al Salamanca, tercer clasificado que también necesita el triunfo

□ **BURGOS/J.C. MORENO.-** El Tizona Vekaventanas afronta el examen más difícil de la temporada. El conjunto burgalés y Salamanca disputan un apasionante duelo, con gran trascendencia de cara a la clasificación y con un Tizona quemando sus últimas opciones para entrar entre los cuatro primeros. Una victoria en Salamanca les permitiría seguir optando a este sueño y una derrota le condenaría a luchar por la quinta posición. El partido, que comenzará a las seis y cuarto, es el reto más importante de la plantilla, que busca además devolver el duro golpe que propinó Salamanca en Burgos, cuando ganó por diez puntos.

«Es un partido de alta tensión». Con esta frase resumía José Antonio Ureña el sentimiento que inundaba la mente de los miembros de la plantilla. Todos esperan repetir la excelente actuación que tuvieron en Bilbao, pese a la derrota. Con una aportación similar, salvando ciertas lagunas que les alejaron del triunfo, el éxito puede estar asegurado.

Ganar esta tarde supone acercarse más en la clasificación, aunque siempre habrá que depender de otros equipos. El propio Salamanca también jugará presionado, ya que tiene un calendario realmente difícil y debe visitar la pista de Juventud Alcalá y Caja Bilbao.

Con cuatro jornadas por disputarse, el Tizona es séptimo y



LUIS L. ARAICO

Ruano y Amat, durante un entrenamiento del Vekaventanas.

está obligado a ganar todos sus encuentros, mientras que Salamanca, ganando hoy queda

prácticamente encuadrado entre los cuatro primeros, posición mágica para evitar el pri-

mer enfrentamiento de los play offs.

El duelo, por tanto, tiene todos los ingredientes necesarios, para ver un partido entre un Salamanca consolidado entre los primeros y un Tizona en plena evolución, con muchas ganas de ascender puestos y demostrar sus cualidades.

«Hasta que no pase esta jornada no se podrá saber nada definitivo», asegura Ureña. El técnico tiene muy claras las claves para poder resolver el partido: «Tenemos que intentar que Salamanca juegue en ataque posicional, evitando sus contraataques, su rapidez. La solidez en defensa también será muy importante, con tensión y concentración. Ellos juegan muy duro en defensa, con muchos contactos».

La recuperación de Perry Carter en Salamanca es la noticia más destacada de un club que la semana pasada dio un paso de gigante en sus aspira-

Ureña: «Será un partido de alta tensión; ellos juegan muy duro, con mucho contacto y rápidos contraataques»

ciones al ganar frente a uno de sus enemigos directos, el Gran Canaria, por un punto.



PUEDE QUE LAS CARRETERAS SEAN PUBLICAS. PERO EL CAMPO TIENE DUEÑOS.

Los Defender, Discovery y Range Rover. La gama de todo terrenos de Land Rover. Los 4x4 que le harán disfrutar de la conducción en cualquier situación. Venga a comprobarlo a nuestro concesionario Land Rover. Encontrará los mejores precios en todo terrenos.



TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5. - 09007 Burgos. Tel.: 22 35 44.
TALLERES ELECTRO SANZ. Avda. de Castilla, 49. - 09400 Aranda de Duero. Burgos. Tel.: 51 02 39.

BALONCESTO

El Férroli recibe al Caja Salamanca y Soria en El Plantío

□ **BURGOS/J.C.M.** - El Férroli recibe esta tarde, a partir de las cuatro y media en el polideportivo El Plantío, al Caja Salamanca y Soria, en la novena jornada de la Primera División Autonómica, Grupo A-1. Además, el Maristas B se desplaza a Soria para enfrentarse al Promociones Urbanísticas Garra.

El Férroli necesita la victoria esta tarde frente al Caja de Salamanca y Soria. Aunque la diferencia entre ambos equipos queda claramente reflejada en la clasificación, el cuadro burgalés no puede despistarse si quiere seguir optando a una de las dos primeras plazas de la clasificación; y menos aún dejar escapar el triunfo en su propio campo. Férroli ocupa la tercera plaza, pero empatado a puntos con J.M. Hernández Grijuelo y Baloncesto Salamanca, trío de favoritos en este grupo. Su rival, el Caja Salamanca y Soria, es penúltimo, con sólo dos victorias en los ocho partidos disputados.

Maristas B tiene un compromiso complicado en Soria. El Promociones Urbanísticas Garra, pese a ser asequible, suele mostrarse bastante seguro en su campo; mientras que los burgaleses sólo han ganado un partido, aunque han rozado el triunfo en varios encuentros. Los sorianos son quintos, con cuatro victorias y el mismo número de derrotas.

El Cafetería Salamanca busca su primer triunfo frente al Adar

□ **BURGOS.** - El Cafetería Salamanca busca su primer triunfo en la segunda fase de la Segunda División femenina de baloncesto. El conjunto burgalés se enfrenta al Adar en Salamanca, esta tarde, a partir de las cinco de la tarde.

Las salmantinas figuran en la sexta posición de la tabla clasificatoria, con tres victorias y seis derrotas y puede ser una buena ocasión para el Cafetería Salamanca, que no acaba de encontrar el camino del triunfo.

En el Grupo B, el Juventud Gas Quintana de Aranda se enfrenta al Águilas de Valladolid, mañana, domingo, a partir de las cinco y media de la tarde. Las vallisoletanas figuran con dos victorias más que las arandinas, aunque han jugado dos partidos más.

Por último, el C.P. Antonio Cabezón, empatado con el Gas Quintana en la clasificación, viaja hasta Salamanca para jugar mañana, a las diez de la mañana, contra el líder del grupo, el Navega Pryca.

Maristas Ford ficha a José Luis González para el resto de temporada

El pívot burgalés debutará esta tarde, a partir de las siete y media, frente al Universidad de Salamanca

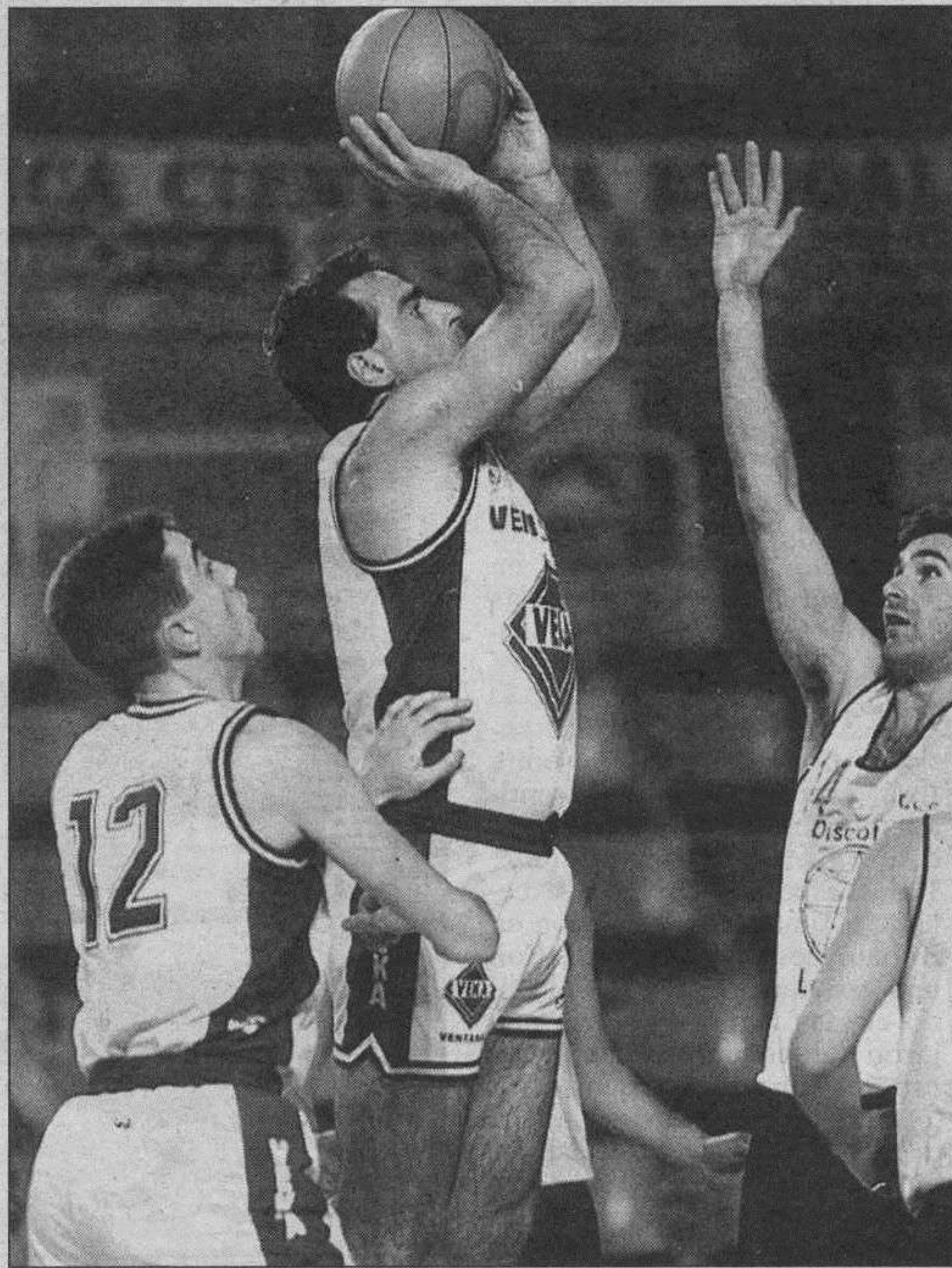
□ **BURGOS/J.C. MORENO.** - Maristas Ford puede dar esta tarde el salto definitivo a los primeros puestos en la Segunda División masculina de baloncesto. El conjunto burgalés recibe, a partir de las siete y media de la tarde, al Universidad de Salamanca, uno de los conjuntos más fuertes de la categoría y candidato a clasificarse para la Fase de Ascenso a Primera. El Maristas B, tras la lesión de Javier Díez, ha decidido repescar a José Luis González, pívot burgalés que se había retirado después de jugar la pasada temporada en el B Auto.

El regreso de José Luis González refuerza las opciones del conjunto burgalés en esta segunda fase. La lesión de Javier Díez había dejado «cojo» el puesto de pívot en el equipo. González ofrece veteranía a un equipo donde Arturo, Carlos Vázquez y Fernando Andrés aportan mucha calidad, pero les falta experiencia. José Luis González llevaba varios días entrenando, junto a José Pablo, con Maristas B y Dionisio Fernández decidió ofrecerle la posibilidad de integrarse en el primer equipo para los siete encuentros que restan de competición.

Para este trascendental encuentro, Dioni no tiene mayores inconvenientes en su plantilla, ya que Antón y Juan Carlos, con molestias a lo largo de la semana, se encuentran plenamente recuperados.

«SALAMANCA PRACTICA EL MEJOR BALONCESTO»

Dioni no escatima elogios hacia su rival de esta tarde. El Universidad de Salamanca, tercero en la clasificación con cinco victorias y dos derrotas, posee una plantilla «con mucha altura». El técnico advierte que «practica el mejor baloncesto del grupo. Tiene gente muy



JESUS J. MATIAS

José Luis González, cuando militaba en el Vekaventanas.

Dioni, técnico de Maristas, cree que este «es el partido más complicado de todos los que quedan»

grande aunque quizás les falte algo de tiro exterior». En su plantilla destacan hombres como Eloy Silván (ex Forum),

Carlos Urzal, Notario, Del Río, Oscar Sánchez o Dani Cerezo, «que dan a su equipo un carácter muy fuerte, correoso. Es el más difícil de todos los rivales, que emplea todas las artimañas posibles».

Una de las referencias válidas para analizar este encuentro es el encuentro jugado en Burgos en la primera fase, en el que Maristas Ford logró un agónico triunfo en la prórroga por 103-92, después de 40 minutos muy igualados.

El B Auto Ribes debe demostrar su superioridad frente al Viña Costeira

□ **BURGOS.** - El B Auto Ribes debe mantener su buena racha con un triunfo frente al Viña Costeira. El partido, que comenzará a las cinco y media de la tarde en Orense, puede convertirse en la decimosexta victoria de la Liga, que permita al conjunto burgalés aspirar a la tercera plaza en las siete jornadas que restan. El Hormigones Marcos tiene una misión prácticamente imposible en su desplazamiento a Bilbao para enfrentarse al Kaixo, segundo en la clasificación, a un solo punto del líder, el Universidad de Oviedo.

El B Auto Ribes tiene una buena ocasión para seguir sumando victorias y mejorar su nivel de juego, objetivo priori-

tario, una vez que alcanzar a los dos primeros clasificados es prácticamente imposible. La lucha por la tercera plaza está

El Hormigones Marcos juega mañana por la mañana en Bilbao contra el segundo clasificado, el Kaixo

al alcance de las burgalesas, que poco a poco, tras la entrada en el equipo de Pilar Galván, está mejorando su juego.

El Viña Costeira es uno de los conjuntos más modestos del

grupo. Situado en la decimocuarta posición, tiene prácticamente asegurado el descenso.

HORMIGONES MARCOS, A BILBAO

Mucho más complicado lo tiene el Hormigones Marcos. Pese a la mejoría en su nivel de juego, el conjunto que entrena Chuchi del Cura tiene muy pocas posibilidades de sorprender al Kaixo de Bilbao, rival que cada vez está más cerca de clasificarse definitivamente para la Fase de ascenso. Las vascas son segundas, con 19 victorias y sólo cuatro derrotas, y todavía aspiran a arrebatar la primera plaza al Universidad de Oviedo.

Final de infarto para la primera fase de la Liga ACB

□ **MADRID/EFE.** - La angustia de los cuatro equipos que se debaten entre la tranquilidad de los dieciséis primeros puestos o el martirio de los cuatro últimos, y la composición definitiva de la eliminatoria de clasificación, marcan la última jornada de la primera fase liguera, que se disputará en su totalidad el domingo a partir de las 19:30 horas.

Las combinaciones son múltiples, puesto que sólo Real Madrid, Barcelona y TDK Manresa tiene asegurada su actual posición, es decir: primero, segundo y tercero, respectivamente, aunque el equipo manresano tendrá que jugar el cruce del factor de corrección.

La zona más caliente de la tabla es la frontera entre las casillas decimosexta, que evita las eliminatorias por la permanencia, y las cuatro que restan hasta el último puesto. En esta parte de la clasificación hay dos equipos con billete garantizado: el Forum Valladolid y el CB Murcia.

Los partidos OAR Ferrol-Aragal Huesca y Dyc Lugo-Valvi Girona aclararán esta interrogante. El vencedor del primer choque será decimoquinto, y el ganador del segundo decimosexto, lo que condena a los perdedores a jugar por la permanencia.

El conjunto gerundense ha contratado al base estadounidense Michael Anderson, con dilatada experiencia en la liga ACB, para reforzar su plantilla y tratar de vencer al Lugo. El base José Manuel Navarro ha recibido la baja en el equipo catalán, que también tendrá que prescindir de uno de sus extranjeros para incorporar a Anderson.

El Murcia, que jugará en Vitoria frente al Taugrés, ha hecho algo parecido, aunque ya pensando en los decisivos partidos que le esperan en la eliminatoria de permanencia, y ha contratado al también estadounidense Darren Morningstar, que ocupará el sitio de Ted Jeffries, aquejado de una anemia que le ha impedido rendir adecuadamente.

La lucha por la cuarta plaza también está al rojo vivo. Estudiantes, Joventut y Festina Andorra son los candidatos y, todos ellos, podrían verse abocados a la sexta posición según los resultados que se registren.

El Estudiantes tiene un partido muy duro en el Palau Sant Jordi. Miguel Angel Martín, entrenador estudiantil, volverá a confiar en el croata Danko Cvjeticanin como base, aunque esta idea puede variar en función de los quintetos que utilice Aito García Reneses en el Barcelona.

La jornada se completará con los encuentros Real Madrid- NatWest, Joventut-Caja San Fernando, Coren Orense-Elmar León, Pamesa Valencia-Unicaja y Forum Valladolid-Cáceres.

TENIS

España e Italia empatan tras la primera jornada de la Copa Davis (1-1)

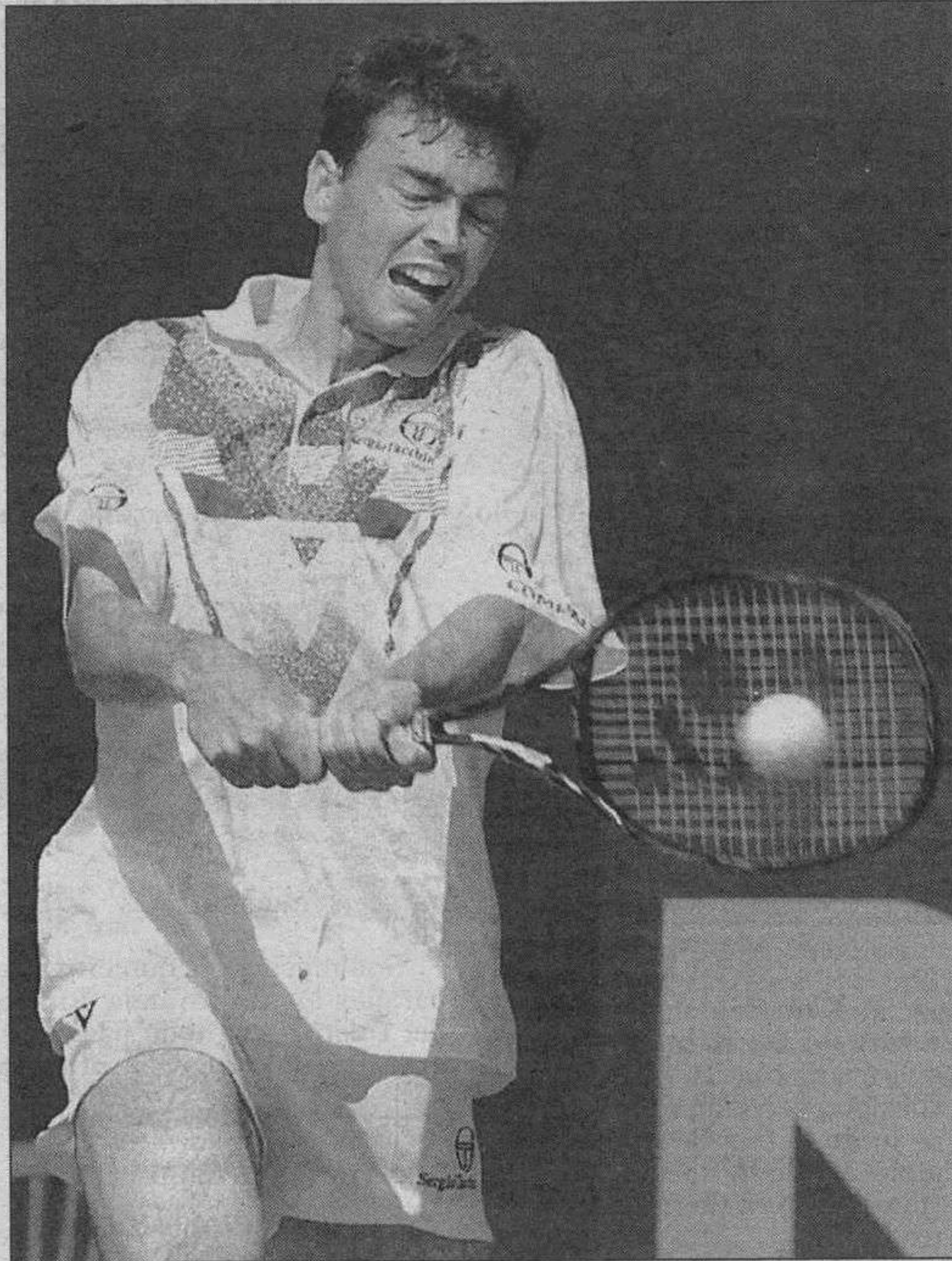
Sergi Bruguera venció a Andrea Gaudenzi, pero Carlos Costa acabó perdiendo con Stefano Pescosolido

□ **MADRID/COLPISA.** - Los equipos de España e Italia empatan a una victoria tras la primera jornada de la eliminatoria de Copa Davis que comenzó en la pista central del Club de Campo Villa de Madrid. Sergi Bruguera se impuso en el primer partido a Andrea Gaudenzi por 6-3, 7-5 y 6-1 y Carlos Costa, en cambio, perdió a continuación ante Stefano Pescosolido por 4-6, 4-6, 6-1, 6-4 y 6-2.

Sergi Bruguera puso a Andrea Gaudenzi en su sitio. El barcelonés de 23 años (5 ATP), campeón de Roland Garros del año pasado, superó al joven italiano (65 del mundo) de 20 años por 6-3, 7-5 y 6-1 en dos horas y diecisiete minutos.

Bruguera resolvió el primer set por 6-3 en 33 minutos y tuvo problemas en la segunda «manga». Cuando el hispano hizo break en el undécimo juego se vio a las claras que tenía a punto de caramelo el set y poco después transformó el 7-5 gracias a una derecha incontrolada

Hoy se jugará el partido de dobles, donde salvo imprevistos, Carbonell y Costa se medirán a Cane y Nargiso



Bruguera, sin problemas para lograr el primer punto para España.

del italiano.

En el tercer período ya no hubo color. Bruguera ejerció un mando absoluto con sus angu-

laciones. En 28 minutos despachó el set ante la comprensión de un enemigo que había hecho lo que había podido. No fue de

calidad el partido. Las gotas de exquisitez las puso Sergi Bruguera. Varias de sus «dejadas» dejaron respuesta a Gaudenzi.

Sergi logró cinco puntos de saque directo por los dos de su adversario. En dobles faltas, Sergi cometió tres, mientras que Gaudenzi incurrió en cuatro, una de las cuales le costó la pérdida de servicio en el undécimo juego del segundo set.

DERROTA DE COSTA

Sorprendente de nuevo lo de Carlos Costa. Si el año pasado llegó a perder ante el holandés Paul Haarhuis después de haber desaprovechado dos bolas de partido, esta vez se ha dejado llevar por Pescosolido, que en algunas fases del duelo llegó a parecer «Pesco-flojo» por la cantidad de errores cometidos. En tres horas y media el italiano (59 ATP), de 22 años, le dio la vuelta a un adverso marcador.

Costa (22 ATP), de 25 años, se adjudicó los dos primeros sets sin dificultades. Después, el barcelonés fue una caricatura. Encadenó errores, perdonó con el servicio, falló voleas claras y al final el punto pasó al casillero de Italia. Pescosolido, que estuvo contra las cuerdas, despertó a tiempo y con su derecha machacó literalmente al hispano a pesar de cometer doce dobles faltas.

Hoy, sábado, a las 14,30 horas, se producirá la presentación de los equipos y acto seguido se jugará el doble. Salvo imprevistos, Carbonell y Costa competirán contra Cane y Nargiso. Todo va a depender del estado físico de Carbonell y Cane.

«Estoy contento, pues he jugado bien, a pesar del insomnio»

□ Sergi Bruguera afirmó que estaba «muy contento» por su victoria ante Andrea Gaudenzi (6-3, 7-5 y 6-1) y explicó que la pasada noche tan sólo había dormido tres horas y media debido al insomnio.

«Estoy contento por la victoria. Esta noche tan sólo dormí tres horas y media y esta mañana me dolían mucho las piernas por este motivo. Podría haberlo acusado durante el partido, pero no he pensado en ello y he jugado bien. La causa es que todavía no estoy acostumbrado al horario español, después de haber permanecido en los Estados Unidos un mes», precisó Bruguera.

«El encuentro ha sido bastante bueno. Me he encontrado muy bien, pero Gaudenzi me ha sorprendido, ya que ha corrido bien y ha atacado cuando tenía que hacerlo. Ha sido un partido difícil», señaló el número cinco del mundo.

«El segundo set ha sido igualadísimo. El ha estado muy bien con un juego largo y profundo, pero cuando estábamos con 5-5, me tranquilicé y gané», explicó al comentar la segunda manga, la más competida del partido.

«Estoy muy satisfecho de mi triunfo, porque yo no acababa de jugar bien en la Copa Davis, pero espero que pase como me ocurrió en Roland Garros, que, tras algunas participaciones, llegué a la final y la conseguí. Hay que ser optimista y pensar en jugar bien», declaró.

CICLISMO

Montoya ganó la contrarreloj y Della Santa la Semana Catalana

□ **BARCELONA/EFE.** - El italiano Stefano Della Santa, del equipo Mapei Clas, fue el vencedor absoluto de la 31 edición de la Semana Catalana de ciclismo, tras disputarse ayer la quinta y última etapa, dividida en dos sectores, y que tuvo en su compatriota Baffi y el español Jesús Montoya a sus respectivos vencedores.

Junto a Della Santa subieron al podio de campeones su compatriota Baffi, como ganador de la regularidad (además de dos triunfos parciales, que suman doce en su cómputo general de la temporada 94), y los componentes del Banesto y los ciclistas del Deportpúblico José Antonio Espinosa, como titular de los sprints especiales; José Manuel Uría, en el apartado de la montaña, y Eleuterio Anguita, en las metas volantes.

La doble jornada final fue un mero trámite para el brillante ganador, ya que acudía, especialmente a la contrarreloj individual con una renta de 1:20 minutos sobre el

colombiano Angel Yesid Camargo, un ciclista que no es especialista en la lucha contra las manecillas del reloj.

Por ello que en el primer sector, sobre 59,4 kilómetros, la emoción se centrara en saber si Baffi iba a ratificar su condición de número uno en las llegadas masivas, algo que confirmó y en el segundo, la contrarreloj individual de 12 kilómetros en el duro circuito de la montaña olímpica de Montjuic, no tuviera ninguna emoción al ser el líder Della Santa un especialista.

Della Santa no pudo poner broche de oro a la carrera, ya que el español Jesús Montoya se lo impidió con su victoria en el segundo sector de etapa. Montoya recorrió los últimos 12 kilómetros en 16:15 minutos, 15 segundos menos que Della Santa y 16 menos que su compañero de equipo Melchor Mauri, gran derrotado en la crono ya que es una especialista en esa modalidad ciclista y, además, conoce a la perfección Montjuic.

MOTOCICLISMO

Mañana, Trofeo Aniversario del Moto Club Burgalés, puntuable para el Regional

□ **BURGOS.** - Mañana, el Moto Club Burgalés inicia las competiciones con una prueba de trial puntuable para el Campeonato Regional, donde además conmemora el LXVI aniversario de su fundación.

La competición se iniciará a las 11,30 horas de la mañana en un circuito, ubicada en los términos municipales de Cardenajimeno, Castrillo del Val y San Medel, de 6 kilómetros. En el recorrido se establecerán diez zonas, sobre las que los participantes deberán pasar dos veces, compitiendo en total en 20 zonas y con un recorrido completo de 12 kilómetros.

Participarán pilotos pertenecientes a las categorías senior, junior, veteranos y juveniles, con máquinas desde 70 c.c. Antes de iniciarse la prueba se efectuará un sorteo previo entre todos los pilotos, al objeto de determinar el orden de salida. La salida se efectuará de dos en dos y a intervalos de un minuto. La organización corre

a cargo del Real Moto Club Burgalés.

GRAN PREMIO DE AUSTRALIA

La temporada 94 de motociclismo comenzó ayer con la

Discreto comienzo de los españoles con caídas, sin consecuencias, de Crivillé, Puig y Giró en los entrenamientos

disputa de la primera jornada de entrenamientos del Gran Premio de Australia. Trece pilotos españoles han iniciado este mundial.

En la prueba de 125 c.c., Luis D'Antin fue, como se esperaba, el mejor marcando el séptimo mejor tiempo del día a pesar de haber estado probando piezas, siendo el primero el

japonés Sakata, con Aprilia.

El americano John Kocinski, con Cagiva, fue el más rápido en la clase de 500, al superar a Luca Cadalora por una décima de segundo. Puig tuvo un dignísimo debut en 500 al situarse en el sexto lugar a una sola centésima del mejor registro de Schwantz. Crivillé sufrió una caída sin consecuencias.

A pesar de todos los cambios habidos este invierno, la temporada en 250 c.c. ha comenzado como terminó la anterior: Sakata y Raudies delante y detrás todos los demás. Entre los españoles Giró fue el que llegó mas arriba, y fue décimo, pero demostró seguir con sus vicios de siempre al caerse en la tanda no cronometrada de la mañana. El ilusionado Aspar, con su nueva Yamaha, recibió un jarro de agua fría al comprobar que su moto era más de diez kilómetros más lenta que la del eterno Raudies, lo que justifica que no pasase de la decimosegunda plaza.

GUIA DEL FIN DE SEMANA

FUTBOL

3 DIV	Lermeño - Medinense	Lerma	17,00	D
	At. Burgalés - Segoviana	El Plantío	12,00	D
	Arandina - Bejar Industrial	Montecillo	17,00	D
Reg. Pref	Tardajos - San Leonardo	Tardajos	17,00	D
	Briviesca - Cuéllar	Briviesca	17,00	D
	Villarcayo - Osorno	Villarcayo	17,00	D
Div H. Juv.	Real Burgos - Orense	Pallafría nº5	12,00	D
Juv. Pref.	Real Burgos - Casa Social	Pallafría nº6	12,00	D
	Río Vena - Almazán	L.P. Arribas	12,00	D
Reg. ord.	Salas - Río Vena	Salas	17,00	D
	Quintanar - Cerezo	Quintanar	16,30	D
	Cropusa - Melgar	Pallafría nº1	12,00	D
	Juv. Círculo - Groggy's	Pallafría nº6	10,00	D
	Pradoluengo - Alcázar	Pradoluengo	17,00	D
	Belorado - Vadillos	Belorado	17,00	D
1 Reg. Juv.	Rayo Burgalés - P. Ant. José	Pallafría nº1	10,00	D
	San Fernando - San Cristóbal	Pallafría nº2	10,00	D
	San Esteban - Briviesca	Pallafría nº2	17,00	S
	Villarcayo Nela - Pradoluengo	Villarcayo	17,00	S
	At. Burgalés - S. Pedro Casera	Pallafría nº3	10,00	D
	Río Vena - Sta. Catalina	Pallafría nº3	12,00	D
	Alcázar - Juv. Círculo	Medina	17,00	D

BALONCESTO

2 DIV masc.	Maristas Ford - Salamanca	Maristas	19,30	S
1 Aut	Ferrolí - Caja Salamanca	El Plantío	16,30	S
2 DIV Aut.	Juventud Op. Marín - Lobato	Ppe. Asturias	11,30	D
Trof. CAM	La Reserva - Ribes B Auto	El Plantío	20,00	S
	Hoyalsa - Autoescuela Stop	Piscinas	17,15	D
	Sport Time - Dep. Manzanedo	Discóbolo	10,00	D
	Hifi Visión - Juv. Círculo B	Piscinas	20,15	S
	Cachivache - Coco Inf. Azón	El Plantío	18,00	S
	Duplex Arq. - Agencia Ortega	Discóbolo	12,00	D
T. C.A Cículo	Maristas Ford - Disco Coco	Maristas	16,30	D

BALONMANO

1 DIV	Ribera del Duero - Fun Board	Ppe. Asturias	19,00	S
2 DIV	Ferroplás - Seyconsa	Mirasierra	18,00	S
Cad. Reg.	F. Díaz Reig - Presentación	Mirasierra	12,30	D

PELOTA

Festival prof. - aficionados	Quintanar	17,30	S
------------------------------	-----------	-------	---

AJEDREZ

Campeonato Preferente	Horizonte	9,00	D
Open Ciudad de Miranda	Miranda	10,00	S

NATACION

Liga de Clubes	San Amaro	15,00	S
----------------	-----------	-------	---

FUTBOL SALA

1 DIV B	V. Tierra Aranda - Pizarrales	Ppe. Asturias	17,00	S
---------	-------------------------------	---------------	-------	---

ATLETISMO

Control federativo	San Amaro	16,30	S
--------------------	-----------	-------	---

MOTOCICLISMO

Trial Aniversario	Cardeñajimeno	11,30	D
-------------------	---------------	-------	---

RUGBY

2 DIV	Aparejadores - Minotauro	San Amaro	11,30	D
-------	--------------------------	-----------	-------	---

BALONMANO



FLORENTINO LARA.

Los jugadores arandinos Manolo y Peña, durante un partido de la Liga.

Vencer al Fun Board, única posibilidad válida para el Ribera

VALENTIN GARCIA

ARANDA

El Club Balonmano Aranda Ribera del Duero podría reducir diferencia con el Lalín hoy si consigue derrotar en su terreno de juego al Fun Board y el conjunto del Lalín no resuelve con victoria el partido frente al Cuatro Caños.

El encuentro comenzará a las siete de la tarde en el Príncipe de Asturias y es la última posibilidad de los arandinos para seguir luchando por la permanencia que tiene muy difícil, pero no imposible.

Los de Alfredo Bolopo mantienen una mínima esperanza, pues al Lalín le quedan unos compromisos muy complicados. Por contra, sus compromisos

paracen muchos más asequibles.

Son muchos los números que barajan los del Aranda Ribera del Duero, pero todo pasa porque el equipo logre la primera

Ferroplás Burgos recibe esta tarde en Mirasierra al Seyconsa, en un choque totalmente descafeinado

victoria de la campaña en Aranda. Todo lo que no sea ganar supondría decir definitivamente adiós a la Primera División.

La principal duda para Alfredo Bolopo no está relacionada

con el estado físico de sus jugadores, sino con la actitud que tengan sobre la cancha.

FERROPLAS, EN MIRASIERRA

Por su parte, el Ferroplás recibe esta tarde al Seyconsa en el Polideportivo Mirasierra, a partir de las seis de la tarde. El encuentro se presenta muy descafeinado ante el poco interés de la plantilla por esta competición, que perdió su interés tras la derrota frente al Valladolid. Javier Hernando ha convocado a la totalidad de la plantilla para este partido. No sabe a quién podrá citar pues todos los jugadores -a excepción de Unzaga, Roberto, Ricardo, Fernando del Río y Jorge- jugarán mañana la final del Campeonato Universitario en León.

FUTBOL SALA

El Vinos Tierra Aranda recibe esta tarde al líder, el Pizarrales

ARANDA/VALENTIN GARCIA. - No necesita carta de presentación el rival que tiene en esta jornada el Vinos Tierra Aranda. El Pizarrales Parafernalia es líder por méritos propios, con tan sólo una derrota. El encuentro se iniciará a las cinco de la tarde en el Polideportivo Príncipe de Asturias.

El Vinos Tierra Aranda, que ha reflejado en la última fase de la Liga una recuperación notable va a tener una inmejorable «piedra de toque» para confirmarlo y muy difícil para así continuar con la racha de buenos resultados.

No cabe duda que varios factores han influido en este sentido, principalmente la recuperación de varios jugadores y el hecho de que el técnico Fernando Molineo haya podido

contar prácticamente con toda la plantilla. El meta Tiri se encuentra en un buen momento, Eduardo Valderas vuelve a mostrar el nivel de la pasada campaña; Fernando Bas está desarrollando unas cualidades técnicas y físicas encomiables y Mario Valderas está aportando una gran seguridad y estabilidad al equipo.

Unido a esto, Pepe está muy recuperado y el resto de componentes de la plantilla acompañando perfectamente, como es el caso de Juan Carlos Miranda, quien está haciendo un esfuerzo importante con una de sus rodillas. Además están las buenas aportaciones de Aurelio, Kiko, Negrín, Olalla y Julián.

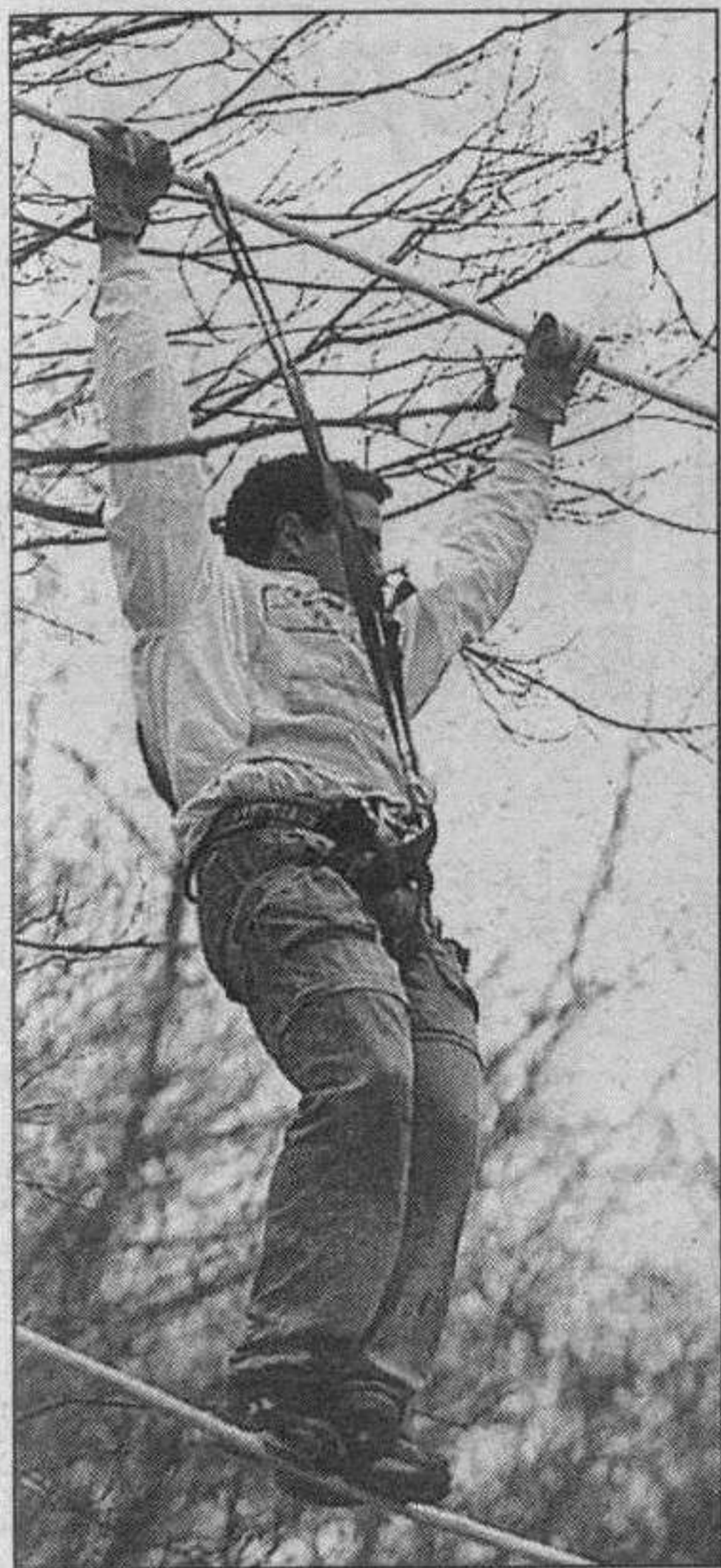
El Vinos Tierra Aranda ha dispuesto de quince días para preparar la recta final de la Liga

ya que descansó la pasada jornada y ha querido trabajar con mayor intensidad porque le espera, en las cinco jornadas que restan por disputarse, un largo camino para lograr su gran objetivo: mantener la categoría.

Aunque no será nada sencillo sorprender al líder, el cuadro arandino no va a salir derrotado de antemano y todo lo que no sea perder supone dar un paso hacia la permanencia, que se ha puesto muy cara en el Grupo III.

Por otro lado, hay que comentar que el Aluminios Tizona, que milita en la Primera División B, tendrá jornada de descanso. Por motivos del calendario, los hombres de Piru tendrán que pasar el fin de semana en blanco.

AUTOMOVILISMO



DB

Carlos Martínez Armas.



DB

El piloto riojano, junto con el otro español seleccionado, el madrileño Jorge Corella.

Alcanza su sueño en Estambul

Carlos Martínez Armas, seleccionado como miembro del equipo español Camel Trophy

□ BURGOS/ANA ISABEL ANGULO. - En Estambul su sueño se hizo realidad. Era su única oportunidad y con una gran entereza, preparación física y un extraordinario espíritu deportivo la aprovechó.

El riojano Carlos Martínez Armas había conseguido superar todas las pruebas. Quedaba la última, la más difícil y también la decisiva. Fueron diez días muy complicados, donde tuvo que demostrar sus dotes de conducción y de orientación, poner en práctica sus conocimientos de mecánica y echar mano de su instinto para hacer frente a las situaciones más inverosímiles. Estas rara vez se producen en la vida, pero son el denominador común en la carrera Camel Trophy, la aventura deportiva más grande del mundo.

Carlos había abandonado durante unos días sus clases en

el Instituto de Belorado porque tenía ante sí la ocasión de hacer realidad sus sueños: Formar parte del equipo español Camel Trophy en expedición de los Andes. Desde la Dirección de Educación y Ciencia en Burgos no se puso ningún tipo de

En Turquía, el riojano que está afincado en Belorado, consiguió superar todas las pruebas durante 10 días

obstáculos.

Después de haberlo conseguido y ya de regreso en Belorado, Carlos afirmaba que todavía le resultaba increíble. «En Turquía di todo lo que tenía dentro. Reconozco que me dejé

la piel, pero una experiencia de este tipo sólo se tiene una vez en la vida. Lo único que siento es una gran alegría y el recuerdo de haber pasado mucho frío y un poco de sueño. Pero aquello ya pasó y después vendrá la aventura».

El 14 de abril comenzará su aventura por los Andes y finalizará el 6 de mayo en la playa Ornitor, de Chile

Carlos Martínez Armas fue seleccionado junto con el arquitecto madrileño Jorge Corella. «Pienso que formamos un buen equipo. El es un hombre muy capaz en todos los sentidos y me compenetro bien con él por-

que soy más pasional e impulsivo».

La expedición española estará formada por los dos pilotos, Carlos Martínez Armas y Jorge Corella, por el asesor español y un periodista. Participarán coches de dieciocho países y un convoy de apoyo. En total la expedición Transandina'94 estará formada por un centenar de personas y una treintena de coches.

Saldrán de Madrid el día 12 de abril. En la jornada siguiente se concentrarán con el resto de la expedición. El 14 tomarán la salida en la catarata de Iguazú, de Paraguay y durante tres semanas atravesarán la Cordillera de los Andes. Cruzarán la frontera de Argentina y por el desierto de Atacama llegarán a Chile, para finalizar el 6 de mayo en la playa Ornitor.

Carlos estará allí, pues alcanzó su sueño en Estambul.

Todo Brasil, detrás de Ayrton Senna

El circuito paulista de Interlagos acoge la prueba inaugural del Mundial

□ SAO PAULO/COLPISA. - Todos los brasileños están convencidos. Su compatriota Ayrton Senna, con Williams Renault, inscribirá mañana, domingo, su nombre por tercera vez como ganador del Gran Premio de Brasil de Fórmula Uno, prueba inaugural de la temporada 1994, programada en el circuito paulista de Interlagos.

Ganador ya aquí en 1991 en McLaren Honda y en 1993 con McLaren Ford, el triple campeón mundial es el gran -y único favorito- para quedarse con «su» Gran Premio.

EL MEJOR PILOTO

Es que Senna no sólo es el mejor piloto hoy del pelotón -nadie le disputa ese honor luego del retiro del francés Alain Prost- sino que además esta

temporada se encuentra al comando del Williams Renault considerado, por lo menos hasta ahora, como el mejor auto de la categoría.

Los nuevos reglamentos, las detenciones obligatorias para repostar carburante, la ambición del piloto alemán Schumacher o las cualidades del Benetton Ford parecen incapaces -por separado u obrando en conjunto- de frenar a Senna y al estusiasmo de los brasileños por su ídolo.

Inútil es hablar a los brasileños acerca de los progresos de Ferrari y las posibilidades

eventuales de sus pilotos, el francés Jean Alesi y el austríaco Gerhard Berger.

Lo mismo si se toca el tema del compañero de equipo del brasileño Ayrton Senna en Williams, el piloto británico Damon Hill quien el año pasado demostró que tenía mucho que decir e incluso le dio

algún dolor de cabeza al francés Alain Prost.

Frente a este fervor popular, el principal interesado trata de permanecer sereno y de aligerar una presión que «sabe» será constante a lo largo de una temporada en la cual es el gran

favorito para ganar otro título mundial.

Ayrton Senna espera el veredicto de Sao Paulo, que sin dudas será rico en enseñanzas de cara a su carrera por otro título del mundo. Un inicio victorioso preanunciará además una nueva temporada de dominación de la escudería anglofrancesa.

Por el momento, ya ha empezado bien y en la primera sesión de entrenamientos ha realizado el mejor tiempo de entre todos los pilotos. Senna con su Williams FW16 Renault realizó un crono de 1:16:386 en su mejor vuelta.

Senna ha aventajado al alemán Michael Schumacher (Benetton B194 Ford Zetec) en 189 milésimas, ocupando ambos provisionalmente la primera fila de la formación de salida.

POLIDEPORTIVO

CICLISMO

El arandino Alvaro Moneo, a la selección regional

□ BURGOS. - El joven corredor arandino Alvaro Moneo, perteneciente a la categoría cadete y que milita en la escuadra del Colchón Way, ha sido llamado por el seleccionador regional para formar parte del equipo de Castilla y León.

Este combinado, que cuenta con un corredor burgalés, participará en el Campeonato de España de ciclismo cadete.

RUGBY

Aparejadores concluye la Liga ante el Minotauro

□ BURGOS. - El equipo burgalés de rugby que milita en Segunda División, el Aparejadores, terminará la competición mañana ante el Minotauro. El encuentro comenzará a las 11,30 de la mañana en San Amaro.

Los jugadores convocados son Víctor, Manolón, Jesús, Tito, Jorge, Fede II, Paco II, Tatín, Barri, Emilio, Paco I, Miguel, Alvaro, Marcos, Ismael -posible equipo inicial- Nacho, Bibi y Fede I.

MOTOCICLISMO

Hoy, concentración Ratas'94 en Medina

□ BURGOS. - Este fin de semana se va a llevar a cabo la concentración motociclista Ratas'94 en Medina de Pomar, que está organizada por el CD Medinés. Los participantes se inscribirán hoy a las doce del mediodía y se despedirán el domingo después de la comida campestre, los repartos de regalos y de trofeos.

Las míticas «Harley Davidson», en Burgos

□ BURGOS. - La expedición «La Tete dans les Etoiles», compuesta por 80 personas que manejan las míticas motocicletas Harley Davidson, pasarán mañana por Burgos, en su peculiar Tour Francia-Marruecos. Llegarán a Burgos alrededor de las siete de la tarde y emprenderán la salida el lunes a las ocho de la mañana: El Ayuntamiento les hará una recepción oficial en el Monasterio de San Juan.

HALTEROFILIA

Varios burgaleses, a Zaragoza

□ BURGOS. - Varios levantadores burgaleses, convocados por el entrenador Enrique Manso, participarán mañana en una competición en Zaragoza, previa al Campeonato de España.

Los burgaleses que se desplazarán son Jesús Gutiérrez García, Oscar Ruiz Soto, Sergio Ibáñez, Sergio Vázquez Balbás (juveniles), Manuel García Quintana, Enrique Manso y Víctor del Val Redondo.

Acordada la prohibición «inmediata» del movimiento de los residuos tóxicos

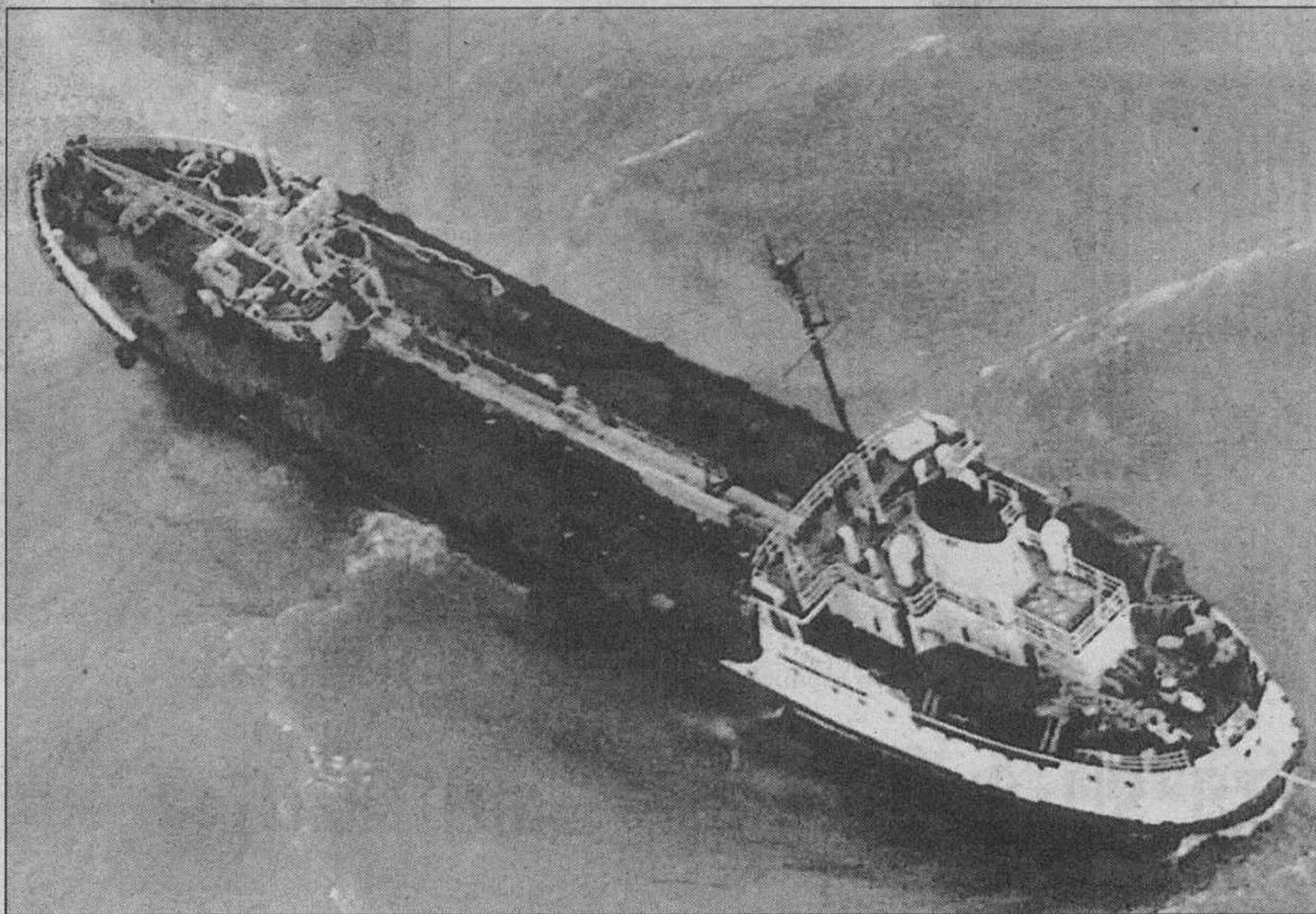
La Convención de Basilea aplazó a 1998 el de los residuos destinados al reciclaje

□ **BASILEA/EFE.**— Los Estados que forman parte de la Convención de Basilea acordaron prohibir «inmediatamente» todos los movimientos de residuos tóxicos procedentes de países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo en Europa (OCDE) con destino a naciones no miembros.

Decidieron, además, proceder a partir del 31 de diciembre de 1997 a la prohibición de todos los movimientos de residuos tóxicos destinados al reciclaje o a operaciones de recuperación desde la OCDE al resto del mundo.

La organización ecologista Greenpeace calificó de «victoria histórica» la decisión adoptada por consenso ayer, viernes, en Ginebra, de prohibir de forma total las exportaciones de residuos tóxicos de los países de la OCDE al resto del mundo.

Según subrayó a Efe Kevla Stairs, portavoz de Greenpeace en la II Conferencia de las partes de la Convención de Basilea para el control del movimiento transfronterizo de residuos tóxicos y su eliminación, reunida en Ginebra, el acuerdo alcanzado supone «una victoria impresionante para la justicia medioambiental global».



EFE

De «victoria histórica» ha calificado «Greenpeace» el acuerdo alcanzado en Basilea

«De este modo, se eliminará la trampa de ser capaz de exportar desechos bajo la excusa del reciclaje y comenzará una nueva era destinada a promover la prevención de residuos y la producción limpia», añadió el representante de esta organización gubernamental.

Señaló también que «esta decisión forzará finalmente a los países ricos a asumir toda su responsabilidad en el problema de su producción de residuos, en lugar de verterlos en los países vecinos. Este era el

objetivo original de la Convención, que finalmente fue logrado ayer».

Stairs agregó que el acuerdo pudo ser concluido esta semana en Ginebra debido a la presión ejercida por el Grupo de los 77 (países en desarrollo), Dinamarca y China, lo que al final hizo doblegar las posiciones de Australia, Japón y Canadá, las últimas naciones en querer ceder, una vez que ya lo hicieran países como Alemania, Gran Bretaña y Francia.

Estados Unidos, que no es

un país parte de la Convención, también trabajó activamente en contra de la prohibición total de las exportaciones.

España, sin embargo, estuvo desde el primer momento a favor de la prohibición total y el propio ministro español de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, afirmó, el día 23 en este foro, que la OCDE debía proponer a los demás países «la prohibición absoluta de la exportación de residuos peligrosos, incluso para reciclado».

Despistan



ANDRES ABERASTURI

JUEGAN a despistar y, a fé mía, que se ponen tan serios que hasta hay un momento en que te atreves a creerles. Despista Aznar de visita en Marruecos alabando los esfuerzos de ese demócrata convencido, de ese gran defensor de las libertades llamado Rey Hassan que sólo tiene 500 presos políticos en cárceles inhumanas y que consiente, con la tranquilidad de una conciencia limpia, la tortura como práctica habitual en su país.

Mire usted, señor Aznar: uno comprende todo el rollo ese de la diplomacia, de las buenas maneras, de los intereses comerciales, de las relaciones con los países hermanos... Todo. Uno ya lo comprende todo menos lo gratuito. Estoy seguro que se puede hacer la visita a Marruecos, que se puede entrevistar con el dictador Hassan, que se puede incluso alabar una nación de viejas y entrañables tradiciones culturales sin necesidad de mentir, de ofrecer coartadas para que el señor Hassan siga encarcelando a gente por discrepar de sus ideas y siga torturando a sospechosos. Se pueden guardar las formas sin llegar a ese elogio terrible de atribuir a Hassan una mínima preocupación por la libertad. Esos obsequios no, por favor.

¿Y Guerra, don Alfonso? Yo quiero a Guerra de presidente del Gobierno ya, que me digan dónde hay que firmar y allí estaremos todos: el PP, la CEOE, la Banca, los Sindicatos, Nico Redondo, IU, los españolistas, los autonómicos... Todos. Guerra es dios, un ser total sin apetencias de poder, un hombre en el que se dan cita todas las bondades sin mezcla de mal alguno, un ángel integrador. Lo difícil es entender el récord de contradicciones que batió en la entrevista con Gabilondo en TVE, pero pasando por alto ese pequeño detalle, yo firmo, insisto, para Guerra como presidente.

Lo malo es que Guerra no quiere ser presidente; pertenece a esa especie inteligente, cuyo máximo exponente es Arzallus, que lo que les gusta no es mandar sino designar a quien manda. Y Guerra dejó claro quién mandaba o, al menos, quién obedecía en el ya viejo 33 Congreso del PSOE.

Mario Vargas Llosa asegura que la Academia de la Lengua «está viva»

□ **MADRID/COLPISA.**— «La Academia Española de la Lengua está viva». De esta expresiva forma se manifestaba el flamante académico Mario Vargas Llosa, elegido como miembro de la docta institución.

En declaraciones a la emisora «Onda cero» el autor peruano-español sostuvo que la institución demuestra estar viva «no sólo por mi nombramiento, sino sobre todo por la manera amplia, flexible, abierta con la que la Academia ha enfrentado el desarrollo de la evolución del español en las últimas décadas». «Creo que eso se refleja bastante bien —añadió— en la última edición del diccionario donde se han incorporado multitud de palabras que proceden de todas las distintas variantes del español, entre ellas, naturalmente, las hispanoamericanas».

«Si la norma de la corrección significa una rígida acepción de lo que debe ser el español —dijo al referirse al lenguaje usado por periodistas y escritores— seguramente hay

libertades continuas y excesivas que se toman los periodistas, aunque el caso de los escritores es probablemente peor». «Los escritores —dijo— suelen tomar muchas más libertades que los periodistas con el idioma; ha sido una manera de mantenerlo vivo y creo que es muy importante no intentar la quimera de encorsetar el idioma dentro de una rigidez purista como ahora están haciendo con el francés».

El idioma rompe siempre los corsés que le han querido imponer —concluyó—, aunque se debe mantener un denominador común para que todas las aportaciones e innovaciones se hagan respetando el genio del idioma, la propia entraña e idiosincrasia del idioma, porque de lo contrario puede entrar en decadencia y disolución, y creo que esa labor la cumple con mucha eficacia la Academia y es otra de las razones por las que me siento muy orgulloso de pertenecer a esa corporación».

Giulietta Masina descansa junto a su esposo en el cementerio de Rímini

El cineasta norteamericano Willy Wilder filmará una película de homenaje a la actriz desaparecida

□ **RIMINI (ITALIA)/EFE.**— Los restos mortales de la actriz Giulietta Masina fueron inhumados ayer, viernes, en la misma tumba de la costa adriática de Rímini en la que reposa su esposo, Federico Fellini, que falleció el pasado 31 de octubre.

Masina, que murió en Roma el pasado miércoles a los 73 años de edad por un tumor pulmonar, descansa ahora en la ciudad natal de su marido, que la nombró ciudadana de honor el pasado 15 de enero.

Los funerales de Masina se celebraron primero en Roma, el pasado jueves por la mañana, y el féretro fue trasladado luego a Rímini, donde se montó otra capilla ardiente ante la que desfilaron miles de personas para darle el saludo final.

Durante el sepelio, el escritor Tonino Guerra recordó sus trabajos más sobresalientes en el cine, su fortaleza y su optimismo.

«Estas dos grandes nubes iluminadas —dijo Guerra refiriéndose al matrimonio Fellini, que ahora yace en la misma tumba— han posado sobre nuestra tierra, porque quieren vivir con nosotros. Y es nuestra responsabilidad mantener la honestidad con la que han trabajado, la cultura que han defendido».

El escultor Arnaldo Pomodoro trabaja ya en la lápida definitiva, que estará terminada dentro de un año y que representará la proa de una nave.

También se plantará un sauce y un acebo en el lugar.

Por su parte, el director de cine estadounidense de origen austriaco, Willy Wilder, dijo en una entrevista concedida al segundo canal de la televisión pública italiana (RAI), que va a rodar una película para rendir homenaje a la actriz Giulietta Masina.



EUROPA PRESS

Ramón Colom, director de TVE, presentó la programación de primavera de la emisora estatal.

Muy pocas novedades, en la nueva programación de primavera de TVE

□ MADRID/COLPISA.- El director de Televisión Española, Ramón Colom, presentó la nueva programación de la cadena, «que es la cadena de todos. Una televisión abierta y generalista, sin distinciones, esa es nuestra diferencia porque somos los únicos que nos podemos diferenciar de las programaciones de otras televisiones».

A partir del próximo 5 de abril, TVE-1, que contará con un nuevo Telediario, de 7,30 a 9,00 horas, conducido por Enrique Peris, y el informativo de tarde «Directo, directo», dirigido por Paz Fernández Xesta, incorporará paulatinamente a su parrilla dos debates, una tertulia, un espacio de teatro, documentales y nuevas series de producción propia y ajena.

Por su parte, la 2, que este trimestre cumple sus 10.000 emisiones, sigue apostando por la audiencia infantil y juvenil, a la que dirigirá series de calidad no violentas como «Rebeldes» y «Beetlejuice», nuevos episodios de Jacques Cousteau y «Al filo de lo imposible», y estrenará un debate sobre temas sociales y el espacio de libros «Señas de identidad».

Ramón Colom señaló que TVE, que no ofrecerá este trimestre «El precio justo», está preparando «un gran programa» para las noches del sábado y última el espacio que, en breve, conducirá Miriam Díaz Aroca. «No será juvenil, se trata de un programa familiar», explicó el director de TVE, que añadió que el contrato entre TVE y Díaz Aroca «es razonable para ambas partes, no es muy diferente al suscrito con otras estrellas de televisión, aunque, por supuesto, no voy a dar cifras».

«PERDONAME» ERA MUY «HEAVY»

Colom también habló de María Teresa Campos, «una de las mejores profesionales de TVE que continúa con «Pasa la vida» y también se hará cargo de otras cosas», y el desapare-

Según el director de TVE, «somos los únicos que nos podemos diferenciar de otras televisiones»

Las relaciones con Fernando Trueba no son malas

cido «Perdóname». «El espacio no ha sido de nuestro agrado, no ha salido bien y lo hemos levantado, algo que esta casa no suele hacer. En sus orígenes, «Perdóname» era muy duro, muy «heavy», y creo que alguna otra cadena puede estar interesada en producirlo».

Colom, que aseguró que TVE no cambiará su programación «si no somos contraprogramados», dijo que «Noches de gala» funciona bien, «está cumpliendo las expectativas»; que TVE no mantiene conversaciones con Gran Wyoming; que las relaciones de la casa con Fernando Trueba «no son malas». «El peor programa de la semana» fue un incidente, pero seguimos trabajando con Trueba a través de su productora para la serie que dirigirá Manuel Iborra e interpretará Verónica Forqué, «Pepa y Pepe», y que «Tal cual» no desaparecerá de la 2. «Ahora estamos buscando presentador, que no será de plantilla, pero sí un conocido rostro de la pequeña pantalla».

Junto a la ampliación de sus informativos, que cambiarán su escenografía y que, en palabras de Colom, seguirán ofreciendo información, no opinión, TVE-1 estrenará dos debates, uno de ellos, «Los unos y los otros», dirigido y presentado por Angel Casas; la tertulia que conducirá el valenciano Joan Monleón, «Dora, Dora»; un magazine con

consejos, ideas y fórmulas para las personas que buscan empleo; y el programa de teatro «Función de tarde», que, entre otras obras grabadas en estudio y teatros, incluirá «La abuela echa humo» y «El abanico de Lady Windermere».

Dentro de las series de producción propia, esta banda de TVE emitirá «Un día volveré» que, basada en la novela de Juan Marsé, está interpretada por Charo López y Assumpta Serna; «Villa Rosaura», con Rosa María Sardá y Ferrán Rañé; y «Aquí hay negocio». En el apartado de producción ajena figuran los títulos de «Pros y contras», «Guerra de parejas», y «Dudas razonables».

«Arizona Baby», «Bailando con lobos», «Sandino», «Frenético» y «Los gritos del silencio», son algunas de las «películas de la semana» de TVE-1, que completa sus novedades para este trimestre con la recuperación del concurso-espectáculo «Qué apostamos», presentado por la pareja Ana García Obregón-Ramón García; la serie documental de seis capítulos «La expedición Malaespina», y, en el apartado de eventos, la retransmisión de la Final de la Copa del Rey de Fútbol, el Campeonato del Mundo de Fútbol de Estados Unidos, la Vuelta Ciclista a España y varias corridas correspondientes a la Feria de Abril de Sevilla.

La 2, que celebrará sus 10.000 emisiones con tres especiales, será a partir de abril la banda del club infantil y juvenil «Pinnic» (desde las 7,30 hasta las 9 de la mañana y de las 14,00 a las 15,00 horas), el programa «Para nosotros», el debate sobre temas sociales «Al grano» y de la galardonada producción norteamericana «Murphy Brown».

Por último, esta banda, que reducirá su cartelera cinematográfica en horario prime time, estrena un ciclo protagonizado por el director cubano Tomás Gutiérrez Alea.



MARCELA AGUILO/EFE

Antonio Tapiés, durante el acto de investidura

Antonio Tapiés, Doctor «Honoris Causa» por la Universidad Rovira i Virgili de Tarragona

□ TARRAGONA/EFE.- El artista barcelonés Antoni Tapiés se convirtió ayer en el primer doctor honoris causa investido en la Universidad Rovira i Virgili (URV) de Tarragona, de reciente creación.

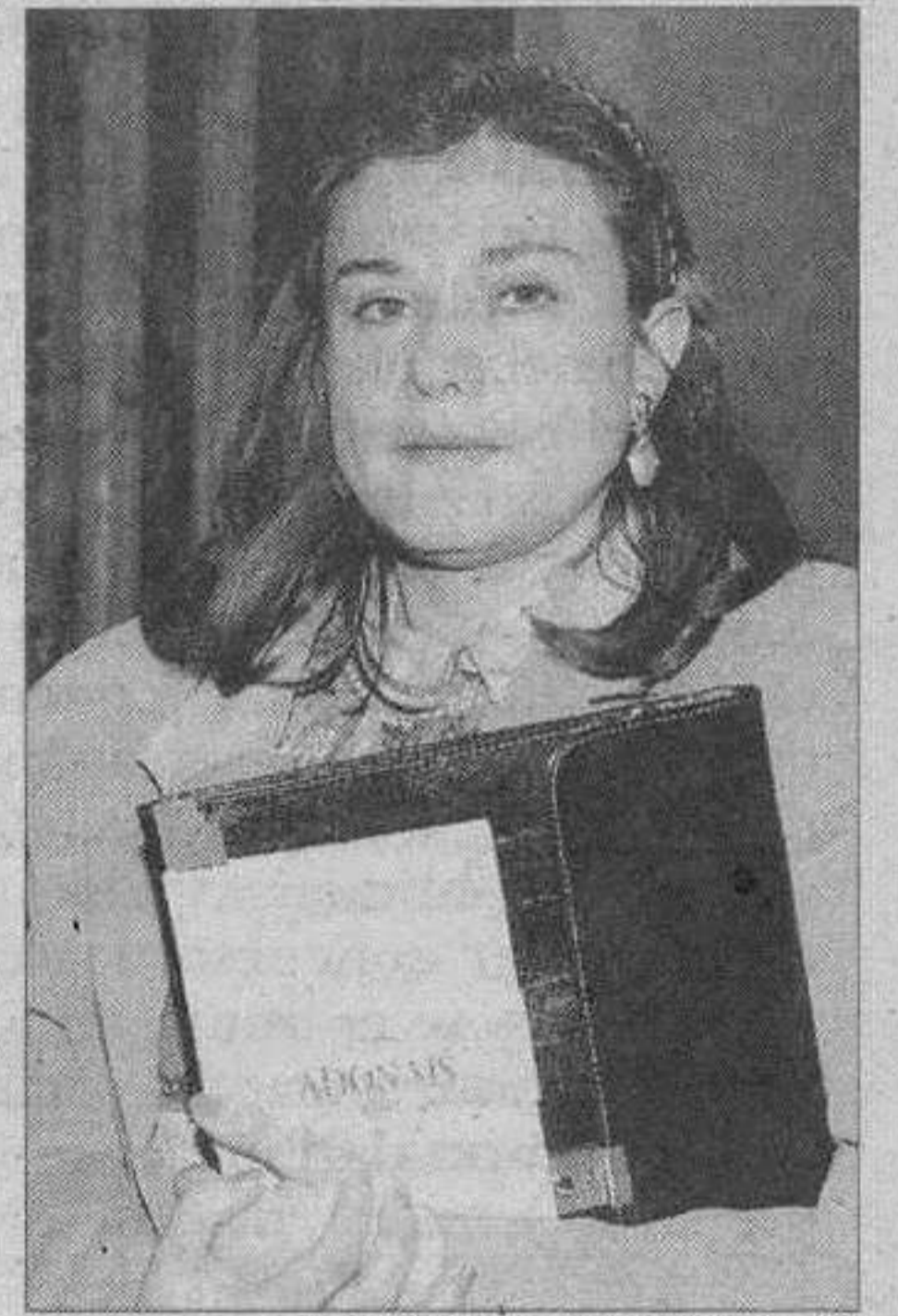
Tapiés agradeció, «profundamente emocionado», según sus propias palabras, la investidura otorgada por una universidad a la que el pintor está especialmente vinculado, ya que fue el autor del logotipo de la URV y uno de sus impulsores, como explicó el rector Joan Martí.

El pintor destacó en rueda de prensa la catalanidad de la URV y los lazos familiares que le unen con Tarragona, ya que parte de su familia política procede de esta ciudad, y expresó su «agradecimiento infinito por esta investidura», que calificó de «algo muy interesante y emotivo».

Presentado el último Premio Adonais de poesía

□ MADRID/EFE.- La pasada noche tuvo lugar en Madrid la presentación del último Premio Adonais, «Busca y captura», de la poetisa toledana María Luisa Mora Alameda.

«Sé que no voy a cambiar el mundo, pero no me voy a callar», dijo a Efe María Luisa, quien sin embargo no quiso etiquetar su poesía como «social», ya que «sólo quiero reflejar el mundo que me rodea».



ALBERTO MARTIN/EFE

María Luisa Mora



SANTIAGO JIMENEZ/EFE

Charo López y Abel Vitón durante la presentación

«Carcajada salvaje», un nuevo montaje teatral para la actriz salmantina Charo López

□ BARACALDO (VIZCAYA)/EFE.- El Teatro Baracaldo presentará, hasta el próximo domingo, en una sola función diaria, la obra «Carcajada salvaje», original de Christopher Durang e interpretada por Charo López y Abel Vitón.

La obra aborda, en clave de comedia agrídulce, las relaciones cotidianas entre una pareja, y en ella Charo López da vida a «una mujer un poco esquizoide, pero a la vez encantadora», dijo en rueda de prensa la actriz salmantina.

Según la actriz, «tanto en esta obra como en la vida real, la risa es liberadora, una vía de escape y sobre todo un medio de supervivencia».

PROTAGONISTAS



Lina Morgan

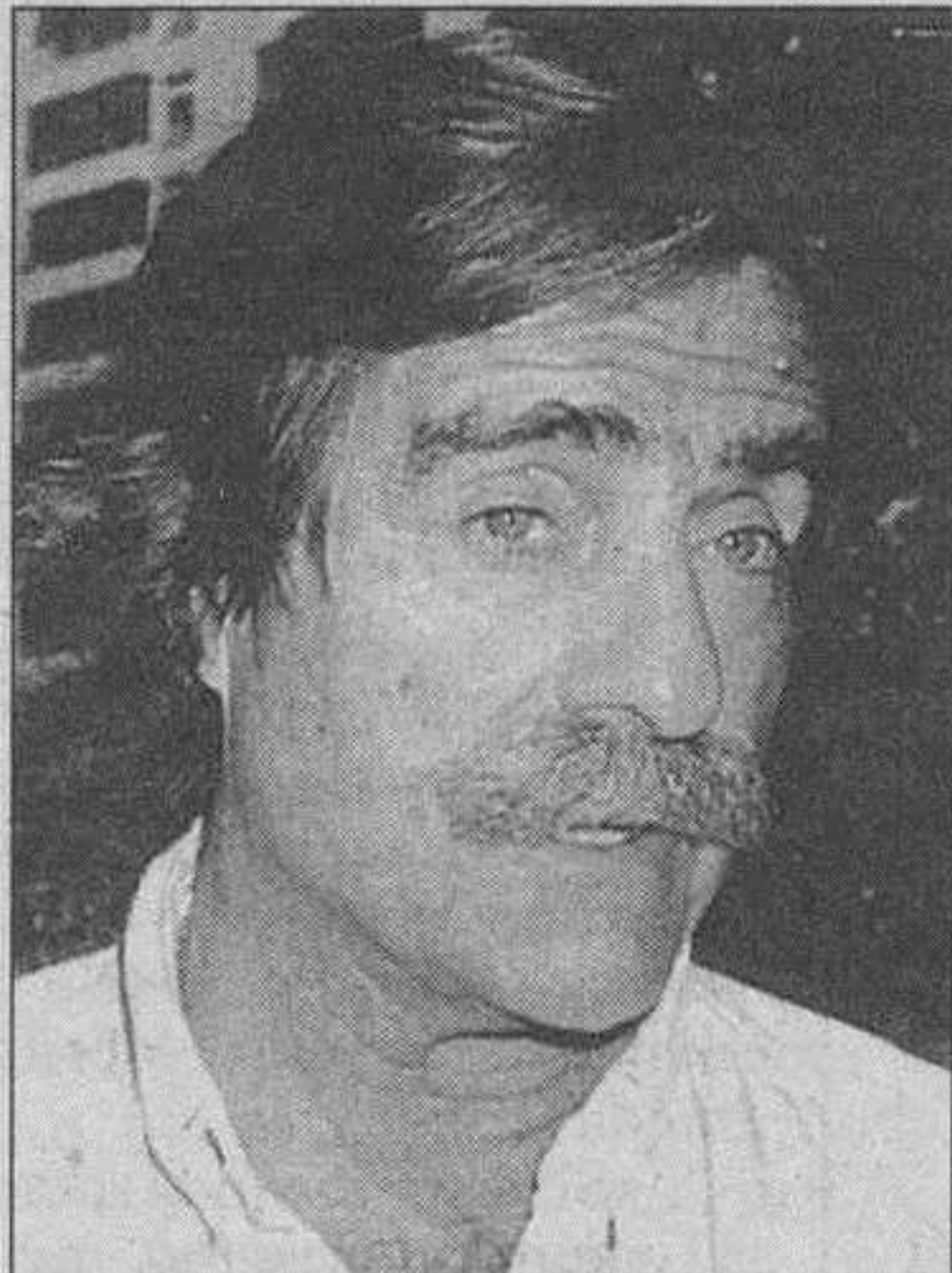
Lina Morgan con «Celeste no es color», en TVE-1

□ MADRID/COLPISA.- En sustitución de «Perdóname», TVE-1 ofrece este sábado, a las 22,20 horas, «Celeste no es color», revista protagonizada por Lina Morgan grabada en el Teatro de La Latina, propiedad de la popular artista, en la que también intervienen Marisol Ayuso, Luis Perezagua, José Albert y el ballet Nueva Imagen. Lina Morgan, artista que cada vez que aparece en la pequeña pantalla con sus revistas, rompe audiencias, es la apuesta de este sábado en TVE-1, cadena que completa su programación con «¡Ay, vida mía!», a las 00,30 horas, show de Mari Carmen y sus muñecos que repone los mejores momentos de las entrevistas realizadas a lo largo de este programa.

Famosos concursantes en «El juego de la oca»

□ MADRID/COLPISA.- Las modelos Paloma Lago y Jacqueline de la Vega, el actor y presentador de televisión Enrique Simón y el reportero Miguel de la Quadra Salcedo se someten hoy a las espectaculares pruebas de la edición especial de «El juego de la oca», concurso que conduce Emilio Aragón en Antena 3TV, a las 22,00 horas.

*En esta edición especial del espectacular concurso, los cuatro famosos se enfrentarán a las difíciles y arriesgadas pruebas que el equipo de Emilio Aragón prepara semana tras semana.



Miguel de la Quadra Salcedo

Bienvenida, defraudó

MERCEDES RODRIGUEZ

A pesar haber provocado el más reciente y sonado escándalo político en la Corte británica, de la expectación creada al presentarse en Barajas seguida de una nube de fotógrafos, con relumbrante estela propia de una genuina estrella de Hollywood -envuelta en pieles, pisando fuerte con tacones finos-, la valenciana Bienvenida Pérez Blanco, que provocó la destitución del Jefe del Estado Mayor, fracasó entre la audiencia española. Julián Lago, director de «La máquina de la verdad», nunca desvela la cantidad que paga este espacio de Tele 5 por someter al célebre polígrafo a los personajes diversos que han pasado por «la máquina». El talón que haya recibido Bienvenida no ha sido compensado con una audiencia de merecer. El programa fue visto por 3.108.000 espectadores y se situó en el «ranking» por debajo de «Misterios sin resolver». El líder de la noche volvió a ser «Farmacia de guardia» (5.493.000 espectadores) seguida de «Quién sabe dónde» con 5.323.000.

Bienvenida, voz aguda, acento anglosajón, temple ante la cámara, no colmó ni las expectativas de audiencia ni las de la curiosidad pura y dura, que era de lo que se trataba. Nada explicó la amante del ex jefe del Estado Mayor, sir Peter Harding, acerca de los intrínquilos de la relación. Por mucho que el escritor Francisco Umbral la comparara con heroínas de la historia de España (una Agustina de Aragón, citó), por mucho que la aupasen y la interrogasen en el plató, Bienvenida fue tan concisa, diplomática como insulsa. La audiencia hubiese querido saber, por ejemplo, qué quiso decir la también llamada «Lady B» cuando afirmó en un rotativo del Reino Unido que sir Harding era un «tornado».

No dijo nada, salvo que su causa es noble, que está en contra del «establishment» británico, que hizo lo que hizo (el llamado «beso de Judas» a su amante ante cámaras de televisión) para conseguir el divorcio de su primer marido (se casó con él por una freudiana querencia del padre que no tuvo) y que su ascenso social y económico fue fruto de un progreso que ella se trabajó.

LAS PELICULAS

«Los locos de

Cannonball II»

(ANTENA 3, 15.30 horas)

• T.O: «Cannonball Run II». 1983. Director: Hal Needham. Intérpretes: Burt Reynolds y Dom de Louise. EEUU. 104 min. Comedia.

Nefasta secuela de la ya decepcionante «Los locos de Cannonball», fallido intento por parte del tándem Needham-Reynolds de reverdecer el éxito conseguido por «Los caraduras». La aparición de viejas glorias como Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis JR y Shirley MacLaine no contribuyó al éxito de la función, aunque todavía llegó a realizarse una segunda secuela «oficiosa» protagonizada por el malogrado John Candy.

«El hotel de los fantasmas»

(TVE-1, 15.30 horas)

• T.O: «High spirits». 1968. Director: Neil Jordan. Intérpretes: Peter O'Toole y Daryl Hannah. Gran Bretaña. 92 min. Comedia fantástica.

A la tercera va la vencida. Los responsables del ente público vuelven a programar esta comedia fantástica del irlandés Neil Jordan que significó su debut en el cine norteamericano. Menos imaginativa que «Bitelchús», de Tim Burton, «El hotel de los fantasmas» es una variante actualizada de «El castillo de Cantelville» que reunió a un variopinto reparto integrado por el británico Peter O'Toole y los estadounidenses Steve Guttenberg y Daryl Hannah. xTodos sus hallazgos son de carácter formal y hacen referencia a la fotografía de Alex Thompson y la música de George Fenton, con quien ya trabajara en «En compañía de lobos».

«Niebla en el pasado»

(TVE-1, 17.30 horas)

• T.O: «Random harvest». 1942. Director: Mervyn LeRoy. Intérpretes: Ronald Colman y Greer Garson. EEUU. 124 min. Drama.

Los mejores profesionales de la «casa del león» se dieron cita en este sólido melodrama que adaptaba una novela de James Hilton sobre un oficial británico que padece amnesia y se convierte sin pretenderlo en bigamo. Mervyn LeRoy eliminó todos los excesos melodramáticos de una historia demasiado propensa al folletín mediante un alto grado de estilización formal, en el que contribuyeron tanto la excelente iluminación en blanco y negro del operador Joseph Ruttenberg, como la brillante dirección artística de Cedric Gibbons y las ajustadas interpretaciones de Ronald Colman y Greer Garson, quien ese mismo año se

haría mundialmente famosa con «La señora Miniver».

«Padre padrone»

(TVE-2, 01.00 horas)

• T.O: «Padre Padrone». 1977. Directores: Paolo y Vittorio Taviani. Intérpretes: Omero Antonutti y Sverio Marconi. Italia. 109 min. Drama.

Esta bella, dura y conmovedora película, inspirada en el libro autobiográfico del joven Gavino Ledda «Padre, patrón, la educación de un pastor», sigue siendo la mejor de los hermanos Taviani, un singular tándem artístico que alcanzó un gran prestigio internacional con un cine de marcado compromiso político y denuncia social, que abordaría a lo largo de los años sesenta y setenta. La historia de un niño de Cerdeña al que su autoritario padre prohíbe acudir a la escuela, obligándole a permanecer sólo en el monte al cuidado del rebaño, encontró una puesta en escena más cercana al docudrama, donde el paisaje, en su primera mitad,

cobra un importante protagonismo. Aprovechando el cumplimiento del servicio militar, el joven Ledda logrará romper el aislamiento paterno y adquirir unos estudios que terminarán por convertirle en profesor de lingüística y escritor. El italiano Omero Antonutti brindó una magnífica composición del pertinaz y autoritario padre patrón.

«Hoy, quizá»

(TVE-2, 22.30 horas)

• T.O: «Aujourd'hui, peut-etre...». 1990. Director: Jean-Louis Bertucelli. Intérpretes: Giulietta Masina y Veronique Silver. Francia. 85 min. Drama.

Una de las últimas comparecencias delante de la cámara de la recientemente fallecida actriz Giulietta Masina en un personaje concebido a la medida de sus posibilidades dramáticas. La compañera y musa de Fellini da vida a un mujer de avanzada edad que organiza una fiesta familiar para celebrar la venta de la casa, fiesta a

la que acuden todos sus familiares excepto el hijo preferido de la anciana. La interpretación de Masina parece ser lo único salvable de este drama de concepción teatral realizado presumiblemente para el medio televisivo.

«Encerrado»

(TELE 5, 22.20 horas)

• T.O: «Lock up». 1989. Director: John Flynn. Intérpretes: Sylvester Stallone y Donald Sutherland. EEUU. 105 min. Drama.

Previsible drama carcelario que enfrenta a un alcaide de métodos expeditivos y a un convicto que plantea la fuga de una prisión de máxima seguridad. La experiencia de John Flynn («Best Seller») en el género de acción confiere algo de dignidad a esta película sustentada en el duelo interpretativo que libran el limitado Sylvester Stallone y el a menudo siniestro Donald Sutherland. Atmosférica iluminación a cargo del malogrado operador John Alcott.

«Juego sucio»

(TELE 5, 00.35 horas)

• T.O: «Dirty games». 1989. Director: Gray Hofmeyr. Intérpretes: Jan Michel Vincent y Valentina Vargas. EEUU. 96 min. Intriga.

Otra modesta producción que aborda el peligro nuclear, si bien como telón de fondo de una convencional intriga internacional donde una poderosa organización mafiosa pretende sabotear una importante operación comercial en la que un país árabe está interesado por unos nuevos contenedores para residuos radiactivos creados por un físico norteamericano. La única presencia reconocible de esta función es la de la mexicana Valentina Vargas.

«Mutantes en la Universidad»

(ANTENA 3, 01.25 horas)

• T.O: «Class of Nukeém High». 1986. Directores: Richard W. Haines y Samuel Weil. Intérpretes: Janelle Bandy y Gilbert Brenton. EEUU. 81 min. Comedia.

Un homenaje al famoso cómic de la Troma «El vengador tóxico» -de reciente emisión por la pequeña pantalla- que entremezcla elementos propios de la comedia de ambiente estudiantil y del género de ciencia ficción en la historia de un grupo de estudiantes del instituto de la pequeña localidad de Tromaville que se ven afectados por un escape de agua radiactiva proveniente de una central nuclear próxima a la zona.



Richard Chamberlain es el protagonista de esta película

«La máscara de hierro»

ANTENA 3, 19,10 horas

• T.O: «The man in the iron Mask». año 1977.

Director: Mike Newell.

Intérpretes: Richard Chamberlain y Patrick McGooohan.

Gran Bretaña. 96 min. Aventuras.

Competente adaptación televisiva del clásico de aventuras de Alejandro Dumas que en España, al igual que en otros países europeos, llegó a estrenarse en las salas comerciales. No obstante, esta versión es claramente inferior a la realizada por James Whale a finales de la década de los treinta, pese a contar con abundantes recursos técnicos y un sólido reparto encabezado por Richard Chamberlain, un actor especialmente vinculado al mundo de Dumas por sus trabajos en «El Conde de Montecristo» y «Los tres mosqueteros».

LO QUE HAY QUE VER

Bandera roja sobre el Tibet

• El programa «Documentos TV», que emite La 2 los sábados, dedicará su programa a recordar los 35 años de presencia de la República Popular China en el Tibet y la situación en aquel país.

El 17 de marzo de 1959 salía del Tibet a su exilio en la India el XIV Dalai Lama, coincidiendo con la entrada de las tropas chinas en el Tibet. También por estos días se celebra el quinto aniversario de las revueltas populares a cargo de estudiantes y monjes budistas.

El programa, realizado por el periodista Orvill Shell, narra su viaje por tierra desde el Nepal hasta el valle de Lhasa, capital del Tibet, y recoge las opiniones de tibetanos que se muestran contrarios a la presencia de China.

«Documentos TV También narra cómo los tibetanos están siendo desplazados por colonos chinos venidos de otras regiones de aquel gran país, relegando al paro a los originarios del Tibet.

Orvill Shell cuenta las represalias a que son sometidos muchos ciudadanos tibetanos y los impuestos que han de pagar los monasterios budistas, así como los campos de concentración vigilados día y noche por soldados del régimen de Pekín.

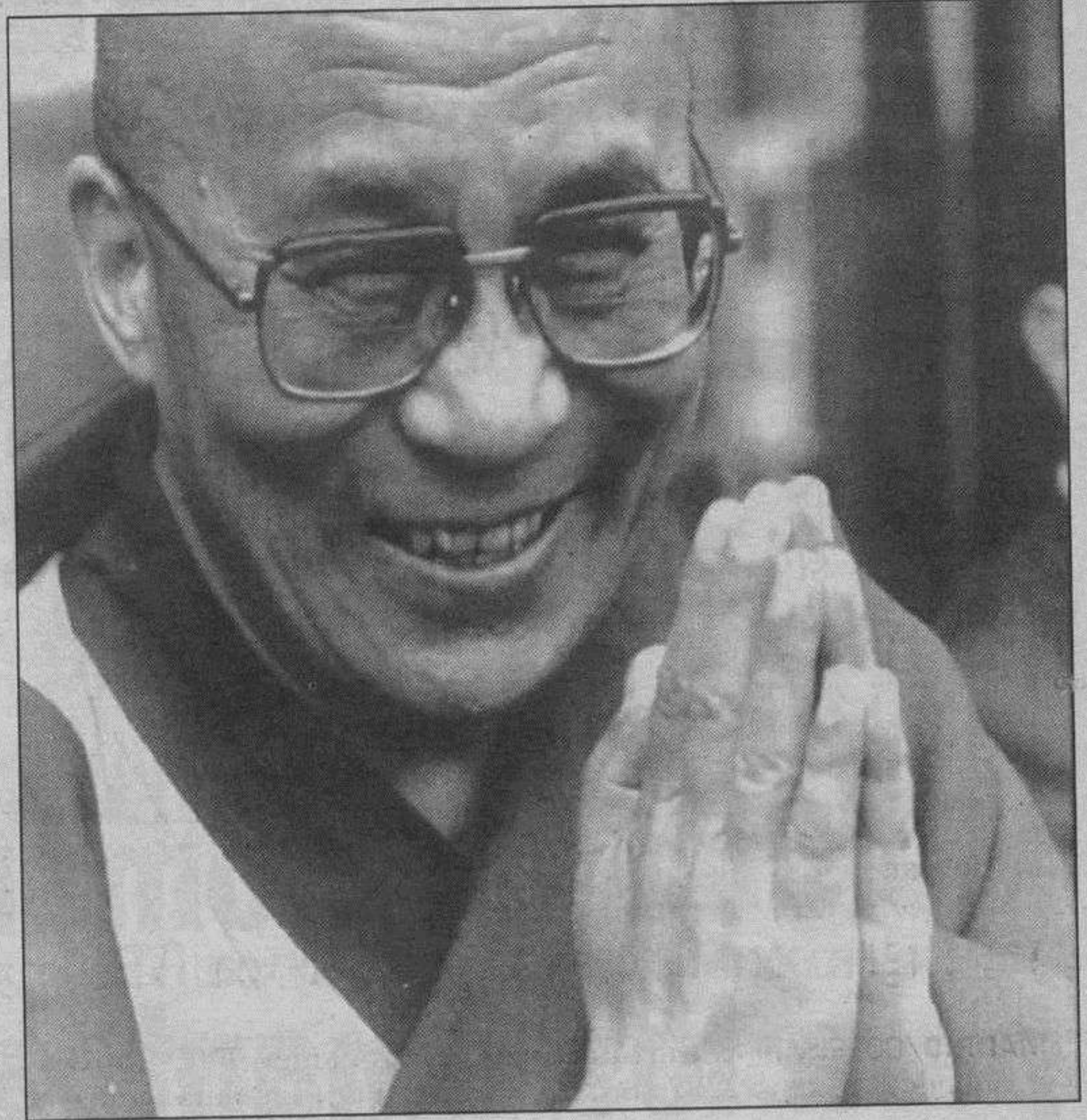
También recoge la versión de los invasores, que consideran que el Tibet es parte inseparable de China, así como la postura norteamericana en este conflicto.

El reportaje recuerda que Estados Unidos, que se reúne en junio con las autoridades chinas, deberá ratificar el tratado de país más favorecido para China, aunque lo condiciona a un arreglo en la situación en el Tibet.

¿Puede ser una segunda Sicilia?

• Informe Semanal, que se ofrece por la primera cadena de Televisión Española, emite esta noche el reportaje «El modelo siciliano», título que recoge las opiniones del fiscal Javier Zaragoza, quien afirmó recientemente que el narcotráfico gallego puede convertir a esa comunidad autónoma en una segunda Sicilia.

Informe Semanal también emitirá los reportajes «Parejas sin ley», sobre las 150.000 parejas que existen en España sin sus derechos legales; «Vísperas de un cambio», sobre la situación de Italia en vísperas de las próximas elecciones legislativas, y «La crisis del Atlético de Madrid», que se encuentra en peligro de bajar a Segunda División.



Dalai Lama

BOUTIQUE

alTic

MODA - ESPAÑA - PARIS - ITALIA

C/ San Juan 34

alTic

¡VEN Y MIRATE!

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste.
07.29 Presentación.
08.00 Pinnic. Incluye: - La Corona mágica. Cuentos de Yupi. - Los animales del bosque. - La vuelta al mundo de Wyllie Fogg. - La familia Glady. - El pájaro loco.
10.30 Club Disney. Con Mónica Aragón y Marc Azcona.
12.00 ¡Hola Raffaella! Repetición.
14.00 Uno más en la familia. Dirección: Sibely Valle. Presenta: Joaquín Arozamena.
14.30 Las chicas de oro. Serie. «Hasta las abuelas se ponen tristes».

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Presenta: Fernando G. Delgado.
15.27 El Tiempo.
15.30 Cine de aventuras. «Camino del sur». USA. 1978. 104 min. Director: Jack Nicholson. Dibujos Jack Nicholson, Mary Steenburgen, John Belushi, Christopher Lloyd.
17.30 Cine. «Niebla en el pasado». Norteamericana. Año, 1942. Duración: 127 minutos. Dirección: Mervyn Le Roy. Intérpretes: Ronald Colman, Greer Garson, Susan Peters, Philip Dorn, Henry Travers.
20.00 Investigación. «Las serpientes del silencio. La mafia china».

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
21.25 Informe Semanal.
22.20 Cita con el humor. Celeste no es un color». Grabación efectuada en el Teatro La Latina de Madrid de esta revista protagonizada por la popular cómica Lina Morgan.
23.30 ¡Ay, Vida Mía! Presentadora: Mari Carmen y sus muñecos. Programa en el que Mari Carmen entrevista a personajes populares además de presentar diversas actuaciones musicales.
01.45 Cine de medianoche II. «El lobo estepario». Dirección: Fred Haines. Película en la que intervienen, entre otros, Max Von Sydow, Dominique Sanda, Pierre Clementi.
04.05 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 08.00 24 horas.
08.10 Testimonio.
08.15 Los conciertos de la 2.
10.00 Parlamento.
11.00 Últimas preguntas.
11.30 El mejor deporte. Incluye: - Baloncesto: Liga NBA. New York Knicks - Chicago Bulls. Desde Nueva York. Balonmano. Play Off título (1/4 1): En directo. - Mountain Bike: 1ª prueba Open de España. Desde Llinars del Vallés, Barcelona. - Atletismo. Cto. del Mundo de Cross: 6 y 12 kms, senior femenino. - Remo. Regata Oxford Cambridge, desde el Río Támesis.

- 19.00 Cerca de tí.
20.00 Paso a paso.
20.30 Fútbol. Real Madrid - Valencia. Campeonato nacional de Liga.

- 22.20 Cine Paraíso. Homenaje a Giulietta Masina. «Hoy quizá». FRA. 1990. 84 min. Dirección: Jean Louis Berticelli. Intérpretes: Giulietta Masina, Eva Darlan, Veronique Silver, Jean Benguigui, Jean Paul Muel. Una señora anciana celebra una fiesta en la que reúne a todos sus hijos y parientes para celebrar la venta de la casa.
23.50 Documentos TV.
01.10 Cine Club. (I). Versión Original Subtitulada. «Padre padrone». Italia. Año, 1977. duración: 109 min. Director: Paolo y Vittorio Taviani. Intérpretes: Omero Antonutti, Severio Marconi, Marcella Michelangeli.
04.00 Motociclismo. «Gran premio de Australia».

● ANTENA 3

- 06.45 Noticias. Con Jose María Carrascal.
07.15 Mi bella genio. Serie.
07.45 Tras 3 tris. Fin de semana con Fofito y Rody. - Ironman 28. - Chicho Terremoto. Ranna. - Mr. Magoo. - Delfy.
11.30 Planeta de movidas. Presenta: Toni Aguilar, Paco Valero y Melani Olivares.
13.00 El Equipo A. Serie. Intérpretes: George Peppard, Mr. T, Dick Bendedickt, Dwight Schultz.
14.00 Un mundo diferente. Serie. Intérpretes: Lisa Bonet, Marisa Tomei, Dawnn Lewis, Jasmine Guy.
14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias, con R.M. Mateo.
15.30 Supercine del sábado. «Los locos de Cannonball II». USA. 1983. 108 min. Director: Hal Needham. Intérpretes: Burt Reynolds, Dean Martin, Shirley McLaine, Frank Sinatra.
17.30 Mini-serie. «Baby M». USA. 1988. 96 min. Intérpretes: Jobeth Williams, John Shea, Bruce Weits.
19.15 Cine. «La máscara de hierro». Gran Bretaña. Año, 1977. Duración: 104 min. Dirección: Mike Newll. Intérpretes: Richard Chamberlain, Patrick McGoohan, Ralph Richardson.

- 21.15 Noticias, con R.M. Mateo.
21.30 Los ladrones van a la oficina. Repetición.
22.00 El gran juego de la oca. Con Emilio Aragón.
01.15 Cine de madrugada. «Mutantes en la Universidad». USA: 1986. 81 min. Dirección: Richard W. Haines & Samuel Weil. Intérpretes: Janelle Brandy, Gilbert Brenton, Robert Prichard.
02.45 Fútbol. USA-Bolivia.
04.30 Televenta.

● TELE 5

- 06.30 Avance programación y espacios promocionales.
06.35 Entre hoy y mañana. (Repetición).
07.00 Telebuten. Presentado por Beatriz Rico y Mané. Incluye: - Banner y Flapi. - Los Trollkins. - Robotech. - Gran Mazinger. - La pandilla.
10.45 Qué guasa.
11.30 Grandullón. Serie.
12.00 Matinal de cine. «Libre y salvaje». USA. 1966. 98min. Dirección: George Sherman. Intérpretes: Fess Parker, Diana Hyland, Katy Jurado, Hoyt Axton.
14.00 La ruleta de los jóvenes.
14.30 Todo por la pasta.

- 15.00 Noticias del fin de semana.
15.30 Cine fiesta. «La tía de Carlos». ESP. 1980. 94 min. Director: Luis María Delgado. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Rafael Alonso, Carmen Cervera, Luis Varela. Un hombre se ve obligado a disfrazarse de mujer para poder cobrar así una sustanciosa herencia.
17.35 Gran Premio de fórmula 1. Desde Brasil.
18.00 Las noticias.
18.05 Toros. Desde Sanlúcar de Barrameda, toros de la ganadería de Manolo González para Manuel Díaz «El Cordobés» como único espada.

- 21.00 Misterios sin resolver.
22.20 Supercine. Doble sesión. «Encerrado» Norteamericana. Año, 1989. Duración: 105 minutos. Director: John Flynn. En el reparto Sylvester Stallone, Donald Sutherland, John Amos, Sonny Llandham.
00.35 Cine. «Juego sucio». USA. 1989. 96 min. Dirección: Gray Hofmeyr. Intérpretes: Jean Michel Vincent, Valentina Vargas, Ronald France, Michael McGovern.
03.55 Cine. «Operación Robinson».

● CANAL +

- 08.15 ABC World News.
08.40 Dibujos animados.
09.05 Videominuto.
10.00 Cine. Codificado. «Mediterráneo». Comedia. De Gabriela Salvatore. Italia. Año, 1991. Int.: Diego Abatantuono, Claudio Bigagli, Giuseppe Cederna, Claudio Bisio, Ugo Conti.
11.32 Cine. «Promoción canapé». Comedia. De Didier Kaminka. Francia, 1990. Intérpretes: Grace de Capitani, Thierry Lhermitte, Michel Sardou, Claude Rich.
13.00 Del 40 al 1.
14.00 Redacción. Noticias.
14.05 Transworld Sport.

- 15.00 Baloncesto: N.C.A.A.
16.00 Fútbol: Liga inglesa.
17.50 Rugby: Cinco Naciones.
19.35 Dibujos animados.
20.05 24 horas

- 21.00 Programa especial: «Belle Epoque». Abierto.
21.30 Redacción. Noticias.
21.57 Primer Plano.
22.00 Estreno Canal +. Cod. «Los chicos del maíz II». Terror. De David F. Price. USA, 1993. Int.: Terence Knox, Paul Scherrer, Rosalind Allen, Ned Romero.
23.31 Cine. Cod. «El doctor». Drama. De Randa Haines. Norteamericana. 1991. Intérpretes: William Hurt, Cristine Lahti, Elizabeth Perkins, Charlie Korsmo.
01.29 Sesión Especial V.O. Cod. «Lunas de hiel». Drama erótico. De Roman Polanski. Gran Bretaña, 1992. Intérpretes: Peter Coyote, Emmanuelle Seigner, Hugh Grant, Kristin Scott-Thomas.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

CONCENTRACION MOTOCICLISTA • Medina se convertirá este fin de semana en la «meca» del motociclismo. Sus calles serán escenario de las habilidades y carreras de motoristas llegados de todo el país. «Ratas-94», en su segunda edición, quiere superarse y ser una cita obligada para los aficionados.

«RATAS-94»

Medina de Pomar, cita obligada para los amantes de la moto

E. GONZALEZ TERAN

□ El deseo de compartir dos nuevas jornadas en torno a una afición común reunirá este fin de semana en Medina de Pomar a más de mil quinientos motoristas llegados de toda la geografía española. La sección de motociclismo del C.D. Medinés, en colaboración con el Ayuntamiento, CIT-Las Merindades, Asociación Juvenil Norte y la Caja de Ahorros Municipal ha preparado un sugestivo programa para esta nueva edición de «Ratas-94», que se inicia hoy.

Ismael Ruiz Rodríguez, responsable de organización, confía en superar los resultados de la edición anterior y confía en que esta fiesta de la motocicleta sirva para reforzar los lazos de amistad y hermandad de los aficionados y, a la vez, constituya un escaparate para la ciudad anfitriona. «El grato recuerdo que se llevaron el pasado año ha animado a muchos a repetir la experiencia. Estamos trabajando en firme para conseguir que en ediciones futuras pasemos el listón de los cinco mil», señaló.

El campo de fútbol, sede de la concentración, servirá también para que aquellos que lo deseen puedan acampar al aire libre. Los requisitos para participar no son complicados, simplemente se necesita venir en moto, aunque son muchos los que comparten un mismo vehículo.

El programa es sugestivo. A partir de la doce de hoy y hasta las diez de la noche permanec



E. GONZALEZ TERAN

Los organizadores confían en una asistencia masiva a la concentración motociclista.

cerá abierto el plazo de inscripción. Por la tarde, en el recinto deportivo, se podrá disfrutar de juegos, entre ellos del «toro mecánico», boxeo y giro automático. A las siete y media, paseo por la ciudad y concentración en la Plaza de Somovilla, donde durante todo el día funcionará una pista de cars

gratuita para los niños.

A las diez, se iniciará la «marcha» por la zonas de copas de la ciudad, que incluye el sorteo de regalos en la discoteca «Cascadas del Rhin», entre otras propuestas para pasar una animada noche festera.

El domingo está prevista, a partir de las once, la salida para

una ruta turística que concluirá en Trespaderne. A las doce y media, la comida campeste en la Cervecería «Los Pinos» (Puente Villanueva). A la una y media, en la Plaza de Somovilla, se repartirán los trofeos y regalos. La concentración finalizará a las tres y media con la despedida.

PLAZA MAYOR

Lamentable

ARLEQUIN

TODAVIA tengo coloadas las mejillas. De vergüenza, que conste. De la vergüenza que sentí el jueves en el Gran Teatro, al ver más personas en su escenario que en el patio de butacas. Actuaba la Orquesta Nacional de Eslovaquia y el Coro «Dumka» de Kiev. El programa del concierto era interesante; ni por esas. El precio de la entrada irrisorio: 500 pesetas; como si hubiera costado cinco mil. El público —ese público culto y entendido que dicen hay en Burgos— brilló por su ausencia.

Pero ¿aquí qué pasa? Alguien tal vez lo justifique diciendo que somos unos pasotas, pero no me vale la disculpa porque cuando queremos (por ejemplo a una degustación gratuita de cualquier producto) vamos en manada. Otros puede que arguyan la escasez de propaganda, que es la excusa más socorrida. Tampoco me convence y apuesto triple contra sencillo a que si coloco en este mismo periódico un recuadro pequeño y casi oculto, ofreciendo mil pesetas a las cien primeras personas que acudan a por ellas, me temo que habría que llamar a los antidisturbios para poner orden.

Me asalta una duda: si este concierto en vez de organizarlo el Ayuntamiento lo hubiera ofrecido la Filarmónica —por cierto ¿dónde estaban el jueves por la tarde la mayoría de sus socios?—, ¿habría acudido el mismo escaso público?

Meditemos. Y obremos en consecuencia.

MESA MADERO

MEXICO



VISITE LAS RUTAS DE LA LUZ

HORARIO:
VIERNES, SABADO, DOMINGO
DE 20 A 24 HORAS